

1940



# ՁԵԱՊՈՅԹՈՒ

2

0 0 8 0 6 8 5 8 0

---

ԳԵՂԱԿԱՆԱՐ

1940



80511660

### ମେଲାର୍ଯ୍ୟାନ ଲୋକପିଳାତଶଳୀ

ଗାନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟକୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରାଚୀନ୍ଦ୍ର — ସାମ୍ରଥୀର୍ଦ୍ଦିଲ୍ଲିକୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେଖା	3
ଭ୍ରମିନ୍ଦା ଶ୍ରେଣୀର୍ଯ୍ୟାନଙ୍କା — ପ୍ରାଚୀନ୍ଦ୍ର (ବ୍ୟାକରଣ୍ଯ୍ୟାନରେଖା)	20
ପ୍ରାଚୀନ୍ଦ୍ରକୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରକଟିକଣ୍ଠେନ୍ଦ୍ର — ସାମ୍ରଥୀର୍ଦ୍ଦିଲ୍ଲିକୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେଖା (ଲ୍ୟୁଗ୍ମିଳି)	45
ଶ୍ରୀରାଜମଣି ଅନ୍ତିମନ୍ଦ୍ର — ଲ୍ୟୁଗ୍ମିଳି	
ଲ୍ୟୁଗ୍ମି ଶ୍ରୀରାଜମଣିରେଣ୍ଟ — ଅମିରାନିଂ (ବ୍ୟାକରଣ୍ଯ୍ୟାନରେଖା)	
ଶ୍ରୀରାଜମଣି ପାତ୍ରାନ୍ତିମନ୍ଦ୍ର — ହିନ୍ଦୀର୍ଦ୍ଦିଲ୍ଲି (ଲ୍ୟୁଗ୍ମିଳି)	6
ମିଶ୍ରମାଲା ଶର୍ମିଲୀଶ୍ରେଣୀର୍ଯ୍ୟାନଙ୍କା — ଅମିରାନିଂ (ଲ୍ୟୁଗ୍ମିଳି)	8

### ଲୋକପିଳାତଶଳୀର୍ଯ୍ୟାନ ଇନ୍ଦ୍ରପଥରେଣ୍ଟ

ଶ୍ରୀରାଜମଣି ଅନ୍ତିମନ୍ଦ୍ର — ଶ୍ରେଣୀରାଜମଣି ଶ୍ରେଣୀରାଜମଣିରେଣ୍ଟ ଶ୍ରେଣୀରାଜମଣିରେଣ୍ଟ	69
ମେଲାର୍ଯ୍ୟାନ ଇନ୍ଦ୍ରପଥରେଣ୍ଟ — ଶ୍ରୀରାଜମଣି ଅନ୍ତିମନ୍ଦ୍ରରେଣ୍ଟ „ଶ୍ରେଣୀରାଜମଣି“	85

### ଏକିତିକା ଏବଂ ଲୋକପିଳାତଶଳୀ ପିଲାକିଳା

ଶ୍ରୀରାଜମଣି ଅନ୍ତିମନ୍ଦ୍ର — ଶ୍ରେଣୀରାଜମଣି ଅନ୍ତିମନ୍ଦ୍ର	95
ଲ୍ୟୁଗ୍ମିଳି ଏକିତିକାନ୍ଦି — ଶ୍ରେଣୀରାଜମଣି ଏକିତିକାନ୍ଦି ଏକିତିକାନ୍ଦି	110

### ଚାଲସେଣିଙ୍କା

ଶ. ଶ୍ରେଣୀକାଶ୍ଵରିଲ୍ଲି — ଶ୍ରୀରାଜମଣି (ଶ୍ରେଣୀକାଶ୍ଵରିଲ୍ଲି ନାର୍କିକ୍‌ପ୍ରେରଣା)	146
--	-----

ଟଙ୍କାର୍ପ୍ତ ଫାରମନେବେଳ 3/II-40 ଟ. ଶ୍ରେଣୀକାଶ୍ଵରି କାମକ୍ଷେତ୍ରରେ 8/III-40 ଟ.  
ମୋଟାର୍କୁଣ୍ଡଳ ନଂ 1524. ଶ୍ରେଣୀକାଶ୍ଵରି ନଂ 282. ଟଙ୍କାର୍ପ୍ତ 5,000.

ଶ୍ରେଣୀକାଶ୍ଵରି ଶ୍ରେଣୀକାଶ୍ଵରି ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ



# მნიშვნელობა

სრულიად საძარღვალოს სამწოდო მწერლების  
კაფეითის ყოველთვითი სალაციანაცურო,  
სახელოვნო და სამოგადოებრივ-საპოლიცეულ  
ქურნალი

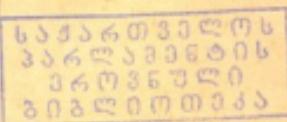
1940 გენერალური მინისტრი



2

19 008063130  
ს ა ხ ე ლ გ ა მ ი

40





### සාහැනාවල්පිටිය යෝගීයෙකා:

අසාතිතයේ ලේඛන, තොගිතාචෘඩි අභ්‍යන්තරයේ, පාලාත්මක පාහැණිලි, පූර්ණත්වාපිත යෝගීයෙකා යෝගීයෙකා ප්‍රතිඵලියෙක් (ආ/ස. මණ්ඩලය), මාත්‍රාචෘඩි අභ්‍යන්තරයේ (ආ/ස. මණ්ඩාත්ම්පත්‍රය), මුශ්‍රාමාවෙන් පිළිගී, රුහුතාතොලි අභ්‍යන්තරයේ.

---

නොයැරඹුම්: ත්‍රිඛ්‍රාලි, ප්‍රධාන ප්‍රතිඵලිය, 13, ව්‍යුහාලුතා ප්‍රතිඵලිය, රු. 3-71-84.  
පානත්මකයා: ත්‍රිඛ්‍රාලි, ප්‍රධාන 40, ප්‍රධාන ප්‍රතිඵලිය, ව්‍යුහාලුතා ප්‍රතිඵලිය.

# მ ს ე ტ ვ რ უ ლ ი ო ბ ი ტ ე რ ე ს ტ შ რ ე

ც ა რ ი ვ ე ლ ე ბ ი  
ც ა რ ი ვ ე ლ ე ბ ი

შ ა ლ ა ა თ ი რ ა რ ა რ ა რ ა

## ს ე გ ა რ ი ო ბ ი ტ ე ს შ ა ს ა ხ ე ბ

ვ ი გ ო ნ ე ბ ყ რ მ ი მ ი ბ ა ს , შ ო რ ს , ძ ლ ი ე რ ზ ო რ ს ,  
ქ ა ლ ე ბ ი ს გ ა ლ მ ა  
კ ა ვ ე პ ა ს ი მ ი ს კ ლ დ ი ვ ა ნ ი მ თ ი ს  
მ ი ს ჩ ა ნ დ ა ფ ე რ დ ი .  
ს ა ლ ა მ ი მ ი ბ ი თ — ვ ი თ ხ მ ა ლ დ ი  
ა ს წ ი რ ი ს ნ ა ლ მ ა —  
მ ზ ი თ ე ნ თ ე ბ ო დ ა დ ა პ ე რ ე ბ ო დ ა  
ტ ი ტ ა ნ ი ს მ ე რ ე ბ ი .  
შ ა ვ შ ე რ ა მ ი დ ა ნ ე ე ი ს ს ი შ ი რ ე  
მ ტ ა ნ ჯ ა ე დ ა ე რ თ ი —  
ლ ა ვ ე ა რ დ ი ვ ა ნ ე ნ ი მ ი ტ ა ც ე ბ დ ნ ე ნ  
ნ ა ე რ ა ლ ე ბ ი .  
დ ა კ ი თ ხ უ ლ ი მ ი ბ ი დ ი , ვ ი ც უ პ ე მ ი ბ ი დ ი ,  
ვ ე ლ ე რ დ ი თ უ კ ს ტ ე რ დ ი —  
მ დ ე ვ დ ნ ე ნ , მ ე ძ ა ხ დ ნ ე ნ , მ ი ზ ი დ ა ვ დ ნ ე ნ  
ი ს მ შ ე რ ვ ა ლ ე ბ ი .  
რ ი თ შ ე ა ყ ე ნ ა ი ს ხ მ ა ლ დ ი  
გ რ ი ნ ე უ ლ მ ა დ ა ლ მ ა  
შ ე ნ ა რ ი ც ი დ ი , ე რ უ ც ვ ა ი ც ე —  
ი ს ე დ ა ბ ე რ დ ი .  
შ ე მ ი მ ი ხ ვ ი ა მ უ დ უ რ ი ე ბ ა  
ლ რ უ ბ ლ ე ბ ი ს ბ ა ლ მ ა ,  
მ ი ს ჩ ა ნ დ ა ხ ვ ა მ ლ ი — რ ი ვ ი რ უ ც ი თ ი თ ა ლ დ ი ,  
რ ი ვ ი რ უ ც ი ხ ე ვ ე რ დ ი ,  
რ ი ვ ი რ უ ც ი უ თ ი ღ ლ ი რ უ ც ი ლ ე ბ ი ს  
უ ლ რ უ ბ ლ ი ბ ე ღ ი ,  
რ ი ვ ი რ უ ც ი შ ე მ ი დ ე ვ ე თ ი ქ ა რ ი შ ხ ა ლ დ ი ,  
ც ი ვ ი ბ რ კ ე ვ ა ლ ე ბ ი ,  
რ ი ვ ი რ უ ც ი ს ი ც ი ც ე ბ ლ ე ბ ი , რ ი ვ ი რ უ ც ი კ უ ბ ი ,  
მ დ ე ვ დ ნ ე ნ , მ ე ძ ა ხ დ ნ ე ნ , მ ი ზ ი დ ა ვ დ ნ ე ნ  
ი ს მ შ ე რ ვ ა ლ ე ბ ი .

მ თ ლ ა დ დ ა მ ი მ ი ნ ა ც ა დ ნ ა ტ უ კ უ რ უ ც ა  
ლ უ რ ჯ მ ა წ ი ა ლ მ ა ,  
ჰ ა ე რ რ ე ნ ე ბ ა მ ს ა ი დ უ მ ლ ლ მ ი  
დ ა ფ ა რ ა ქ ე დ ი .  
თ ი თ ქ ი ი მ მ თ ა ზ ე ი ს ე ვ ე ი ს ე  
ვ ე ვ ე ა რ გ უ ლ ა ლ მ ა  
დ ა ე რ ს კ ვ ლ ა ე ბ ი ს დ ი დ ი წ ი გ ნ ი ს  
ყ რ ე ლ ი გ ვ ე რ დ ი —  
ა რ ი ს თ ე თ ნ უ ლ დ ი , ა რ ი ს უ შ ბ ა  
მ თ ე ლ ი ს ვ ა ნ ე თ ი .  
ი მ ი ს ი დ ი ლ ა დ ა შ უ ა დ ლ ე  
მ ზ ი თ ნ ა ლ ე ბ ი ,  
მ ი ს ი ს ა ლ ა მ ი ბ ი ბ ი ნ დ თ ა ლ უ რ ჯ ი  
ო კ ე ა ნ ე თ ი —  
მ დ ე ვ დ ნ ე ნ , მ ე ძ ა ხ დ ნ ე ნ , მ ი ზ ი დ ა ვ დ ნ ე ნ  
ი ს მ შ ე რ ვ ა ლ ე ბ ი .  
მ ო გ ო ნ ე ბ ა ნ ი ი მ მ თ ე ბ ი ც ი თ  
შ ე მ ი მ ი რ ი გ ა —  
შ ე რ ვ ა ლ მ ა , რ ი მ ლ ი ს ს ხ ე ლ ი ა  
ქ ნ ა რ ი , ლ ი რ ი კ ა .  
ა რ ა ი ც უ ც ი თ , ა რ ზ ლ ა პ ა რ ი თ  
მ ი ს ც ი ს ა მ ა რ ი თ —  
შ ა რ ი რ უ ც ი ს ა შ ა რ ა დ ი ს თ ა  
ნ ა კ ა დ თ კ ა მ ა რ ი თ  
მ ი ე ღ ი ნ ე ბ ა . მ ე ღ რ ა მ ს ა ი თ ?  
ს ა მ ი ს ა მ ხ ა რ ი თ  
ქ ი ც ნ ი ს კ ე ნ , ს ა დ ა ც პ ა ც ე ზ ი ი ს  
ბ რ წ ყ ი ნ ა ვ ს ს ა მ ყ ა რ ი ,  
ს ა დ ა ც ა რ ი ს ე ბ ი მ ი ს პ ა ც ე ზ ი ი ს  
შ ა რ ა დ მ გ ზ ნ ე ბ ე ლ ი ,  
ლ ი რ ი კ ი ს ს უ ლ ი , ს უ ლ ი მ ი ს ი  
მ ა ც უ ც ე ლ ე ბ ე ლ ი !

პირველ ნაკადად მსურს გადიქცეს  
ჩემი მიმართოა,  
შიმართ ჭარვებათა, მიმართ ჭაბუქთ  
სახე მღლიმართა.  
შარად მოვითხოვ ვით მეაბჯრეს,  
როგორც მეფუარეს,  
შხოლოდ ცოცხალს და მიმგებარეს,  
მხოლოდ მგზნებარეს.  
შარად დიადი უნდა ჰქონდეს  
სიტყვას მიზანი,  
შარალის სიბრძნისა აშუქებდნენ  
სხივნი მზისანი.  
შიზანი ჩემი აქ გამოსვლის  
მხოლოდ ის არის  
რომ სიმართლისთვის მოგრიალე  
ჩანგის ფიცარის  
გამოძახილი ახალგაზრდა  
გულში გალვევდეს,  
რომ პოეზია მის სასურელ  
მწევრევალს აღვიდეს.  
მოზარდი — იყიდ მოკარტა!  
მუდამ მოსაედა  
თანაბრად ზეავი ქარიშხალთა  
და მიმოზათა!  
რომ პოეზიაც იყვეს საგნად  
ახალ თომბის  
ალფროვანების, დაიფიქრების  
და მოძრაობის,  
რომ სეას ანკარა პოეზიის  
მზე დაწურვილი  
აი მიზანი! აი ერთად —  
ერთი სურვილი!  
დასაბამიდან მოლიერივებს  
ლირიკის შექი,  
იყი არ არის უბრალო რამ,  
რამე მსუბუქი.  
ზენანიქს გარდა — გამოენება,  
მისას ეწნება  
თავისებური გამოსახვა  
და შემეცნება.  
მისი ტექნიკა შრავალური  
ხალხის მქონოარი —  
მილწერილ იქნას ურყეველი,  
შეუპოვარი,

გულდადებული მუშაობის  
შემდეგ სიტყვაზე,  
ლირიკა ასე იქედებაზე მოვიდა  
და მხოლოდ ზენებრივი  
შართალი არის, რომ პოეტი  
ამბობს თაობის:  
„ვრაში შოვნისა ნაყოფია  
წელთ მუშაობის,  
მოლებულ იქნას და ერთ სიტყვად  
უნდა გადადნეს  
ათასეული ტონა მთელი  
სიტყვიერ მაღნის“.  
ზეშთაგონება — აწევაა  
შემომქმედ ძალის,  
შედეგი ხანგრძლივ ალტყინების  
შრომის სიალის.  
მონგრევა გულში ნაგუბარის,  
გაბსნა, კრიზისი,  
დიდი ხნით გულში ზენახულის  
რამე მიზეზი —  
იდეები და სახეები  
თითქმის მზადქმილი  
ერთბაშად მხატვრულ სიძლიერით  
გაღმოხეთქილი.  
ფიქრი, ოცნება, გრძნობა, სეუნა  
და გაგონება  
აი ლირიკა! აი მგოსნის  
ზეშთაგონება!  
ზეშთაგონებას მოიშველიებს —  
მათი სიმია —  
პოეზიაა, ისტორია,  
ანუ ქიმია.  
ზეშთაგონება ასულდგმულებს  
და აძლევს იმედს  
თანაბრად — როგორც რუსთაველსა  
ისე არქიმედს.  
მეცნიერება, როდესაც მას  
თან ახლავს ვნება —  
თანაბრად არის პოეზიის  
ზეშთაგონება!  
სრულუნაკლობას და სრულყოფას  
მოითხოვს მეოსნის  
შეგნება შრომის უშამლების  
და პატიოსნის.

პოეტს რომელსაც სურს იპოვოს  
გამოძახილი  
უნდა შეეძლოს სიტყვას მისცეს  
გრძნობის მახვილი.  
უნდა იკოდეს აზრისა და  
ხმის შეხამება,  
ერთგვარ წესრიგში მოიყვანოს  
დღე, შეღამება.  
რათა სიტყვათა მათ ცოცხალთა  
თანაბეჭება  
თან სდევდეს და შიგ გაისმოდეს  
ის ძლიერება,  
რასაც აცოცხლებს და ალელებს  
მეითხველს და მსმენელს:  
ის მიუთითებს, მოქმედების  
არეს უჩვენებს,  
ის წამყვანია, მეტროლია  
ან-და — პირიქით. —  
ის ანუგრებს და ამშვიდებს  
იმავ ლირიკით.  
აზრით შინაგანი მოძრაობა,  
ბუნება გრძნობათ —  
უნდა გაიხსნას გარევანად  
იმ მოძრაობად,  
რასაც იძლევა სიტყვათ რიტმი  
და პარმონია;  
ხელმარჯვეობა უმრავლესთა  
ყვავილთ მეონაა.  
მრავალნაირი მოძრაობით  
შექმნილი ძეგლი  
მრავალფრობა ხმათა — როვორც  
ამბობს ჰეგელი,  
ისე შექსპირი და ეირიგილი  
ისე ცოლფანგი,  
და უფრო გზნებით — რუსთაველის  
უკვდავი ჩანგრი.  
მძლე პარმონიის კანონების  
დაცეის გარეშე  
ჩნდეს პოეზია სიმნელეში  
და სიმტდარეში;  
დამარტებულა — ეისაც ენის  
გზა შეცვლია,  
მაგრამ გონებას არისოდეს  
არ შეუძლია

და კიდევ მომდინარეობს პარმონიის  
მხოლოდ თამაშით,  
კიდევ პოეზია იღებს სიმტდარების გადასაცემა  
ცავ აკლდაბაზი.  
მთავარი ძარღვი პოეზიის  
ზომია, რითმია;  
მისით მარადის გაიღელოს  
შეუქმა ბედითმა  
მაინც იმაზე უმთავრესი  
სხვა დედა-არის  
არის შევენიერ პოეზიის  
იდეა, აზრი.  
მათში ისნება მეოსნის ძალა  
და მოქმედება,  
ისეთი, ყველას სიხარულად  
რომ მოედება  
და მოფარავს გზებს ვარდით, დაფუნით  
და ალოეთი.  
აღეა, აზრი, ზომა, რითმა;  
აი პოეტი!  
იდეოურით უნდა იყოს  
მადლით ფერილი,  
მისით სულდგული, შთაგონებით  
აღმოჩენილი,  
ტემპერამენტის სიღიადით  
არეს ავსებდეს  
აღგვამილებდეს, გვიტაცებდეს,  
მოგვათავსებდეს —  
სხვა გზით იქნება ეს ისეთი  
„შედევრი წმინდა“ —  
რომელიც პოეტს ირომიულ  
ლიმილსა ჰგვრიდა:  
„ლექსებში ხშირად ყველაფერი  
თავის რიგზეა  
სახე და ფორმა. რიტმიც თითქო  
საქმარისია,  
მხოლოდ ერთი რამ არის ცუდი:  
ცოდნილი წესით  
თითქო ლექსია, მაგრამ მაინც  
არ არის ლექსი!“  
მრავალთან ერთად პოეზიას  
თვალიც იხილავს  
როვორც ცოცხების სახეობას,  
როვორც მის დილის.

ვამოსახებას — ამ შეცნობის  
ვრცელი გაგებით,  
რაც შეიცავს მთელს მსოფლიოს  
მასშე ნაგებით  
მთელ სხეულებრივ და ზნეობრივ  
სამყროა-არეს,  
მის შეცერალისკენ მისწრაფებას  
ჩანგით მოაჩეს.  
და საზოგადო ცხოვრება ქმნის  
ჩანგის გარემოს,  
ჩანგის ხასიათს, საარეოს,  
სამღებომარეოს.  
საზოგადოთა ფორმაციას  
თვითოს თავისი  
იდეოლოგის უმძაფრები  
და უმწვავესი  
მიმკვება რწმენა, გზის ჩერება  
მსოფლმცხელელობა  
რევოლუციის ფაზისები  
და წინმცდლელობა  
უარმყოფილი დრომოკმულთა  
შემცნებათა,  
ყოველნაირთა შემცნებათ  
რაც ძველს ებადა,  
კაცობრიობის განუსაზღვრელ  
წიმისულის სახელით,  
სრულყოფილობის მიზნისაგენ  
თვალის გახელით.  
სიყვარული და კლასთა პრძოლა  
იდეა, შრომა  
ეროვნელოთაც დღეს მსოფლიოს  
არა აქვთ ცხრომა,  
რომელთ გარეშე არ არსებობს  
კაცობრიობა,  
ფილტრმდის მათში ისხება  
აზრი და გრძნობა,  
შეცნიერება, უმაღლესი  
ფილოსოფია —  
დაბაბულობის, გამძაფრების  
წინათმერქნობია  
მხოლოდ ლირიკით, მისი ლელეით  
და აზერითებით  
ტრიუმფალური და უბრალო  
ყვავილთ ტეიროებით.

ეხლა განვიცდით ქართველის  
შფოთიან ხანას,  
მოუსეუნარს და მოგზაურებულის  
ვხედავთ ქვეყნას,  
კაცთა უკეთეს ნაწილის წინ  
სდგას ამოცანა  
უუდიდესი ამოცანა:  
შესძრას ქვეყანა,  
რევოლუციის შემცროვა  
კველა ძალები,  
წირმართოს იგი სასიცოცხლო  
აგრიალებით,  
რათა მან შესძლო კაპიტალის  
დასამარება,  
მისი სახელით კაცთა სისხლის  
აკმიტება.  
და ჩვენ, პოეტებს, ხალხთან ერთად  
ეით არ გვახსოვდეს  
რომ ჩვენს სამშობლოს ვემსახუროთ  
ეით არასოდეს.  
სიმებო, ჩანგებს უკვდავების  
ძალად ექნებით —  
მოგალეობის სიყვარულის  
მტკიცე შეგნებით.  
მაშ ვემსახუროთ კელად სამშობლოს  
მის ღადახების  
მის ბორკილამიტელ მისწრაფებას,  
მხნე მისწრაფებას.  
პოეტის ჩანგი არასოდეს  
არ მღუმარებდა  
ადამიანურ გალეიძების  
პირები კარებთან,  
ისევ აღრინდელ საფუძურთან,  
როდესაც ბასრი  
ადამიანის აღმოცენდა  
გრძნობა და აზრი —  
აღმოცენების წამიდანვე  
გაჩნდა ლირიკა,  
ხალხმა არ ივრძნო, შეიყვარა  
და შეირიგა.  
მას აქეთია, რა კი გულის  
კარი ვაიღო  
ყოველ ხანაშე და ყოველ დროს  
ლირიკა იყო

ხალხის სულიერ, პოლოტიკურ  
შერმითი აღის  
ცხოვრების აღის უდიდესი  
სიმხნე და ძალა.  
ორთოცხს ხალხი მიაწერდა  
მაგიურ ძალას  
ის სიმღერებით სძრევდა კლდეებს,  
ტყესა და ვაღას,  
აჯადოებდა თეთ უგულოთ,  
ღმერთებს ძლიერებს.  
ლირიკა მისი შხეცებაც კი  
ათვინიერებს.  
თეთ ლირიული პოეზიის  
მამათმთავარი —  
იყო არხილოს, მისი ფუძე,  
მისი ჯავარი.  
მას იამჩებით ემზრობოდა  
ჩანგის აწყობა,  
ვერ იტანა — რა ლირისებით  
შეურაცხყოფა...  
ვივონებთ — როგორც გარდასული  
დროით და ჟამით —  
დაფარულ ძალას ატარებდა  
ლირიკის შხამი!

ლირიკის წინსელის სიერკეებში  
რა შეანელებს.  
მცირე რიცხოვანს, უმშეობად  
მყოფ სპარტანელებს  
მრავალრიცხოვნ მესსინელთა  
მოერტყა აღყა.  
სპარტანელებმა მაინც სქლიეს  
შეენვარე ტალღა  
ტირტეს მგზნებარე სიმღერების  
სქლიეს წყალობით  
პოეტი პერებდა თეთის ჩანგის  
დაუმცხალობით  
ხალხის საომარ ენერგიას  
და ნებისყოფას,  
გამაშენებლად უმღეროდა  
მეომართ წყობას!  
მეგერიანთა მიერ ბრძოლის  
დროს წართმეულა,  
არათანასწორ ომის შემდეგ  
ცეცხლში ხევული,

ათინელებმა დაიბრუნეს  
კვლავ სალამინი,  
ოდეს სოლონი სიმჭრებულები  
გაისმა ეიშჩ „ჩა—მართება“  
შისმა სამხედრო სიმღერებმა  
დაიგუგუნა,  
და მსწრაფლ ათინის სალამინი  
კვლავ დაიბრუნა.  
ეამთა სიავებ ფურიულად ქნარი  
რომ ეერ აქცია  
გამოსცდა წარსულს და ჩვენამდეც  
კი მოაღწია  
ელეგიებმა, რომელშიაც  
სოლონი ხევული  
ფილოსოფიურ, სოციალურ  
შეხედვათ სევდას.  
თავის კინონებს, ძევლისცდებას  
წერილს, ბრძანებას —  
ლექს უკავშირებს, პოეზიის  
ამოვანებას.  
საშობლოსადმი სიყუარულსა  
და მის დიდებას  
მღეროდა მძაფრი პოეზია  
სიმონიდისა  
და მერე როგორ! მიუწდომლად  
ნათელ-მკაფიოს  
მის მიერ შეემნილს, მრავალთ-მრავალ  
ეპიტაფიას  
საშეილოშვილოდ გადასცემდენ  
ვმირთ საფლავები  
თუმც სამუდამოდ დამცხალია  
ის მხარ-მკლავები  
უკედავმყოფელი სიანს შარწერა  
გრძნობის თბილისა,  
იმ დღიობის, საღაც ხეობაა  
თერმობილისა:  
„ლაქედომონელთ ამცნ მგზავრო,  
და გადაეცით  
კველა-ერთოვული საშობლოის  
ჩენ აქ დაცეცით“.  
რაოდენ ბრწყინვით მიღიოდა  
ძველი ელადა  
ლირიკა მისი ეროვნული  
იყო და სადა.

რა ძლიერია უბრალობით  
ქნარი იმდარი,  
რა საოცარი ხმით შეღროდა  
შაშინ პინდარი.  
პრეცინგვალესი და მშენიერის  
მქონე იტრის  
შეღროდა ელადის სიციადეს  
და სიძლიერეს.  
მისი ოდები და პინები  
რა ღლტაცებით  
შეჯიბრებებზე გამარჯვებული  
პატიცსაცემად  
ოლიმპისა და პითის  
ხატევდა სახეს,  
იმ ხალხის რწმენის, იმ სიმაღლეს  
და სიმაყეს  
გენის კართან, მოწოდების  
მერგვინად ზარებთან  
პოეტის ჩანგრ არასოდეს  
არ მდუშარებდა.  
სტროფიკა უხვი და სახეთა  
სიმშენიერე  
მსახეელი ძალა, მცერმეტყველი  
და მოსიმღერე  
უპირეველესი პირეველ შორის  
არის პინდარი —  
ელინურ ჩანგრის სიმახვილე  
და საწინდარი!  
თავისუფლების მისწრაფებას  
რომ გაძყოლია  
სახელვანთქმული მრავალია  
ძეველი სხილია  
კუქის თავისი სიმახვილით  
ხანგალის მსვავესი,  
სამშობლოსადმი თავდადების  
გრძნობებით სახეს.  
„მინდა მსახეილი მოვრთო ტვილ  
მათ მსგავსად, ოდეს  
არისტოგიტონ გამბედავი  
და მხნე პარმოდეს  
მიერ ტირანის მოყელით ხალხის  
მონობა კედება,  
კვლავ დაუბრუნეთ ათინელებს  
თავისუფლება.

არა, პარმოდი, შენ არა ხის  
არასცდროს მკედარი  
ამ უნეტარეს კუნძულებზე უკავი  
გიპოვესით ქრისტიანული სამართლების  
სად უსწრაფესი აქილესი  
და დიომედი  
დე ტიდების — რომ ცხოვრობენ  
გიპოვესით ბედი.  
მახვილი ჩემი მსურს ვატარო  
ტვილი და ხასით  
არისტოგიტენ და პარმოდის  
დღეების მსგავსად  
ოდეს თქვენ მიერ — პალლადის დღეს --  
მოკლელი იქნა  
პარხი, მხეცი და ტირანი.  
მხარე გარდიქმნა  
სახელი თქვენის საუკუნეო  
სსოენისთვის ზიღონ  
ძეირფასო წყვილო, პარმოდი და  
არისტოგიტონ!  
მისთვის-ტირანის მოკელის შემუელ  
ათინა სდგება.  
ისევ შექმენით ათინისთვის  
თავისუფლება".  
თავისუფლების, — ხალხისათვის  
მებრძოლ კარებთან  
პოეტის ჩანგრ არასოდეს  
არ მდუშარებდა!  
რად უწირდებენ საქართველოს  
მგოსანთა მხარეს?  
მის მთებს და ჭალებს, ულრან ტყებს  
ლამბაზ ხეობებს  
მის ძეველ ნანგრევებს, ციხე-კოშკებს,  
შემოვარებებს,  
მის ჯირითობას, ბურთაობას,  
ხალხურ დღეობებს  
უძველეს ხნიდან პოეზია  
სდევდა ზეპირი  
(ილრე სანამდის შეუყვერდა  
ხალხს პერგამენტი)  
პელავრი-ეთ ქარი, ნაზი — როგორც  
მთების ზეფირი,  
ომის დრო იყო, თუ ულრუბლო  
იყო ამინდი,

— ვილეს ხნიდან დაწყებული

რუსთაველიდან დღემდე რეკავს  
ივერითა ჩანგი.

შასთან უძლური იყო ცეცხლი

ასული ცამდე.  
ათასი ჩინგის, მაპმადხანი  
და თემურლანგი.

ეხლა კი, ჩემთვის ნათელია  
თუ ივერიის

მცირეზე მცირე რიცხვობრივიდ,  
პატარა ერთ

შარად, ყოველმხრივ შემორტყმული  
უამრავ მტერით

მაინც გადარჩა, და გადარჩა  
ის, როგორც ერთ.

აქ პოეზია იყო მისი  
შემჭიდროება

ანკარა წყარო მომქეფარე  
იმ ხალხის გულით,

შის სასიცოცხლო ძალითა-ძალა,  
და საზრდოება.

აი ლირიკა, მთელი მისი  
დიდი წარსულით,

აი რად უყვართ საქართველო  
მსოფლიო ქნარებს,

რად უწოდებნ საქართველოს  
შემსანთა მხარეს.

სამხრეთის შის ქვეშ, მთის ჰაერში  
ჰყევარიან გარდნი —

ფერად-ფერადნი, მშენიერნი  
სურნელით წმინდა.

აი ეშინიათ ორც გრიგალის  
და ორც თოვლევარდნის.

მათში ძალა და სიხრული  
მოსკეციის მზიდან

უძველეს მიწას, უძველეს კრის  
ლავარდლი ცისქვეშ

პძლაფრი, გმირული პოეზია  
უნათებს თეალებს,

წარსულისაღმი უდიდესი  
შაღლობის გრძნობით

რუსთაველისას კულავ ვახსენებთ  
სახელს ბრწყინვალეს.

პოემა ვეფხის — პოემია  
გრძნობის მზიურის

სიყვარულისა, თავდაცემის  
გმირობის, სიმოწის!

მას იმეორებს მეაცრი სეანი,  
გმირი ხევსური

მთლად საქართველო, რიცხვაც ის  
შრომობს ან იბრძვის.

თუმც ბევრი სისხლი, ჩენო მიწათ,  
მიმოიღვარა

მაინც, როგორც შენ, ვერამცდენია  
სიმწრის ფიალის

ამაყი ქედი პოეზიამ  
არ მოხარა

შემოსულთა, დამპყრობელთა  
წინაშე ძლის

ლრმა მწუხარება მშობელ მხარეს  
მოდებულ ჩრდილის

იყო გულწრფელი მეოთხია  
გურამიშვილის.

ვით ახალგაზრდა ქავეკაბის  
რომანტიკულ სულ

სამშობლო მხარის დამპყრობელის  
სიერავე სტულს.

რომ თვით ჯადათებს, გაღაძეცულს  
სმენად და ჰევრეტად

მცოდნეთ: არ ძალა, არ სიმტკიცა  
პლეიის გზნებისთვის

შიშის ზარს სცემდა პოეზია  
უფრორე მეტად,

ეინემ ფერმქათალი შეთქმულება  
აჯანყებისთვის.

როგორ მიქეროდა ის შერანი  
ფაფარგაშლილი

სავსე პათოსით და გრძნეცული  
კით კორმორანი,

იქაწრებოდა ხალხის ბედით  
ბარათაშვილი,

იმ ხალხის, რომელს თვალებიდითა  
სდევდა ყორანი.

ცხარე ბრძოლის ხმა. ეპოქასთან  
გადაზიდილია

ხმა სიყვარულის, ხმა მონობის  
წინააღმდეგი

ცისხლი — აკაკი, გმირი — ვაფა,  
ბრძენი — ილა —  
რამდენი გმირი და რამდენი  
კილევ ყაზბეგი.  
მათი ხმით ზარი გაღვიძების  
კვლავ დაირკეა.  
ხალხის შრახებს და წინათგრძნობებს  
მათ მისცეს მხარი.  
ა რა მიზნებს ისახავდა  
ჩენი ლირიკა,  
რად ეწოდება საქართველოს  
მკონანთა მხარე!  
როგორ ბრწყინვადა, საქართველოვ,  
ის შენი ლექსი.  
შენი ლირიკა უმდიდრესი  
უსაყვარლესი.  
მრავალ სხვადასხვა სიმღერების  
წყობად წყობილი,  
კეთილშობილი, ხალხის გულით  
წარმოშობილი,  
ისტორიული სინაზღვილის  
ხმით დატვირთული,  
გარემოცვათა უმრავლესთა  
განკუდათ სირთულით  
ლირიკა იყო ვეზმარიტად  
ლრმა, ეროვნული;  
ლირიკა იყო ხალხის სული  
და ხალხის გული.  
ის არ მოემწყვდა პიროვნულ და  
ინტიმურ სფეროს,  
ის ასახედა უურთულეს,  
ულრმებს, საერთოს.  
ადამიანის საერთოთან  
დამოკიდებას  
საგმირო საქმეთ, საშობლოის  
მისის დიდებას  
მოუწოდებდა ბრძოლისაკენ,  
სძრავდა მშეცდობას,  
ნიღაბს აკლიდა, დასკანოდა  
პირობითობას.  
ებრძოდა, სოხრიდა კაცთა ყოფნის  
დრომისწულ ფუსვებს  
უემბაფრესი გულის ყურით  
ისმენდა ლექსებს,

ვით მოწინავე, ისე მხარი  
წინააღმდეგი,  
ჩანგის, ჩინგურის ჭირებულის  
იყო დამდევი  
ჩაპსოდიები, ელევია,  
ოდა და პიმინი  
იმღერებოდა, ითქმებოდა  
დელავდენ სიმინი.  
ვაღვიძებული სხვა საგანთან  
შეჯახების დროს,  
არ მდუმარებდა პოეტების  
ჩანგი არასდროს  
იყო ხან ნაზი, ხანაც მძაფრი  
ხანაც მქუხარე;  
ა რად პქეია საქართველოს  
მკონანთა მხარე.  
ლირიკა ჩენგან დაშორებულ  
იყერთა დროის  
ისევ ვეოცებს, ვეართობს, როგორც  
სუნთქვა აღოდეს.  
ამ ხანებიდან უშორეს და  
დიდი ხნის შემდეგ  
რად არ დაპქარდა მან თავისი  
სიახლე დღემდე?  
რისთვის გვაღელებს მისი ძალა  
ცხოველმყოფელი,  
რისთვის ვეანიჭებს მხატვრულ შეებას  
განუქრიბელია?  
რისთვის, სახელდობრ, ჩენენ მხარეში  
აეღდერდა ქნარი  
მომჯადოები, მშენიერი,  
დაუვიწყორი?  
ეისგან მიიღო ამნაირი  
ქმედით ძალა  
რომ თვით შეიქმნა მოძრაობათ  
ძლიერი ალი?  
ივი ლირიკა არის ძალა  
და ვერების უთქამს  
მარადისობით და სიცოცხლით  
რომ სპ. არ სუნთქვას  
ვადაქცეული გულის შთამტევ  
მეომარ მეტრდათ,  
საქართველოის ვითარება  
და სელასთან ერთად.

ლიტერატურას ჩვენსას უყვარდა და  
უყვარს ბუნება  
იგი ხალხის გულს სიხარულით  
ესალბუნება.  
ლიტერატურა იქტის ქარის ქუხილს  
და მერნის ჰიხვინს,  
ლიტერატურა ხიბლის სილუეტი  
მთაზე მდგარ ჯიხვის;  
წევიმამ გაღილო, მთლად გაბრწყინდა  
ხე და ხეხილი  
შუხლი მგზავრისა სკრის კიბებს  
მთისის, კეცებრივს.  
ტრი, ბილიკები და ლატრარის  
ულელტეხილი  
მხოლოდ ხევის ხმა, ანუ ცეფა  
მწევარ-მძეებრის.  
უეპრად კლდეზე შევებასა  
ხედავ ზეცებრივს  
სდგას — როგორც ჯიღა-კავკასიის  
მთების მჯეხარის,  
ივი ჯიხვია სიმბოლო აზრით  
გაასცეცების.  
თავისუფლებას, სიამაყეს  
იგი შექარის.  
გვიყვარს ბუნება, ცისარტყელა  
მოსიანს ტეხილი,  
ნაზი საგანი არე-მარეთ  
თვალიცეცების.  
ჯიხეს ცისარტყელა მწყობრ რეებზე  
აქვს  
გადაგრეხილი,  
დიდი იძელი მას შეიდოფერად  
ზედ ეცეცების.  
პატრიკენი სიღიადე  
ფერად ლერწების!  
სიმაღლე საღელდის, თმითეთრის და  
ქიმნამეხარის  
თავისუფლებას, სიამაყეს  
ჯიხეი შექარის.  
გვიყვარს ბუნება, მთა გუგუნებს  
გულგაღელილი,  
მარადი მტერი დაცემის და  
დანამცეცების.

შაღალი კოშკი და ისევ ტყა  
გაუჩეხელი. კარივიული  
თავშესაფარი და ბუნებრივი სარილი  
დაღლილ მხეცების.  
ჯიხეი სჯის: არა, ბუნებისგზა  
არ ილეწება  
ვერც წარსულისთვის სტრილეს ძალა  
ეცეცების, ვეღარის.  
საღამოვდება, მთებს ირიბი  
ჩრდილი ეცემა.  
თავისუფლებას, სიამაყეს  
ჯიხეი შეხარის.  
ჩამოკარ ჩანგებს, ჯუნირისა  
ხმა უყვართ ლექსებს,  
იმღერე ჯიხეზე სიმღერები  
გულუტეხარის,  
ჯიხეი ლირისა დათმობის და  
მიალერსების:  
თავისუფლებას, სიამაყეს  
იგი შეპხარის!  
ეხლა კასი თუ რომანი  
დრომა მრავალი.  
ლიტერატურობრივ ნაწილი რამ  
შეი შემავალი  
თავის სიმძაფრით, თავის ენებით  
სიტყვის ამ დარგებს  
ამოუწურავ ენერგიით  
უფრო აქარგებს.  
აღრმავებს განცეცებს, აქხოველებს  
გრძნობებს და მოსაეს  
ახალ ელფერით, ახალი გზით  
მიმავალ პრიზას.  
რაც უფრო მაღლა მიდის აშრი  
ესეეითარი,  
ლიტერატურება ხდება უფრო მძლავრი,  
უფრო მდიდარი.  
ის შინაარსით ისევეა, რაც  
ფილოსოფია.  
ხმათა შეჩჩევით კი მუსიკის  
პინგვან მყოფია.  
როგორ სარკეობს იმისი ხმა  
და როგორ ბროლობს —  
ბევრი რამ გვითხრას, შეუძლია  
ფაუსტის პროლოგს:

აღტაცებული მომღერალი  
გულთ რით აჩილებს,  
მარქვით, სტიქონთ იმ მომღერალს  
ვინ უმოტჩილებს  
თუ არ აკორდი, ზემოქმედის  
უშძლავრეს შეკველი  
გულით ნახეთქი, მსოფლიოს  
მთელის შემცველელი.

სული პოეტის საჩუქა არის  
სიცრტის, დროისა,  
სული პოეტის არის ცენტრი  
მსოფლიოსა.  
სული პოეტის არის მისი  
ყოფნის დღეები  
არის ფოჯუსი, ერთდღებიან  
სად იღები  
ყოფნის ერთობის შემცველელი და  
შემთვისებელი

ჩაც უფრო ღრმაა შემეცნება —  
წარმოლევნაში

ჭოველი ერის ღრმად ჩანერგილ  
რამე ჩწმენაში

რაოდენ გრძნობით. სამყარო წინ  
არ შეჩერდება —

მხოლოდ და მხოლოდ ლირიკაში  
სახიერდება.

სული პოეტის — ჰეგელის თქმით —  
წარმოადგენდეს —

უნდა გარემოს. იგი სული  
უნდა დადგინდეს.

ვნებათ, იღეათ, შეჯახებათ  
მთელ სიავეაჩეს,

ყვილაფერისას ხელთ გაძლევდეს  
ერთ მთლიან სარეკს,

რაიც კი ძალუს დაიტოსა

აღაშიანთ გულს;  
სხვანარი გზით პოეზიას

წინსვლა არ ძალუს.

ხსნის რა ლირიკის არსს, ბუნებას  
ჰეგელი ამბობს:

შთაბეჭდილებათ და იდეათ  
რომლითაც ლამობს

შექმნას პოეტია, უნდა ჰქონდებო  
მას ნიშნაღობა  
საერთო. რათა ჰეშმარტნის ცენტრი  
იყოს ის გრძელება  
რომლისათვისაც პოეზიის  
ცოცხალი ქარიბი  
ჰქმნის სახეობას და ვარეტოვე  
ისევ ჰეშმარიტს.  
ასე: ლირიკა გვევლინება  
ლრმა აზროვნების  
ერთ შსარელ, რომლის შიზანია  
კაცთა ხსოვნება,  
ჰეშმარიტებათ ძიება და  
გამოვლინება  
გამოცხადება, ამ ცხოვრების  
შხარეს ღინება.  
რათა მთესველი — უდაბურსაც  
ნედლით შეთქსდეს —  
გაუმჯობესდეს ეს ცხოვრება,  
გაუკეთესდეს!  
„თუ რომ ცხოვრება ჩამოვკეთოთ  
ეით ქანდაკება  
და ცხოვრებითეუ რომ ავაგსოთ  
აზრი, გაგება —  
ძალას, რომელსაც ჩენ ცხოვრება  
გვაძლევს — მცედელი  
მიეცი ნება იყოს მქნელი  
ჩამომეცვეთლი...  
რაყი არსებობს ხალხის ცნება  
ყოველდღიური,  
რა კი მოითხოვს — იყოს მძლავრი  
ტიტანიური  
მისი ტრიბუნი, მოციქული,  
მისი მესია —  
მოვალე არის რომ ცხოვრება  
და პოეზია  
ერთმანეთისგან არ გათიშოს  
არ დააშოროს —  
არამედ უფრო განამტკიცოს  
და დაშუროს.  
თორემ რა მიზნით, რა იმუდოთ  
ვისოდის და რისთვის  
ხმა გაისმოდა: პოეზია —  
პოეზიისთვის?

რად მდინარებდა პოეზია  
რაღაც თეოთმიზნად  
დაშორებულად ხალხისაგან  
უცხო გვლოთმისად?  
რად ესწრაფოდენ ცხოვრებისგან  
განცალკევებას,  
ჩამოშორებას განზე დგომას  
და განტევებას?  
რად ივიწყებნ, რომ პოეტი  
ხალხის წინ მდევი,  
თვით პოეზიაც — ამ ცხოვრების  
არის შედევი.  
მანც რა მიზნით, რა იმედით  
ეისთვის და რისთვის  
გაიძახოდნენ: ხელოვნება —  
ხელოვნებისთვის!  
რისთვის ფანტაციენ ამ ლოზუნგით  
სიტყვათ შედევრებს —  
რისთვის ექტდენ საამისოდ  
ერთგულ მიმდევრებს?  
სხვა სიამეთა მაძლარ წყურვილს,  
კნებათა წყურვილს,  
და პოეზიას — საუცხოვოდ  
ჩაცმა-დახურების  
შორინ, მორთულ და დახვეწილ  
განცდების მორებს,  
გრძნობიერებათ სიმახვილეთ  
ბურუსთ სიშორეს,  
თორემ რა მიზნით, რა იმედით  
ეისთვის და რისთვის  
აქანდაკებდა მოყმე კინმე  
სიტყვას-სიტყვისთვის?  
განირჩეოდა ჩამოკვეთით  
ეით სარეკ თქმულთა  
ზოგიერთის ხმა თავის წმინდა  
შეენების კულტით  
ლრმა კონცეპციით — მხედველობის  
დიდი სინათლით  
რა მოხდა შემდგომ? ან რომელი  
პარჩასის მადლით  
შიმართეს ეფექტს, უცნობლობას,  
უცალობის ხეეს —  
გრძნობიერებათ სახეებში —  
პოეზია ხეევს

და მათში ხედაცს უმაღლესი  
იღუმალების —  
გამოვლინებას: დიდი ტრანსფერის  
დიდი წევალტენს, სარიცხვების  
მარადისობის სიმბოლოებს,  
ნიშნებს გვიანებს,  
ნიშანი, რაიც ჟეველი იმათ  
აერთიანებს  
რომლის ჭვეშ ყველას იღუმალი  
გზა ეგულება:  
წმინდა, უმწირველო ფორმისადმი  
ბრძან ერთგულება!

არ შეიძლება სილამაზე  
პლასტიურ ლექსის  
ვინმემ უარყოს: სილამაზეს —  
თან უკეთესის  
ხლაცს მშევნიერ გარევნობის  
ნორჩი რტოები,  
რაღაც ახალით და ძეირფასით  
მომჯადოები!

არ შეიძლება! უარყავი  
და არ იახლე  
უსიკალური აკორდების  
მძლავრი სიახლე!  
ქოლოდ მდიდარი ემოციით  
პოეტის ქნარი,  
მ აკურტულებით შეიწენება  
ნაზი და მყარი.

ა შეიძლება რომ უარყო:  
სწორედ ამ ბევრობ  
ქიმომლერების, მრისანების,  
სინაზის ულერაა  
არც ისე დიდი ხანი არის —  
რაც ყოჩალურად  
მსოფლიოსა პოეზიის  
მიემსახურა  
“ვეფხის ტყაოსნის” სტრიქონების  
კარგ თარგმანებით.

რაც უნდა საქმე არა ჰქონდეს  
უცხო ზმანებით  
საესე ლირიკას, სხვა იდეურ  
უნაყოფობას —

ქსელში, რომელიც აქ გაუბამს  
ციტირ იმობას,  
კართან, რომელიც ასე გულქვად  
მათთვის ჩაჰყატეს:  
არეინ უარყოფს: ძლიერ ბევრი  
რამ გააეტეს:  
მარტი პოეტურ ელემტისთვის  
მსულელი როდია  
ზომიერება, მეტობა ხმა  
და მელოდია.  
სხვა გარემოით მიიმართების  
ჩვენი მსკლელობა.  
მრავალ ლოზუნგებს აღარა აქვთ  
ის მნიშვნელობა  
რას ესთეტიურ მანიფესტა  
ითხოვდა დალა —  
არ შეიძლება ჩვენთვის ჰერონდეს  
რამდე ძალა —  
მაგრამ იშეიათ ყურადღებით  
ჟოველდლეობა  
ჟევლაფერს — ასაც ეწოდება  
მემკვიდრეობა  
თვალწინ იყენებს და თვის მიზნებს  
უქვემდებარებს:  
მიზნებს მშობლიურს, წინდახელულს,  
მიზნებს მგზნებარეს.  
ჩვენ გამოვშორდით იმ ბურუსებს,  
იმ თვალახვევას  
და არ ვეძლევით უსარგებლო  
თავბრუდახვევას  
მხოლოდ ეს არის: უსარგებლო  
როდი იქნება  
თუ პოეზიათ განიცდება  
და შეიგნება  
თუ მიეჩვევა სმენა კეთილ —  
ახმოვანებას  
ამით ლექსს ვერც დრო დაბერებს,  
ვერც ხნოვანება.  
უნდა იშორომოს ახალგაზრდამ,  
უნდა იღონოს,  
იმ ხმოვანების ძლიერება  
რამ შეიგონოს.  
მაშინ გაღმოშლი ლირიკისთვის  
რაც ეგულება

კათოლიკებს, ფეოდალებს  
სარდლებს, პრელატებს  
იმ დარბაზზებში ეკრანი ეტავის  
„დაუნა ჩემია“  
ძალმომწერობის და დაცუნვის  
ფერადებს მატებს  
ეხლაც, წინადაც, ამნაირი  
აკადემია.  
ვზაზედ მუნდირი შემხვდა მწვავე  
ქცეული ამბად  
(აკადემიკოსს ამ შენიდოში  
ვინ არ ადიდებს)  
მხოლოდ კონგრესშე ეყჩქაროდი  
მოეშორდი სწრაფად  
იკალემიას, ლუკრის დარბაზს,  
კირიატიდებს.  
თუნდაც სხვა მხარე, ხედავთ პოეტს  
როგორ სდევნიან  
შეხედეთ მხეცი რამდენს აღრჩობს,  
აწყვალებს, ბორკავს,  
თუმც უნამუსოს, უსულგულოს,  
ხალხს ურჩევნია,  
მაინც თავისი ფედერიკო  
გარსია ლორკა.  
ფლეია ლირია მის სახელთან  
ქვეყნის ბებერის:  
ის მღერდა ვით გმირს, უანგარო  
პოეტს შეკრუის.  
მაგრამ სახელი მისი მკვლელის  
კაპიტალია.  
იი პატარა, უსულგულო,  
კიწრო გალია  
საღმე ევრობის შეაგულში,  
მყულრო ბინაში:  
აღამიანი მარტო დარჩა  
თავის წინაშე.  
მრავალ კითხებში ის მარტო  
ის პოეტია.  
ის მსოფლიოში არ იქნა და  
ეკრ დაეტია.  
და აქ შენს ფრთხებს ქვეშ შემუდრულა  
მწარედ ნასეტყვი.  
მის მარტობას, კაპიტალო,  
უნახოთ რას ეტყვი.

ჩამენაირად დამიკვიდროს  
სურს, თავისთავი.  
შენ ბურუსში ხვევ ფარაზუ მტკი  
სულთამშევანები — ჩამოც  
აწუხებს მწარე ბედისწერა,  
ღმერთი, ღრუბელი —  
არა ბუნებრივ გალაცული  
და დამლუპველი.  
ჩანგის სიმები ჩამოქნილი  
დროთ სათარეშოდ  
სუნთქვას, ბუტუტებს და ხმაურობს  
უანგარიშთად.  
და მარტოობა, მარტოობა  
ფარაეს მის სიტყვებს:  
მსოფლიო თითქო არ პასუხობს  
პირად შეკითხებებს.  
მარტოობაში ცხოვრობს იგი  
ოქროს სიშმრებით  
თავის მტანჯველი, საშინელი  
გამოლეიძებით.  
მითხარით ეხლა, პოეტია  
კაცი მეგვარი?  
არა და არა, ის მკედარია,  
სიცოცხლით მკედარი.  
პოეტი არის ვისიც მარად  
მასსას ედება  
მდიდარი, რთული, ფრთამახვილი  
შემოქმედება,  
ვინც ესპანეთი სასიცოცხლო  
ვარდებით მორგა —  
დიდი პოეტი: ფედერიკო  
გარსია ლორკა!  
ვინც უანგაროდ ხალხს შესწირა  
მგზნებარე ქნარი.  
ის მოჰკლეს, მაგრამ ის არასდროს  
არ არის მკედარი!  
შრავალი ჩამე შეიძლება  
ამ ქვეყნად გაპქრეს —  
ლრო ვერ სძლებს მხოლოდ ამლერების  
ციხე-სიმაგრეს.  
იყო სეანეთში მშეენირი  
სოფელი მხარის,  
სახელად ერქვა ლალავერი.  
ეხლა არ არის.

დილით რომ ლილეს  
მღეროდა ჩანგი  
შის რომ ათრობდა მოვონება  
ათას-ათასი  
შორი ღრუბლების ჩერდებოდა  
ფერადი ეანგი.  
მშვენიერ ქალთა, ხორუმელთა,  
როკავდა დასი,  
შექი თეონულდის ელვარესი,  
შექი უშბასი,  
რომ ეხეოდა ღრუბელს, როგორც  
სახლს ტალავერი  
სიზმარებრ გაპქრა აღნავობათ  
რიგი ძვირფასი.  
სიზმარებრ გაპქრა მშვენიერი  
ის ლალავერი!  
ხან სანადიროდ, ან ნადიმად  
წასული, ხან კი  
შაჩუბის ჭერქევშ მომღერალი  
ვაეკ კისეისი;  
ზეცა მოთეთრო როგორც ქულა,  
ჭერი — ვით ზანგი  
მყაცრი — ვით მთები მშობლიური,  
ნაზი, ვით საზი  
ხელში რომ ლხინის მოელვარე  
ეჭირა თასი  
უტებესი უფრო, ვინემ შორი  
ბარის ჩხავერი  
სიზმარებრ გაპქრა მშვენიერი  
ის ლალავერი.  
მოაწყდა როსმე უცცარი  
სისხლისა თანგი  
თუ შხამი რამე უნდობარის —  
გველის, — წარბასი,  
ექნებ მოვარდა ამომწყვიტი  
სწება და მანკი,  
ან ციცხლმა შთანთქა ნაცრად იქცა  
ეშო-დარბაზი,  
დალეჭა კოშკი უმაღლესი,  
ჩალეკა ვაზი,  
დასძრა ფიქალი ფიქალებზე  
როგორც ყავარი,  
ვინ უწყის, როგორც მძლავრი მუხა  
თუ უსურვაზი.

, სიზმარებრ გაპქრა მშვენიერი  
ის ლალავერი!

ურარაცხული  
ვდგივარ და ვფიქროს უსურველებელი  
რად არის ასე  
აქ ხომ არც ქვაა, არც ნაფოტი,  
არც ბალავერი.  
არავინ იცის, თუ ვის მიერ  
როგორ ან რაზედ  
სიზმარებრ გაპქრა მშვენიერი  
ის ლალავერი.  
მაგრამ სიმღერა გაიგონა  
მეორე მთამა,  
როგორც შეიღლს ანდერმს დაუტოვებს  
მოხუცი მამა  
ისე დასტოვა ლალავერმა  
სიმღერა ლილე.  
თვით სამუდამოდ შეესია  
წარსულის ჩრდილებს  
მრავალი რამე შეიძლება  
ამ ძველნად გაპქრეს —  
ვირეინ გაპქრობს ამღერების  
ციხე-სიმაგრეს!

არ არის ქნარის დუმილისთვის  
რამე მიზეზი  
მხარეში, სადაც მშენებლობა  
გვაქვს უდიდესი.  
რა დრადია, რა მაღალი  
ეს მშენებლობა.  
რა მრავალია კიდევ მეტი  
შესაძლებლობა!  
რომ აწამებდა მოწინავეთ  
მრავალ ხანაში  
ხორციელდება იდეალი  
ერთ ქვეყანაში.  
ჩეენ პოეტები, საუკუნით  
გართ მოვალენი  
რომ მის ნათებას მოწინებით  
მივაპყროვა თვალი  
გზა გაფუკაფურთ სხეებთან ერთად  
დიად იდეებს  
იმათ დროშებს და სიმაღლეებს,  
მათ სიდიდეებს.

ვიპოვოთ წყარო, უწმინდესის  
მისის სათავით  
უბრალოებით, მარტივობით  
და სისადავით!

ლიტერიკა თრთოლა, მძღვრდებოდა,  
ჰქეულა საერთოდ

კაცობრიობის სელასთან ერთად,  
მასასთან ერთად!

რევოლუციით ვიდოლა წინ —  
როს უახლესი.

კაცთა ცხოვრების იდეალი  
ჩნდა უმაღლესი.

გარდატეხები მსახურებლენ  
რა ნიადაგად

ძერები წინ სწერდნენ პოეზიის  
ცეცხლოვან ნაკადს —

ჯერედ მღნიარედ, შერე ზღვებად  
რომ გასწეულია

იბადებოდა ბუმბერაზი  
მაშინ გენია

და მომავალი თაობისთვის  
სწერებავდა ძლიერ

დიდ ამოცანებს, დაშეულთ წინა  
თაობის მიერ.

მისწრაფებანი, ქმნილნი რყევად  
და ამბოხადა,

თუ არ შექმნირმა, თავის დროის,  
ვინ გამოხატა?

ჰამლეტის ეკეში უმრავლესი  
წინასწარ სკევისი

ფილოსოფიის მონაცემათ  
შემდგომი სხივი.

აგრეთვე წიგნი და ეპოქა  
ალიგირის

ანარეკლია შევახების  
ძლიერ-ძლიერის,

რუსოს გენის ქარიშხლიანს  
შეეძლო რისთვის

შეეწყო ხელი ახალგაზრდა  
გოგოტს ხმისთვის,

თანაბრად ხმისთვის, რომელმაც ვით  
ცეცხლის ბზრიალა

2. „მათობა“ № 2.

მარსელიებად საფრანგეთზე  
გადივრიალა.

ლიტერიკად კველა, უმაგრუქულები  
რაც სიმაგრება და მართვება

რევოლუციის ქარიშხალნი  
წინარ დაპერიან.

რამდენი ერთი როგორინაირს  
მისდევდა ვნებას

მყაცრ კოქებში რომ აქებდა  
თავისუფლებას!

ლემის ცოტალი მოწამეა  
როგორც დღე-ლამე,  
საბედისწერი ქარიშხალთა  
დიდი მოწამე!

როს მომწიფედა ღრო-ალელვებულ  
ხალცში ნათესი

აზრით და საქმით ოქტომბერი  
უდიადესი

კაცობრიობის ჯერაბნახული  
მზის ამონთებით —

თვალუწვდენელი გაიშალა  
ჰორიზონტები.

უკეთესო შორის უკეთესი  
ამ წნით იქნება

ლიტერის სული, მისი ხალხთან  
გადაწიგნება.

შემარყეველი ნებისყოფა  
და მრისხანება,

ძლევის პათისით, სიყვარულით  
მიექანება

ლექსით, რომელსაც პერა ინტერ-  
ნაციონალი

ერთაშორისად მოკვეთილი  
და ეროვნული.

მილიონების მისწრაფების  
თანაზიარად

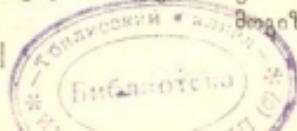
ავი გენის უმდაფრესად  
გადიქცა ქარად

ერმა თავისი უშიშერი  
მონახა ბინა.

ბელორუსია, საქართველო  
თუ უკრანია

ერთმანეთს შეხდა პოეზიით  
მოგიზახისთვის

ს უძარ თ გ ა დ რ ს  
ა დ ა დ ა დ ა დ ა დ ა  
ვ რ ვ რ ვ რ ვ რ ვ რ ვ  
ვ ი ვ ი ვ ი ვ ი ვ ი ვ  
ვ ი ვ ი ვ ი ვ ი ვ ი ვ



ადერბეიჯანი, ტაჯიკუთი  
და ყირგიზეთი  
სიმღერით მიღის, ის სომხეთი  
ივი რუსეთი  
არ არის ძეელი ჯოჯოხეთი  
და ბურუსეთი —  
არამედ, ერცული შევენიერი  
გადასახედი.  
თერქმენეთია, უზბეკეთი  
თუ ყაზახეთი  
მომღერალია უძლეველი  
თერმეტი დროშის  
კულა თავის ხმით, ისე როგორც  
საქართველოში.  
ამ მეცობრობას სამუდამოდ  
გამჭრალ ლრუბელით  
ახალ ქალაქით, ახალ სოფლით  
ახალ ყანებით  
გრძნობდა და ვიგრძნობ ჩემის ჩანგის  
თავისუფალის  
თავისუფალშე თავისუფალ  
ალფროვენებით.  
ყოფნა კავშირში, ყოფნა ძმიბა —  
მეცობრობაში  
ურყეველ გრძნობად ყველას გულში  
გვერნდეს წრთობილი  
და საბოლოოდ მიღწეული  
იქნება გაშინ  
მიზანი ლექსის, გულწრფელი და  
კეთილშობილი.  
თუ საზღვარს იქით ბოროტებამ  
გაამნათობა  
და დაათოვა არე-მარეს  
ბრჩა ძლიერება,  
თუ უმართლობა, სიბერია  
და ძალადობა  
გაუტანლობა, სიხარბე და  
ბიწიერება  
ანებიერებს და ამოძრავებს  
დიდ ფუფუნებით  
ოქროთი მისილ უსირცხევილო  
დარბაზთ ზერბას,  
თუ ყალესია კალაკ გუგუნებს  
ეით გუგუნებდა

კაპიტალს, მდიდართ მორჩილებებს  
პირმოთნეობას,  
თუ მონას ვისაც ჯოჯოხეთიდან —  
ამწუხარებდა  
ჩაგრულ მხარეთა მძიმე შრომის  
და მონობის გზა  
არ ახარებს კლაკ, ვით არასდროს  
არ ახარებდა  
არც ვაზაფხულის, არც ზაფხულის  
მშევნიერი ცა  
თუ ხეთ სიგრილეს სიყრმიდანც ვე  
გადაწევეული  
შემოხვეული ქართა ქროლით,  
ნისლთა ობიბით,  
ხალხი სნეული, უსახლკარო  
და ღმმშეული  
ხელდაცარული, მოკლული დგას  
შემოდგომობით  
თუ ვერ გრძნობ ისე, ვით ვერ  
გრძნობდა  
სითბო-სიმშევილეს  
თოკა ზამთარის ღაიქროლებს  
სიცივე ავი,  
თუ ცით დასკურრის, ვით დასკურრდა  
კიდითი-კიდეს  
საბედისწერო, ულმობელი  
შავი ვარსკელავი —  
დიდი ხანია, რაც ვარსკელავი  
ჩეენში გაბრწყინდა  
დიდი ვარსკელავი მეცობრობის  
ძმურ სიყვარულის  
ფრიალებს დროშა ქეყუნის მხსნელი,  
გრძნობათა წმინდა  
ზევით აზეინდა პორზის  
ცეცხლის ფარულის.  
დროა სიმღერით რომ მოსავლის  
ზღვე მოაქუთო,  
დროა სიმღერით რომ დაზგები  
ააკანკალო,  
გულმხიარულად და სიმღერით  
დაპერ ჩაქუთო,  
გულმხიარულათ და სიმღერით  
მოდი ნამგალო.

ოქტომბრისთვითაც, მეცნობრებო  
ავართვათ სამყალს  
და სამეცნიერო გეორქისთვის  
დაცემათ გვირგვინი.  
გვირგვინი იყი გარს მოვავლოთ  
ჩაქუჩის და ნამგალს  
რომ გზა შეამყოს პოეტის  
ნათელი ბრწყინვით.  
გზებით, გაშლილით მომავლისთვის  
მეომარ ლექსით  
აქეთ, აღიდეთ ჟუმარიზმით  
გატანა კვალის.  
გზებით — წარსულში ანთებულით  
მარქსით, ენგელით,  
მომავლისაკენ მიღყევართ ჩერნ  
ლენინს და სტალინს.  
აქეთ, აღიდეთ სამშობლოის  
ბედნიერების  
მეცნიერებით სასწაულოი,  
მზე და კანდელი.  
ვმირთ სიმამაცეთ მარადისი  
ჩანგი იფლერებს  
რომ სძლიერ ყინულთ და ლიუბელთა  
კორიანტელი.  
ახალი ერა, მისი ახლად  
იმეტყველება  
თან გდევდეს ოდეს სამოძრაოდ  
.ცად შევარდები  
იყვნენ დღევრძელნი, პე მამულო  
შენი მცველები

მგოსნებთან ერთად, დევგმირები  
და შევარდნებით დაუდი  
ახალგაზრდობა, ყვაველებითიცა  
და მწვერვალები  
შენი ქალები, მშენიერი  
შენი ქალები,  
ჯარი დუშმანით არასოდეს  
არ კმაყოფილი  
მტრის უნდობელი, მტროთან მტრი,  
ძმასთან კეთილი,  
რევოლუციის მოგუგუნე  
ცეცხლში შობილი  
ცხარე ომების ქარიშხალში  
გამობრძედილი,  
სასო, იმედი მსოფლიოს  
ჩველა ერების,  
ცველა ერების მოერთულე  
ფარ-მუზარადი,  
შემსრულებელი გარდუვალი  
და დიდი ვალის  
თავისუფლების დიდებულის —  
მცელი მარადი —  
სიმღერით მოდის. არ გაღუნვევს  
რჩეულ გზისგან  
სხვა გზა-უცნობი — ეერასოდეს  
ცერ შეირიცოს...  
ივი ისწრაფის კომუნიზმის  
გამარჯვებისკენ.  
მაშ გაუმარჯვოს სიმართლისთვის  
მებრძოლ ლირიკას.

დემა განხილასა

# ტ ი ს ქ ა რ ი<sup>1</sup>

რომანი

18.

ჭინაბულითა და დოკუმენტით ჩამომდგარი სექტემბერი ხილისა და ხორავის სურნელებით იჯშეინებოდა.

შეა ზაფხულიდან გამოყოლილ პაპანაქების ნირი ჯერ კიდევ არ ეცვალა და ახლად ამდგარ ხვატში სუნთქვა სჭირდა.

თბილისში საკურაოდ დიღი ბაზრობი იმართებოდა.

ამ დღეს სოფლებიდან ქალაქს აუარებელი ხალხი აწყდებოდა, — ზოგი სასყიდლათ, ზოგი გასასყიდლათ, მაგრამ აღრეულ შემოდგომის ბაზრობებს მაინც არცერთი არ შეედრებოდა.

შორავალიდან და მარნეულიდან ფეივილი და ხორბალი მოდიოდა, ყარაბა-აღან ბრინჯი და ბამბა, აღდაშიდან ნესვი და საზამორი, ზაქათალიდან და ვორიდან გულაბი მჟაბალი, ვაშლი და ხილისთავური ატამი, კახეთიდან ყურძენი და ლეინი, მუხრანიდან ხახვი, შელოიდან ყველი, თუშეთ-ყაჩაბალიდან ცხვარი, ერბო და მატყული, ჰამიმლუდან კვერცხი, ჯალალოლლიდან და მანვლისიდან კარტოფილი, აღზევნიდან მარილი, ბორჩალოდან ხილ-ბორცტნეული, თხინვალიდან და საგურამოდან შეშა-ნაბშირი, ბორჯომიდან ტავები და აბანოებში, მეიდუნებში, ქრელაბქებში ხალხი ბუზივით ირეოდა.

ასეთ დღეს ხელოსანთა უმრავლესობა, თუმცა არ მუშაობდა, მაგრამ დარაბები ოდნავ მაინც შეეღოთ და, სურთად ჩაცმული, მორწყულ-დაგვილსა და ბინდიან დუქნებში უსაქმოდ ისტონენ.

დურგვებს დაკერილი სახელოსნოების წინ ახლად გათლილი მაგიდები, სკამები, კამოდები და ჭრელა-ჭრულა ზანდუკები გასასყიდათ გამოედგათ და ხის წებოსა და ფიტვის საამო სენი ერთი მეორეში ირეოდა.

ზაფხულის ჭაპანწევეტაში გამოვლილი გლეხობა საშემოდგომო ჭორწილებისათვის დიდის ამბით ემზადებოდა და ჯავახისის დუქნებს მუშტარი ერთიათად ემატებოდა, — პატარძლებისათვის ნიშანსა და ბელგას ყიდულობდნენ.

ოსტატები სახელოსნოში დინჯად ისტონენ და, მუშაობის მაგიერ, ვაჭრობა ჰქონდათ ვინაბებული, — მთელი კვირის ნამუშევარს ამ დღეს საღებდნენ.

შეგირდებაც სუფთად ეცვათ, მაგრამ ფეტამალი მაინც აფარებინათ, რაღაც სულ უსაქმობა არ იქნებოდა. სოფლებიდან მოხვავებულ მუშტარს დევლ დანაკვეთს აბარებდნენ, ახალს იღებდნენ.

<sup>1)</sup> დასაწყისი იხ. „მნათობი“ № 1.

ფუქერებანთ ბეჩარა თავის სახელოსნოში ჭიდრაკული ყაიდით თასმებ გადა-  
კრულ დაბალ სკამზე დინჯვად იჯდა და შეგირდს განკარგულებას უჭირება-  
გულებაზე აღლევდა:

— ბიქო, მავანს შიხვდე, ნუ ალოდინებ!

— მავანს თავისი საქონელი ჩააბარე.

— ეს არა, ეს არა... ით ისა, თარიზე რო დევს! — და მუშტარს ნივთს  
რომ აბარებდა, თან ქმაყოფილებით ლოცავდა:

— მშეიდობაში! ბედნიერებაში!

ვანოც ჯარასავით ტრიალებდა და, წუთი რაა, წუთის მოცალეობა არა  
ჰქონდა.

ბოლოს მუშტარიც მოილია და მასთან შემოვლილ გულნარას ოსტატის  
ნებართვით სათამაშოდ გაპყეა.

სახელოსნოს ბინდიანი სიგრილის შემდეგ მაღალი შუადღის მზის სხივები  
და ცელი პატი ტანს მდუღარესავით შემოველო, მაგრამ ბალლი იყო და  
არად ჩაუგდია. დოსტს ხელი ხელში მაგრა ჩასჭიდა და გზას შეითანხმაზრისაკენ  
აუქციეს.

ქუქებში ხალხი ზუზუნებდა, სავაჭრო მეიდანს მოვარდნილი წყალივით  
აწყდებოდა. აქლემები, ხარ-კამეჩები, ცხენები და აზიმზიმებული ხალხი ერთი-  
მეორეში იჩეოდა.

კველა ჩეარიბდა, ყაყანებდა, ჩხუბობდა და პაერში მტკერი, ალხი და  
გაბმული ზუზუნი იღდა.

— ჰაი, პაპ-პაპ-პაპ! — ყვიროდნენ ფართო შარვალიანი ბაყლები. — ნესვი  
მოიდა, ლელვი მოეიდა, ვაშლი, რა ვაშლი-ი! ეს, ეს ლმერობასლი საზამთროც  
რო მოსულა, დაა! მსხალი, ატამი, ჭანჭურ-ი! — და გულგადასნილი მწიფე  
საზამთროები, ბროწეულები შუადღის მშეწე ცეცხლივით გიჩვიზებდნენ.

— ვინც არა სჭამოს, ჩემი ცოდო ჰერნდეს, ვინც არ იყიდოს, დედა მოუ-  
კდეს! — კი არ იძახის, მოსთქვამს გულის დამწველად ვიღაც და მას ისე  
პირველი ართმეცს სიტყვას:

— იფ-იფ-იფ, ეს რა მოსულა, კაცო-ო? გულაბი მოსულა, ღოღნოშვი  
მოსული! იმპ, შენ კი გაიხარე, ვანჭურო! სად მოხველ, ვის ბალში მოხველ,  
რომელმა პატარძლიმა გურითა, იმ ჩემი ცოდფით საესემ, ვისი კონტა უირით  
მოგიტანეს?

— ვაშლებო, თურაშაულებო! — გაქედის ახლა მესამეც, — ნუ გეშინია,  
ჩემი გულაბი მსხალოვან! ფიქრი ნუ გაქეს, აქა ვარ, — საღამომდე სუსკელას  
ვავათონვებთ, პატრონს გავიჩინთ! მაში მოკვდეს ბიქი, თუ კონტა გოგო თავის  
ბროლის ქბილებით დღესვე არა გებეჩდეს! — მაგრამ სიტყვა აღარც იმას დაა-  
ნებს და ახლა ისევ პარველი გაყეირის ცეცხლმოკიდებულივით:

— ეს, ეს რა პრი? ვაშლებია თუ პატარძლის ლოკები? უურ-  
ძენია, თუ ქარები? უურძენია, თუ ვიშრის მარცვალი? შევიც არი, თეთრიც არი,  
პაპ-პაპ-პაპ, არა ხედავთ, როგორ ჯიქებივით აესებულან!

ბალები დგანან, დგანან და მოად ინერწყებიან.

ვანომ ამდენი ხორავი ერთად რომ დანახა, „მუნების კაში“ მოკითხული  
„ხილთა ქება“ მოაგონდა და ერთი აზრი მიმინდე გუნებაში ჩაიღო, — ეს  
დოკოლაში ერთ დიდ აკილოსავით ძეირფას ნივთად ჩამოექნა. ყოველ ხილს და

ნაყოფს შემსვაცხებული ფერის ქვას შეუფარდებდა, ფოთლებს, ტოტებსა და მტერებს ერთმეორეში დახლართავდა და გულნიჩის ფერებშიც მიაჩინებდა. მერე რა, რომ ტყუილი იქცებოდა, სამაგიროდ ნამდვილიც იქცებოდა და, პირს თუ არა, თვალს მაინც გაახარებდა.

გულნარაც იდგა, იდგა და ამდენი სასუსნავის ერთად ცეკრას ეცდაზ გაუძლო. ოცნებად წასულ დოსტს ხელში ჩაავლო და იქით წაყდნენ, საითაც თვალმა მიიხედა და ფეხებმა წაიყვანეს.

ქათმები კრიახებდნენ, ინდაურები, ბატები და იბეგები ყაყანებდნენ. ნანა-დორევით ხაგვრო ფარდულში მოკლული ირემი თავდალმა ეკიდა და მუშამ-ბასევით შეავა და მშრალი დროუნი მიწაში ხარბად ჩაეჭვინა. ჩინგლებზე ხობები, როჭები, კაბები და დურაჯები კონწიალებდნენ, დაზგაუზე ეყარა ჭანარი, მურწა, კალმახი და თან ულრან ტყების, იალალების, მინდორ-ცელებისა და მთის მდინარეთა ლალი სურნელება ჩამოეტანათ.

აქ თაორები ხმელი ხილითა და ნულით ვაჭრობდნენ, იქ დოქებსა და ქოთნებს კაკუნით ამოწმებდნენ და საიდანლაც მესამელენძეთა ჩაქუჩების დაე-ნებული რაკუნი მოისმოდა. ვიღაც თახედი ცხენს შეა ბაზარში საცდელად დაკერებდა და დალალიც თან დასდევდა, სინდისისა და სიყმის ფიცით რაშე სიარულს, თავის დაჭრიასა და ჯილავს უქებდა.

სოფულებიდან ჩამოსული ფურიოაბიანი გლეხის ქალები ცივი ხმით კა-პასობდნენ და გაჯირზე გამდგარ მეფაროლე ებრაელებს ყოველ გროშე გან-ჩხლებით ეკაჭრებოდნენ.

იალალებიდან ჩამოლალულ რქამილალ ხარებს პაპანაქებად ამდგარ მტყერ-სა და გნიასში სული ეხსუთებოდათ, თვალებში სისხლმოწოლილნი მტყოთხალად ფუშენავდნენ, — უად ატანილ ტკბილ შალდაყიან საძოვრებს მონატრებებულნი შესაბრალისად ღმუოდნენ.

ერთ მუდრო ადგილას ვიღაც წიგნით მოვაჭრე მოხუცს „შეიდ ეცხირი-ანი“, „ყარამანიანი“ და „ქალვაგიანი“ გაესალა. კუთში რაღაც წიგნები ცალკე შეენახა და ზოგიერთებზე მალულად ჰყიდდა. იქ კი, მტკვრის პირას, დაბა-ხანის გვერდით, აქლემებსა და მამლებს ატიდავებდნენ. ხოლო ბაზრის თავზე ვიღაცას უზარმაზარი ბაგირი გაება და ზედ გრძელეოკიანი ჯამბაზი გაღმა-ვამოლმა ცეკე-ხტუნვით გადი-გამოდიოდა.

\* სირაჩანაში ხარ-კამეჩგამოხსნილ უზარმაზარ კასრიან-რუმბიან ურმებში მეარღინეს ფეხები განივრად გაეშალა და „აზალი მოდინის სუსანას პესნას“ დაშველად აკვენსებდა.

ღვინის საყიდლად გამოსული მიკიტენები ქაშნიკის აღებაში ლაზათიანად შეზარხოშებულიყვნენ და ახლა გარიგების ტომბასა სცმდნენ.

სურფასებისის ტაძრის ეზოში ხალხი მჭიდროდ შექუჩულიყო, მტვერი კორიანტელად ადგა თავსა და ბულვით ბორიალებდა. ყვირილი, ლრიანცელი, და ოხურა-გმინვა იქაურობას აყრუებდა.

— მიღიოპ, მიღიოპ, შენი სულისა!

— განიოპ, განიი!

შურნა ჭყატირებდა, ხალხი ზომზიმებდა და წრის შუაგულიდან ისმოდა ჭმინვა და ჯაბუნი ისეთი, თითქოს ტყეში ტოტებსა ლეწლნენ.

ეს — ყოჩებს აჭილავებდნენ.

ორ დასტად გაყოფილი ხალხი თავთავის ფალავანს ყვირილით. ალექსა-  
ნი მუჩმურითა და გინებით იქნებდნენ.

წუთით ხალხი გაჩერდა, სულთამი შეიკრა და კრიბაშვილი გამოიიტა:

— ააა!

— უუუ!

— ბასტა! — ატყდა ყიქინი, სტენა, და ყველაფერი ისევ აირია.

#### 14.

მაცეურალი კმაყოფილი ბაასით, ყაყანით იშლებოდნენ.

ყველას გამარჯვებული ყოჩის სახელი ეკერა პირზე.

ზოგი მუხლის ძალას უქებდა, ზოგი კისრისას და ზოგიც შუბლის სიმაგრეს.

ხნიერი ბაბამი მეყოჩენი დავის ყურს დინჯად უგდებდნენ და ხანდახან თავის გადამწყებრ სიტყვასაც ჩაურთავდნენ:

— საქშე შუბლია, შეილო, შუბლი!

— მარტო შუბლი როდია! — არ ეთანხმებოდა მეორე. — თუ ყოჩის თავში მატლი გაუჩნდა, შუბლი რას უშეველის! — და თან ცხვირს ქვემოდან პეშვით გადმოშვერილ ყვითელ ულვაშებს ისე აცმაცუნებდა, თითქოს რაღაცას სკამისო.

უცრად ყვირილიც გაისმა:

— ღნგრა მოდის, ღნგრა-ა! — და მას ორლის კეყირინი, ეტლების გრია-  
ლაც მოჰყვა თანა.

— ხაბარდა-ა! ხაბარდა-ა! — ღრიალებდნენ შეეტლენი და ცხენებს საღა-  
ვით გერს უსწორებდნენ.

წინა ეტლში ციმფა მეარლე მიარტოდმარტო იჯდა და ორლანს, რაც ძალა  
და ღონე ჰქონდა, აჭიშყინებდა. მიმყოლ ეტლში საკინძემოლელილი ღნგრა  
საზრუგეზე გადაწოლილიყო, მუხლის თავშე წითელი მამალი შემოესვა და,  
ტიკორიდან ღვინოს პირზე ძალით რომ ასხამდა. მოურალი ფრინველი ყულ-  
ჩახეული ვაჟყორდა, პატრიონი ხარხარებდა და თან გაძყეიროდა:

საცა არი გათენდება,

ნუ გძი-ინა-აეს შენ, ნუ გხერი-აეს შენ!

შენი შერმა დაფასდება,

ნუ გხერი-ინა-აეს შენ, ნუ გძინა-აეს შენ,

შენ, შენ, შენ!

არლანი ჰინუნებდა და, ეტლის საზრუგეზე შემხტარი მამალი აქეთ-იქით  
მთერალი ბანდალით რომ დაბორიალებდა, თან ფრთების ფხორევით ქოთ-  
ქოთებდა.

დანგრას წითელი ბალდადი მხარზე არხეინად გადაეგდო, ქუდიც გვერდზე  
დაეხურა და ბარივით ხელები განივრად გაეშალა.

მე რო ვლოთობ, შენ რას გიშლი, მობილო,

ბატონებო, ან თქვენ, კათილშობილნო?

მთელი კეირა თოლს სულ ეგრე ვიწურავ,

კეირა დღეს კი გამოვდივარ ძმა-ბიჭში.

მთა მთელ ქალაქში განვიტული სულელი ალექსანდრე ლორენც, როყი-  
ნით ფეხშიშველი, საცულის ამარა ფეხდაფეხ მისდევდა და ზამართებულებე-  
დადა.

საღლაც პოლიციელი შურის წამლებად სტენდა, იქ გულგაბეთქილი ბავ-  
შე ცივი ხმით წიოდა, აქ ვიღაცა ხელებითა თუ სიცილით იხრჩობოდა და  
არღნის კიბუციში იქაურობა სულმთლად ყრუფდოდა.

— ჰერთა, შე გასატიალებელო, ჰერთა! — ხელი აუნინა გვერდით ჩაქრო-  
ლებულ ერთში მჯდომარეობას ვიღაცამ, მაგრამ იმ მართლაც გასატიალებელ-  
მა შეძახება არად ჩაავთო.

დუქნის კარგზე მომდგარ დინჯვა და გაუცინარ სტეფანა დალაქს კისერი ავტორზე მოქცეულა და ქრისტი სეიჩს ღიმილით გასცემოდა. თან ლევან გულაძინად აფეშითხებდა და ზორ სამართლისო, მთლიან მართვა.

ნახევრად გვპარსული და ნახევრად შესაპნილი ფუქსიანთ ბეჩარა გულებ  
მოკლეჯილ თეთრ წინასაფარს განიხრად იქნევდა და მამის თხოვნებური მოწი-  
ჭებით. მდაბლად მიესალმებოდა. მერა ერთი საზარელი ხმით დასტურდა, გადა-  
ჯვარადნობულ ხელთამინით მოხატულ დალავის ფანჯარაში გამოდგმულ  
წყლით საცე წურბლებიან ქილას ხელი დასტაცა და ეტლს ხარხარით ეს-  
როდა. ქილა მიზანს ასცედა და მიწაზე დავარწყნორი გრიბით ვასოდა.

შტეკერიდან მომავალ მებაზურს სკელი შერვალი მზეზე ატლასივით უბზინავდა და გამხტარ კანქებზე აღფილ-აღფილ იყერიდა. სასროლი ბადეც მხარზე გადაეცდო და ტირიფის წნევლზე ასხმულ ცოტალ ცორის, ჭანჩასა და მურწა თევზებს პერში აფართხალებულებს იქნებდა.

ბანე დოინჯ შემოყრილი ისტატი შიომც გამზიარულებულიყო და ხმა-  
მაღლა კვირიოდა. იქვე მისი მეფალე, ოეჭეულის ვაჭარი დედალი სოლომონაც,  
რაღაცა თინაზერ სიტყვებს ხმის ჩაწყვეტამდე ლრიალებდა.

— ლოგიტა! — კუიროდა მთელი ბაზარი. თვალებებაფაციებული ვანო თავდაციწყებული კისეისით ხან ძირი მობრუნობოდა და ხან ძირი:

— მამალს უცეირე, გულნარ, მამალსა! — და, ტაშს ტაშზე რომ სკემდა, თან სიხარულით ერთ აღვიდობს ხტოოთ.

— დნერა!

— բնակու!

სალი ერთეუბნ გრიასით, ღრიანცელით დაედო. კველა იცინოდა და, რომ აღარ დაცხერნენ, ქვეიში შესულ ვაკეაც გული მოუკიდა. ერთი გამძვინვარე-  
ტულ ნაღირივით ამაზენად დაიღმუვდა და ერთეული ჩადგმულ კიბესავით ცად  
იტოტყა. ცალი ხელით მამალი კრიაბით მალლა აიწნია და ცხერის თავის ოდე-  
ნა მუშატი ურისავით მძიმედ მოიორება.

— დანგრა ვარ, დანგრა! — დაილრიალა. — დაიწით, დაიწით, უუ, თქვენი დედის ღმერთიც აჩ იყოს, თქვენი! მოგანგრევთ, მოგანგრევთ და მემრე, იცოდეთ, არცენია აჩა ვარ!

ამ ლრიალზე ცხენები დაფრთხენენ, ეტლი უცირად ვაიტაცეს და დანძლობა-  
ცებული ანგარიში თავისი შამლიანად ხავერდვადაკრულ წითელ საკარისი-ში  
გადაიქცა.

იქვე, სახვალეები, ნასუქსა და ნაიალალი ხვალეებსა ჰყიდვისას.

მოხვავებული ხალხის ღრიანცულზე ხარები დატრითხნერ და ერთი შათვანი  
ისე გადაიჩა, რომ ხესა და მიწას გლეჯდა. ექვთ გაქანდა, — თოკმა არ გაუშვა,  
იქით გაქანდა, — ეკრც იქით იპოვა გზა, სისხლით გატენილი თვალები ერთი  
საზიარლიდ დაბრიალა და, ღმულით, თქრიალით რომ გაქანდა, საბელმა ვერ  
გაუძლო, გაშუდა და კუნტრუშით, ბუღარიამით ქრიჩებს სულ დაცნულარი იოუნია.

କାଳେଟ୍ ଲ୍ୟାପଟକୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତା, ଶାରଦାପ୍ରେମିଲ୍ଲାଙ୍ ତାଙ୍କୁ କାହିଁଏବେଳାବେଳାକୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତା।

၁၇၃၈ ၁၇၄၂-၂၀၁၁  
၁၇၅၀-၁၇၅၂ ၁၇၅၀-၁၇၅၂

დონგრა ერთხეანს გაოვნიშული დაცა.

თავში ღურინ ერთბაშად გამოიუწელდა და არ ესმოდა რა მოხდა, არ რა ღოთის რისხედ დატრიბუტდა იწვევოდ.

შეღუძნებმა დარაბები დაკეტეს, სახლის პატრონებმა აღაყაფები და ბა-  
ნებზე, ღობის თავებზე, იღვნებზე გადმომსხვარნი აურზაურს ყიფინით ზემოდან  
დასკარებულნი.

„გარეული ხარის დანაბეჭებზე ვარომ ერთი „ეპიზოდ“ დაიძინა და, ღობეზე რომე განიცდა, ამხანაგი შეორენდ ჩაშინ გაახსნოთ.

— გულნარ, აქ მო, აქ მო მეტები, გოგოლ! — ეძახდა გულგახეთქილი, მაგრამ გულნარის არაფერი არ ესმოდა. შიშით მუხლები მოსხლეტოდა, აღვი-ლედან კედარი იძროდა. ხმისაწყვეტილად რაღაცას ხავოდა და თან ხელებს ისჭიავდა ავეგოდა.

— ხალხნოუ! — დაიღრია ვანომ შემზარეად. — ხალხნოუ, მიშველეთ! — და თეითონაც ას იკოდა როგორ მოხდა, ლობილან ისევ ძირს ვადახტა, — ხალხნი ჩიაგრძნია დოსტეს საშიოოდ მიაშერა.

ରୁଣ୍ଡର୍ରା ଏମିବେ ଲାନ୍ଦାନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ ପାତ୍ରମାତାଙ୍କ ମିଳି ଉପରିହାତୀ

— ဒေဝါ အောင်မြန်မာ ပုဂ္ဂနိုင်လွှာ တော် ပုဂ္ဂနိုင်လွှာ။

— დადექ, შენი სალავათოც არ იყოს, შენი! — და რქებში ხელი მარჯვედ იმუშავა.

ხელი-კავშირი მოიცავს უკარისტო სამართლებრივ დოკუმენტები.

მთან ნახარდმა, ხალს უჩევება პირუტყვამა ერთი მძვინვარედ დამწუ-  
კინა და ცხელი ჰაერი ვაეკაცს ქარისით შეაყარა. განიერი ზარევალი მიწაში  
მუხის ტანივით ჩარიდილ ბარკლებზე ტალღებად დაერჩა, მაგრამ ლნგრა არც  
ისე ალადლად იყო ნაკრი, რომ ეგრე აღვილად წახდენილიყო. კისერი ლონივ-  
რად მოუყრისა, ჩემი მიწაში ჩაატევ და სისხლით ვატენილი თვალებით  
მაღლა ღმერჩს შეახედა. ძირს რომ ბრავვანით დასცა, სახტად დარჩენილს გუ-  
ლი ბრაზით აქმდება. უკან დაიწია, ერთხელ კიდევ დახედა და ზინჭით  
ჩაიბობონა:

— ସୁରେ, ଗନ୍ଧିନୀଙ୍କ ପାଦିଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟରେ! ତାରୀ କି ଏହା କ୍ଷେତ୍ରାଲ୍ଲି ପାଦିଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟରେ, ମୁଁ ପ୍ରେରଣାବ, ଶେନା! — ଦ୍ୱା ନେଇଁ ତାଙ୍କୁ ପାଦିଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟରେ।

ଓই অধিবক্ষ কেন্দ্ৰীয়া গোলাপী শ্ৰেণীৰ দে মিসি উজ্জ্বলাৰ প্ৰস্তাৱৰূপে  
লি মিস একত গুলুৰ মৰিয়ুৰে হাইকো। ইন্দ্ৰেন্দ্ৰ প্ৰসাৰ, ইন্দ্ৰেন্দ্ৰি লৱন্দা, হৰু  
লুম দুষ্টুদুৰুস্তিৰা, প্ৰদৰেজাৰা।

15.

კოლიაშვილი სოფელს იმდენად უყვარდა, რომ დაიდო და პატარა საალექსოდ ბორიჩი ბიჭის ეძღვდა.

შეადგადა უზური წარბებს ქვემოთან მუტან გორიოზად გამოიციქირებოდა, აჯეაზილებული ულაშებიც კოხტად უბიბინებდა და მაინც მიაშიტი იყო, ალალი გუნებისა. გულიც ისევე ჩეილი ქერნდა და სალბუნიანი, როგორც ზაფხულის ლამეში ტკბილი დუღუნით გაპარული ანკარა მტკვარი, მტკვარითვე ლალი და ბობოქარი, როცა მოდიდებული, თავაწყვეტილი ჩაქეცულ ფლატებს ლუართებულ ტალღებით ეტლაშენება.

අර්ථිගු තුළ අර්ථිවාද දෙපාර්තමේන්තුලි, මෘග්‍රාම ව්‍යුලි දාන්තදීම මානව ගෙවීමෙන් පෙර.

— ერთი ბატონი შეაა, — სიიოდა იგი, — ერთი მშრალებელი და ისკვე მასის მტრად გადამიტობია.

— ამია, დედას მტრისასა, თქვენ ჩას მიშეველით, ბეჭინო! როგორ არ  
უკი ი ტიალი ამილახვარი! იმ, ჯანიც იმსა გავაღდნია! სამავიროდ რომ  
ძმაცა მყაფ, — ჩემ გუთანსა და თელის ფანლურს შემოვევლე იმ ქლემივით  
მრულ კულში, — ისინი ხო ჩემთან არიან! ურთი მარჩენს, მეორე გულის ჯაფ-  
რსა მიყრიას!

ორშაბათ დილილან კეიირაძალამდე წელვაუმართავად მუშაობდა, ხნავდა, ფარცხავდა, ტყეს ს სტრიდა. თავისუფალ დროს მიახელებდა თუ არა, ქვრიულობებსაც წაუკრავდა ხელს საქმეებზე, — ახლა იმათ უნდავდა მიწებს, უფარცხავდა. წევიძას კერძი რომ არ ვაეტანებინა, საზეპელათი ბანს მოუზემავდა, წყაროდან წყალს მოურჩენინებდა და თან მზრუნველობით დაორთაზონიმოვა.

— იმ, ყვითებინგმო, რა არა ცხეირ-პირი ჩი ევრე ჩამოგტირისთ! ხელი გაანძრიერ, იყვირეთ, სოქევით რა გაგტირებიათ და, მეზობლები ვართ, მტერი ხო არა ვართ, ხელს გავიმართავთ!

— იმ, შენ კი გონიარე და შენშა ჯანმა! შენ რომ არა გვყვანდე, ეინ იქნებოდა ჩეცენი ნუგეში? გაქიტრებულისათვის სიტყვაც ღირდა სარტყაა და შენგან საქმეც არ გვაკლია! — ლოცავდნენ საწყლები და არ იკალნენ მიღუნი ამავის სამაგისტრო რითი მიზნოთ.

კვირა დღეს კოხტად ჩიტმული, კოხტადე თბილისის გალოზე  
სამხარულოდ გმირუნებილ კოფო-ბიჭებში თავმოწიონელ გაერეოდა.

მისი რა სჯობდა, ის რო თავის თელის ფანცურს ტკბილიად ჩააეღრიალებდა და თანაც ტილა ყელის მოლერებით სევდიანად შემოსძახებდა:

მილახერიანთ ყმობითა  
ჰური ვერ დაუდგი გოდრითა,  
ვერც გავიტანე გუთანი,  
ვერც კალო ვლეწე მოზერითა.



ავ კაცს ქვეყანაზე რა დალეს და ავის მქნელსა? ქვეყანაზე ისიც ცხოვ-  
რობდა, — ავის მქნელი და დუშმანი იმასც ქავდა. სოფლის გაწუწებულმა  
გზისა ეს შეიჩი გაიგონა თუ არა, ენა მაშინვე მილახერის მიურბენინა.

გულზეთად ბატონს იმისი ამბავი წინადაც სმენოდა, მაგრამ სახით ეერა  
სცნობდა. რომ ენახა კიდევაც, საით დაიმახასორებდა, — ვინ იყის რამდენი  
ღატავი და ბოგანო დაეხირებოდა მის მიწა-წყალზე. პირში სულს იდგამდა.

— ხელმწიფის სწორი კაცი ვარ, — აყვირდა იგი, — და რა გამოვიდა ის  
ტურტლიინი, ამდენს რომ მიბედავს?

შხელებლებს უბრძანა, სადაც წარწეროდნენ, აეკლოთ და მით ჭიუა ცსწავლე-  
ბინათ გათავედებულ ტეტიასათვის.

ერთ დღეს ზურია ყანასა ხნავდა და, ოროველსაც რომ დაპგუგუნებდა,  
ამ დროს, სიღირ არ იყოს, ბატონის კაცები თავს წამოადგნენ. ის მარჩენალი  
ლეინია ხარი გუთანში გამოუსხნეს, დაუკლეს და ბალლიერი ატირებულ ზუ-  
რიასაც იმდენი სცემეს, რომ ისიც კინალი ზედ წავკლეს.

ალბათ, წერამ თუ აიტანა ის ბიჭი და ჭიუაზედაც იმიტომ ვერ მოერდა.  
ლოგინში წელი ათხრია თუ არა, მაშინვე თავისი განუყრელი ფანლური მოით-  
ხოვა და ნაღვლიანად შემოსხახა:

ამილახერიანთ მომასწრეს.  
წელი მაშწყვირეს ცემით,  
შევთვალა ხარი წამართვეს,  
თვალი ამევსო ცრემლითა.

ეს რომ ბატონში გაიგო, სულ ცეცხლი პყარა პირიდან:

— ერთი მანენეთ მაინცა, უნახო ვინ არი. იქნებ, მდევია და ჩამოვეხსნე-  
ბი! ის სულმალი და ჩულიანი ჩემი მიწებით სულს პირში იდგამს და ლანძღ-  
ვასაც მემართლება?

## 16.

ერთ კვირა დღეს გლეხები სოფლის კანცელარიის წინ შეკრებილიცვნენ  
და თავის დუხშირ ბედს ხმამაღლა სჩიოდნენ.

ზურია იქვე ძელებზე იჯდა და მეზობლების ბაას უბრიდ ისმენდა.

ბოლოს ყყანში ისიც ჩერია და თავალერილად დაიძახა:

— კაცი კაცის ზურგით არის და ჩენ კი ბატონის მათრანისათვის მიგვი-  
შვერია. ერთი პირი არა გვაქვს, ხალხნოუ, ერთი პირი და ერთურთის გატანაი!  
ძალა აღმართსა ხნავსო, — ძალა ჩენა გვაქვს და იმათ კი ფეხევეშ ვეფინებით!  
იმათაც რა ენალელებათ, — გვხნავენ, გვფარუხავენ და გვლეწენ კიდევაცა!  
თვალ გამახილეთ, ხალხნოუ, თვალები!

გლეხები გაყუჩნენ.

პასუხი ვერავინ მოუქრა.

— ეკე! — წამოიძახა ბოლოს ერთმა მათგანმა ნაგვიანევად. — განა / კვი-  
ლა მართალი ნამდევილია რო... ჩეც რა შეგვიძლია ბერავებსა- რა უცვა-  
ლის ზურიას უნდოდა პირში სკემოდა ამის მთქმელსა, მავრიში აშ: ტრასტესფ-

ლის ბოლოში ცხენთა თქრიალიც გაისმა. სოფლელებმა გამორკვევაც ვერ  
მოასწრეს, რომ ამილახერის ეტლი ვევნების ტკბილი უღარუნით ორლობეში  
შემოგრიალდა. თან ცხენოსანი მხლებლებიც მოყვენენ.

მათ დანახვაზე ცველა ქუდმოხდით წამიაშალა, სული განაბეს და ქედ-  
მოხრილნი მორჩილად იდგნენ. სალდაც ძებულთა ბავშვმა დაიჩავლა, მაგრამ  
„სსუო!“ — მიაძახეს და, ბატონი რომ არ შეწუხებულიყო, იქაურობას საჩია-  
როდ გააცალეს.

ზურიასაც რა ძალა ქვენდა, — წელი ზანტად აითრია. ქუდმოხდელი  
ისიც თავდახრით იდგა და თან თვალებს შებლ ქვემოდან მგელიყით აბრია-  
ლებდა.

კრიაზმა თვალი შეასწრო თავხედ ბიჭესა.

— ვინა გდიხარ, ზე ოხერისტიალო, ჩემთვის სალამიც რო არ გემეტება? —  
აღრიალდა ბრაზმორეული.

ბიჭეს სახეზე მიწის ფერშა გაფაურიბინა. სისხლი ყელში მოაწეა და, ალბათ,  
დაახრინიბდა კიდეც ტიალი, მაგრამ მიაზღვავებული რისხეა მთლე დაიკა, —  
მხოლოდ კბილები გაახრციალა სიმწარისაგან.

— მე ერთი საწყალი მეფანდურე ვარ, მიწის მუშა...

— მეფანდურეო? — ელდანაცემი შეღრეა ბატონი. — მაშ შენა ხარ ის  
მოშაირე ლომეტაცი არაა? დაარტყოთ მაგას მათრახები!

ზურიას ბრაზით პირი გვერდზე მოერიცა, მაგრამ თავს მოერია და ისე  
დაიწყო, რომ ემუდახებოდა და მუდარაში მუქარც გაისმოდა:

— რაზედ მიწყრები ბატონო? შენი რისხეა არა მაქეს, ისედაც აბეზარსა  
ვარ მოსული...

— რაო, მემუქრები კიდევაცა? რას უყურებო, დაარტყით მეთქი მათრახე-  
ბი! — მაგრამ, სანამ მხლებლები მისცეიოდნენ, ბიჭმა ერთი ლალად დასტყიცლა  
და თავწევეტილი გაქანდა ორლობეში.

სადღაც თოფი გავარდა.

ვიღაცამ ცივი ხმით დაიკიდა.

ერთ წუთში კველაფერი აირია. მათრახები აშხუილდნენ და გულგახეთქი-  
ლი გლეხები თავის საშეველად აქეთ იქით ლობე-ყორეს მიაწყდნენ.

ცხენთა თქრიალით, მდევართა ყიჯინით გაყურულა სოფელი, მაგრამ ზუ-  
რიამ მოასწრო. გრიალით, ლაშანით ხილის ბალებში ვაღაეშვა და ვომურებზე,  
ეროებზე გზა გადასქრა, თვალს მიეფარა.

.ეტლი დაძრულიც არ იყო, რომ სერჩე შეცუნილ ტყიდან ყვირილიც მოისმია:

— ამილახევარო, ჩამომებსენი-ი, ჩამომებსენი, თორემ დედას ვიტირებ, დე-  
დასა!

ის რომ ტიგის შექრავდა და ზედ ორთაყვირებს დაასხმდა, ამ ჟულბადი იმის ნახევას, — თუნდ სალიაში ჩავიდოდა დაურევეცილად.

ბორჯომისან ქალაქის სატომიდე ყოველი ჭორომი, მოშენები, ესობანი და ასაქცევი ზეპირად იკრიდა. რომელი ქვეა სად იდა ისაც გუშიჩდელ ტრესტით ახალვდა და ბატონის რისხევას რა ჯანდაბა დაავიწყებდა.

ორთაყვირებით დაგუშებული წყალდაწყალ ირაოდ რომ დაეშევოდა, გეგონებოდა, — წყალი კი არა, ნიაღვრად მოვარდნილი ვაჟქაცი მიაქანებს ამ ტივებსათ.

— ამათ, ტა-ტა-ტაპ, ჩემო ნათალო ტივებო, სადამდე მატევტევებო! — დასძახებდა და, რაც უნდა ცუდი ვიწროები ყოფილიყო, მაინც მშეიღობით გაატანდა. განიერში რომ გავიდოდა, ერთს განიერ მეტიურსაც შემოსძახებდა და წყალში გადაბრუნებული ორთავ ნაპირი თავისი ზოზინა კამეჩებით, მთებით, ყანებითა და ნაღვლიან ურმულში ჩაძინებული მოვარიანი ღამეები მიპროდნენ უკან.

სატიოზე ტივი შევვარ, —  
ტივი არი ნაძევის ხისა.  
ორთაყვირები მოვასხი, —  
მოსასმელი არი წყლისა.  
ჩემო ტივო, მაშინ გაქებ,  
რომ ქალაქში ჩასულიყო,  
თავს მუშატარი დაგხვევოდეს,  
სხეაზე მეტად გასულიყო.

ბანებზე გაღმომზღვარი უფლისციხელი, მეტეხელი და ძეგველი გოვოები თავისწყვეტილ ვაჟკაცს მიბნედილი ღიმილით აცილებდნენ, თანაც ეშიანად გაძიხოდნენ:

— იმი, შენ კი დაურჩი შენ დედასა, შე გასატიალებელო ბიქო, აპან-დე! — და ხელებისა და მანდილის ქნევით ნაზად ეთხოვებოდნენ.

მცხოვაში, მტკერის პირად, ოძლად გათხრილ არსენის საფლავს რომ ჩაუქროლებდა, გული მტრად აუტრკდებოდა.

— ღმერთმა მოგვეს გამარჯვება, ოძლაშვილო არსენა! — და მერე კოდ-მანისა და კარსნის ვიწროებიდან ღილმის ეყლზე გადაწეული, ერთსაც ლალად დასცუილებდა:

თბილისშა ამონათა  
ფუძე შეძრა ცისო!

და განთიადის ნისლში აცურებული, მზით დაფერილი ქალაქი თავისი ცისფერი ქრელა-ქრულად ნახარიარევი აივნებით, მთაწმინდითა და ხილის ბალებით ტიგის ჭელამზე შემოადგებოდა.

18.

დანგრა და ზურია მტკერის პირას სატიოზე ისხდნენ.

ისხდნენ და ხმის არ იღებდნენ. მტკერის სადინელს მზის მცხუნვარებით ვაოვნებული თვალებით გასცემოდნენ.

ბორჯვომის წიწვოვან ტყეებიდან დაცურებული ფიქეის ტყეები შესკონით მოქმოდნენ.

— ამა, ტა-ტა-ტაპ, მარჯვნივ დაუჭი, ჭოუ, მარჯვნივა! უკაულულულული წითელი ხელსახოცით თავშაკრული მეტივები.

ორთაყვერები იზინიქებოდნენ, ებრძოდნენ ჩქერებს, ჭორომებს, რიყიან ნაპირს მძიმე ჭრაჭუნით აღვებოდნენ.

— ხიი, ჰამოო! — ჯავრობდნენ მექამეჩენი და წყალში გაეცინებულ კვარიან მორებს ხე-ტყის სახერს ქარჩისაკენ ეზიდებოდნენ. თან გეზს უსწორებდნენ, — ცდილობდნენ ტყის ხე ლიპ მერდევანში ჩაეგდოთ, რომ სათრევად იოლი ყოფილიყო.

ფარლალალა ფიცრულ დუქნიდან არღის ტუატუა ისმოდა, — საჭმეოცარული მეტივები ქეიფობდნენ.

ზურიამ ერთხანს არღანს უსმინა. შეიშმუშნა და მზეს შეფიცხებული კისერი ჭირებულად მოიფხანა. მერე დნგრას იჯიბულად გახედა და ეტყობოდა გუნებაში თავისთვის რაღაც გაივლო, მაგრამ თქმისა, ერიდებოდა. ცოტა ყოყმანის შემდევ ძმავაც ისე გაძძიხა, თითქოს ის აქ კი არა, საღლაც ცხრა მთას იქით ყოფილიყოს:

— ჭოუ! — თავისმა ძაბილმა თვითთვე შეაკრთო, ბოდიშიანი უხერსტლობით გაიღიმა და ჩმის ოდნავი დაწევით განავრდო:

— იცი, რა უნდა გითხრა? — და მხოლოდ ახლა შეატყო, — დნგრა თავის ფიცრებში ისე გართულიყო, რომ არ უსმენდა. მზარში ხელი დაპკრა, მოაბრუნა და კელაც ხმამალლა მიმართა:

— ჭოუ, ერთი მეც გამიგონე!

დნგრა გამოიკრევა.

— იცი რა გითხრა? — და მერე ერთბაშად მიახალა: — აარა, ძმავ, არ შემიღლია, მოაჩა, ქალაქში უნდა დავგრჩე!

დნგრა უსიტყვია საყვედლურით მიაჩერდა და იმითი უთხრა ყველაფერი.

ზურია უხერხულად აიმრიზა, ჯიუტად ჩატიებულ ძმავაც თეალი აარიდა და ისე ამოხდა:

— ვა, სოფლად თუ აღარ მედგომება! — და მერე თაბაუთიანად ვანაგრძო: — ხელობა უნდა ვისწავლო. ქვეყანა თავს იჩინს, ცხოვრობს და მე რა ღმერთი გამიწყერბა!

— ბიქო, არ შისცდე! — კი არ სთქა, შეეხეეწა გულჩათხრობილი დნგრა და მის ხმაში მუდარა, გულისწყრომა ერთად გამოპერთოდა. — ბიქო, არ ინანო. აქ რა გიზიდაცს? ამ ჯოჯობეტში კარგი რა ნახე, გული ეგრე რო მოვიწევს? ეს ქალაქი ეგრე ქრელად და ზიზიად რო ჭიატებს, ორმა, ჯურლმულია, ხრამია კაცური კაცის დასალუპად გათხრილი!

ზურიამ ხმა ჩაიწყვიტა.

ისევ ყოყმანობდა, არ იცოდა რა გზას დადგომოდა.

სოფლად უნდოდა, — ბატონი არ აყენებდა, ქალაქში უნდოდა, — არ უჩეკედნენ.

გამოსავალი რამ ცერ იპოვა, თავი დარდიანად ჩაპკიდა.

აღარც დნგრამ გაუგრძელა სიტყვა, ხმა იმანაც ჩაიწყვიტა.

ორნივ კელაც თავთავის საგონებელს მიეცნენ.

შეუძლის მზით გავარგარებულ რიყიინში პაპანაქება ალაოდ იფვა და თან-  
დათან მძლავრდებოდა. გვალვის ხეატიან ზუზუნში მდინარის ეს ვრიოლი  
შეუილი კიდევ უფრო სამო იყო, სახალისო და დამაფიქტურება. ჩამოს წის-  
ქვილები თავგრძელდებოდა ტრიალებდნენ და ისედაც ილმურით ჭაბურებილი  
გონება მთლად ლენჩდებოდა. საიდანაც, თითქოს ღასაყარგავილან, თულუ-  
ჩების გაუთავებელი ყაფანი და მრეცხავ დედაკაცთა ქობინების ტლაშუნი  
მოისმოდა.

ხე-ტყის სახერს ქარხნებში ხუროხერხები გამაბეჭრებლად ხრიალებდნენ  
და მეტივეებისა და ტივის მუშტართა ქრიამული ყურთასმენამდე ხშულად  
აღწევდა.

არღანი ისევ კუიოდა, ოლონდ ახლა სხეა ჭრელს უკრავდა.

და, აი, გვალვისა და ხალხის ყრუ ზუზუნში, ჯერ წყნარად, გულის წია-  
ლიძლე ჩამწევლომი ხმით აღილინდა ვიღაცა ტკბილად:

ახალ აღნავო სულოდა,  
ედემში ამოსულოდა,  
ჩემს ეტლზე დანერგულოდა...

მერე ხმას თანდათან აუწია და მეტის გაბედულებით შემოსახა:

სიცოცხლეს შენგან მოველი,  
შევდაეცა ხაჩ ცხოველი...

ყველა გაუზიდა, მეტად იქა.

თულუჩხებმა წყლის ზიდეა შესწყვიტეს.

მეტივეები გაწყნარდნენ.

აღარც ხერხები ხმაურობდნენ.

არღანიც დალუმდა.

მეთევზეებმა ჩრდილისფერი სველი ბადეები დაუშვეს და ტკბილ სიმლე-  
რას იმათაც მიიყურეს.

ყველას ყურთასმენა იმ თვალცინტხალა ბიჭისაკენ მიიქცა, ტივის ხეზე  
მუხლაკეცილი რომ იჯდა.

მტკვარი დუდუნებდა, თითქოს ბანს ეუბნებოდა და წისქვილის ჩარხები  
ტალღებზე ისე ჩეაცუნობდნენ, თითქოს მდინარის ზედაპირზე აღმა მიგზ-  
რავდნენ.

ამღრებებულ ყრმის გვალვისაგან ბრინჯაოსტრად ამწევარ შიშველ წვივებზე  
ხელები მჭიდროდ შემოისალტა, სახე მზიასთვის შეეშეირა და თავალდახუჭული  
თავდაეცყებით ლალადებდა. იქვე, მის გვერდით, გულნარა მოჩხე პირალმა  
გაშოტილიყო, მზის მწვევლი სხივებისაგან თავის ასარიდებლად სახე ხელებით  
დაეფარა და თავისთავად ამღრებებულ ამხანაგს სულვანაბული უსმენდა. ერთ-  
ხანს ეგრე იწევა უძრავეად. მერე სიმლერით ატანილი, ტკბილი წუთები რომ არ  
დაერღოვია, სიშმარეულივით წყნარად წამოიწია და კაბის კალთის ამოფენით  
ფეხები იმანაც აიკეცა. ამხანაგის წაბაძევით წვივებიც ხელებით შემოისალტა,  
შებლით მხებლის თავებს დაეყრინო და შევილდევით მომართული თავების  
ნული კვლავ სმენად იქცა. სიმლერა მდინარესავით ლალად მოედინებოდა და  
კვინა, — ეს ტივის ხე, ზედ რომ იჯდა, სიმლერაში ნანაბით მიირწეოდა. ეს

ନେଣାରୀବା କାନ୍ ଶୁଣି ଶ୍ରୀପ୍ରେସର୍ବଦା, କାନ୍ ଶୁଣି ଶ୍ରୀପ୍ରେସର୍ବଦା ଦା ଶ୍ରୀମତୀ ମହାନ୍ତିରାଜୀବିନ୍ଦୁ  
ପ୍ରମିଲା, ସିବାର୍ଜିନ୍ ଦା ଧରନୀ ମତେଲ ମିଳି ଅର୍ପଣାରେ ନେତ୍ରାର୍ଜୁବିନ୍ଦୁ ଅର୍ପଣାରେ।

არასოდეს ასე ტებილად, ასეთი თავდაციწყებით აჩავის უძრულებელია. თითქოს ეს რიყის ქვები, ეს კა და ეს მზეც იმას უსრულენება.

զան ուսց թղթուճա. թղթուճա ուսցու զարմական գույքութեա պահութա. ան ամինցաւա, անը ահապարու ցմուճա. թղթուճա ուսցու զիմնունու, հռմ վազա ալպանդա. թղթուճա ուսցու տապագութպանու, հռմ, տույշու ց խալու տապու ց պալունի բարութպանու, չաքրունու և զարմակու տապունու ուղարմականու, մարդունու և ծարայնու շնուրու սալենքն և յրտագ զալունենքն. մերց ջալու եմու յրտամանագ օպիցա, կուռու ուզալու և անլա սուրպայեաց սեցանունու ամինութա, թշպալսա և զալունու ամափուղուրուն.

Ծագութեալուստ, ցշանականի մասն Թյեհիուրա մտած լա ծարէ, վալոյն, մըօնահյու և մտյալ գրանօս, հռմ ման, ցեզըն նորիմիա լա ցամուլութեալթա, ծյահի միջնա- րդիա, ծյահի մասն լահդու լա ցահօմի ցանըսպարա. նորիմա լա մանըն մասնիկու, նամարանա լա ցալու լուսու օյքս, — ճօնատապ Տիրուցա. և ունացա, հռմ ց սարմալը լինութեա ասց չոյց մարտակա ուղ ցայքութալո. Տիրուրա, հռմ ամ ցյահանա վայքա- նանց սամարտալու մաց միջնալուն.

სიმღერა იგი ხან მოღილებულ მდინარესა ეით ზეირთდებოდა, ხან ხეედა-  
სა ეით მძიმედ ეშვებოდა და ხან კერტყლის ევეანიეით გულში ჩამწერომად  
წერიალებდა. უცემ ის სალამო გაახსენდა, თელომ ხელი კინალამ რომ მოსტება  
და სიმღერა დალაგ გამართა:

ଶେବ ଅନ୍ତର୍ମିଳିଲେ ପାରିଷ୍କରିତାଙ୍କୁ ଥାର,  
ଗୁରୁତ୍ବନାହିଁ,  
ଅମୀରିତରେ ମନାତମଦଳାର,  
ଗୁରୁତ୍ବନାହିଁ...

ეს პროცესის გარსკვლადი შეის გვერდით, ტივის ხეზე, ბრძანდებოდა და გულნარა გრძნობდა როვის ქალდებოდა იყი ამ სიმღერით, მწიფლებოდა, ჟევტად აყრილი გაზაფხულის ნედლი ტოტივით წვენით იქცებოდა.

— რას სჩადის ე ბიჭი?

შემაღლებული უსმინა, უსმინა, უერ მოითმინა და დაჭრილ ნადირივით დაღმცევა:

— ହିନ୍ଦୁ, ରାମ କିମ୍ବାର ? ହିନ୍ଦୁ, ହେଲ୍ପର୍ ମୁ ମହେଳି, ତାଙ୍କୁ ପାଇଁ ଥାଏ ଯେତେ ରାମ ଗାହିନ୍ତିରେବିଲା, ଶେ ପୂର୍ଣ୍ଣମୁହୂରତାରେ, ଶେନା ?

ଶ୍ରୀରାଜ ଅଦ୍ଵା, କିମ୍ବାର୍ଥ ଯୁଦ୍ଧକର୍ମକୁ ମିଳାନ୍ତିଲାଗୁଡ଼ା ଓ କରାରିରୂପେଖୁଲା ବିଜନ ପ୍ରସ୍ତରକାରୀ:

-- Յուս, Շին ոյս, Եթու չընցրածնակ հռ մլպիութո?

შალმა ასედა, — თავს ვიღუაც ტანაყრილი ვაჟეკაცი წამოსდგომილა. მაშინკეთ უკინებ წამოიქრა და, გაონებული თვალებით ორგვლივ რომ მიიჩედ-  
მოიხედა, მხოლოდ მაშინ გამოერეცა. ერთი პირობა ვერც მიიხედა რას კითხე-  
ბოდნენ, მაგრამ მალე გაისჩრა, შერტმა თავისი ამგვარი თავდაკრწყებისა და  
გაქცევა გააპირა. გარნა მუხლები ნებას არ დატყვენ, — აღილილიან ფეხი ვერ  
მოიცვალა. მხრებზე უმშევრულ აიწურა და ერთბაშად ისეთი სიცარიელე, ისეთი  
უთვისტომობა იყრიშო, რომ მზად იყო ერირა.

— მეე? — ძლიერ მოაბრუნა ენა. — მე არია! ამა სიმღერისა მე რა ვაკე? — სკადა ტყუილი, მაგრამ იოინი არ გადაიდა.

— ამა რათა სტუცი, პა? — წაუდგა პირზე მებალე და ტივის ხეს, ვიღაცის ჩრაშით, ტოტყით ფუნი ისე ღონისერად ჭაპერა, რომ კამანებით ამოტანილი კინგლაბ ისევ წაალში არ ჩაავრჩა.

— ეს არი, ზური, სოყმის შზემ, ეს არი ის იარონი, ისე!

— იმის! — ამონდა მეტივეს ბოლოინად. — ნეტავ შენი ტკბილი ხმა ერთხელ კიდევ გამავრინა და მემრეე... მემრე, თუნდა მოყველე, არას ვინალული! ჩევნი სიმღერებიცა სოქეი, კოო, ჩევნებური, ვლეხეური სიმღერები! იმავ, ნეტავ ერთი შენთან ერთად მამლურა იმ ჩემი ყელმრულე ფანლურშედა და სხვა არა მინდა რა, იმა! — უნდოდა კიდევ ეთქვა რაღაცა, მაგრამ გრძნობამ ყელი გადაკეტა.

ପ୍ରକାଶକ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଦର୍ଶକ.

“ଶ୍ରୀରାମକିଂଶୁର ପଦମନାବ ପଦମନାବ ପଦମନାବ;

— ამია, ტა-ტა-ტა! — დასძახა მუტიურად და ოვალები მუგუზლებიც დენთო. — თუ ბიჭადაც ეგვეთი ხარ... ალალი იყოს შეწიე ი შეწი დელის ტკმილი ძუძუი! — და ერთი იმნიარად ამოიცხად, თითქოს შეიღლი გულის დარღები უჩითად უწდა ამოჰყაროსთ. — იიპ, იმ ოხერა გლეხაცის ბეჭაც რა კუთხარ, ავანლე!

ისევ გაჩინდეთა.

გულანირა იქვე მოკრძალებით იღვა და მშანებეს აცრემლებული თეალებით შესცემით. ენაჩავარდნილი კაბის კალთის რატომიღაც ისე მაგრად და გულანირა კმუშნიდა, რომ ჩაქი მიღლა წამოსუოდა და მზისავან ამწერა, შევტი ფეხები მუწოდებს ზემოთ უნანოდა.

— გულნარ, რას სჩადი? — კი არ იყითხა, სოქვა ვანომ და მაშინვე გაი-  
საჩარა, — ხმა არ უნდა ამოელო. გოგო გველნაებენივით შეეტევა ამ სიტყვებზე,  
ბიჭი ხელის კერით იქით მიაწყვიტა და ამდღულებულმაც კუთხიერდება ქამალს  
მიაშერა.

კვილიძ ალერსით გააყოლა თვალი და მხოლოდ ახლა მოესმათ, — დე-  
დალი სოლომონა მეთეუზებს რაღაცას ეყაყანებოდა და ახლა ვანოს დანახვაზე  
გინებით მუშტების ქნევით აქეთ გამოქანდა.

— ეს შენა ხარ, შე ჩელიანო, მეთეუზებს რო მიცდენ? ტირილის მაგიერ  
მღერი კიდევაცა? — და ამ სიტყვებით ბიჭს ზედ შევარდა, მაგრამ ზურიამ ქე-  
ჩიში ხელი ჩაიგლო, — თავი მჩისანედ გადაული და თვალებში ისე ჩახდა.

სოლომონა უცებ ჭახდა, მაგრამ გვიანდა იყო, ზურიამ ხელის კერით ტი-  
რის ხეზე ზლართანით გადააწყვიტა.

იმ დღის აქეთ დაქარგა მოსეკება პატარა ვანომ.

ის სიტყვები, რომლითაც ასე უადგილოდ მიმართა გულნარის, სანახებლად  
გაუხდა და ისე იყო, თათქოს დიდი ცოდვა რამ ჩაედინოს.

იმ მეტივის დარღებიც აბეზარად აექციატა და სულ იმის ფიქრში იყო თუ  
საიდან მოვიდა იყი, რა აწუხებდა, ან რათ იყო იმ დღეს ისეთი.

თავისუფალ დროს მოახელებდა თუ არა, ხან მარტო, ხან გულნარისთან  
ერთად სატოზე გაჩნდებოდა და, მტკურის პირას მდგარი, ელოდა, მოლოდი-  
ნით გული უწერილდებოდა.

ერთხელ რაა, ერთხელ არ გუშვრა იმ ვერანა იღბალმა, ვერ ნახა იყი, რომ  
ერთი იმისი გულის ნატერა აესრულებინა და მასთან ერთად ემღერა.

სახელისა და ხელობის მეტი არა იცოდა რა იმისი, არც გვარი, არც სა-  
დაურობა.

უგზოუკვლოდ დაიდარგა.

სიზმარივით გამოეტაცა და სიზმარივითვე გაუჩინარდა.

წავიდა და თან წაილო და ის გლეხვაცური ბეღის ჩივილი.

სიბრტყით გატყოჩილ სალა ქვებს წყლის ზედაპირზე ბილაბილად ახ-  
ტუნავებდა და ჯავრიინ გულს იმით ირთობდა.

მეტივები გამოჩნდებოდნენ თუ არა:

— ზურიი, პიო, ზურიი, სადა ხარ, ჭოთ? — გასძახოდა სევლიანი ხმით,  
მაგრამ პასუხს არავინ იძლეოდა.

### 19.

ერთხელ მამამ ქარხნიდან ოთხი მიამიტი იმის წიგნი მოიტანა. შინ ჩი-  
კიტა და შეიის დიდი საიდუმლოებით ხმამიღლა წააკითხა. თეითონაც გვერ-  
დით უჯდა და წაკითხულს ჯერ ხმის ამოულებლად უვდებდა ყურსა. ამბავმა  
თანდათან ისე გაიტაცა, რომ ხან მწუხარებისაგან და ხან გოცელისაგან თავს  
აქეთ-იქეთ იწნევდა.

ახლა ის გულნარის უამბობდა იმ ოთხი მის ფათერაკინ თავვადასავალს  
და ცელტი გოგონაც ხან თავდავიწყებით იცინოდა და ხან დარღიანი უცელნა  
თვალები ტრემლით ერთვილებოდა.

ბეჩარას მათ ძებნა-ტრეჭისაში ილაჯი იმდენად გაუწყდა, რომ ერთ დღეს,  
მომზინებიდან გამოსულმა, უცირდი მაგრა მიბეჭდა. თავისი ქალი საცემრაც

ສະຫງົບລັດນິນສັກຕົວ ລົມມີໂອງໃດໆ, ມີເງື່ອນ້າງໃຈ ປຶ້ງຕາຕະ ຕັດຕິມີ້ນາແລ້ວ ສັກທີ່ມີນີ້ລູກໃນນີ້ ແລ້ວ ພູລັດ ສົບຕ່າງລັດ ອັນດີກົດລູກ.

ଲାକ୍ଷଣୀରେ କୁର୍ମିଙ୍ଗମିଶ୍ଵାରଙ୍ଗ ପ୍ରଦୟନ୍ତିରୀ ହସ୍ତ-

ନେତ୍ରକୁ ପାରିବାରିକ ପାରିବାରିକ ପାରିବାରିକ ପାରିବାରିକ

ვიწროდ გამოტრილ სარეკლამო ახედა, შეი არაუინ სჩანლა.

ଶ୍ରୀପାଲମା ମିଶନିଙ୍ଗେ ପ୍ରକାଶ ଏକାନ୍ତାଙ୍ଗଳ କମି ଦା ସାର୍କ୍‌ମେଲ୍ସ ଘରାଲାମିନ୍‌ଟାରିଫନ୍‌କଲ୍ୟାନ୍ ଶୈଳୀରୁଥାରୁ ରଖିଛନ୍ତି।

— ଶୁଣନ୍ତାର, ମେନା? — ଶ୍ରୀପିଲଙ୍କା ପାହାରୀରୁପେଇତ ଦା ତ୍ରୟାଳ୍ପରି ସିନ୍ଧାରୁଲୀଙ୍କ ଚାନ୍ଦିରିରୁପୁଣ୍ଡା.

ოსტატის ქალს ეს შეკითხვა იმდენად უაზრობ მოეწვენა, რომ გულშო-  
სილმა სიღარა უკმინად შეაჭრა:

— మీరు, మా లూప!

Յարկութեան և եմաքաղը շաբաթական:

გულარასაც მეტი აზ უნდოდა. ხუთიკორვანქიან ბოქლომს მაშინვე ფეხით დაებჯინა, ხელით აგურს მოეჭიდა და დასტანდაზე დიდის ვაიგავლიბით აკაცადა. თავი სამშევილობოს რომ დაიგულა, საქმე სწორეთ იქ გაუყირდა. თუ რამდენიმე თევის წინათ ამ ეიქრო სარკელში ლაბად ძერებოდა, ახლა თევძებში ისე დასრულებულიყო, რომ შიგ გაიკედა და ღოსტის დაბმარებით გა- მიარებით გატარდა.

ვანოს ღამით სახელოსნოში ეძინა ხოლმე და ტახტიც გრე კუა.

გულანისამ უწევსრიგოდ აშელილი ლოგონი მანინვე კობრად აუცილა, ღუქა-  
ნი დაგავა და, გველაფურზი წესრიგში რომ მოიყვანა, კმიყოფილი ერთად  
დასხრნინ.

დღეს დოლით მამამ ვანოს გზად გამოუარა, საჩუქრად ერთი ლოკაციით  
ლი ვაშლი დატოვა. ძან უნდოდა შეექამა, ბერი ელოლიავა, ბერი იყო-  
ყმანა, მაგრამ ბოლოს თავს მაინც სძლია და განჯინაში გულნარისათვის შე-  
ინახა. ასლა მარჯვე დრო იშვია და ფეშეაში ხელში მოუხერხებლად შეაჩერა.  
გოგომ ვაშლი მაშინევ პირში გააქანა: თან მაღიანად სკამდა და თან მაღლა  
დაგდგმულ ტახტიდან ძირს ჩაეიდებულ ფეხებს შესაქცევად აქანაეცემდა. ზეც  
მოაკონდა, რომ ვაშლი დასტისტოსაც უნდა გაყეო. ნახერამდე შეკმოლს და-  
ხელა, უნდოდა მიეცა, მაგრამ ერთი კილევ ჩამოებიჩა და ისე უწილაპა.

ცოტაც და გულნარა დოსტის ნამუშევრი ნიეთებს ყურადღებით სინჯავდა, მაგრამ საკუირეგული ის იყო, რომ მაშინ, როგორც მის სიგარევიში ნახელოთა ცერიტ ერთ ძლებოლა, სა, მათი შემცირებული თევდანი იდგა. სუბკონტა, რომ ასეთი უმწიდესობი და დაუსრულდებოდა მცირებული გამოიჩინა. ყოველ ნაკლა და სიზადეს მხოლოდ ასეთ მაშინედა, თითქოს გულნარას იქ ყოფნა ჰქონდა შექმა და მეშაობის წყურევილი კიდევ უფრო მეტად იძყრობდა.

თავის თავზედევ გაბრაზებული ნიეთებს კუთხეში მიყრილ ლითონისა და ძვირებას თელების ნამუშევრები თითო-თითოდ ზიშლით ისროლა და ბოლოს იქმდე მიეიღდა, რომ ხელში აღარაცერი არ შერჩა. გადასწყვიტა, რომ მისი ნელიდან ასე უბადესუებ გამოსულ აზრებს ისევ აუნება სვეობდა. ის უფრო აზრიანი იყო, სრული, მაგრამ ისიც მაშინვე გაისაზრა, რომ ეს იუნება იმედის დაკარგვის ნიშავდა.

— რა ეწია, გულნარ, პა? — მიმართა მეგობარს აცრემლებით. — ამ, უმუშაობ, უმუშაობ და, მკონი, უბრალოდ ვცდები.

გულნარიმ თვალები თანაგრძობით გაუსწორა. თავში ხელები აქეთ-იქიდან სათუთად ამოსდო, სახე სახესთან მიიტან და აღერხით, იმედის მომცემად ისე ახლო ჩასურებული, რომ ბიჭს მისი სუნთქვა სახეში თავბრულდა მხევევად აელიშენა:

— იცი, როგორ? როგორცა მღერი, ვანოვან, როგორცა მღერი...

და ვანო ისევ აიგო მეშაობის წყურევილით. თითქოს სული ჩაბერეს პირში და ასლა მიხედა, რომ ისე, როგორც იქ. მეტყერის პირის, მხოლოდ მისი სიახლოებით მოგერილი სიხარულს შეეძლო აემდერებინა, რომ ისე მხოლოდ იშეითაც, ათასში ერთხელ მღერიან. მაში ისე უნდა გაიწაფოს, სწავლას ვადა-ეფოს, რომ ამგვარად მღერა მუდას შეეძლოს. სასორა კვლავ აღმწრა, გული კვლავ აეკისო და პატარა ბავშვევით თვალვაფაციცებით ატიტინდა:

— იცი, გულნარ. ა, მაშინენი რო არი... ნიეთებს სულ ზეპირად აკეთებს... განა კაცს ყველა ქვა და ლითონი მოუხდება? ისე უნდა მუშაობდე, რომ თითო კაცზე თითო სამკაული მოიკრას... თუ კაცი კაცს არა ჰვევს, ნიეთები რათ უნდა ჰევანდნენ ერთორთას? ა, ხელს რო გაეგმირთავ, თარატი ვაგხდები, ივეთ საყურებს გაგიკეთებ, ქმშებს, გულქანდებს, უნაგირსა... .

გულნარა გატაცებით ისმენდა მის ტიტინს. ა, უყოთ რომ ტყუილი იყო, მაგრამ ეს მოკედილი უნაგირის ამბავი კი ნაშერანი მოუკიდა ბიჭსა, იმდენად ვადამეტებული, რომ გაგულისდა კიდევაც.

— ბიჭო, უნაგირის რა თავში ვიხსო?

ვანომ დოსტის გაკეირებებით შეხდა.

— ბიჭო, — მაინც არა სკერებოლა გულნარა. — არა ეგრე გაკეირებებით მიცემრი. ცხენი საფლა ვიშოვო? თუ, — ტყუილი არ გენანება?

— გიყიდი, გულნარ, გიყიდი.

— იქ, ერთი შენცა, დაამ! საიდან მიყიდი? ან არა მოგალე ხარ, კაცმა როსთქოს, პა? და არა ვარ შენი და დეიდაშევლი...

— ჩემი მზემ გიყიდი... გიყიდი მეთქი, დაა, ეპ! — ამონდა აცრემლებულ ვანოს გულის სიღრმიტინ:

გულნარის თვეალი თვალში გაუყარა და სახეზე სიხარულის იურა ჭაღა-  
უროლა.

— କାର୍ଗଳ, ପାନ୍ଦିର୍ଜାହାଂ, କାର୍ଗଳ... — ଶୁଣେ ଲାତପ୍ରାଦୁଲା ଲାଲ ଖରିଷ୍ଟାନୀ ମୁଖ୍ୟତଥାରେ ମିନିଲୁବ୍ଦିଲାକ୍ଷ ଦ୍ୱାରା ନିରାପଦ କରାଯାଇଛି।

კარის განვითარება

ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କ ପାଠ୍ୟ ମାଧ୍ୟମରେ ପାଠ୍ୟକାରୀ ପାଠ୍ୟକାରୀ ପାଠ୍ୟକାରୀ

სატატს გადცირებისაგან ხელში შეტანილი ბოქლომი ძირს დაუვარდა და ხმაურით შემკრთალნი ორნივ ფეხს წამოიკრენა.

20.

კანო საქმეში თანდათან ისე გაიწაფა, რომ ისტატი წულის ერთ ელეონოდა. თათქმის მოვლი დაკეცუტები მის კისერზე გაღადიოდა და მამის სანახავად დროუ აუარ ჩინებოდა.

მოცალეობა არც გიღოს ჰქონდა. ხანდახან მოულდ კერძა და მეტიც ისე გაფიდოდა, რომ შეილისა არა იცოდა რა. ან საიდან მოიცულიდა, როცა მუშა-ობას ღამიანად იწყებდა და შემდევი შედამებისას ათავებდა. დღელმეცას ურთი-შეორენე ასწორებდა და მის შრომას ბარება მართა არა ჰქონდა.

ბოლოს ისეც ენიმ იხელთა თავისუფალი დრო და მამას ქარხანაში ჩა-  
ეტოხა.

ఎస్. సామర్పిల్లగండి, కృష్ణాదుర్గ తల్లిమిత్రికా టా. దుఱాలి. డిఫెంజన్

სატრონიშვილი ეძღვის და მის ფინანსები არ უკონტროლირდება.

ମହାଶ୍ରୀ ପ୍ରସାଦ ଲା ଲୁ କି ତୁମରେ ଏହା ପ୍ରମୟିଳା।  
ମହାଶ୍ରୀ ମିଳିକେ ଗାଁବାନଦା ଲା ଗ୍ରେହିଲିଙ୍କ ଦେଇଲା ନାମନାମିଙ୍ଗିର, ଅମ୍ବାଶ୍ରୀ, ମହାଶ୍ରୀଶି ଗାଁରତ୍ତୁଲମ୍ବା ମେତ୍ରାପେଇ ଏହା ଉପନା ଯାଇ, ବିଦେଶ ଯାତର ଲାଗୁର୍କିଳାନି ଲୁଧିଲାଗି ଗାଁରତ୍ତୁଲମ୍ବାରୁ ଦା ଲୁହୁ ତାଙ୍କୁ ଦାଖିବା ମିଳିବାନିର୍ଦ୍ଦାତା, ପୁରୁଷାଦଲମ୍ବାରୁ ଏହା ମହାଶ୍ରୀ ମିଳିବାନି।

— କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳାରୀ ? — କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳାରୀ ? — କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳାରୀ ?

21

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ဗုဒ္ဓဘာသာ ပြန်လည် တော်လှမ်း ရွှေဖြစ်ပါတယ်။

მეტოვის ცოცხი ეჭირა და თავშედაც ძელი ძროვაგარდნილი თუნგური სათ-  
ლი ჩახად ეხურა.

თოვდა და, თეთრი ფიურქების რბილად ცეკვის ფანჯარზე რამდენიმე ფარებულა-  
დი, ისე სისწა, თითქოს სახლი იღიოდა მაღლა და თეთრ ჭურტელებს დაბლა  
სტოვებდა.

მოლი უბანი დაყრუებული იყო მხიარული ყრეინითა და გაუთავებელი  
ერიამულით. ციგაობდენ, თხილამურბზე თროვიალით თავს იჩოობდნენ.

კვირა-უშემ დღეებში მათ დიდებიც ემატებოდნენ.

მამიმ ერთი კარგი ციგა გულნარისაც გაუმართა, მაგრამ, მოყინულზე წაკ-  
ცევის შიშით, ქუჩაში მარტოვას არ უშებდა და სათამაშოდ, გულის გასარ-  
ობად ვარც გაუამხანავა.

ამ ზაფხულს აქეთ სულ გამოიცვალა ეს ვოვო. მარტოობის ეშინოდა  
და არც სხვებთან უნდოდა ყოფნა. ხშირად უმისურებელი ტიროდა, ხისიათი ვა-  
უფუქულა და ტოლ ბიქებს თავს ეგრერივად აღარ უყადრებდა. სულ თავის ბა-  
დალ გოგოებს ეტანებოდა და რაღაცას დიდის ამბით ეჩურჩულებოდა. კაცია  
არ იცოდა რა პქნონდა ამდენი დასამალი, მაგრამ დიდან ვერც იმათან ძლებ-  
და, — მათან მეგობრობაც მაღლ ბურტიაობით თავდებოდა.

სისწლობორუითაც ერთხაშად აიქო, დასრულდა და აღარც ისეთი ფაფხა-  
ცელა იყო. მკურღიც აეფეხქა, კოკებივით დაასხდა და სირცეცილით არ იცო-  
და როგორ დაეფარა თავისი ეგრე მოულოდნელად გაფურჩქვნილი ქალობა.  
ზუავებული გულ-მკურღი რომ დაემალა, ვიწრო ელეოს იცემდა, მხრებში  
იხრებოდა და მაინც ახაფერი არა შევლოდა. ბიქური ხმაც ტებილად დაეწმინ-  
და, სიარულიც ქვეცევით იწყო და სეილისფრი უცეუნა თვალები უჩინარი  
ნატრიითა და იღებალებით დაუცეშდა, — შიგ გამოუცნობი სევდა და გამო-  
უცნობელისაც მოლოდინი აღებეკდა. მაგრამ ზანდახან ისევ თავისებურად რომ  
აიწყებოდა, ცელარიაფერი ამაგრებდა. ცელქობდა უდარდელად, კისკისებდა.  
თავდავიწყებით.

ვანო სამიოდ წლით იყო მასზე უფროსი, მაგრამ მაინც ბიჭად დაჩინა. ის  
ტებილი ხმაც უშინოდ დანჯვლრა და ნედლა და უმიტიფას წვერ-ულეოშიც სა-  
საცილოდ აეგინგლა. არც გაპარსეად ღირდა და აღარც გაუმარსაობა იქნე-  
ბოდა. ის კი, ის გასატიალებელი ვოვო, ისევ თურაშაულივით ღუდოდა, ჩურუ-  
ნა თვალებს დამწეველად აფოვინებდა, მაღლალი თეძოებიც ვანიერად დაასხდა.  
თანაც ვაიპრანება და ერთი უკადრისი რამ შეიქმნა. აქაოდა ვრძელი კაბა ჩა-  
მაცევს, ძველ დოსტებს თავს ეგრერივად აღარ უტოლებდა. აქაო და გასათ-  
ხოვად შევლერდიო, თავს გაინივან იქნერდა და ლაპარაკითაც სხევანარიად ლა-  
პარაკობდა, — დამტკბარ ხმას ურუანტელის მოგვერელად აწერიალებდა. თავი  
რაც უფრო შორს ეჭირა, მით უფრო მიმზიდველი და სანახავადაც სანატრელი-  
სდებოდა.

ვინ იცის რამდენი უძილო ღამე გაუთენებია და რამდენ დილას შეხვედრია  
იმისი გესლით გულმოკლული და სასოწარკეცეთილი ვანო. ღამით მოსვენე-  
ბას რომ დაჭერავადა, გულის ჯავრის გადასაყრელად ლოგინიდან დგებოდა.  
და ისევ მუშაობას იწყებდა. ქუჩა გუგუნებდა, ლითონი ღნებოდა, პატიოსნი  
თვლები იჩირხებოდნენ და ეს მუშაობა ისე ტებილი იყო და თავისთავადი, რო-  
გორც ის მაშინდელი სიმღერა.

საღად მოიტკრებულსა და ჯერ გამოუცდელად ჩამოსხმულ ვნებელ ნივთს გათენებამდის ჩატკირებულა და ისე ერთობოდა, რომ ვერ ატყობდა, როგორ წამოადგებოდოდნენ თავს შინილა მოსული ათა და გადაწყვეტილებით.

ახლა ამ თოვლში სულ გამოატენიშლა ასტატის ქალი. პირველის ცეკვებში გოგონა იყო, ისევ ის ანცი და ახტავები გულნარი და ეპონ სიხარულით ფეხზე აღარ იდგა.

სახლები, ხეები, გორაკები თოვლით დაიბარუნენ.

კისლეურ სტრაიკ აივნებზე და შვეიცირის საფურ თუნუქეს მილებზე ლოლუ-  
ები წყარისად ეყიდნენ და ბუხრებიღან კად ამართული ბოლო მძიმედ და პირდა-  
პირ აცილდა.

ქალაქს სულ ახალი და ძვალი თოველი ემარტებოდა.

გამარტინული ვანო სისახან ხელთან სიკილით გადატბოდა და თავის ჟერა-  
გებულ ლასტა იღებადი გაფარგლებით ექიმია:

— გულნარ, ერთ წელის შემდეგ, რაოდაც უნდა გითხოვ

გროვნიან კარგად იცოდა, რაც უნდა ეფექტ იმისთვის და თავს ყასიძათ  
ეკატენებდა. უხარილა, რომ ატუშებდნენ, უხარილა, თავს რომ იტუშებდა.  
გაცელებულ ბიჭისაერ მიამიტად მიემართებოდა და გვერდში რომ ამოულ-  
გებოდა, განო ხეს ხელის უცარი კვრით დაარხეცდა და თავზე ჩბილად დაცუ-  
წნილი თოვლით გახარებული ბეღნიერინი და უშრუნველინი, თავდავიწყებით  
იცინოდნენ. მერე მოყინულ თავებზე ციგით ერთად მიიღრინავდნენ და ვრია-  
ლით, წივილეკივილით ერთ ელიაქოთსა სტეხიდნენ. უკანიდან შემომჯდარ გო-  
გოს შოლტეფით ფეხები ბიჭისათვის მაგრა მოეხევია და თავბრუ დამხვევი  
ქროლებით სულშეტაცებული წილდა შიშით, იცინოდა სიხარულით. როგორ-  
დაც ისე მოხდა, რომ ციგი ქვას წამოედო და, ორნივ ყირაზე რომ ვადავიდ-  
ნენ, — ჰერი, ბიჭო, კოტრიელა, კოტრიელა! კისკისით, ქლივილით მაშინვე  
ფეხზე წამოიჭრნენ, თოვლში ამოგანგლულები ხელით ხელს ჩაეჭიდნენ და  
თხრეული ციგით აღმართი ისევ არჩინენ.

— უკან კომი, შებტრე კომი, კოტრიიელა, კოტრიიელა! — კოდა გულნარა ყურთასმენის წამლებად და ვანო უსაზღვრო ბეჭნიერად გრძნობდა თავსა უხაროდა, რომ ის გარდუვალი ხრამი, რომელიც მათ შორის იმ მოქლე ხანში ვართხო, ამრა ასე ერთბაშად ამოიგეს.

ოსტატის ქადაგი თავდაცემული კისკისით მუხლის თავებზე ხელვებს იცემდა და თან წინ და უკან შესაქცევად ქანაობდა. ქანაობაში უყურად ფეხი დაუცურდა. რომ არ წაქცეულიყო, ხელით ვანოს წაეტანა, მაგრამ თავი ვერ იძინ შეიძინებრა და ორნივ ყირაზე გადაეიღონ. ძიგიგილში ბიქს ხელი უცაბედათ ღოსტის ახლად აფეთქილ ჩეკრდში მოუხვდა და თვითონაც არ იცოდა რა დაემართა, გონიერ ერთხაშიც დაუბრნელა.

კონტაქტი შეისწიროთა და გამოწვევით ბიძუს საჭირო ქრისტიანობა შეიაფრინო.

ամ գործ և սահմանակ դպրության նշեհարաց քամությունը.

— յման համ եղացաւ ի՞նչո տաքալցեծ! — աղորօնակա պալատականությունը և տան զամեթան եղալցեծ է այս քանի ունեցեց աղորօնակա պալատականությունը.

— առ զամեթան, առ զամեթան, տորոք նրանու զաքարությունը կամ պարագան է առ առ այս նշեհարաց!

գալութեալությունը յացո մարտունակ առ զալցեց, մացրամ ու մանակ առ վերջնուն ամեցությունը, ունցուն սպառ ծրածությունը, գարւությունը ծովուայք, հապ սալու հա լունց յոնդա, մունցությունը.

— եալենո, եռ եցացտ? տացո մոմբիրա, յալու զամունանմա! Տագլա զամուցու տացո սորությունուա? զամուշուտ, Շերամ զաքարությունը լավիրայր յցա! զամուշուտ մետյու դա, զա!

յանու տացածիրունու ուղար դա զալունարաս տուղեմուտ համոնակալուն սակենք սունդու լցուած համուսւուն.

ուղար ուղար տացածիրունու պարագանությունը.

ուղ լուս այցե տ սուլ զամությունը ևս ունու. յրտու մեռուց եմաս առ սպամունը, մացրամ նշեհարամ մարտու յս հունու պամարա, — Շեցուրու դաստեռուց դա մամաս լուսնը դաստիրուն.

Նեցա ցին առ ոսու, ցոցոմ յրտեալ յուղաց տեսուցա դահամունու, հոմ ուսայմուն դահամունու ծովու ուղար մարտու պամարա, ունանակ պատար զամբիրունու դա ցոնոմ մալց անձու ուսկագուն դասիրու մունցամա.

անօլմա Շեցուրու տացուս մուսպատունուտ մանունց մոոյցու ուստարու պարագանությունը, յրտեալ հոմ համես այսենուն մեռուրեց տիմա ալար սպարություն.

Ելեւուն յարալունուս պայունու զամունությունը դա ուսու սայմես յրտու ատաճ մուշման. առ դա լամես յրտու մեռուրեց սպարությունը դա, հապ գործ նշեհարաստան դայիրաց, անձա ամաստան անձությունը, մացրամ ու լուցանու համ ուղար չամին.

## 22

Ծնցրամ Շեցուանություն կազմույրուս յրումու պայունու պայունու Շեմունունու պայունությունը դա ամ մուլլուտուս եալենու ուսու ուղար մարտու ոսու, — առ ոսունու յուս դասկացեածունությունը դա հանց Շելուս յս ամառ լունու, աս մուշարանությունը հոմ ուղար չամին.

Մուշյու համեստ զամունությունը Շերամ յամանու պամուրա դա սամլութիրուն մուշությունը դամուշյությունը մույնու.

— զամունուտ! զամունուտ! զամունուտ! — լորությունը դա տան զանուրու լայցընուտ այցե-ույցուտ զամուշյուց դա գունուն.

զամունությունը հոմ պարացուն զամեցաւ, առլոնասցարու ըորունու Շելու Շեմունունու դա տացու մուշարան հայցուն.

մեմաս առացուն օղունու.

մեռունու լուսիրանու նշեհարա յանունությունը տացուս նանչյ լուսալուրա դա մի համությունը Շերտուս ին յս լուսիրա, մուշությունը նացա-մուցունությունը դա լորությունը հոմ ոսու պարացունությունը մուուրա.

— გამოდით! გამოდით! ნუ თუ მდ მილეთის ხალხში მჯობი იმ არი? — დაიბლავლა კიდევ უფრო ხმაშალლა ფალავანშა და ბრაზით პერანგი მუცულამდე შემოიტარიშა.

— დედლები კოფილხართ, თქვე ღმერთძოლლებო! — ამონდა ზიძლით და ხელში შერჩენილ პერანგის ნაკუწის, თითქოს ენანებოდა, ისე დახედა.

ფუჩერჩანთ გულარა ბანზე იჯდა და პირი კევის ღეჭვაში გასჩერებოდა. ეშით დაინდული თეალებით ხან გაეკაცს გასცეროდა და ხან შეწუხებულ მასის. შეშფოთებულს სულ დაეკიტყდა, რომ კალათში თავისი საყარელი ნატაურა უჯდა და იმისი მავის სიმსხო ნაწინავებს თათოთ ეთამაშებოდა. ევრე რომ, იყო, ცილაცის ჯირუად მოჩერებული თეალები გუშმანით იგრძნო. მოხედა — ბანის პირდაპირ უბნის ბიჭებთან ერთად ღომეზე ვანო იჯდა და ისეთი მომედარე თეალებით შესცეროდა, რომ გული ტებილად აუკანებოდა, მაგრამ უცა თავისი ჰელი სამდურავი გააჩსენდა და სკილისფერი ტებილი თეალები ბიჭს კორონად გადანათა.

— მაში არავინ გამოდიხართ რაღა! — ისეთი შემზარევი ხმით დაიღმუელი დოგრამ. რომ ხატურა შეერთა და თეალის დახამზამებაში შეუა ქუჩიში რბილიად ვალაზტა. ერთი შედგა, ონაცრულად გაიზორა და უებში წამოდებულ ქალალდის ნახევს დაეშებულად გაეთმაშა. თამაშობაში თავისი ბუბლიანი კუდის ბოლოს შეველო თეალი. ქალალდის თავი გაინება და იხლა იმას წაეტანა. იწევდა და ვერ იწერდა, იწევდა და ვერ იწერდა და ევრე ერთ ადგილას ტარაბუასავით სასაცილოდ ბრუნვადა. მერე მობეზრდა, პირი მსუნავად გაილოება და ქეყმოლების ფალავნისაკენ აზიზად გაემართა. მიწაში ჩაზრდილი ეკეცაცის ტოტე ფეხებს ნაზად აელამუნა და, განიერი შარვლის ტოტს, ქვეშ მუუდროლ რომ შეეფარა, ხალხში სიცილი ატეხა.

მდეცაცა ფრთხილად დაიხარა და განაზებული ფისო ტებილი ბუბლით ხელში სათუთად აიყვანა.

— კატებმა კატა ფალავნად გამოგზავნეს! — სთვავა დამცინავად და შეი-ველ მეტრდში ალერსიანდ რომ ჩაიგრა, ბეჭებში სატივე თოკებისით ჩავრენილი კუნთები ისე ათროოლდნენ თითქოს ყამირზე გუთანმა გაიარა და ნნული ბელტებად ამოავორათ.

მერე ფუჩერჩანთ ბანს საწყლად გახედა და გულარას მწველი თეალები გულში ისე ძალუმად დაეჯიხა, რომ წელში თოხად მოილუნა.

ის წყველი ვოვთ ისევ ისე ეშიინად იცემირებოდა, ჭუჭუნა თეალებს ისევ ისე მწველად ნაბავდა და გარინდებული ღნგრა პირებლად ხედავდა მის მშენებასა და კაცის დამლუპელ ლაზათ. ხატურა კიდევ უფრო ნაზად ჩიანუტა მეტრდში და, ტებილად რომ ვაილულა, ერთი ქალივეით შესწივლა, ზარა და უცმულმა ციცა იქით ისროლი, — ნაბჯდალავიდან შიშველ მეტრზე შედე-დებული შევი სისწლი თხო ზოლად ჩამოსტიროდა.

გაქცეულ ციცას თეალი დარტიმად გააყოლა და:

— არ მინდა, არ მინდაო! — შეკლალადა. მერე ფუჩერჩანთ ბანისაკენ პირი მორჩილების ნიშანად თითო მოკაცეა და თავშიალუნული, ბალლივით ატირებული შენისაკენ ტუშტმინით გაემართა.

— ბერია. მაჯობე, — ბუბბუტებდა თეალცრეშლიანი. — მაჯობე, შე ბერია მელავ, უნა!

ვერავინ გაიგო რა არ უნდოდა, რა ქეჯნიდა ან რით აფლბა ბრწმიამ ამ ვება კაცსა.

გრუნარა ისევ ისე უძრავად უჯდა ბანზე და სახეზე ცბრძოს უსმის წატა-  
მალმა ჩილილიყით გადაუქროლა.

## 28.

როგორც ზოველ დიდ ოსტატს, შიომსაც თავისი ხელობით მოსწოდდა თვით,  
ოღონდ მარტო ჰელლიაგან გადმოცემულ ცოდნასა და გამოცდილებას როდი  
ჯერდებოდა, თეოთონაც ახალსა და ახალ გზებს ეძებდა. ახალმა შეგირდმაც  
იმედებით აავსო იმისი გვლი, მეტი ხალისით მეშვიობდა და იმდენად შეუ-  
ცვარდა, რომ გვერდით არ იშორებდა. თუ რაიმე საიშვიათო ასმ დაკვეთა  
გაუჩნდებოდა, ვანოს დაავალებდა. მით თედო ჯავერაშვილი თანდათან იჩრ-  
დილებოდა და მათ შორის იმთავითვე ჩამოვარდნილი შულლი და მტრობა კი-  
დევ უფრო ლეიიდებოდა.

თუ უწინ მის სახელისნოში ძევლი ყალიბები არასოდეს არ ინახებოდა  
და ყოველი ახალი დაკვეთისათვის ახალი მზადებოდა, თუ უწინ იმისი  
სახელისნოდან გამოსული ნივთი ერთადერთი იყო და უბალო, რადგან იმი-  
სი ყალიბი მაშინვე ნადგურდებოდა, ახლა პირიქით ხდებოდა, რაგებსა და თა-  
რიებზე, ზედმეტი ხარჯის შიშითა და დროის მოვების მიზნით, ერთი ყაიდისა  
და ნირის საგნები სალდათებიერი ეწყო მწყრიცხი.

მუშაობაში ეანოც ისტატიერით დინჯი იყო და დაკვირვებული.

სანამ მუშაობას შეუდგებოდა, საქმეს სჯერ გაზიმებდა, ისწონ-დასწონი-  
და და, რომ მოსპრიდა, გათავებული იყო. სამაგიეროდ მხოლოდ ის მუშაობდა  
ერთადერთ ყალიბზე, შხოლოდ მას ქონდა ნება ჰედვითა და ჩამოსხმია მეშა-  
ობისა. ისიც შერომიმდა თავაუღებლად და მისი ხელიდან სულ ახალი და ახალი  
სამეცნიერები, ოჯახში სახმარი ნაირანარი ნივთები ჯამსაღ ბავშვებიერით სრულ-  
ყოფილი და ერთომეორებულ უკეთესნი იბადებოდნენ. თუმცა ამგვარი ჯაფა-  
ძეირი ჯდებოდა და ძნელადაც ნაზღაურდებოდა, მაგრამ შიო მაინც კმაყოფი-  
წააწყდა, ისეთს, რომელიც დარაანთ საამაყო სახელია და ხელობას ძირს არ  
დააგდებოდა, ამიტომაც იმისითვეს არაფრის არა ზოგადდა.

სხვებს დღედაღმაც ასწავლიდა, ტუქსავდა, მზამზარეულ ყალიბებს აძლევდა,  
ეპინ კი თავის ნებაზე ყავდა მიშვებული. თავისი ჩაჩევითა და რჩევა-დარიგე-  
ბით იმისი ბუნება რომ არ დაესახიჩირებინა და მისი მეობის ლალად გამომეუღლავ-  
ნებისათვის ხელი არ შეეშალა, არასოდეს არა ჰეთხავდა. სამაგიეროდ კულაზე  
დიდი მოუთმენლობითაც მის ნახელაეს მოელოდა, კულაზე მეტსაც იმის მოს-  
თხოვდა, რადგან იცოდა იმისი ხელის მაღლი, ზინეთი და სარისტიანობა.

დიდათ მიზეზიანი ქაცი იყო შიო დარაშევილი, — სხვისი ნახელავი ეგრე-  
ადეილად როდი მოეწონებოდა, მით უფრო ისეთისა, რომლისგანც ბევრს მოე-  
ლოდა. კარგად ხედავდა, რომ მისი შეგირდი თავის ამოწურვამდე უერ მუშა-  
ობდა, გამოცდილებაც ლალატობდა და აյი იმიტომაც არ უსცენებდა:

— ბიქო, ჯერ კიდე ლალად უერ მუშაობ, ხელები გაშალე, ნუ გეშინია!  
გრძე იმუშავე, თითქოს გემლერება და არ შეეიძლია არ იმღერო.

ამ სიტყვებზე თეოდოს გესლითანად ეცინებოდა, მაგრამ ვანთ მას დაუცინებას არად ავდებდა, რაღან მათი გზები სხვადასხვა შეჩრდვ მიემართოდოდნენ.

თეოდოს ნივთი შედამ ბრწყინვალენი იყენენ და უცებ მიმღებუმელი, მაგრამ თვალს დიდხანს არ ატყობდენ და თავის ქნიშაც თანტათაში მშენებელებდნენ. ვანოს ნახელავი კი თვალში ერთბაშად როდი მოგხედებოდა, მისი ლაპა-თი და აზრი, რამდენი მეტს უცეროდი, იმდენად უფრო მეღაენდებოდა, ჰებიც მისთვის ყველა ერთი იყო, — ფირზი, ლალი, ყყიყი და იამანი, აქატა, ამე-თვისტო, ზურმუშტი და საფირონი, იაგუნდი, მთის ბროლი, ცის დანაკი და უბრალო კაეთ ან რიყის ქვა, — ყველის ერთვევარად ელოლიავებოდა, რაღან ყველის თავისი ნირი ჰქონდა, აღვილი და იერი. თეოდოს სხვა იყო, ის მხოლოდ ძვირფას ქვებს აღმერთებდა და უბრალონი ჭირიეთი სტულდა.

ვანომ ის პირველად იმის გმო აითვალწენა, რომ მან უბრალო ტალის ზორიანი ნატეხი, როგორც უკარგისი რომ ზიზილით გადააცლო. ვანო ტალს დას-წედა, სულის შებერვით მტკერი გაავალა და თავის უჯრაში სათუთად შეინახა.

მალე ვანომ იმდენად დიდი სახელი მოიხვევა, რომ ჯავარაანთ თეოდო უკვე ალარავის ახსოედა. ფურქიანთ ბერააც სულ იმის ნანობდა, — ჩათ არ აძირია ის დანაშაული და ეკრე იოლად რათ შევლია იმის აქერის მარჯვენას.

ვანო ჯავარაშევილმა მალე საუკეთესო ხელოსნის სახელი დაიღდო და უკელან ოქროს ხელებიან ისტატს ეძაბლენენ.

— ღმერთმა აეჭროხოს იმისა მარჯვენა, — ემადლიერებოდა ყველა. — მისაგან ჩამოსხმული ბეჭედი შედამ საბედნიეროა და ილბლიანი.

პატარძლებსა და სახლოებსაც იმისი სახელი დღემუდამ პირზე ეკრათ, — ბელგად და ნიშნად მის ნახელაც სამეულებს ნატრობდნენ, მაგრამ ვანო იმათ ქებას არად ავდებდა, მუშაობდა თავისთვის და საქმეში ისე ერთო-ბოდა, რომ ის თავისი ნანდაური, ფურქიანთ ფულნარაც, ავიწყდებოდა ხოლმე. თოქოს რჩათავე, — ისა და საქმე მის არსებაში ერთად ცერა თავსდებოდნენ, ორინი მთლიანად მოითხოვდნენ მის გულისყრის.

დარაშევილის გამოცდილ თვალებს ჩა გამოეპარებოდა, კარგად ხედავდა, თუ რა სახმილიც უდაგედა გულს საწყალ ბიჭსა და მისი მუშაობის ბარაქებასც ძალზე სკარავდა.

— ადე, ბიჭო, ჩა არი, რო მთელი დღეები სახელოსნოში ზიხარ. გაიარე, გამოიარე, თვალს წყალი დაალევინე და მერე მუშაობაც უფრო გაფიადებილ დება.

ისიც სამუშაოზე ხელს მაშინვე იღებდა და, ხელპირდაბანილი, სუფთად ჩაუმტელი მთელი დღე უქმად ხერიალობდა. თუ ქარხანაში მამის სანახავად არ წაიდოლო, ფურქიანთ სახლს ხან აღმა აუკლიდა და ხან დაღმია. ის კი ვან-ზრას არა ჩნდებოდა. ლობეს მოვარებული ჩუმის ნატერით უთვალთვალებდა მისი ეშნით დამწერსა და გულაფორიაქებულ ბიჭსა.

— წავალ, ისევ მამასთან წავალ, ქარხანაში მუშად დაედგები და იგრე ვიცხოვები! — ამბობდა თავისივე თავით იმედებულებული, მაგრამ საქმიანისი იყო ერთხელ მოკრია თვალი გულნარისათვის, რომ ამ უსავნო ბურანისაფან უცებ გამოიკვეულიყო და დაერგული ჩუმენაც კვლავ ეპოვა.

ერთ დღეს ისტატმა რომელილაც ტაძრის დაკვეთით მას ფიცარზე წამლით ნახატი ჯვარცმა შესატედად გადასცა.

ვარომ დახედა და სახტად დარჩა. შეატეარს ქრისტე ლუოვებად ვი / არა, ადამიანად გამოყასახა.

მთელი თუ იმუშავა, თავი მაღლა არ აულია და ისე სპელეოდ ფრიზეულით ვერცხლის ფურცელს, რომელიც ხატზე უნდა შემოკირა.

ერთი თუ აქანდაეცბდა ვანო ქრისტეს ირგვლივ შემოვარულ მოწაფებს, წმინდანებსა და მთავარ ანგელოზებს, აქანდაეცბდა და მათთვის ფრთა და ნიმზნი რომ მოქმინებინათ, წმინდანინი კი არა, გლეხები იქნებოდნენ, მებალენი, მეტივები და თბილისის ქარხნის მუშები. ჯვარუმის ძირას მგლოვირედ მდგომი ხეთოშობელიც ის იყო, — ფუჩქაანთ გულნარა, მავრიშ ეს კიდევ არა-ფერი, — ხატს ქვემოდ ქრისტეს აღდგომა იყო გამოქვედილი და იგი ლმერთი კი არა, ლმრთის მობრძავ აწყვეტილ ამირანივით იყო ვერცხლზე ამოკერილი.

ერთი თვის შემდევ ხატიც მოიკითხეს და, დამკვეთელმა ზედ რომ დახედა, ნივთი, როგორც უწმინდეური რამ, იქით ვაღაველო, ყვირილით, ყალმიაყალით გარეთ ვაიჭრა.

ოსტატი ხატს დასწვდა და უარით ქმაყოფილმა იქვე, თავისი დაზეის წინ, საოუთად დაჰკიდა.

თელოს გული ბორმით ეცსებოდა, რომ იმისი გულის მურაში, ის ფუჩქაანთ გულნარა, ამ ხატზე ასეთი სიყვარულით იყო გამოქანდაეცბული.

იმდენს ცვალა, იმდენი ჰქნა, რომ დრო იხელთა და გაბოროტებულმა ვა-ნოს ქმნილება სულ ნაკუწნაკუწად აქცია. მერე სახელოსნოდან გაიპარა.

(კაფებელება იქნება).

კონსტანტინე ჭიჭიაძე

## საბჭოთა უზრუნველსის

შენ განაფხულზე ირთვები,  
როგორც შირანი, <sup>1)</sup> მწევანით  
შემოღვიმაში შედიხარ  
შემობამზულის ტანით.

შრომის ნაყოფით იქსება  
შენი ბარი და მოქბი,  
ლამაზი იყავ და კიდევ  
უფრო ლამაზი ხდები.

პირი უცდება ტრაქტორებს  
შენი ყამირის ბრუნვით.  
სირ-დარია და ჯეონი <sup>2)</sup>  
გარს გევლებიან ზრუნვით.

სადაც გვალვისგან გამშრალი  
გამოფიტული მიწა  
წევიმის წვეთების შემყურე  
მოწყურებული იწვა, —

გავლებულია ახლა იქ —  
დიდი არხების კვალი  
და საყანურებს აგივებს  
შიგ შევარღნილი წყალი.

ვიციო და კიდევ გვაოცებს  
აუწერელი ენით,  
შენი გმირული წარსული  
გამბედაობა შენი.

<sup>1)</sup> შირანი — უზბეკი დიდი კლასიკოსის ნაერის პოემის „ურარჩოდის და შირანის“ გმირი ქალია.

<sup>2)</sup> ჯეონი — მდინარე, მიუ-დარია — ისესნიება კვეთის-ტყაოსანში.

მტერზე საომრად მისული  
იყაზი იყავ მალი,  
ზეცის ელვებით სერავდა  
შენი შიშველი ხმალი.



ახლა კი წყლულებს შუშებ  
თავდადებულის შრომით,  
მაგრამ თუ მტერი თავხედი  
დავეცმუქრება ომით, —

აიზიღება ზეიადად  
მხარ-ბეჭი ალპაშიშის.<sup>1)</sup>  
და ძველ ქვეყანის დაურბენს  
კვლავ ურუანტელი შიშის.

რა დიდი შექით გამშეენებს,  
შენ ეს ხუთმეტი წელი!  
წინსელის და აღმავლობისა  
გზა გედოს კიდევ ვრჩელი!

აქცვავდი, როგორც ედემი,  
განმტერიცი, როგორც რეალი;  
შენ მზრუნველობით გიცქერის  
დადი სტალინის თვალი.

ტაშკენტი, 23 დეკემბერი, 1939 წ

<sup>1)</sup> ა ლ პ ა მ ი შ ი ა — უსბეკთა ხალხური ეპოსის კიტრია.

პრიზოლ აბაშიძე

## რ ჩ ი ლ ე კ ს ი

შვიდი მიციხოვნი

შოთა დაქხიზნეო ქონება და ჩეილა ბაეშვები,  
დასეტყვილივით მიფატოვეთ ქართლის ბალები  
და როცა ქართლში შემოვიდნენ ყიზილბაშები,  
კაცი არ დახვდათ მოზრილი და ხარჯის გამლები.

გარს გვერტყა ალყა, მტრების ურდოს რა მოუვლიდა,  
კაცი არ იყო ტყვიაწამლის და წყლის მომტანი,  
და რომ არ ეგრძნო მტერს, რომ ციხეს შეერჩით ცოტანი,  
რიგით ვისროდით შვიდი, შვიდ-შვიდ სათოფურილან.

შიმშილ და წყურეილს გაფუქრელით, ბინდი გვეხურა,  
როდესაც ტყვიაც გავეითავდა. უჩინარ ბილიქს  
ჩუმად ჩავუჭით და ვეკვეთეთ ურდოს კვაჭურალ.

ბევრის სიკედილი არ დაგვეალდა მცირერიცხოვნებს.  
ჩენც მტკვარი გვერგო სისაფლაოდ შვიდ მეციხოვნეს  
და იყო მტკვარი საახალწლო თოვლივით თბილი.



ფიქტის უსწრაფეს მიპჭრიან დღენი,  
რა დიღი არი ჩვენი დროება,  
რა პატარაა სამშობლო ჩვენი —  
ნიავის ერთი ჩამოქროლება.

რბილდენ ჩემინი დღენი სიჩქარით,  
კვამლს გაქცევა ზამთრის წილადუმბილა,  
ძმობილად მყავდა დეკემბრის ქარი  
და გაზაფხულის წვიმა ღობილად.  
მინდოდა გასელა წლების ჩერილიან,  
ნაერწელად, ლექსად ან მაჭრის შეფად,  
და გაზაფხული მესიზმებოდა  
ხანმოკლე, როგორც თავდაციწყება.

არ მომიცადეს...  
მიპჭრიან დღენი  
რა გრიგოლია ჩვენი დროება,  
რა პატარაა სამშობლო ჩვენი —  
ნიავის ერთი ჩამოქროლება.

# კ ა ლ ტ ა ნ ი<sup>1</sup>

14.

ლამება.

ლიხის კალთებზე სულგანაბულ ტყეში ჩურჩულით მიიქცელენ გზას ამირანი და მისი ძმები. ხანდახან ბეყო თუ დაიყმუვლებს ეულიდ. მაგრამ ამირანი მაშინათვე ამოსდებს ყბაში ხელს და ისიც კრიკაშექრულივით გაემინდას ხმას.

პირველივე მამლისყიდვილზე მიაღწიეს შეცელებულ ადგილს. აյ ამირანმა მოელი რაზმი დაანაწილა რამდენიმე პატარა ჯგუფად და ყველას შიუჩინა შესაფერი ადგილი გვირაბის ირგვლივ — რეინიგზის ართიგარტომ. თვითან დაიტოვა შექრა, კოდალა და სინკა ბიქა. უგზო რცელო სიარულით ყველას ეტყობოდა მოქანუა და მიწვნენ თვალის წასატყებლად.

სძინავთ ბიჭებს. სძინავს მრავალი ჰირეარამითა და შრომით დამაშერალ სოფლებსაც. მხოლოდ გუშაგი უხიზოლობს ამ მოულემარე ტყეში. დარბაისელი მოუარეც პისავსედ დასხერებია დამტრალ არემარეს. ას უშუშებს ლაშური ჭაბანწევეით დახუთულ სახსრებს ამ უსამარა შრომით დაბეჭრილ ქვეყანას.



შის პირველ სხივებთან ერთად ამირანმაც გაახილა თვალი, ბიჭებიც შეიმშუშნენ, მხარი იყვალეს, თოფი უფრო მაგრა ჩაიხურეს გულში ძმად ნაფიცივით და ვანაგრძეს ფრმენვა. ეს დალოცუილი კოდალა მიანც ისე არხეინად ხერინავს, თითქოს მარტოდ-მარტო იყვეს ამ უშეცელებელ დედამიწაზე.

ამირანმა ცოტა წინ გაიარა, იქ მაღლობზე მღვიმე მარტოხელ მუხას მარცუდა და ვაღასცექრია თვალის წინ გაშლილ ქართლის ნაწიბურებს:

მოელი ლიხის თავდაბალ მთავრეხლზე ვაღმოფენილია კაცის დაუზოვავ წელიდან ჯერ კიდევ გადატჩენილი ქორინა ტყეები. წინ კი — შრომის საუკეთესო სარბიელად ვაღაშლილა ზემო ქართლის დოკლათიანი ველები. ამირანის თვალი ქორინით ვაღამქროლავს ამ ფერად-ფერად ველებზე — ეს კალებამდე და ვულიც იხიბლება ისეთ უხრწევლი სალხინებელით.

მარტინი მიიკლაქნება ლიხის ქედი, რომლის დანაოცებულ კალთებზე ჯაღისნურ სამკაულად შეფენილან მაყრიონივით წელიხელ ვაღაშვეული ლაში სოფლები.

მარჯვენი ცისქეცემითი ვეშაპივით ვაწოლილა თრიალეთის მთაგრეხილი, ალაგ-ალაგ ჯერეთ უხრწეველ მის კალთებზე დაუბუდიათ კომწიად ვაღმომ-

<sup>1)</sup> იხ. „მნათობი“ № 1

4. „მნათობი“ № 2.

უზრე პატარა სოფლებს. ზოგვან ნაძალადევად გამოჩეხილ აღდიდებშით მოსჩანს შეუწოვარი მარჯვენის ნაყოფი — სიმინდის ან ყანის ნათესების ძირს კი ამ მოებსა და ბარის მოსაზღვრელ უკვე აუქტარებლივ მიიზმომურავ კუთხეული მომურავებლივ ბრძოლის დაქანცელი ტაშისეარილან თავდალწერული შედიდური მტკარი.

მრავალ აღდილის კაელისა და წაბლის მხარებეჭიანად აზიდული უზარ-მაზარი ხებინ მეტყველებენ აქაურ სოფლების ათასწლოვან არსებობაზე. ამა-საც მოწმობს ქვიშების საქმირეზე იღმართული ძეველისძველი აკლდამა მთაწმინდისა. იგრეთვე ქვევით — სოფლის მექრდზე მოყველყელე ფრთმონგრე-ული კოშკი და მთების სილრმეში თავშეფარებული ბულბულის ხანდაზმული ციხე.

მაღლა, ცის ტატრობზე ნებიერად დასრიალებს საგავლად გამოსული ქორი და მის ფრთაშეუშლელ მედიდურ ნივარდს თითქოს შერჩით შესცე-რის ამირანი.

მზე უფრო გაიმართა უზარებულ მოკრიალებულ კაზე. ქარეთა და ზურ-მუხტით მოქარგულმა კელ-მინდორმა უფრო ჯადოსნურად დაიწყო ბზინვა. ხანთან შეცვეთების დროს.

ჰეი! ბევრი სასტრიკი დღეები უნახავს ამ ბრძოლების წილხდომილ ქვეყა-ნას. მაგრამ ისეთი მართებული და ხალხის ტკიილების გამეურნავი ბრძოლა არისდროს არ ჰქონია — როგორც უხლა. ეს შემართვა არის უცვლაზე წმინდა, უცვლელაზე დიადი, რაღაც აქედან მოელის მრავალგზით გატრიჯული ხალხი შერმის სუფეცია და მთელი ცხოვრების გამოლარებას. ამირანს სჯერა ამ ბრძოლის ძალაც და გამარჯვებაც. თავის ტყის შებაც უნერგავს ამ ქვითები-ლამს მშრომელი ხალხის მოწინავე რაზმები მთელ საქართველოში, მთელ რუ-სეთში, ოო, ამ დიდ შეჯახებებს უცველად მოპყვება დიდი დღეობაც. და ამირან-საც სჯერა ამ ქართლის თავზე დანთებულ მზის ბრწყინვალებას ასეთი: თუ უკან დაუხვეულ ბრძოლაში არ დაიღუპა, უცველად მოესწრება ამ სანეტარო დღეობას.

მზე უზარებულად შეიჭრა გვერდელა ტყის ჩარდახში და ბიჭებმაც გამო-ილებეს. კოდალამ ერთი ლაშათიანად გააზიორა:

— უჲ, რა გემოზე მეძინა ბიჭებო! (თან მიწაზე ლონივრად ურტყამს ხელს) ვენაცვალე ამის შადლსა და ძალასა! რომელ დოშავზე დამეძინებოდა ასე მაღინათა!

— მენაც კარგა მეძინა, თითქოს ბანვი დამელიოსო. ხო არავინ შემილოცა ნეტავი?

ამირანმა თოფის კონდახი წაპქრა ნამძინარევ კოდალას:

— შე ოჯახეორიანო ისეთნარიად ხერინავდი, აღიზანს რო ცოტა უზა-მახვილი ხელეცეითები ჰყავდეს, კიდევაც მოგვაგნებდენ აქა.

— მოგვაგნებდენ და რა კაი მოსაკითხს წაიღებდენ თუ იცა! — ამინმა ბურტყუნით შაქრია და თან თვალებს იცშენეტავს ხევდისოდენა მუშტებით.

— რა სჩინან ი მამალლები! გვერდი ხო არ ავვიარეს ნეტავი.

— სა ჯანდაბაში აგვიელიდენ გვერდსა! რომელი ყარაბანიაზებიც ისინი არიან, რო ყაფის მთასაფიო ასწიონ ე ლინის ქედი და ქუჭუკიანის თუ გვასასელელია აქ უნდა გაიარონ ამ სოროში და აქ უნდა უტირია დედებიც მა!

— ჯერ დაიცალონ ბიჭებო! ერთი პირი გაეგრილო ამ ხევის წყლითა და მერე ვისაც გინდათ დამჭიდეთ!!

— ლუარსაბის გოგოს რო დაგვიდოთ?

— ჰო, იმას დამჭიდე, იმასა — თუ გინდა ჩემი ძმობა და ამხანაგობა!

— როგორილა დაგვიდო შეიღოსანისა! გუშინ შენ თეოთან გაუშევ სამ-შეიდობოსა და ეხლა რაღას მისწმეულუნებ უკანა.

აქ ამირანმა ქვით გაპერა ბეჭებზე ხელი კოდალას:

— ყოჩალ კოდალა, ყოჩალ! ბიჭიც შენი ყოფილხარ და ქუდიც შენა გხე-რია ამთა! შე რო იმ დღეს ლაპარაკობდი ი გოგოზედა, მე მეშინოდა გუშინ: ვაი, თუ საძრავისი რამე ჩაიდინოს მეთერ, ყოჩალ, გაეკაცი ყოფილხარ ძმათ!

— მერე როგორ იმუდარებოდა ი საწყალი: რაც გინდა მიყავიო, ოლონდ პირში სული შემარჩინეთო!

— იმი ცოდნში როგორ უნდა ჩამდეგარიყავი კაცო! ქვას დაალბობდა იმი მდებარე ცირემლები. ალბად ეგეთ ვარსკელავზე დაბადებულა რო კოდალის ხელით არ სწერებია წახდენაი! ღმერთმა მშეიდობის გზა მისცეს. ბარემ ე პირძალლ შექრასაც კი მოსდიოდა ნერწყევი, მაგრამა...

— მე რაღა ეგეთი სულმუკლე მნახე შე კოდალა, რო შენი დანდობილი აღამითი მე გადწირო ნაღირივითა! არა, ეგეთი მუხანათობა ახალთაობის კაცა-როგორ შეპტერის.

ამირანი რაღაც ზენაარ სიამყესა გრძნობს ასეთ უმწიელო ამშანავებით:

— ხო ძმაც მოუკალით, მამაც მოუკალით! მანიც მე დარწუნებული ვარ, იმ ქალის ენა-პირი თქვენი ქებისა და ლოცვის მეტს არაფერს იტყვის მთელ სიცოცხლეში.

— ...მაგრამა, ნეტა ანთებულ საკირეში ჩამეხედა და იმი გულში კი არა! ვით, რა იყო ღმერთო, რა იყო!

— ჰავა დედასა გორისისა, რო მენაც იქ არ ვიყავი თქვენთანა!

— მერე რას იზამდი, რო ყოფილიყავი?

— ერთ თეალს მნაც ჩივაგორებდი და მეტი რა შემრჩებოდა! რაეი, ვე- ში დღესაც მიწერია სიედილი.

— წამო ძმო, წამო, ე ხევის ანკარა წყლით გაეიგრილოთ სახე, ვიღრე უარესად არ დაგვცხომია ალინანის ყაზახებისგან.

— თქვენ ეხლა გაგრილდით და მერე ვის უფრო დაცება, იმას ჩენა ვნახავთ!

სინკამ გამოიხსნა წითელ თაეშალში გახვეული ორი პური, დაალბო ციც წყალში და მოუმტერია ამხანავებს შესანაყრებლად. ბეკოც არ დასტოებ გულ-ნაყლულად: ისიც ხომ მათი მოწილეა ქირში და ლხინში.

ბიჭები ჯერ კიდევ გულანაც იღმურძლებოდენ ცარიელი პურით, რომ ჩეინიგზის გასწვრივ გამოიწინდა ორმოციოდე ყაზახი. ეს იყო მოწინავე რაზემი ალინანისა. ყაზახები მოდიონ ერთი-ერთშანეთისაგან დაშორებით. ეს შეიძინეს უკანასკნელ გამოცდილებიდან — რეოლუციონერებთან შეჯახების დროს.

იგინი გვირაბის ახლომახლო ჩამორიგდენ, ეტუთა გუშაგობა მუკინდათ  
დაყისჩებული.

ჩქარია ვამოჩნდა მათუებან მომყოლი ჯარის ნაწილები. ერთონიშვილი

ტყის მაღლობებში ბიჟური სულფანბატული ორიან და ელიან ნიშნის მისაცემ პირველ სროლას მირანისას, არც დიდებანს დასკირდათ ლოდინი.

ავერ გავარდა პირველი თოტი. მშის მყოლებით, გარეშემო ტყეებიღანაც დაიწყო სრილა და მთელ აუმარტიში დატრიალდა სიკვდილის ქრუანტელი-ალიანის რაზებმაც საჩქაროდ მოსეპნეს საფარები და იმათაც დაიწყეს გა-ცხარებული სრილა. ქსერიინ გარაუდით ირგვლივ ტყეებში, ჩირგვებში და ჯაებში. მიზანში ზედება ვისმეს თუ არა — ვინ გამოარევდა.

სალამინმდის გაგრძელდა ასეთი შეუჩერებელი სრულია. როგორც კარგა შე-  
მინდდა ალიხანმა უკინ დაახევინა თავის რაზმებს, ის სრულიად ეკრ წარმოქ-  
ფინა თუ სოფლის გაუწერონელი ბიქები ამჟერ თავსეღობას გამოიჩინდენ და  
შეპრიორულებას გაუცდავდენ შის მრისხანე ლაშქარს. ამიტომ გადასწყვიტა  
შეირე დღეს უფრო თაღარიგიანად შეუცდეს საშეს.

დაბინდუქბასთან ერთად ტყის ძმებმაც შეცვენება იღრმეს და თავისუფლად ამოისუნთქეს. ამირანმა კველა ჯგუფი შეპქრიბა ერთად. თვალი გადაავლეს დღევანდელ ნამოქმედის. კველამი კმაყოფილი იყვნენ, რომ მტერს შესაფერი გვაცეთილი მისცეს და ასე სამარტვილოდ დაახვეინეს უკან. ამირანმა უფრო დააბლისა ბიჭები. თვითეულს გვლში დააკვესა მისი თავმოყვარეობის წამერ-ხებელი ნაბერშეკალი. დღეობასავით უხარია, რომ იმათ ჩივებს არავინ არ გა- მოკლებია. სამარტვილ ყაზბეგს კი რამდენიმე კაცი გატარდეს დასატირები. მე დღევანდელი დღით წაქეზებულნი უურო იმახიანათ შეუდგრენ ხეალინდე- ლი დღის სამზადისს. და, იწერიონ თვითმმკურობელობის ჯალათებმა, თუ რას- წმინდას — როცა ხალხის შეიღებით თავს გამოითმობინ წმინდა ამშენდა.

იგერ საშროოზე გავჰავნილი ბიქები მოვიღენ ხურჯინებით დატეირთულები. ბლობიდ პური, მწვანილი, ყველი, ერთი გაძლენილი ტიკორიაც კი მოჰყენა თან. ეს სულ ლექსო მეცელის მოხერხებაა. ააშენოს ღმერთი, ფინალი ბიქები! უამისოდ ცოტა კი არ გაუტირდებოდათ მმ ტყისამარად მიტოვებულ ბიქებს! იცოცხლე, ყველამ ისე მაგიანად მოულისნებს სუფრის როგორც კი ალოს გამომყანა მეხრეებმა. ესენიც ხომ ნამდვილი მეხრეები არიან თავიანთ შობებით ხალხის ნატევისა და სასოგბისა!

15.

შეორე დღეს ალიხანი ნამდვილი საბრძოლო განწყობილებით შემოვიდა. უკინაძეულ ათოვტეჯერ ზარბაზანი ქსროლა გვირაბის ახლომახლო ქედებს. ზარბაზინის ქრისტი შეარყია განა მარტო ლიხის. ტყების შეკდრობა, არამედ მთელი ზემოქართლის სოფლების გულიც. ამ ზარბაზინის გრიალით მთელსა ხალხმა იგრძნო, რომ ამიერკიდან უკვე სამკედლო სასიცოცხლო ბრძოლაა ვა-მოცალებული მისა და ოვითმცყრობელობის შორის. უკვე ცხადი გახდა, რომ აქედან აღარ შეიძლება არც მორიგება აღარც ბრძოლაშე ხელისაღება: ან ხალხი ან — ოვითმცყრობელობა! მავრამ წალხმა იცის, რომ იგი უკვდავია, რომ იგი საფუძველი ცხოვრებისა და არსებობისა. მაში უნდა ლიგავოს ოვით რუს-

ხელმწიფე და მისი წყალომით ხალხის ზურგზე მონავარდე სხვადასხვა ჯურის ბატონები. ოთ, ეს დღეც შორს აღარ არის. აღმად ჩქირი ვაჭრმდგრძელებული, ამის წინამორბედია ეს თავისუფლების მოვარდნილი ქარიშხალება უკავშირდება და და შრომასთან ერთად მოიცავა დიდ ბრძოლისათვისაც.

დაღუმდენ ზარბაზნები, მაგრამ მათი ქუხილი გადადის ველიდან ველზე, მთილან მთაზე და აფხისლებს კველას. კონაც აქამდის ქედმორეკით ეზიდებადა, საუკუნოებით ნაპედ მონობის უდელს.

ზარბაზნების მიცვეა განშირებული თოფის სროლა. ტყიდან არაფერი პასუხია. ნუთუ წითლებმა უკვე აიღეს ხელი უნაყოფე წინააღმდეგობაზე? ასე სროლით, სიცროთხილითა და ეგებ შიშითაც ძლიერ მიღწია ალიხანის პარველმა რაზმა გვირაბამდის. აქ კი ისე დაიწყეს ტყიდებმა ლაწალუწი გარემო ტყიდებიდან. მტერმა ისეც მოსებნა სამედო საფარები. ისეც დაიწყო სისტიკი ბრძოლა, დაუნდობარი. ეხლაც საღამომდე გაგრძელდა სროლა. მხოლოდ ბინდისას ჩამოვარდა მყუდროება. ალიხანმა დღესაც უკან დაიხია ლირსება-შელა-ხელმა.

მთელ საქართველოს მოედო ლიხის ბრძოლების ამბავი, დიღმა ქალაქმაც ამ ამბეჭით დაიწყო ტორტმანი. კულა გულისცანცეალით მისმერებოდა ამ კუთხეს, სადაც ქართლის ქედანა ბიჭები ნაცად შებრძოლებით გადეღობენ წინ ალიხანის დამუქრებულ რაზმებს და სირცხვილს სირცხვილზე აქმევენ ამ ხალხის ჯალათს.

სალამიზე ისეც შეიკრიბენ ბიჭები ურთად. კუელანი სიამაყეს ვრძნობენ, რომ ამხედრებულ ხალხის დასათრებულად წამოსულ მტერს ასეთ უმწეო მდგომარეობაში აგდებენ. დღესაც რამდენიმე ყაზახს აუგეს ანდერძი. თეოთან კი... მხოლოდ ბეჭას მოხეცრია ტყვია ბეჭის თავში. მაგრამ თვითონვე ბეჭა ანუნ-ში არ იგდებს ამას:

— ეს არაფერია ბიჭებო! სირცხვილიც არის — ორ დღეს ამოდენა ლაშ-ქარს ებრძოდეთ და არავთარი ზიანი კი არ მოვეტიდეს! სად გავონილა ბრძოლა, რომ არავნ მოვედეს ან არ დაიკრეს!

კარგი რო მოღამდა, ბეჭა წაიყვანეს ქელგადაღმა სოფელში თავის შესაფარებლად.

შეორე დღეს იმერეთიდანაც გადმოვიდა პატარა რაზმი მიირანის დასახმარებლად. თანაც ახარეს, რომ იმერეთის რაზმებიც მზად არიან ასევე ბრძოლით შეეგებონ ალიხანს. ამან უფრო კიდევ წახალისა მიირანის მები და სიხარულით ელოუნენ დღის ვათენებას, რომ უფრო მწარე გაკვეთილი აწვიონ ხალხის აქალებად მოსულ მტერს.

ვათენდა მესამე დღეც.

დილის სიწყარე არსაიდან არ დარღვეულა. სამხრობის მზეც ვადაიხარა. მანც ისეც მყუდროება სულებს ირგვლივ.

უეპრივ ამირანში ყური მოპერა ნიშანდობლივ სტევნას. პასუხი მისუა. ჩქირა ვამონინდა არზია ბიჭი, რომელსაც თან მოსდევდა ვიღაც უცნობი, მაგრამ არა! ცოტაოდენი დაკვირვების შემდევ ამირანში იცნო ვინც იყო. ეს ხომ მეთქია არის — მენშევკიური კომიტეტის წევრი.

აღმად საკურადებო “რამ მოიტანა მეთქიამ. უიშისოდა აქ რა მოიყვანდა. ცოტაოდენი წახაუბრების შემდევ მეთქია პირდაპირ საქმეზე გადავიდა.

- მე კომიტეტის დავალებითა ვარ მეთქი გამოვზარდილი.
  - ამა კარგს რას მახარებ ამხანაგი მეთქი მე ვისმენ. ვისმენ
  - ჩვენმა კომიტეტმა დაადგინა, დაუყოვნებლივ შეატყობინება მას დანის ჯარებთან ზრდოლა.

ဒေဝပြောဆုံး အမိန့်များ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သူများ မြတ်စွာ လျှပ်စီးပွဲ ပေါ်လောက်ခဲ့ပါ။

— დიალ, თავი უნდა გაანებოთ ეხლავე მეოქი წინააღმდეგობას. ეს უფრო აილიზირებს მთავრობას და უარეს დღეს დააყრის გლეხეკაციას. თქვენ ცხადია ხელიდან წაუხვალოთ და სოფლებს კი სულ აიკლებრი. თქვენი გულისოფის რამდენი ხალხს უნდა დაისახოს ტყუილუბრიალოდ მეოქი!

— ერთია ქართველი გაიმეორე ამნანაცია მეთქია! მე უკულმა ხომ არ გავიგე  
შენი სიღრყები?

მეთქმამ უფრო დაბეჯითებით გაუშეორა კომიტეტის დავალება. ამირა-ნისთვის აქ საეჭვო და გაუკებაზე ალარაფერი იყო.

— „მესანაგო“ მეოქი! განა იმიტომ მოგვაგინი წვალებითა, რომ ეგვითო მებავი გვახარო!

— მაშინ იძულებული ვიქენებით ჩვეულებრივ ყანაღებად გამოვაცხადოთ  
და სოციალ-დემოკრატიული პარტია ოლარც პასუხისმგებელი იქნება მეთქი  
თქვენს მოქმედებაზე.

ଶିକ୍ଷେତ୍ରର ଗାଁମ୍ପୁର୍ବଦୀତା ଓ ତାଙ୍କ ପରାମିତିକାର୍ଯ୍ୟରେ ମିଳିବାରୀରେ ମିଳିବାରୀ

— გიგანტებათ, რას ამბობს კაცო! ესა სადაური სად მოსულა ნიტევი!

— ამინავებო! თქვენ რა იყით საქმის გითარებისა, მე ამირანთან შაქეც  
საქმე, როგორც უცვენებულ ამინავთან მოთხო!

ამინისტრი კი დაფიქტული ზოგიერთ უპასუხებს:

— რათა გვინდა ამზანავი მეოქენია, რომ ამიტანი სხვა მიწიღდან არის ამოქ-  
ნილი ვიღებრ ეს ბიჭები?

କାର୍ଯ୍ୟକୁ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ମନୋତଥିର୍ବଲାଙ୍ଘନା:

— თუ მცოდნილა, ასეთი დაბარებით მოღილეა, ამას ვქ როგორ გადაჭი-  
მონგრი!

აქ კოდალაშვილი ველარ მოითხოვნა:

— ყაჩილებათ გამოგაცხადებოთ! ვაიმე, ვაიმე! ამ ცუცულის კიდების დროსა მუშაობისთვის თავი მივინებებია, სახლკარზე და ოჯახზე ხელი დავიღო! ამისთან ტალიკ-ტალიკ ბიჭები ხალხის მტრებთან სასიცვლილოდ გამოუსულებართ! ტალიკ-ტალიკ ნადირიეთ დადგინდებრთ შშიერ-მწყურებალი! წევნ გეგონია ქაი საქმეს ვაკეთებთ და ესა კი — ყაჩილებათ გამოგაცხადებოთ!

— მენაც ვერაფერი გამიგდა შენიჭირიმე ამ კაცისა! ეგა რომელმა კომიტეტმა დაგაბატარა კაცი? ახალთაობისამა თუ მთავრობისამა? ჰქონდანაც გორისაა! ჩეკინ აქ თავს ვაკლამდეთ აღიხანსა, თქვენ იქ აღნეინაც ისწდეთ და თანაც ყაჩალებად მოგვენათლოთ ჰა! ამხანაგობაც ეგეთი გამიგდა სწორედა!

ამირანი თანდათან უფრო ღელავს, მერამ მაინც სცდილობს თავდაჭერილად მოიქცეს:

— ხაილანაც მოსულხარ, ისევ იქ წადი ჩემი ძმა მეოქი და შემდეგისთვის მსგავსი წინადაღებით აღარ მობედო აქ მოსკლა!

მეოქია დაემზადა წასასელელად.

— მაშ რა პასუხი წავიღო?

— ვერ გაიგე ცეკლას პირით — რა პასუხიც უნდა წაიღო?

— მაშ თქვენ თავს დააბრალეთ, თუ დლეიდან ყაჩალებად იქნებით გამოცხადებული და კომიტეტსაც ბრალი ექვება აყრილი თქვენს საქციელზე.

მეოქია დაემზადა წასასელელად, ათიოდე ნაბიჯი არ გადაედგა, რო ამირანშა მოატრიალა მცვაა შეძახილით:

— შენ ეი! მოტრიალდა აქეთ! მაშ ყაჩალებად უნდა გამოგვაცხადოთ ჰა?

— თუ კი არ კომიტეტით კომიტეტის დალგენილებას, — რასაკვირველია!

— ჰოო? მაშ მიიღე ჩეკენაირი ყაჩალების დამსახურებული პასუხიც!

იქექა ჩეკოლევერმა და შუბლეანგმირული მეოქია იქექ-ჩაიკეცა უსულოდ.

— ენგრე, მაგი საჩაულავი კი დაიქცეს!

— ახია, მაგის... დამიხედვე ახალთაობის კაცია ამ გამშარებული ბრძოლის დროსა! მა რა გევრნა!

— თუ არ დაუშენია, წავიდეს — ეხლაც გამოგვაცხადოს ყაჩალებათა!

ამირანშა ჩამოიწმინდა შუბლზე ერთაშეაც მომსქდარი თფლი:

— ეგ ლამირების კომიტეტია და არა მებრძოლებისა. კინც მებრძოლია, ისინი კიდევაც არიან ჩეკენაც და არც დაგვაცლებენ ამხანაგურ თავგამოდებას!

## 16.

შუაღლე გადასული იყო.

ბიქები ჩასაფრებული ვეჭევებივით მისჩერებოდენ იმ შხარეს, საიდანაც ელოდენ მტრის გამოჩენას. აპა, კიდევაც გამოჩდენ აღიხანის ჯარები, მაგრამ უკეთას გულშემოყარა მათ დანახებაზე:

წინ გამოუჩერებით მთელი ახლომანლო სოფლის გლეხეაცობა ქალიან კაციანაც, დიდიან-პატარიანაც. ჯარები კი მოდიან მათ ზურგის მოფარებით. მოდი ეხლა კაი ბიქებო და შეებრძოლეთ ასეთი ვერავობით წამოსულ მტერს!

ყველის თითქოს მარჯვენა გაუხმიო. აღარ იციან როგორ მოიქცენ. ამ სურათის დანახებაზე ამირანიც სახტაც დარჩა. მაგრამ ჩეკარა მოისახა — როგორ უნდა გასცეს პასუხი: ყელა ბიქები დაუყოვნებლივ გაგზავნა ქედის გადაღმა, რომ იმერეთის რაზმებთან ერთაც იქ შემზადონ ილიხანთან შესაბრძოლებლად. თვითონ დაიტოვა კოდალა, შექრა და სინჯა, რომ თვითოვური ედევნებინა აქაური მდგომარეობისთვის. გაიწმინდებოდა თუ არა აქაურობა აღიხანის ჯარებისაგან — ისიც დაუყოვნებლივ შეუტრიცესოდა მათ. არხია კი გაა-

ბრუნა ისევ სოფელში, რადგან ლექსო-მეცელესთან ერთად ის იყო კელაძე  
საიმედო კეშირი გლეხობასა და რაზმელებ შორის.

კარგახანს უთვალითვალა ამირანა ალიხანის ჯარების ჩამომდებრი სიუ-  
როსილით და თანისმამბით მიელაგებოდენ გვირაბში. საფარიად მორევილი  
ხალხიც ნელნელა გაანთავისუფლეს და კელაძე მიაშორა უპატრონოდ მიტო-  
ებულ სახლების.

ამირანიც იყიდო თავისი საფარიდან და გაემზადა ქედის გადაღმისით.  
ათიოდე ნაბიჯი არცი გაევლოთ, რომ უცაბედად თავზე წამოაწყდა ყაზახების  
ნაბოლარა რაზმი.

აქ საარჩევნო გზები აღარ იყო და ორთავე შხარე დაუწეობლად შეებრ-  
ძოლა ერთი ერთმანეთს. ორთავე შხარის მებრძოლები მსხვილ-მსხვილ ჩებს  
ამოეფარენ საიმედოთ და იქიდან იღებდენ ნიშანში მოწინააღმდეგებს. სროლით  
დაუკუთხებული ბეყოც დარბის წალმა-უკულმა. მის დანახვაზე ყაზახების ცხენე-  
ბიც დაურთხენ და ზოგიერთია ის შორის გაიტაცა თავის მხედარი, რომ სავსე-  
ბით დაშორა სროლის აღილას. ტყვებიც ირთავე შხარიდან სასტიკად ზუსუ-  
ნებენ ტყის ჩირდაბში და სიკედილის ჭრუანტეს დააქროლებენ შეშფოთებულ  
არემარქში.

ყაზახებიდან რამდენი გამოაყლდა — ვერა ხედავენ, მაგრამ აქ კი იგერ  
კოდალის შეენგრა ბეჭი.

— ვა ბიჭებო! აეი გამაფუტეს ამ ურჯულოებმა!

პირველად ამხანაგებმა ყურადღება არ მიაქციეს კოდალის ამოვნებას და  
ისევ განავრიობდენ სროლის, მაგრამ კოდალა ჩქარა გაფითრდა და მიესვენა  
ხის ძირას.

— ბიჭო კოდალი, რა დაგემართა? — ეკითხება შეშფოთებული ამირანი.

— ვეღდები ძმაო, ვეღდები! თუ ერთი ძმინც დაფადე ნიშანი — კიდევ  
კარგი...

— ბიჭო კოდალი! ხო არ ვეიღალატე მართლა შეპირალო!

— თქვენ იუთ ძმებო, მტრის ჯავრს თუ არ შესჭამო! — ამის თქმა მოას-  
წრო კოდალამ და პირიდანაც ამოსქვდა სისხლი.

— ვამე ბიჭო! ე რასა ხედამს ჩემი თვალები! — ამოიგმინა შაქრაშ.

ამირანი გამკარგულებას იძლევა:

— აბა ბიჭებო, უკან დაეიწიოთ როგორმე! ხიდან ხეზე გადაინაცელეთ,  
ხიდან ხეზე და თან სროლით! კოდალაც როგორმე...

— თქვენ ისროლეთ, ამ ბიჭს კი მე წამოვიყენ! — დაავლო შაქრამ კო-  
დალის ხელი. მოიყიდა ზურგზე და მიძნენდებს საჩქაროდ.

შაქრამ ვა ეამ განწირულობისავ! იგერ წინიდანაც შემოეფეთა ანდუ-  
ყაფარი რამდენიმე თავის რაზმელით. ამათაც შემოტერეს დაუყონებლივ.

შაქრამ ძალაუნებურად ხის ძირას მიასვენა კოდალა, მას უკეე სული გა-  
ცერენებინა გზაში.

— აბა ბიჭებო! თან ბძოლა, თანაც უშეველეთ როგორმე თავსა! შესძაბის  
ამირანი. თან ამოეფარება ერთ სქელ თელს და იქიდან აყრის ტყვებს ხან  
ერთ შხარეს და ხან შეორებს.

შაქრა და სინკაც არ აცდენენ თავიანთ იარილს, ხიდან ხეზე გადაიცელე-  
ბით, ერთბაში ნახტომით სცდილობენ როგორმე გაუსხლტენ ხელიდან. ამ

სულგამწიარებულ ბრძოლაში ამხანაგები ძალაუნებურად დასკილოდნ / ერთმანეთს და თეთრეული მიენდო თავის საკუთარ ბედილბალს. ქაქერიფურ ჟივ სინკას უკავ ტყავები შემოელიათ და ვარბიან ფეხდაფეხ — ეგები ცარცულმამაშებ დაუსხლტენ მტერს, მაგრამ ვერა! მათ ცხენდაცხენ დაედევნენ ყაზახები და ჩერა კიდეც მოიდგეს ხელში.

ამირანს არ დაუზახია შაქრასი და სინკას დატყვევება. ის ისევ შეუპოვრად ვამაგრძოს სხროლის, თან ელვისებური თვალის მოვლებით სცდილობს ახალ ახალ საიმერო თავშესავარჩე გადაინაცვლოს.

ავერ ანდუყაფარჩიმა მოავლო თვალი მარტოდ შეთნილ ამირანს და სროლით ვამოაქენა ცხენი მისექნ. უეცრიც მის ბედაურშა თვალი შეაელო ჩირგვებილან ვამომხტარ ბეყოს, დაფრთხა და სადაცეაწყვეტილოვით ვააჭინა მეორე მხარეს — დიდ მუხებისაკენ. სასტად დარჩენილი ანდუყაფარი უცაბედად წამოედო ერთ დაბლა დახრილ ტოტს და ძირს ვალმოვარდა, ამირანმა არ დააყვნა, ეს ერთი ტყვიაც თან მიადევნა. თანაც ელვასავით ვაჭრა გულში:

— აა! ნეტავ ის ვაშლი არ მოყცა იმ ბავშობისა!

ანდუყაფარს საჩქაროდ წაეშეელონ თავისი ამხანაგები. ავერ ამირანმაც თვალი შეაელო: რამდენიმე ყაზახი დაურიდებლად მიაჭინებნ მისექნ და თან ზედიზედ ესკრიან თოტს. ამირანმა იგრძნო, რომ წუთები საბედისწეროა. უკანასკნელი სამი ტყვია მიახარჯა ყაზახებს. ერთი ყაზახის ცხენი წიაქცა, რამაც ცოტა შეაფერხა ამხანაგები.

ათონდე ნაბიჯეს იქით ამირანმა თვალი შეაელო კარგა ღრმად დაქანებულ ხრისფინ ქლდეს, ტყვიები შეუწყვეტლივ ზუზუნებნ მის ირგვლივ. აქ არჩევანი აღია არის, ამირანი შემოტრიალდა თავის ნაბადში ორ-სამ პირად და ერთხმაშიც დაგორჩდა კლდილან.

ყაზახები მოვარდნენ კლდის ნაპირას. ხედავენ, ამირანი როგორ მიგორავს. მთ იფიქრეს, ალბათ ტყვია მოხვდა და ვადაეორდა. მაინც ყოველ შემთხვევას ისთვის ერთი ორი ტყვია კიდევ მიაყოლეს მიმგორავ ამირანს. ერთიც შეუკრთხეს თავიანთებურად და მტერიც დაშარტებულად ჩისთვალეს.

ამირანი დიდხანს ეგდო უძრავდ კლდის ძირას. ნეტავ რა მოუვიდა?

შევი თავზე დაალამდა — ის კი არ იძერის.

### ნაზილი ვეორაც

### მივაჲაშლი ამირანი

1

— უცლჩინა! რას აკეთებ მანდა?

— მოდი, რა გელა, მიშეელე — მამას ჭეარი გავასწოროთ! სულაც შენი წამლა ხარისაგან არ არის მოღრეცილი!

— ეპეპეი, ჩემი წამლა ხარისაგანა!

— მაა ღილასა ჩემი თვალით არ დაეინახე — როგორ ეხასუნებოდა!

— აა, ნამდვილი შარი თუ ვინდა ეს არის! ჩემი წამლა ხარი სულაც ღამხარში არ არის! მანდ ხაიდან გამნდებოდა ღილასა?

— იმას კი ვანდა და რავი! პო, მოდი, მიშეელე! თუნდაც შენი ხარი ნუ იქნებოდა, მერე რა!

— ტუკილა არ უნდა დააბრალო, თორე ჩატომაც არ ვიშეული!

გელა მიერდა ნებანება, სახრე დააგდო ძირს და გულწინავთონუაზეთად  
მოქერდა ერთ საფლავის თავზე ახლად დარტომბილ მუხის ჭრების ყვაზეს  
უჯავავურენ და ბოლოს როგორც იქნა გამართეს იგი. გელა დადგა ჯვარის  
წინ, რომელზედაც მოზრდილი ფიცარი იყო მიერული და თითის გაყილებით

„საფლავსა იმს განისუნებს მიხა ბატრიე 34 წლისა.

„უსამართლო სიკედილით გამომასალმეს ამ წუთისოფელს.

„დამრჩა უპატრონდ ცოლი და ორი შეიღლი.

„წმინდა შენდობა მაღირსეთ.

— გულჩინა, ქვა არა ჯობდა? ჩატო ქვა არ დაადეთ?

— ფულები არა გვაქ, თორე... როცა გვეექნება, მაშინ ქვას დავადებთ —  
დედამ ეგრე თქვა. ბავშვები იქაცე ჩამოსხდენ ნახევრად მიწაში ჩაფლულ საფ-  
ლავის ქვაზე.

— გულჩინა, მწიფე ოლე არ გინდა გაქამო?

— ჩატომაც არ მინდა!

ველამ მზარზე ჩამოკიდებულ პარკიდან იმოიღო რამდენიმე მუქი ოლე და  
ჩაუყარა გოგონას კალთაში.

— უუ, რა მწიფეა! ნამდვილი ბადაგიეთა არი! საღ მიაგენი?

— მივაგენი რა, ხეზე კი არ ესხა ესეთი წიფე! ბარე ორ კვირესა მქონ-  
და მიწაში ჩაფლული. ბიჭებმა არ იკოდონ, თორემა რას დააყენებულენ!

ორთავენი გემრიელად შეიძლებან მწიფე ოლეს და თან სიამოვნებით  
პირს აწელაპუნებენ!

— უუ, მამა რამდენს მომიტანდა ხოლმე ოლესაცა, პანტასაცა, კუნელ-  
საცა. ერთხელ იმდენი თერთ მომიტანა, იმდენი რომა — გოგოებში სუ ჭილი-  
მილსა კომიაშობული.

— ჩემი მამამ კიდე, მანამ დაიშერდენ, ცოცხალი ბაჭია მომიყენა, მერე  
კატაშ შექამა ი საობრობა.

— ეს! ნეტაი ჩემი მამიკოც ცოცხალი იყვეს და თუნდა ციხეში იჯდეს  
მაშაშენიერითა.

გულჩინა დალერემით ნელა-ნელა შეიძლევა ოლეს. გელა კიდევ ჩამოსუ-  
კინდა მწევან მოლზე და ფეხებშუა მაგრა ურტყამს სახრეს დედამიწაზე —  
თითქოს რაღაცა დანაშაულისათვის იმათრახებსოთ.

— გულჩინა! შენა არ გინდა რომ ნატერისთვალი გქონდეს?

— ეს! რატომაც არ მინდა, მაგრამ ვინ მომაქვაეცებს!

— იცი, ნატერისთვალი რასა აქვს თურმე?

— რასა?

— რასა და, პაპა ფილომა თქვა, ი საუურებიანი გველი არის უშეელე-  
ბელზე უშეელებელი — იმასა აქვსო, განა!

გულჩინა გოგონას გააერთოლა.

— უიმე! იმასა რა მიერანება ახლო?

— თურმე ბნელ ღამეში გამოვა ხოლმე და პაერზი ათამაშებს ამ ნატერის-  
თვალსა. ისცრის და დაიჭერს, ისცრის და დაიჭერს პირითა. თურმე ისე ელავს  
ეს ნატერისთვალი — როგორც ნამდვილი ვაჩსკელავი. ვინც მოსტაცებს ამ

ნატერისთვალსა, იცი რა უნდა ჰქინას თურმე? მაშინათვე უნდა გაექცეს და ახალ ხასელზე გადაიაროს, გველი რომ გაეკიდება უკანა, ჰქიფხაცეს ხასელსა — ჩემი ნატერისთვალის მომტაცავს აქ ხომ არ გამოუვლიათ? ხნულებულებაშებს: მე ეხლა გაბრუნე გვერდი და არავინაც არ დამინახესო. ინ კიდე წყალში უნდა გასტომოს, რო მივა გველი, კითხაცს: ჩემი ნატერისთვალის მომტაცავს აქ ხომ არ გამოუვლიათ? მღინარე კიდე უპასუხებს: მე რა ვიცი, მე ეს არის ეხლა მოვდივარ და არავინაც არ მინახესო. მერე გაბრაზებული გველი ერთ დაიწივლებს, აიღებს თვესა, დაარტყამს სიპ ქვაზე და მოკვდება თურმე. მაში!

— ნეტა იმასა, ვინც იმ ნატერისთვალს წაართმევს!

— ერთ დამესა ისეთი კუკუნათება სიბნელე იყო, ისეთი რომა ეშვაქსაც კი შეეშინდებოდა. მე ჩემათ გამოიიხდე კარში. ერთბაშათ გხედავ სიბნელეში ორ ნატერისთვალსა ერთადა. ისეთი ბრიალებენ, ისეთი რომა ნაკვერჩხსები-ეითა. გავექანე პაპა ლილოსთან: ორ ნატერისთვალს ათაბაშებს შეთქი საყურებიანი გველი! პაპა მაშინათვე წამოდგა, გაიხედა და უცებ შექნა ყვირილი: არიქა მურიდა, სი მაგასათ! აქ შეიქნა ძალლების ერთი ალიაქოთი და ნატერის-თვალებიც გაქრენ.

— ფაი აფსუს! ერთი მაინც წაგერთმია!

— თურმე მგელი იყო განა! და თვეალებს რო აბრიალებდა, მე ნატერის თვალი მეგონა, მა!

— მართლა? აფსუს, აფსუს! ნეტა მართალი ყოფილიყო!

— რო მოგვცა ნატერისთვალი, შენა რას ინატრებდი, გულწინა?

— უუ, რამდენ რამეს ვინატრებდი...

— მაინცა?

გულწინა ფიქრობს — ყველაზე პირველად რას ინატრებდა:

— მე ვინატრებდი, მე ვინატრებდი რომა — ჯერ მამიქმი გაცოცხლებულიყო.

— მერე?

— მერე... მერე... ერთ ლამზზ კაბასა... არა! ბევრ ყინვარი შაქარსა. ერთხელ მომიტანა მამამა წითელა რო მქონდა. ისეთი მომეწონა რო...

— მე კიდე იცი რას ვინატრებდი?

— აბა თქვი, რასა?

გვლა დაფიქრდა, დაფიქრდა და მერე ერთბაშად ისევ გადააწინა სახრე დედამიწას.

— ...სუ ყველაზე პირველათა რუს-ხენმწიფეს ჩამოვავდებდი.

— ვინ არის რუს-ხენმწიფე?

— არ იცი განა ვინც არი? ლექსომა თქვა, აი ჩენმა მეველემა: სუ რუს-ხენმწიფეს ბრალია, რაც ხალხსათ გაქირება აღვითო. თურმე მამაშენის სიკედილიცა, მამიქმის დაჭერაცა სუ იმისი ბრალი ყოფილა, მა! თურმე სუ იმისი ყურმიტრილი ყმები არიან ჯარებიცაო, ტრაენიკებიცაო, მამასახლისიცა. ღვდელიცა განა! ღვდელიც იმი ყურ-მოჭრილი ყმა არისო, მა! იმდენ რამეს ლაპარაკობს ხოლმე ლექსოი, როცა შეგვხდება საძოვარში რომა...

— Ոման սաօդան ուրս մերը?

— Ալմած ուրս. յո, յօդք համեցն համես ուրպատ եռլմբ, ուրս եւ տմբէն կալպէնց ճառգրեծ յացիս, ին!

Ամ լրհուս ցըլըսուս սամրեցլութան մրտվունդա մրրեցն իւլի շահեցիթէն ըսպարչուու զաօտամիթա პայրին. ցըլինամ նեղեցա. տան ցըլաժիշպարուու զապուլա տցալու.

— Կարցիս տցալու հու թյոմութա, ուրս յօդք հու ցոնարցիթա?

— Իմ տյշու.

— Հասա ճա գրտեթսա. առ Սիորը լրջագունանոր գրտեթսա, հոմ ստեարուլուու ցոյցինոն ևրլա. մամակիմ եւ մամակիթութա — ցոյցուու գրտեթսա. յելա պուռա մոյութու, մամոյո, հու ալուրա մոյոյս!

— Մյ հու ցացութիւնը ծո, մյ ցոյցու ցըլինա. մանոն եռ մեց մյշնեցա պուլըն!

— Մյրյ մահուլա ցոյցիթա գրտեթա?

— Իմ պա ցոյցում տյշու, յալայինու հուրու հմեց յո ութուցիթա ճա գրտեթու ալուր յիշնեցա զանա!

— Ու, հու ցանիւթիւնը ճացացութիւնը ծո.

— Ին, ին գամացութիւնը! տունդա գանձամլուց գունդա, հու ահ գամացութիւնը ծո.

— Պահուլա! մաշ նեցեցութիւն ցուցալասա! լութուտու հիմարա զանահու զըլա ծո, հու գրտեթիւնը մոյութու հիմարա!

յայմուս մոթիւնուու ցըլինա թամոնիւ ետեսուտու ճա սկսնկուլա երւնառնուու ճացեցա ճամլա.

Ցըլամաց ուրպա համեցնչյուրմբ յագայուսուրա սաերը գրեգամիթաս. թամոնցա նենք. ան անցուլա ճամունու պարարա սոնի յեա հակառ ներդուլան ճա պալ լոյտիշ ներիրաւալըն յաստուուրբնա պայրին. մյրյ նարյալութիւն ճա պարարա հուրցուցին ներնեանուու ուրու ճացեցա սուցլուսայըն.

## 2.

Մյցուլը ծոյշ-լոյցիսու մերցին արդուցարմու յայրիւրա տացուսացան յանցուրիւ մանուն մանուն կամածալու ճա մութու սուցլուսայըն. ացյր տցալու մուշյրա պարարա թիշպիսեթս — մոնցուրուսկըն հու մոյութու սայոնելու.

— Տյշուն յո, պարարա մանուն ալութեթիւնը! ցոնմու սագաց սարպալու յացունառու նաեւու, ոյ ներյաց տյշունց! մուսամարաս յանքը ամուցու, տորը հիմաշմիմա ահ յացամունիթեթու!

սուցլու նեցուլուստանաց որդուութան մալլու յամուներա ճա ներյացու.

— Ենցամու, նյ սամցալը նենա! հու սուցլու ամամութեթելու մյ նենայ, հու յարը մյշցյրյ!

Ըստես ոյնու տցալու մուշյրա պամա ցոյցու. ոյն տացունչի նոյը չուրյիշ համոմիչառուսու ճա քմունցու հունցիս ածուլյածու.

— յամահչառմա պամա ցոյցու!

— յամահչառմա նոյ ճացայլու նեցուլու լութումիթա!

— մայրա մոյեմի յ հոնցիս, պամա ցոյցու, մայրա յացը թալմա յահցյենու սուցլու սուցլու մութիւնու!

ლექსო არც კი შექრისტულა. მიღის ორლობებში. ყველგზე ისე მეჭითად იცქირება, თითქოს სოფელიც სამეცელო მინტერებია.

აგრე ფარლალალა ჯრმილამზე ლობის სცენების კუნძულის მუსიკურისა ძმა.

— ეგრე ჩემო კაკო, ეგრე! კინძლო მტერი არ ვაატონი! არავის თემე-  
ვინო, აქა და უფროსი ვაჟეაცი აღის, ოჯახი დაილუბებათ! ეპ, იცსუს  
ბიჭი კოდალა, რა ვასხარელი წავიდა ამ წუთისულიდანა! არც იმის მკვლე-  
ლები ვაიხარებინ ჩემო კაკო! თუ შენი ძმა არა; შენ მაინც მოესწრები ყვე-  
ლაფერსა.

ლექსოს ხმაზე მიწური საბლიდან ვამოჩნდა ხანდაზული მანდილისანი და  
თვალებზე ცრემლ-მორევით ეპასუხება:

— შენ ვაიხარე შეილო ლექსო, რომ ჩემ კაკოსა ნუგეშინის სიტყვის არ  
აკლებ. ვაი ჩემი კოდალას დამქარებისა! მე რაღა მანუგეშებს ეხლა! იმი დანა-  
კლისი დღე თქვენ შეგმიატოთ შეილო ღმერთმა, რა ღამშუბრებული ადამიონი-  
თვინა კა სიტყვა მაინც გემეტებათ! თქვენ ვაიხარეთ და იდლიძელეთ შეი-  
ლებო, თქვენა!...

— მაინც გული არ ვაიტეხო, ნათლი-ჯალაპი! რა ვქნათ, ყველა სიკუ-  
ღილის შეილები ვართ! კოდალი ისეთ საქმეზე დაილუპა, რომა ისა მთელი  
ხალხისთვინ არ საგლოვი, მარტო შენთვის კი არა!

ლექსო თავიაქინდრული მიღის, თითქოს რცხვნოდეს. რომ კოდალა შავ  
მიწას ამოფარებით და ის კი ისე შეპყურებს შესა და მთევრეს.

ასე დათალებული ფიქრებით ჩაიარა მთელი ორლობე. აგრე ერთ ძველ  
ლობებს ფიქარი ავარდნია და იქავე გდია გზისპირად. ლექსომ მშრუნველო-  
ბით ბილო ფიქარი, ერთი სიპი ქვაც მოსხებნა და იგი ისე თავის აღვილის მი-  
აყრა, თან ხმაშალდა სიკიის:

— სინკა-ბიჭი! პაი დედასა ვორისასა! შენ უნდა ეხლა მეტებში იჯდე და  
შენი სახლეარი კა ასე უნდა ობრდებოდეს უვაცაცოთა! ნეტა როდის იქნება,  
ისე ველირსო შენ ნახვასა ამ ჩენენ მიწაშეყალზე! ვამე, ვამე, რა ბიჭები და-  
აყლდენ სოფელისა, აფსუსა!...

მხე ისე ჯერ ცაშე ტრიალებს. ლექსოს ვუნებას კი ბინდუნლი ჩამოაწევა.  
აგრე ჩაუარა ძექვის ლობით შემოცელებულ სახლს და თითქოს იმის გულიც  
დაიჩხელიტა ამ ძექვის ვამშმარი კულებით. ნელნელა მიღის ლობის გასწერიე. უნდა ეისმეს შეველოს თეალი. ამა, გაილო სათონის კარი და ლექსომაც მია-  
ვება:

— თეკლეს სალამი და სიცოცხლე!

თეკლემ მორცხვად მისცა პასუხი. გაწითლდა, აიბნა, აეწო — თითქოს  
რამე დანაშაულზე წაასწრესო. თავშალი ჩამოიცხატა თვალებზე და ისე სას-  
ჭრაც შეედი სახლში, თითქოს მდევარი მოსდევს უკანო, ამდროს ვამო-  
ჩნდა თეკლეს დედა შეუშანაც.

— ვიგლა-ბიჭი როგორ არის, ნათლი?

— ეხლა უკეთესად არის შეილო. ვუშინ უკეც წამოლეა. მოდი შეილო  
ნახე, მოდი! უხარია ნოლმე ჩემს ბიჭიებს, როცა ერნებ მოდის იმის სახავაო.  
იმი სიხარული კი ჩემი ვამშარებული სიკოცლისთვისა დიდი ნუგეშია.

ლექსო შეედი, ნახა ვიგლა-ბიჭი თეკლეზე ამდვარი — ესიამოვნა.

— მხარში დაჭრილი ვაკეაცი აღარსცროს არ დამარცხდება — უკი იცი შენა?

გიგლა — ბიჭს ეცინება:

— მე ჯერ არ ვიცი, მაგრამ რაკილა შენ ამბობ, ალბად უჭირება! შემა უტერო  
ნავალი კაცი ხარ, დაგვეკერდება.

— ეს! ბიჭს რო ტანში ტყვია გაუცლის, იმისა მერე ველარაფერი შეაში-  
ნებს ცოცხრებაში, მაშა!

ზუშანა ბოლმა მოწოდებით თავდაპერით მოსთვეამს:

— ნეტაგ შენი ქეთილი ენა-პირითა ეგ მაინც მყაფდეს სალ-სალამიათათა  
შეიღლო! ისედაც ცოტა მაქეს განა სავალახო ამ გენია წასაკიდებელ ქვე-  
ყანაზე!

— ნუ სწუხარ ნათლი, ნუ! ხალხის საქმეზე დაზარალდა ე შენი მარჯვე  
ბიჭი, ქურდობაზე და იეზაკებაზე ხო არა! ხალხის ვულითოინა კი კაცმა  
ყველაფერიც უნდა იტანოს. ესა სახელია, სახელი. ოღონდაც საქვეყნო საქ-  
მეზე მოვიტეხო კისერი და ჩემმა მზემ ამასა არასცროს არ ჩავიგდებ აინუმში,  
მა!

— ეს! ამას კიდეც გაუცემებდი შვილო, მე რო სხვა გენია არა მწვამედეს.  
იქმი გოგოს გაუბედურების შემდეგა რატომ მიწა არ გამისკლება და არ ჩამი-  
ტანს, არ მირჩევნია განა!

— ნუ სკოდავ ნათლი, ნუ! მართალია მძიმე უბედურება კი ეწია, მაგრამა  
თავისი ცუდი ქალობით ხო არ შემოხვევია. ეს ომია ჩემი ნათლი! ავერ  
ზოგს სახლკრი გადაუწვეს, ზოგს საქონელი დაუკლიტეს. ვაკეაციბიც კარგი  
დაიხოცენ. თქენც ეგ უბედურება გეწევით და უნდა გაუძლოთ როგორმე.  
შენ დაუყვავე ი საწყალ გოგოსა, ზედმეტ დარცს არ მისცეს თავი. მაგნაირი  
უბედურების გამო ქალი არ დაწერება. მიგის ბედი ისევ იმუშავებს. ეგები  
ისეთმა ბიჭმა ჩაქიდოს ხელი რომა — სულ მოუშეშის ე გულის ტკიცილები.  
მაგანე ვინ დარჩახავს ჩემი ნათლი! პირიქით მოელი სოფელი იწვის მაგი ცო-  
დეითა, მაგრამ წახდენილ საქმესა რაღა ეშველება. არც ი ანდუყაფარია თურ-  
მე კი დღეში. ისიც ჰა, ებრძეის თურმე სიკვდილ-სიცოცხლესა. ამბობენ ძრი-  
ან არისო თურმე დაჭრილი.

— ჩაძალდეს, ბარება, ჩაძალდეს ჩემი გოგოს ცოდვითა. იმ ულმერობა  
შეეც ყაზახებს გამოსტაცა ხელიდანა და მერე თვითონვე კი დაუკარგა პატივი.  
ქართველმა კაცმა ე რო ჩაიდინა, რატო მიწამ არ უყო პირი მაშინათვე,  
რატომა!

— სიმართლემა თქეა თურმე: მეო ურმით დავდივარი მავრამა — ბედა-  
ურზე მჯდომასც დავეწევოთ. ყველას წინ დაუხვდება თავისი ბეი და კაი კაცო-  
ბაი. შენა კი მაინც გული არ გაიტეხო, ნათლი! ამ გაჭირებულ და ბელებულ  
ხალხთან შენც უნდა ყაბული გქონდეს. ე ბავშვებს მალამი უნდა დასკმო,  
არამც თუ გული გაიტეხო შენი გაგლობით და ტრიტილით.

— რა ექნა შეიღლო რა ვქნა! ცეცხლი შიეკიდია ამ საოხრე გულში ჩემი  
ოკელეს მაცეკერალსა.

— არა ნათლი! უფროსი ხარ! დედაბოძი ხარ ოჯახისა. კოვილ გაჭირე-  
ბაში ისე უნდა იდგე — ქვითეირივითა, მა! ამა ლხინსა, ჩემმა მზემ, მეც აღვი-  
ლად გაცემლებ, მა!

— აბა გიგლა ბიქო! შენც ჩქარა მორჩი და მარჯვეთ მიერთოთნე უკახსა! ე დედაშენი ვეღარ ასდის, ხო ხედავ! ნახევარი დრო ტირილსა და ვაგბაზე უნდება. ჰეი, შე სალავა-ძალლო, ვეღა ისე ვაგიმაგრდება შემთხვევი რომა — ბიქო ვეღარ ვავიდლებს მხარ-თეძოზე წამოსაკიდათა, მა! შეცურავიცა!

გამოემშევიდობა ლექსო და გამოფიდა კარში. გულდაწყვეტილი მოდის, რომ თეველეს ვეღარ მოპერა თვალი. უნდოდა, მისთვისაც ეტევა ერთი-ორი სანუ-გვშო სიტყვა. ნათვევამია — კაცი კაცის წამილიათ, და ვინ უწყის! ეგამ თევით თეველეც წამილია ამ ლექსო ბიქისთვის! მაინც რა უცნაურია ადამიანის გული! იმ უბედურების შემდეგ, თეველე უფრო ინდამატივით იშიდაკს ლექსოს გულს ვიდრე — უწინ. იმისი სახე მუდამ წმინდა კელაპტარივით უნთია წინ. მისი შელახული უბიშოება ოდნავაც ას ჩრდილაცს ლექსოს შეეთვნახავ წარმოდგენებს. ოთ, დიდი შეუცოვარი რამეგა ეხლა ლექსოს ღლტაცებული გული. იქი-ლან გადმომსქვარი გრძნობები დაცილებული ტივის ხესავით იტაცებენ საწყალ ბიქს და თავიანთ მორევში ატრიალებენ გაურიყავად. დიალ, თეველიმ ეხლა ძირტებილასავით უფრო ღრმად გაიდგა ფესვები ლექსოს არსებაში. მაგრამ ძეხორციელმა არავინ არ უწყის ეს ამბავი. არ უწყის თევით თეველე-მაც. იგი ჯერ ღრმად არის ჩამარხული ლექსოს გულში — როგორც მაგრა დაწულულ რომოში. ნერავ როდის გამოიდარებს ისე, რომ ლექსომაც რომო-დან ამოლებული ჭირნახულივით გამოამზეოს ეს თავისი გრძნობა.

გზადაგზა მოღრებულ კომბალს ხან ჭად შემოსცებს ლობებს და ხან საღ. ამ ღობების ბრალი ხომ არ არის ყველაფერი, რაც ეხლა გულს უქენის ღლექსოს? ნეტამაც ეგრე იყოს, რომ ვადერიც ეხლავე ამოიყაროს, გემოზე, მა-გრამ:

ლექსომ კიდევ სადლაც მოისაქმია, მიისაქმია. ცოტა ხნის შემდეგ კი იგი სო-ფლის გარეთ მიეშურებოდა მხარზე ტოპრაკა წამოკიდებული.

— სად მიდიხარ ბიქო ლექსო მა საპალნითა?

— ღამიმებრის ბიქებითვინა საგზალი გამომატანებს გზათა და იქ მიმაქვს.

მართლა ღამისმებრეების ჯავრი იქნეს ლექსოსა? რა ვიცით, რა ეიცით! მაინც ღმერთმა შევიდობის გზა მისცეს — სადაც უნდა მიღიოდეს!..

### 8.

გელა შორიდანვე მიხედა, რომ ლექსო-მეველად რაღაცას უამბობდა მწყემსებს — ისე ფუტკარივით რო შემოხვევიან გარშემო, ისიც ვაიქცა და მიუჯდა გერადზე. ლექსო თან შშინდის ტაბიესა სოლის სუფთად, თითქოს კელაპტარი უნდა ჩამოქნასო, თანაც განაგრძობს დაწყებულ ზღაპარსა.

„ცოტა კაცია ამირან,  
ცოტა სმა-ჭამა ეყოფა:  
სადილად ბულა კამერი,  
ვახშმად არც სამი ეყოფა.  
ბატრი ქალსა ჰეგას ლამაზსა,  
საქმაროდ გამშაბდებულსა.

լուսպօ — ծրառուս լրճեսա,  
տացշուղուտ զամացրեծուլսա.  
ամորան — Շայսա լրջանըլսա,  
Տացլուրու դամինալըլսա;



— արօյք ծովեծո, ხարո Շեցուդա Տօմինդին!

ահայուս մի լոնդա դասինաս ագունուան.

— ხարո մետքո ծովետ! մերկ արեօս Տօմինդուա, ոսուա! աճա հիյօրա!

ոյ յորտո ծովո շամացրուած ֆաւլանձարայքն լըլքիսու:

— լունինքսուիրո! ցանչուանիս լունինքտանիարուիրո! հիյենանիւ պարուրուիրո ապունդանիւ ցովուցարուուու.

(լըլքիս! ցանչու շատեարո! հիյեն պարու ցանչուա ցովուու).

ոյ ցամրանչեծուլո ցանչու միերույքն ծովետս ցաջաւարեմուու:

— ժանս, ցի ահու! «Ցանչուանիս լունինքտանիարուիրո!» շանս մու յու ահ մոնդա պարուս ցաջեթան.

— էու, ցանչու Շեն ցայյե, մեն պանչուանի լունուուս խար!

ցանչուան աստիրո ցանչուան ցանչույքն ֆամուերու գագէկուրլունու Տօմինդու Շեցուլ խարուսայն. Տայլ գուրուցուան ցանչուույք Տօմինդուու, հոռմ ուսց մոյս- ֆիրու լըլքիսու նշանանուտուու.

... ցանչուան ուրեմին հիյեօն նշուրցիւ դա կըրո!

Տանցուրուու ֆամուցուն  
ամուրան դա միանո մունո  
ցագուարյուս լեռանո մտանո,  
մցանցու — ալցուուսնո.  
մտաս ուրեմու ֆամուսերատ  
ոյիրո ոյու հիյանո մունո.  
ուլին մտանյ յումյոյ նանցս  
անցցեծո ծրառուս յցուու.  
ցանչարյուս ցանչուցուցուատ,  
ցոր ունցուս յարո մունո.  
ամուրամա ֆուելու սուրունիա,  
ոյ մերօն յարո մունո,  
յումյուն լումու ֆուլուուսու  
ցամերյու անցուն ոյու մունո.  
մունո տացու հանու ցիա,  
ըուրուու մունիս Տօմինդու ուսո.  
մահլինուց հու Շունո ցանչու,  
Շուրուու ուսո մեյցու ուսո.  
մարշեցնուց ցուու տացու նմալու,  
մունո կյունդա ալմանուսո.  
ցորտ ցանչույթու ոյիրու-ցուրլունո,  
նացիրուցու ուրմամուսո.  
ցանչուու ցուու տացու ցուու,

ცრემლათ დასტიროდა შეიღსა.  
თავით ერთი ქალი კუდა,  
ზღვას გრევა ცრემლი მისა.  
თოთხბსა და თითებ შუა,  
წიგნი ჰქონდა ქალალდისა.  
წაიკითხეს, შიგ ეწერა:  
დისწული ვარ უსპისა,  
სანამ ვიყავ, მტერი ვმუსრე,  
არ შევჭამე ჯაფრი სხვისა.  
მოვკედი, მხოლოდ ჯაფრი გამყვა  
ერთი მდევის ბაყბაყისა.



— არიქა ბიჭო გელა, შენი წაბლა ხარი სიმინდში! არც ეხლა წახვალ!  
გელას ბარებ კი არ უნდა, მაგრამ ას გააწყობს! მიღის საწყალი ბიჭი,  
მაგრამ გულისყური კი სულ ამირანის ზღაპრისკენ აქვს. ე საოხრო ხარებსა  
რაღა ეხლა მოუნდებათ ხოლმე სიმინდში შესელათ! პაიპარიად ისევ მოიჩინა  
ქაქანით უკან, ჩამოუჯდა ლექსის წინ და პირზალებული მისცეკრებია —  
თითქოს ყოველი მისი სიტყვა უნდა ჩაყლაპოსო. ლექსისაც უხარია ამდენი  
გულმოლებინე მსმენელები და განაგრძობს:

ამირან — მდევი შეიბნენ,  
მიწას გაპქონდა გრიალი.  
ამირანმა მდევი დასცა  
ადგილი დახვდა ქვიანი,  
დასცა და მხარი მოსტეხა,  
დააწყებინა ლრიალი.

ამირანის ზღაპარით გართულებს, არეის არ შეუმჩნევია, თუ როგორ  
მიუახლოვდენ მათ მამასახლისი და ურიადნიკი ხუთი — ექვსი სტრატეგით.<sup>1</sup>  
მამასახლისმა დამუქრებით შესძაბნ ლექსის.

— აბა ჯელო! გეძებდით და კიდევაც გაები კავანათში!

— მეძებდით რა, რომელი ცხრამთას იქით მე ვიმალებოდი! დღე და ღამ  
ამ ხელიგულიერით გადაშლილ მინდფრებზე არ დავიარები!

— ზოგიც ამის შემდევ იარე!

მისცემდენ სტრატეგები ლექსის და ცემატებით გაუყენეს ვზას. ამ მოუ-  
ლოდენდი ამბავით დაცუთებული ბაგშევები შორისახლოდან მისჩერებიან ვულის  
კანკალით. ერთხანად თითქოს ცეკვის ენა ჩაუგარდათ. ბოლოს ერთმა პატარა  
მწყემსმა ბოლომით ჩაიკრა გულში მუშტი:

— პა დედასა გორისასა! სად არის ერთი ამირან-დარევეანიანი არ  
გამოუჩნდება ამათა, რომა ცველის ზურგზე ლული ადინოს!..

(დასახული შემდევ ნომერზე)

გიორგი პაპაშვილი

## ჩ ი ნ ა რ ი

სოფლად მოსულმა ვნახე, მეამა,  
•მისმა იქრმა კელავ გამახარა...  
შეაშრიათა ტყიდან ნიავშა  
და ვერ შევნიშნე თმაში ჭალარა.

ღვლესთან მდგომი გასცემის მაღლობს  
კულავ ჯანიერი და ტანძალილი.  
მის კენჭეროსთან მზე არის ახლო  
მარად ნათელი, მარად ახალი.

ცისკენ წასული, ამაყად მდგარი  
ცხოვრობს ამ ქვეყნის გრძნობა-დუღილით.  
მის ეჯახება პირველად ქარი,  
მაღლა მის თავთან ჩნდება ქუხილი.

არ ტყდება მაინც... მრიალებს მეტაც  
ვერ ეკარება ნისლი წუხილის.  
დარში ბრწყინდება ლავეარდოთან ერთად  
და ვაჟყაცურად მიწას უდიმის.

შებლის არ უღრუბლეს ფოთლების ჩრდილი,  
ყავს მოხიბბლული ტყე და სოფელი.  
ცის საჩუმელიერი ის არის დილით  
მზის დაბალების მახარობელი.

ჩემს ბავშვობაში, როცა უდარდელ  
დროს ვტოვებდი და ფიქრმა ინათა,  
იადონების ხმაზე ვით ვარდებს,  
მიოცნებია ბევრჯერ ჩინართან.

ის იყო ჩემი ზრდის მომღერალი,  
ზეცის ღიმილის აზრად მოღება;  
ის იყო ზოგვერ ნატვრის მწვერვალიც,  
ვაჟყაცუბის ხმა და მოწოდება.

იცოდა ჩემი განცდის შენახვა,  
მისი ფოთლების სიტყვა მჯეროდა.  
მსურდა ქვეყანა რომ დამწენახა  
მის განათებულ მაღალ წვეროდან.



ჩემი ცხოვრების ის დრო წაეიღა,  
დღეთა ღინებამ სხვა ბედს შემყარა.  
და ამლა უფრო დიდ მწვერვალიდან  
ფართოდ დაცუქერი ნათელ ქვეყანას.

მაინც ლაღია, მაინც მცინარი  
ჩინართან მოლწე ნამის წევთები;  
მაინც მახარებს იგი ჩინარი,  
ერთ ვაჟკაცობა გაუცემეთელი;

ეით დაუმცხრალი ტალღა მღინარის,  
მარად მხნეობა სევდის მგმობელი...  
რად არ მიყვარდეს! წლებთან ის არის  
ჩემი ბავშვობის ზღაპრად მოხრობელი.



ნაციონალური მუზეუმის განყოფილობის  
მუზეუმი

## პ ლ მ ა რ თ ხ ე

წევით ავიდეთ, იქ ღილალოს მეწმიულ ღილებს  
ნამის ელფერი მზის სიტუციათ არ შემრობიათ,  
მელავზე დაუზინდე, ფერადებსაც მე წამოგიღებ,  
ოღონდ ავიდეთ... იქა სჯობიან.

ზევიდან თვალი გადაურბენს მთებს, ლამაზ მინდევრებს,—  
უხილავ ნადავლს მოიზიდავს ლექსის ლვედებად,  
მმას არც კი გაცემ, მორილება ფიქტის გამიმდიდრებს,  
ჩემშეცე დარჩეს, თუ მალულად ცეცხლი მედება.

ჭიმზე გადაუდგეთ და ზეცა თუ მოილრუბლება,  
მთა ხომალდიგათ წეურულება ნისლის დარამში,  
ლეგა კლდისპირი რძისფერ სიერცეს გაპევეთს უკნებლად,  
დაუდევარი ეთერისა და მზის დარაჯვი.

თანაბარი წყურულს ნათელი დღის გამოსახვისას  
ზევით მიცვევართ, წყნარად ყოფნა არ დაგვანება,  
ვიჩქაროთ ოღონდ, თქმულს ისეთი ბედი ეალირსოთ, —  
სამშობლოს ვკადრო სიხარულის არმალანებად.

თეალს გავისწორებ ერთი წამით, თუნდ წუთით მარტო,  
და მალულ გრძნობას ისე შევავედ შევიცვერებდით, —  
შენს ყოველ ნაბატს ჩემებური რიტმი ემართოს,  
მე კი ლექსები დამიწშენდეს შენი ფერებით.

# დიმირატურული ძოგუმინტები

ცარიცხული  
ცისქუროვის

გრიგორი იანგელიანი

## მ გ ზ ა ვ რ თ ბ ა ჩ ე მ ი ტულისიძავ პეტერანდაშვილი



1831 წელს, 9-სა იერისა. დღესა სამშაბათსა.

განთიადმიან მპოვა უკვე ტანჩაცმულ. მთელსა ღმეს მტანჯავდა მოუსვე-  
ნებლობა: ითასნი ფიქრი არყევდენ გონებასა ჩემსა და განაშორებდენ ძილსა.  
აქა მოვიდა დღე იყი განცრისა ჩენისა, — კუნიობდი ხშირად გულსა შინა  
ჩემსა და ვემზადებოდი წასასვლელად შორს...

გულითადი, ჰეშმარიტნი მეგობარნი ჩემი შეიქრიბენ ჩემად, რომელთა-  
ცა გამომაცილეს ვერამდის. აქ გამომოხტენ დროშეთ და გამომესალმწენ. —  
ცული ჩემი შეიტროვდა, თვალი აღმევსნ ცრემლითა, რა მესმა მეგობართა-  
ვან ჩემთა უკანასკნელი სიტყვა, მშვიდობ ბით, — რა მოვიზილე და ვიზი-  
ლე თავი ჩემი მარტოდ დაშორილი. ამ ემიტოვან თეთოვეული დღე, თვი-  
თოვეული ბიჯი განმაშორებს მე ყოველთა მათვან, რანცა იყენენ სამო-  
სატრფიალოდ გულისა ჩემისათვის და რომელიც შეალგენენ სიამოვნებასა  
და ბელნიერებასა ჩენის სიცოცხლისას. განმაშორებს ადგილსა, საღაცა აღე-  
თო ლამპარი სიცოცხლისა ჩემისა და საღაცა სიცმატვილე ჩემი რბილდა ნათ-  
ლად მხიარულებით. — რომელმან მორიორმან სულმან ალაზნო ჩემ შორის  
სურველი ძებად ბელნიერებისა იმიერ მთათა, მხარესა უცხოს!.. და არა საქ-  
მაოდ ვიყავა' ბელნიერ საშუალ თქენითა, მეგობარნო ჩემნო? კარნი გულისა  
თქენისანი არა იყვნენა' მარად-ეამ ჩემთვის განლებულ, მისალებელად სიხა-  
რულთა ჩემთა და განსაკურნებელად გულისა, ოდესმე განუსჯელისა სიყვა-  
რულისაგან, და ოდესმე დამამწარებელისა ბელისაგან, ლაქოლილისა? — ამ!  
ამ განშორებამან მასწავლა ფასი ყოვლისა და ვაკურობებ მარად-ეამს  
მხედრისა მას, რომელმან შეგვრა ჩვენ განუშევერტლითა მეგობრობისა  
ჯაჭვითა.

დაფიქრებული მოვედ მცხოვას. დღე იყო მოლოტბლული, ვითარცა  
გული ჩემი, რომელიცა გამოლებიზლდა, ვიზილე რა შორითა მცხოვისა მონას-  
ტერი. ეს არს დიდებულებითა და უწმილესი ძეგლი იცერისა და ჩენთა-  
ვანი ეინ არს თაყვანსა-პსკვემს მას კეთილ-მოწიწებითითა კრძალვითა ეს არს  
ნაშთი და მოწამე წარსულისა იცერისა დიდებისა, შემცველი მეფეთა საფ-

ლავთა და მხილველი მრავალთა საუკუნეთა, მრავალთა ივერიის შენა ცვლა-  
ლებათა, მის დამხობისა და კვალად აღდგინებისა.—

უნებლიერ გარდამომცუივდენ თვალთავან ცრემლი, ვიზმდუ-სტამდებული  
შეფისა მრავლისა, რომელსა-თანა არს დამარხულ დიდება და ყოველი კეთი-  
ლი ცეკვისა... გარდმომცუივდენ ცრემლი, რომელიცა იყვნენ ტებილ გუ-  
ლისა ჩემისათვის; რამეთუ იყვნენ უკინასკენელ ხარჯიდ საქართველოს გამა-  
ლიდებელისა მიმართ. — მამაცო! დრო, ყოვლის შემმსრველი, ვერა შემუს-  
რავს დიდებულთა საქმეთა შენთა, რომელიცა აღმოჩნდებიან გარსკვლავების  
მომავალთა საუკუნეთა შინა, და ეს აწ თითქმის დავიწყებული ყოველთავან, შეუმკაბელი საფლავი შენი — იწნების ყოველთაოვის ღდესმე თაყვანსაც-  
შელად.

აქ მომწიდეს შინაგამ წიგნი ჩემის ძმის ზაქარიისა, რომელიცა ჩემსავით  
მოსიარულობს ამოღდ, შორს ნათესავთა თვისთავან და თევისისა მამულისა.—  
ამა წერილისა კითხვით გზა-და-გზა, მიველ საღამოს ღართი ს-კარს.

### \* \*

10-სა. — განველეთ რა ხუთი ვერსტი, შევეღით ხეობაში, რომელიცა ზე-  
ფით და ზევით უფრო ვიწროვდების. გზა მიღის არავეს მარჯვნივ: შემდგო-  
მად გზა გაეყრება არავეს, მოუხვევს მარცხნივ საშაბუროსკენ და გა-  
დავა დუ შე თ ს. 25 ვერსტია.

### \* \*

11-სა. — შეეისეენეთ დუ შე თ ს, რომელიცა არს უფრო სოფელი, ვიდ-  
რ ქალაქი. მას შინა არს ოთხეუთხიანი ქვერქინის გალავანი კოშეებთ, რო-  
მელიცა არს აღშენებული ჯიმშერ არავეს ერისთვისშეილისავან. მარმარი-  
ლოს ქვა არს კედელში, დატანებული კარის ზევით, რომელზედაცა ჰსწრებია:

„მე ამიღლებულის, ვეირგვინოსანის საქართველოს შეფის თ ე ი მ უ-  
რა ჲ ი ს აღზრდიომან და ძისა მისისა კათა შეფისა ი რ ა კ ლ ი ს ა  
მიერ წყალობა-განმრავლებულმან, ჩეკნ ტომობით ჩოლოყაშეილმა არა-  
ვეს ერისთავმან ჯიმშერ აღვაშენე დუშეთის სასახლე კოშე-გალავანი-  
თურთ და შევამკე, რაოდენ ძალ-შედეა, და ვინც აღმიიყითხოთ, ჰსე-  
ნებასა ჩემსა ჰყოფდეთ. განსრულდა კათათვის კვ, ქრონიკონს ულთ,  
ჩნდა”\*.

ის სასახლე აწ ლაშარეთად არს გარდაქცეული. აქა ლეის ერთი როტა  
ხერსონის პოლკისა.

შემდგომად ტფილისის აღებისა აღა-მამად-ხანის მიერ, მეფე ირაკლი  
მობრძანდა შეწუხებული დუშეთს, სადაცა დედოფალი იყო გამოხიზნული, და  
შეაქეა: „გმილული, ღმერთო! ვითარიცა მოველ შიშეველ ამ სოფლად, ვგრეთვა  
შეიცეცე ამიერ...” ვითარი ჰსწრელი არს ამა სოფლის ამაოებისათვის.—  
მწუხარებამან ჰსძლია სულსა მამავისასა და არდა აცოცხლა ღიღს ხანს.— აქ  
ზაქარია ქიზიყის მოურავებან მიართვა ახალი თვისი ტანისამოსი შეფე მრავ-  
ლის, რომლისაცა ყოველი სიმღილე დაშა ტფილისში მტერთა.

\* თარიღი უდრის 1751 წელს, 23 მეთათვეს. (3. ი.).



12-სა. — გავიარეთ ანანური, სადა არს ციხესა შენის... აზეშეწერული შევენიერი საყდარი ღმრთის-შვებლისა არაგვის ერისთავის ბაზიმშ მდივან-ბეგისაგან. და კანკელი არს შეწირული კვალად არაგვის ერისთავის ჯიშე-რისა მიერ, ამილახვრის საულით ანან-ხანუმითურთ, მეფობისა ქართლსა შინა თემურიზისასა, და კანკეთს მრავლისა მხატვარი ყოფილა ვოლც ნიკოლოზზ, რომელსაცა კარგად დაუხატავს კანკელი, ჩენგ\*.

ანანურთან კვალად შევერთლით არაგვის, გზა ვიწრო მიღის მარჯვნივ არაგვის ნაპირსა, ფრიად ვიწრო ხეობაში. — მარჯვნივ და მარცხნივ მაღალს მთებზედ ჰსიანან განბნეულად მთიულეთის სოფლები. — გზაზედ დაგვიღამდა. მთივარე მშევნიერად ანათებდა თოვლიანთა მთებისა წვერთა: გარეშე ჩემსა უოველოვე იყო მდუმარებასა შინა დაფლული, მხოლოდ არაგვი ყვირილითა რბოლდა და იყრუებდა არესა კაცი იძილავს რა ლიუ-შევენიერებასა ბუნები-სასა, უნებლივთ მდუმარებებს დაფიქრებული. ნათელი მთივარისა, ძლიერ მოწვ-დენილი ჩევენდამო უფსერულსა შინა, სიწყვდიადე და მდუმარება ტყეთა, ღრი-ალი არაგვისა, ყოველოვე ესე ამრწუნებდა გრძნობათა და ენასა ჰყოფდა უქ-მად. — მე და ჩემმა ამხანაგმან დავიკვეთოთ და ისრე მოვედით ფასანა-ურს, სადაცა დგას ნახევარ როტა სალდათი. — 32-ი ვერსტი.



13-სა. — კვალად არაგვის პირ-პირ ვიარეთ 15 ვერსტი ვიწრო გზით ხე-ობაში და მივედით ქვიშეთსა, სადაცა ჰსდგას მთიულეთის პრისტავი, რომელსაცა მთიულები უწოდებენ ბატონად. აქ გავედით არაგვის ხის ხილზედ. აქებამ დაიწყება მაღალი და ძნელი ასავალი კაშაურა მდინარე, 4 ვერსტი, სადაც დაეიღომეთ.

საღამო იყო შევენიერი. მზე მიეფარა მთათა და უკანასკნელნი სხივნი მისინი ცეცხლები აღმოთებდენ თოვლიანთა მთათა ათასფერად. წმინდასა პატერსა მოპქონდა სუნნელება ყყავილთა. ქვეშე ცერხთა ჩემთა, არაგვი შო-რის უფსერულსა შინა მიმოიკლავნებოდა თეთრად ძაფსავით და გრიალი მისი ისმოდა საზარლად. საშინელი მთანი, ერთმანერთზედა აღყვანილი ცათამ-დის, დიდებულებით მდუმარებდენ. ვაჯვე კლდესა, უფსერულსა ზედა ვადა-კიდებულსა, და ვსევრეტდა მდინარეთა მთათაგან გარდმოქანებულთა და უფს-კრულთა შინა დაკარგულთა. განკვეირებით ვუმშერდი კაცისა საღურთა, ზოგთა ლრმათა უფსერულთა შინა აღშენებულთა, და ზოგთა მიაღალთა მთათა ზედა, ცისა მეზობლად დადგინებულთა. აღმოსავლეთით, მარცხნივ ჩემსა, აღ-მოდიოდა მთივარე ბრწყინვალებით; მაშინ შევენიერი საღამოს გარსკვლავი სიამით ჰელნდა ნათელსა ლომის საცუდი რსა ზედა დასაცლე-თით. — კაცისა ხელი ფრიად სუსტ არს აღსაწერად დიდებულებითისა ბუნების შევენიერებისა. ყოველად შემძლებელობა შემოქმედისა აღმეცდილ არს ამა მთათა ზედა, რომლისა ხილვითა განკვეიფრდების, ჰერთების და იკარგების ვო-ნება კაცისა. — ვაყავ მარტო, გული აღიერს კეთილ-მოწიწებითა და უნებ-

\* თარიღი უდრის 1753 წელს. (3. ა.).

ლიკთ მუხლის მოვიდრიკნე, ხელი განვართხნე და თვალი მდგმაროს ცად მიმართ. ენა ჩემი ვერა წარმოსთქებიდა ვერცა ერთსა სიტყვამა, მარამა/ არა-ოდეს არ მიღლოცნიეს ესრეთ გულშოდგინედ და ესრეთ მსუნუალტემპრი, ფი-თარ მას წესა. —



14-სა. — შევისევნეთ კაშაურს, სადაცა დგას ერთი როტა სალდა-თი და ერთი ზარბაზანი. კაშაურში დგას ცხრა კომლი კაცი არაგველნი, ახ-ლის მისა კვალად სიანან სიალები, ეგრეთვე მცირედნი, აქაიჯ განჩნე-ულნი. — მთიულნი მიესალმებიან სიტყვითა ამით: გზა მშეცილობისა. — ლომი-სა საყდარი ჰედგას არაგეს გაღმა, ფრიად მაღალს მთაზედ, და მთიულთაგან ფრიად პატიცემულ არს. — აქ ახლად ამოღიოდა ჯეჯილი.



15-სა. — გამოვიარეთ ძნელი აღმართი და ფრიად ვიწრო გზა ლურისა და ჯვარის მთასა. 8 ვერსტი. —

აღვედ ჯვართან, რომელიცა არს აღმართულ ერმოლოვის დროსა ქანა-ნოვის მიერ, და უნგბლიერ შემოვხედე საქართველოს, თვალთავის დაკარ-პულს, ხოლო გვლისთვის მარად განუშორებელს, და პირელი ჰაზრი იყავთ თქენ, საყარელნო მეგობარნო! ახ! სიმორე თქვენგან მამწარებს ფრიად. ღდუმალნი ოხრეანი აღმოდიან გულისა სიღრმით და იყარებიან ჰაერში. ჰომ, ბედი! მაღისტება! კვალად საქართველოს და მეგობართა ხილვასა? კონება! მათ, კვალად ესრეთ, ვითარცა დაუტევე იგინი, ანუ გრძნობათა შინა მათთა გპოებ ჩემდამო ცვლილებასა? — ამა უმაღლესა მთასა ზედა ჯვართანა, სა-დაცა [აღრე დასრულდების] საქართველოს სამზღვარი, ქვემი უკანასკნელსა სტანით ღვანისა, თქენს სადღეგრძელოს, მეგობარნო! და გესალმებით, იქნება საუკუნოდ. — მშეიღობით! მივალ და მივეცემი ამა დაუდგრომელის სოფლისა ანშერს. —

ჯვარიდამ კობა მდის არის დაღმართი 8 ვერსტი. გზა იყო ფრიად ცუდი, ჩამოწოლილსა მთათაგან დიდია თოვლის ზევსა ზეტა იყო ვიწრო გზა გაკეთებული. — კობის დამხედა 33-ი ზარბაზანი ახლად გაკეთებულნი და 18 შორტირა, მიპერნდათ ტფილისში. აქა დგას ერთი როტა სალდათა ყაზარმებ-ში. კობი არის დიაბ პატარი პოფელი ოსებისა, ქრისტეს სარწმუნოებისა. — ამ სოფლის მარცხნივ ხეობაში ჩამოდის თერგვი, რომელსაცა აქეს და-საჭყისი თრუსის მთიდამ, ეგრეთვე მდინარეთა არაგვსა და ქსან-საცა.



16-სა. — კობიდამ გამოველეთ რაოდენიმე ვერსტი და გზის მარჯვენი არის სოფელი, სახელად სიებანი, სადაცა არს საყდარი, რომელისა სანახა-ვად წიველ განგებ. — გზა იყო ფრიად ვიწრო მისისცლელი. კართან დამზღვდა ბებერი დედაცაცი, რომელსაცა ეტყობოდა, რომელ არ იამა ჩემი მისელა. ვეგონებ იმიტომ, რომ ვევონე რუსი. — შევედ და განვეკირდი, ეინილე რა დიაბ ზნელი ტალარი; ძლიერს ვპოვე მეორე კარი, რომლიდამაც შეველ საყდარში,

ეგრეთვე ბნელში. მუნ ვიხილე ისცე ბებერი დედაკაცი და მეორე კაცებე /სხვა ეგრეთვე, მოხუცებული.—ოთხი კიბის ფეხი ქვისა იდგა ასავლელად, საღა-ცა იყო ტაძარი. მღვდელი შემოსილი უდიაკენოდ სწირვიდან არა მარჯვე რა. ოდენიმე წმინდა სანთელი და ვიხილე ჯვარი ვეცხლით შექედილი, შეწირუ-ლი არაგვის ქრისტიანის ბაზილისაგან და მეულლისა მისისა ფანას-კერტელის ციკისშეილის ქახოსროს ასულის თამარისგან. ჯვარუმის თავსა და ბოლოს არს გამოსახული ფრინველი ლომისა თავითა, რომელთა ფრინველი უჭირავსთ წიგნი. მარჯველ და მარცხიც იქსისა არს გამოსახული ხარი და წმიდა ვიორევი. ვგონებ ესე ნიშავდეს ოთხთა მახარობელთა, თუმცა უმე-ტეს ემზადების დანაშომმა კერპთ-მსახურებისასა, რომლისაგან არა სრუ-ლიდ გამოსახულან მთის ხალხნი.— მღვდელმა მითხრა, რომ მითომ თამარ მე-ფისაგან იყოს აღშენებული საყდარი ესე; გარნ ვგონებ, რომ არც იმან იცის სწორედ. — საქართველოში თითქმის ჰსჯულად არის დადგებული, რომელ ყო-ველსა ამგვარს ძეველს შენობას მიაწერენ თამარ მეფეს, თუმცა მრავალნი ეს-რეთნი არიან სხვათა მეფეთაცაგან აღშენებულნი.

აქედამ მოვედით ყაზი ბებერის სოფელში, 18 ვერსტი, საღაცა დგას მკარედი ქამანდა სალიათისა.

\*

17-სა. — აქედამ დაიწყების საკეირველი იგი სიჩქარე თერვისა, რომე-ლიცა ყოველთა მხილველთათვის არს განსაკვირვებულ. — მიღებს რა გარდა-მოქანილთა მთათაგან მდინარეთა, თერგი ლულდების, პრისხდების და ვითარეა გაცოფებული ჰყორის ქაფთა და პრბის გრიალითა. ვერაბერისა ძალ-უძას წინა-აღუდგეს მისსა გიურუსა სიჩქარესა. შებედებიანა მის დიდროანნი, საზარელნი ლოდნი?— პხლტების მაღლა და მათხედა გარდაცვლების; და მაშინ წარმო-უდგების თვალთა მშევრიერ შადრევანიდ, ანუ მთაც ალმასებრ გარდმოფან-ტულად.

დღესა ამის სამ აღვილს გავედით თერგსა ხის ხიდებზედა და მოვედით ლ არ ს ს, საღაცა ჰსჯულს ერთი როტა. 16-ი ვერსტი. შეა გზაზედ არის გა-კეთებული პოსტი, სახელად დარია არი, საღაცა არს ერთი როტი ერთის ზარბაზნით. აღვილი ესე არს საზარელი სამყოფი. ოთხთა საშინელთა მაღალ-თა კლდეთა შეა არს აღშენებული პოსტი ესე, საღაცა კაცი ვერაბერისა დაი-ნახავს ას ნაბიჯზედ, თუ არ გამხმართა კლდეთა და მაღლა ცის მეტსა, და თერგი ლრიალითა თვისითა უმატებს საზარელებასა. — უბნობებ, კითომკ ორნი აფიცარი გაგიერბულიყვნენ აქა ცხოვრებითა, და არცა საკეირველ არს.

ლაპას შემხედენ მომავალნი პეტერბურღლით ტფილის გ. ე. და ს ... შეი-ლი; თუმცა ხილვა ჩევნი იყო პირველ და მცირეს ხანსაც, გარნა გაცნობა იყო მოკლედ და გულშრეფელობით. — კაცი ვერაბოდეს ქალაქში, ანუ დიდს საზო-გადოობასა შინა, ცერა იცნობების ესრეთ მოკლედ და ზედმიწევნით, კითარეა გარეობასა, შინა; ჩამეთუ კაცი, შევალს რა საზოგადოობასა შინა, ჰევარის მასკათა ქვეშე ბუნებითთა თვისითა ჩეველებათა, ხასიათსა და თეისტათა, და ისრე იქცევის მუნ, ვითარეა არს კანონი და ჰსჯული დადგინდებული საზოგა-

დოობასა შინა. ხოლო გარეობასა შინა არა ესრეთ არს, მუნ კაცი ჰქონდა ვითარება სარეესა შინა; განშორებულ-არსა რა საზოგადოობისაგან, არა ჰქონდა არც ნაკლულოვანებათა თვისთა და არც ღირსებათა.

შესაბამისი



18-სა. — თერვისა მარცხნივ მიღის გზა ფრიად ვიწრო და ადვილ-ადვილ კლდეთა ქვეშე დასანტეჭელად განშეზაღუბულთა; ხოლო ჩაოდენცა მიახლოვდების ელადიეავებას, ეკოდენ ხეობა განიერდება და თერვისა ჰქონდა ნელნელა გიურუსა სირბილსა. მოებზედ და ხეობაში არის ტყეცა. გამოვლეთ 18 ვერსტი და გამოვედით მოებიდგან ვითარცა საპყრობილეთგან, და ვიწყე თაკისულებით სუნთქვა. — მართლიად, თერვიმეტი დღე ვერარასა ვხელავდნ, თვინიერ საშინელთა მთათა და ღრმათა უფსკრულთა. განვილეთ კვალად შეიძი ვერსტი და მივედით შეუძლისას ვლა დიკავკაზი.

საკურეველ არს, თუ ვითარ გაღმოვიდა ამა მთათა ჩუსის ჯარი, მომავალი განვიდამ 1796 წელს; მაშინ ოდესურ გზა ეს სრულიად არ იყო გავე-თებული. — არა ეითარასამე ძლიერსა ჯარსა ვერა ძალუბს გადმოსელად ამა მთათა ზედა, უკაუ წინა-ალუდების მას ვინა ფრიად მცირედა ჯარი. მოსახლელი არსათ არს, გზა არს ფრიად ვიწრო, რომელიცა ადვილად სრულებით აღიბოცების: ჩასკრას ოჩისა ანუ სამსა ადვილსა გზა, რომელსაცა მყისე დამჭარეს თერვი; და მაშინ კვალად ოცდაათმან წელიწადმან უნდა იმუშავოს, რომელ ვაეფოდეს ესრეთ, ვითარცა არს აუ, — ეს ივი ერთი საურმე გზა. — ზამთარში საშინელი ზეაგნი ავსებენ ხეობასა, ესრეთ რომელ თოვლისაგან შედგების დიდი მთა, რომელსა ზედაცა აკეთებენ გზასა ფრიად ვიწროსა და გადადიან ისრე. ზაფხულში დამდნართა თოვლთავან შედგებიან შეინარენი, რომელნიცა ყოველს წელს წარიღებენ ხილებთა და ახდენენ გზასა ზამთარ და ზაფხულ ყოველსა წელს, ყოველსა დღესა მუშაობენ გზასა ამას.



19-სა. — შევისვენეთ ვლა დიკავკაზის, რომელიცა ჰსდგას თერვის მარჯვენივ. გარეშე აქეს შემოვლებული წამხდარი თხრილი, რომელიცა ვეჭობ ციციანოვის დროს არის გაკეთებული. აქა არს შტაბ-კვარტირა ვლადიგაზა-ზის ლარინიზონის პოლკისა. ქალაქისა ამას ესამზღვრებიან თაგაურინი და სხვანი მთის ხალხინ, ჩინანი, და ყაბართო პატარა და დიდი. ძალიან შიში იყო უფრო უწინ მთის ხალხისაგან, ასე რომ ახლაც საქონელს, არს ანუ სამს ეკრატ-ზედ, უჯაროდ ვერ უშევებენ საძოვრად; მაგრამ კნიან აფხაზმან, რომელიც ეხლა არის მუნ კომენდანტად, ძალიან შეაძრწუნა მთის ხალხინ. ჯარით შევიდა თავაღურის ხეობაში, სადაცა რაჯევრ დამარცხდნენ რუსი, დაამარცხა თაგაურინი, დასწრა რაოდენიმე მთის სოფლები, გამოართვა პირებულთა გვართა შევლად შვილები, შეიპყრნა პირველნი ხალხის მშელელნი და აგაზანი, რიცხვით სამოცამდის, რომელნიცა ავაზაკობდენ საქართველოს გზაზედ და დაყენენ 20-სა ბრილადას; და კვალად წაართვა ბატი თაგაურთა, რომელიცა ილებდნ ჩერენთა ვაჭართავან, რუსეთით მომავალთა.

კნიაზმა დამპატიკა სადილად, და დღე ეს განვატარე ფრიად მხიარულებით. სალამინედ წაველით ჭინარდის თამაშობის საყურებლად, საღაცა მო-

უფილა ქრისტის მმავი, რომ ხილები რუსეთის გზაზედ წილდღინია წყალსა; ამისთვის ჩენენცა დავიჩით კვალად ელადიკავეაზე 20-სა ღინისა. მე და ალექსანდრემ სავინ[აშვილმა] წიგნები დავსწერეთ ქალაქში ჭირის მიზნების ჩიქს, რომელიცა დავაძრუნე აქედამ.



21-სა. — გამოვცლეთ 32-ი ვერსტი და მოვედით პატარი არ დონის ციხეში. გზაზედ ბევრი წყლები არის გასასელელი, რომელიცა წყიმისაგან აღიდებულ იყენენ და წაეხდინათ ხილები. წყალში გადამიბრუნდა პოვოზეა.— აქა არს 4 ზარბაზანი.



22-სა გამოვცლეთ დურდურის რედუტი, რომელსაცა შინა ასა პ ზარბაზანი და ერთი ოტლელენი სალდათი. — 16 ვერსტი. —

აქედამ მოვედით ურდუჩის რედუტში, 18 ვერსტი. აქა დგას ერთი როტა სალდათი და 12 ზარბაზანი.

აქ შემხდა ლენტრალი აუზაზი, რომელმანცა ეკატერინოლიგადამდის გაა-  
ცილა ლრაჭინა პასკეციისა. — მშვენიერმან სალამიმან გამოვცაწოდა გარეთ.  
ცა იყო მოწერნდილი და ვარსკელავნი ბრწყინვალებით კროლვარებდენ. ამ  
შემთხვევებან დაგვაწყვბინა უბნობა ასტრონომიისა ზედა. მოვციტანეს ჩა და  
ლაპარაკი უნდებლიერ შეიცვალა საქართველოშე: ქნიაზშა ფრიიად კანონიერად  
და მცენერმეოქეელად აღსწერა ზნეობა ქართველთა და აქო გონება და  
გამჩედლელობა მეუკე გოორებისა.



23-სა. — ურუხის ხილი იყო წამხდარი აღიდებულის წყალისაგან, და ამი-  
სათვის ოთხი საათი დაგვიგვიანდა, ვიღრემდის ვპოვნიდით ფონსა და გავი-  
დოდით. ჩემის უბედურობით, აქაც ჩემი პოვოზეა გადაბრუნდა მარტო და  
სხვა არაეისი. — გზაზედ დაგვიღამდა და დავდევით ჩერქეზის სოფლის სი-  
ახლოებს. წეინამ ასრე შეგვაწესა, რომ თითქმის არაეის დაუძინია მთელს ლა-  
შეს. — 23 ვერსტი.



24-ს გამოვცლეთ 12 ვერსტი და მოვედით ეკატერინოლრადის  
კარახტინში. კარებში მოვევეგბა ერთი ბებერი წითელ-ცხვირა ჰალდათი რე-  
ნის მაშით, რომლითაცა გვართმევდა ბილეთებს საქართველოდამ მოსულთა  
და არ ვევეარებოდა, რათა არა შეგვეხს; ეშინოდა ჩეკვან, რადგანაც ვიგო-  
ნეთ ხოლერიანნი და ჭირიანნი. მაშაში ველარ დაეტივა მრავალი ბილეთები,  
რომლისაცა ნახევარი გასცვინდა მიწაზე, — წითელ-ცხვირამ აკრიფა მიწიდამ  
შიშეველის ხელით ბილეთები და ისევ მაშაშივე ჩააწყო და მით დაიცვა და  
დაამტეოცა კანონი და რჯული კარახტინისა. ბევრი ვიცინეთ ამ-გვარს მის  
სიცროთხილეშე.

25-სა ტანისამოსი გამოვცართვეს საბოლებლად.



## ურუკუნუშები

ცლალიკავკასილამ დაიწყების ყაბართოს მამული ქადაგით მარტო განვიყოს მღინარე თერგი, რომლისაც მარჯველ არს მცირედი ყაბართო და ესამზღვრების ჩასასა და ჩრდილოეთით მოსილისა; ხოლო თერგის მარცხნივ არს დიდი ყაბართო, რომელიცა განვიყელდების ელბრისის მთამდის და ესამზღვრების: დასავლეთ—ყარაჩაელთა, ჩრდილოეთით—მდინარესა მაღას, თერგის შეერთებამდის.—დიდისა ყაბართოსა შეძექობენ გაშლილი მინდორი, მრავალნი მცირელი მცინარენი და ტყე—

უწინ ძლიერი ხალხი იყო, გარნა საშინელმან ჭირმან გაწყვიტა, და შემდეგ ბრძოლამან პირისპირ რუსთა. უმეტესი ნაწილი ხალხისა, წინააღმდეგი ყოველისა მოჩრილებისა, გაიქცა ყუბანის იქით.

ყაბართოელი არიან თავისუფლების მოყვარენი, რომლისათვისცა ებრძეიან ესოდენთა წელთა რუსთა, რომელთაცა შეაიწროეს ფრიად, დაამცირეს და დაიწყებს მთელი ყაბართო; გარნა სიყვარული თავისუფლებისა ერ იღნცეს მას შორის. ესენი არიან მნენი და ყოველთვის სამრად განმზადებული და მარადის ეძიებენ შემოხევასა, რათა დაისნან მამული თვისი რუსთავან.

სტუმართ-მოყვარეობასა არათუ ოდენ ყაბართოელი, არამედ უოველი კავკასიისა ხალხი პრაცხვენ უწინდეს მოვალეობად. სტუმარი, გინა იყოს უცნობი, შევალს რა მათდა სახლსა შინა, იქმნების შეუხებელ ყოველთა მისთა მტერთაგან და პატივცემულ ყოველისა სახლობისაგან; და შეუოუ გითხრა ოდეშე ძმობა ანუ მეგობრობა (ყონალ), მაშინ სიკვდილამდის ექნება ესე ვრძნობა განუწივეტელად და მეგობრისათვის არცა სიმღიღრესა და არცა სიკოცლესა თვისსა არა დაზოგავს.

ვითარება სხვათა კავკასიელთა, ევროთვე ყაბართოელთა უწინი სისხლის ზღვევა სისხლითვე. უკეთუ ნათესავი მოუკედეს ვისმე, მაშინ ნათესავი მოკლულისა ყოველისა ღონისძიებასა იხმარებს, რათა ანუ მკელელი და ანუ ახლო ნათესავი მისი შეპქმნას მსხვერპლად შერჩისძიებისა. დედაკაცინი არიან მათ შორის პატივცემული, ესრეთ რომელ ვინმე მისდევლეს საიკვდილოდ მტერსა თვისსა და ამან უკანასკნელმან მიახწივა დედაკაციან, მაშინ მუარეელობასა ქვეშე დედაკაცისასა იქმნების შეუხებელ.

ყაბართოელთა აქესთ ბუნებითი ვონება და მესაიერება; გარნა უმეტრებასა შინა არიან დაფლული. უყვარსთ უქმობა. საქმე მათი არს იარაღი, ცხენი და ბრძოლა.—უწინ იყვნენ მდიდარი ჯოვებითა; გარნა აწ ბრძოლამან პირისპირ რუსთა გააღმიანა, ესრეთ, რომელ დიალ ძეირალი იპოვება ყაბართოში კარგი დარჩევული ცხენის ჯოვი.

ყაბართოელთა პერნდათ ჩეულება, რომელ ოშში გამოსულიყვნენ ლამაზის ტანისამოსით: თავადნი და აზნაურნი იცმენ ოშში მუზარალს, ჩაქანს, სამკლავეს და ხმარობენ მშეილ-ისარს, ხოლო ხმალი, ხანჯალი, თოფი, დაბანის, მარადის შინაც განუშორებელად აზტყიათ. უწინ აროდეს არ დაუტევებდენ ოშში მკედარსა თვისსა და არცა დანებდებოდიან ტყეედ: მრავალჯერ იყო მავალითი, რომელ შემწყვდეული ყაბართოელი, რა ველაზ ნახავდა გზისა

გასაქცეველად, დაამსხურებდა იარაღთა თევისთა და მხოლოდ ზანჯულონი /ანუ ხრმლითა შეუტევდა მტერთა და ისე მოკედებოდა.— ტაცებასას, ერთინა სიკედილი. — ყაბართოელნი ოშობენ ცხენზე.

თავადი ძლევენ შეილთა თევისთა გასაზრდელად და სასწავლებლად გაშოცილთა აზნაურთა თევისთა, რომელიცა ასწავლიან ცხენზე ჯდომას, იარაღის სმარებას და ვაცვაცობას. (ჩევულება ესე იყო ოდესმე საქართველოშიც), ყაბართოელნი არიან ტანალოვანნი და მარტინი. მათის ქალების წელი და კაცების ფეხი განთქმულ არიან მთელს ქვეყანას. ესენი არიან მაპმატის სარწმუნოებისანი (სუნნი).

თავადი ყაბართოში იგი შეიქმნებოდა ძლიერ, ვინცა ვამოაჩენდა ოშეი მხნეობას და სახლში პურადობას; მასთან მოეიღოდენ მრავალნი აზნაურნი (უზდენ), ემსახურებოდენ და ოშეი გამკვებოდენ ჯაჩაღ.

ყაბართოელთა განავრცელეს ხელმწიფება თევისი სხვათა კაცებისის ერთა ჰედაცა: ინგუში, ოსნი, ახაზუელი, ბისლინელნი,—იუვნენ მოხარევნი მათნი; მხოლოდ ჩაჩნელნი ებრძოდენ მარატის და არა მორჩილებდენ მათ.

ყაბართოს თავადი თევისთა ამალითა, რომელიცა იქნებოდა რიცხვით ასი ანუ ორსამდის, წავიდოდა რომელსამე ზემოხსენებულთაგანისა სოფელსა შინა, მოპერეცდა ხარჯესა, ესე იგი: ცხვარსა, ძროხსასა, ცხენსა, და რაოდენი დროუ დატყოცდა მუნ, ამაღა მისი და თევითუ იქნებოდნენ სოფლის ხარჯზე. უკეთ სოფელში აღმოჩნდებოდა ვინმე მკლელი ყაბართოელისა, ანუ ქურდი და ანუ რითამე დამაზაცე, — მაშინ თავადი უბრაანებდა და ღამე მიუკორებდენ ლოდასა დამაზაცეისა კარებთან; ესე ნიშნავდა ბატონის რისხებისა და სახლის დაბეჭდვისა: ეურ ვისა ძალ-ედვა შინაურთაგანსა ვამოსკვლა გარეთ და ლოდზე გურამიბიჯება და ესრეთ იქნებოდენ შემწყელეულ, ვიღრემდის არა აღასრულებდენ ბრძანებასა თავადისასა. ესრეთთა დამაზაცეთა ხშირად ართმევდენ ქალსა, რომელიცა იქნებოდა ანუ საკუთარი დამაზაცეს შვილი და ანუ ტყევ-

ას ტაპირებდა თავადი სოფლიდამ ვამოსკვლას, მაშინ მოეიღოდენ სოფლელნი და გაუშლიდენ თავადის წინ ნაბაღია, რომელსაცა შედა გაიხდიდა თავისის ტანისამოსს: სოფლელნი რა იხილვიდენ თავადის ტანისამოსსა ნაბაღზე, მისცეინდებოდენ და აიტაცებდენ თავისთვის და ესრეთ გასტრცეიდენ თავადს, რომელ უბრალოს ტანისამოსით ვამოეიღოდა სოფლით. ჩევულება ესე იყო ყოველთვის, რომელ შემდგომია ხარჯის მოკრეციისა თავადი დაუტევებდა სოფელში იმ ტანისამოსს, რომლითაც მოვიდა მუნ პირეულად.— მოკრეციილსა ხარჯესა ამის არაოდეს არ აილებდა თავადი თავისთვის, არამედ დაურიცებდა აშინაურთა თევისთა და ამაღასა, რომელიცა ახლდნენ მის, და თვით მხოლოდ კარგსა საჯღომისა ცხენსა და ანუ ჯოგისათვის ჭავ ცხენსა ამოაჩევე. და, და კვალად, თუ იქნებოდა, ტყვესაცა. სარგებლობა თავადისა იყო ესე, რომელ ესრეთთა გაცემითა უმეტეს მიემატებოდენ მას სხვანიცა აზნაურნი და მით უფრო განძლიერდებოდა.

სომხენი მარატის ამა შემთხვევასა შინა მოვიღოდენ თავადთან და თევისთა მანქანებითა დასტუცებდენ მრავალსა ცხვარსა და ძროხსას, და ყოველთვის დროსა ამას თავადის შემწეობით აზრცევინებდენ დანაკარგსა თევისსა.

უკეთო თავადის შეიღმა დააშავა ჩამე, მაშინ ყადის გრიგოლი მეტებულებით, უფროსის გვარის თავადიც რამდენჯერმე დაპქრავს ჯონსა. ამა შემთხვევასა შინა არს კანონი, რომელ თავადი, რომელიცა ჟურიშიც რა უფლისა, მთარს ზეცით ერთ შეამაღლებს ხელსა დასაკრავად. — თავპლის მიწერულ არ შეცელიან გლეხსა, თუ გინდ მოასწროს ქურდობაზე.

ქორწილი მათი არს ესრეთ. პირელად გაზუანიან პატივულოთ მათ შორის კაცთა ქალის სათხოენელად, და თუ ქალის მამას მოეწონა სასიძოს ანუ გვარი და ანუ მის ვაკეაცობა, მაშინ ეთანმება მათ და შეურიცება, თუ რაოდენიც უნდა მისცეს სიძემან ქალისათვის ანუ საქონელი და ანუ ფულად, რომელიცა არათუ ქალის მამას, არამედ ეკუთხნის ქალის გამზღველსა. და მასვე დროს გაუჭრიან ქებინს, კითარუა არს ჰჯეული მაპმაღიანთა. — შემდგომად ერთისა ანუ ორისა წლისა და არა უმაღა, მოვალს სიძე ნათესავებით და მეგობრებით თვისით ქალის წაყვანად, დიაბ ჩუმად და სიღროთხილით. რომ ქალის მეზობლებთა არა შეუწყონ იქ მოსულა; თვარია მოპარენ ცენტს, იარაღს და ანუ ძალად წაართმევენ მათ. — (ფრიად შეირად მოხდების, რომელ რა პსერობს ქალის წაყვანას რაყიფი, მაშინ თავის მეგობრებით და ნათესავებით გზაზე დახვდება და იწყებენ ბრძოლას, და ქალიცა დაპშების მას, ვინცა იქნების მძლეველ). — სიძე შემოისეამს თავისითან ცხენზე დანიშნულსა თვისისა და წაყვანს თავის იხლოს ნათესავთან და ანუ მეგობრის სახლში, სადაცა იყხოვერებს ერთი წელიწადი. სახლის პატრიონი იმ ერთს წელს თავის ხარჯით და თვით ტრიასუმელითაც შეინახავს ახალთა ამათ მეუღლეთა ყოვლის პატივისცემით. შემდგომად ქმარი უკვე წარიყვანს ცოლსა სახლსა შინა თვისისა და იქიდამ გამოუგზავნის ფუშქაშებს იმ სახლის პატრიონსა, სადაც დაპყო ესოდენი დრო, და მით გარდიხდის მის მოვალეობასა. — დიდი სირცხვილია, თუ დღე შევიდა კაცი თავის ცოლთან. რძლებსა არა ძალუქსთ დედამთილთან დასხვომა და პურის ჭამა, და ვერცა უმცროსსა რძალსა უფროსთან; ვერეთვე თვით ძმებშიაცა ესრეთი უფროსუმცროსობა არს. — თავადის ქალი, თუ არ თავადმავე, ერთ ძალუქს აზნაურისა შეირთოს ცოლად.

რიგი არს, რომ თავადის უფროს ცოლთან შეეციდნ აზნაური და ამაღა თავადისა, პატივისაცემელად მისა; ეგრეთვე მოსულნი ვაკეარინიცა სომეხნი. უკეთო გზაზე აზნაურმან ანუ ვლეხმიან დანახა თავადის ცოლი, მაშინვე, თუ ცხენზე იჯდება, მყისე გაღმოხტება შორს, ხელს თავისეკნ აიშეერს (— თავის დაკრიცა არ იმათში), და დადგება, ვიღრემდის თავადის ცოლი არ გისცილდება მას. — ქალი არ ერიცებიან კაცთა და არცა იუარენ სახესა.

გლეხთა კაცთა არა უწყიინ არაეთორიმე მუშაობა, თეინიერ ფერების თევისისა და თვისის თიბეისა; ხოლო დედაკაცონ არა ესრეთ არიან ზარმაცინ. ყოველი შინაური საქშე აღსრულდების დედაკაცისა მიერ და თვით ტანსაცმელსაცა ქმარისა თეინისათვის და ყოვლისა სახლობისათვის ქსოვს და ჰეკრიან ცოლი.

ყაბართოელნი არ ეწყობიან არცა ჩიბუხსა და არცა ლოთობას, ეგრეთ, ეითარცა სხვანი კავკასიელნი. — უბნობენ, ეითომც უწინ იპარსეილენ ეწერსა, და უკვე ჭირიანობისა შემდევ იწყეს პირელად დაყუნება წევრისა ნიშნად გლოვისა, და დასასრულ დაპშოთა ჩეცულებად.

ჩანაცელთა და აბხაზელთა არა ჰყავთ არცა თავადნი და არცა მანავნი; მენ ყოველნი თანასწორ არიან.

ცეკვის გენერალი  
ვიქტორი გორგავა



კარახტინში დაერჩით შვიდი დღე.

31-სა ვამოვედით ეკატერინოლრადის კარახტინით და მოვედით სა ღლ-და თ ს კ ი ს ს ტ ა ნ ი ც ა შ ი, რომელიც 1825 წელსა ჭახლინეს ჩერ-ქეზთა.—

ეკატერინოლრადით დაიწყების დიდი შიშველი მინდორი, საღაცა იყო სა-შრელი ბრძოლა ლანგთემურისა და ტა ხ ტ ა ხ მ ი შ ი ს ა. ესე უკანასკნელი იყო ხანი თათართა ანუ „ზოლოტოის ორდისა“, რომელთაცა კუყრათ რუსეთი 250 წელ. ლანგთემურმა სძლია ტახტამიშა და განვლო ღონამდის და ისევ უკ-მოიქცა. ესე იყო მეორე და უკანასკნელი ტახტამიშისა დამარცხება ლანგთემურისაგან. —ამა თათარების დამარცხებით, რუსეთმან იწყო განძლიერება უმეტეს და უმეტეს, ესრეთ რომელ თათარი, უწინდელნი რუსეთის მფლობელნი, შეიქმნენ შემდეგ ყმად მათდა. — სალდათსეის სიახლოეს შეჩანან მრავალნი მცირედნი გორაკანი, განბნეულნი ფრიად ახლოს-ახლოს, და ემსგადსებიან საფლავებთა. უბნობენ, ვითომც აქ დამარცხულ იყვნენ ბრძოლასა შინა დახმარილნი. —

ეკატერინოლრადით დაიწყება უკცი ლინია, ვიდრე ეღარილიკამდის. ეკატერინა ხელმწიფამ იწყო აღშეწება ამა ლინისა, საღაცა გზავნიდა ციმბირის მაგიერ დამნაშავეთა და გარდმოასახლა მცხოვრებნი შიგნით რუსეთით, საღაცა იყო ხალხის სიმრავლე.



1-სა ივლისს მოვედით ა ღ ე ქ ს ა ნ დ რ თ ვ კ ა შ ი.

2-სა შევისვენეთ. ამ სოფლის ბეჭედზე არს გამოსახული სათბელი, ნამ-გალი, ორთით, მარგილი და საბეგვი, რომლითაც პბეგვინ მნას, ლეწვის მა-ვიერ. ძალიან მომეწონა ესრეთი გამოსახვა გლეხების ბეჭედზე. —

3-სა ვამოვედეთ 40-ი ეკატერინი უწისულ მინდორი და მოვედით სა ბ-ლ ა შ ი. —

აქედამ 4-ს ნოვოსერლი ვ კ ა ს, სადაც ჩენი მითორი გავეგმდა ივად ხოლერით; მაგრამ ჩენის უდილობით და ექმობით მოვარჩინეთ: მალ-მალ ტანშე უსვამდით რომას, სპირტსა და გზელდით. —

5-სა მოვედით ს ტ ა ვ რ თ პ რ ლ ს, საღაცა ვამოვეკცასდეს ამ თვის თექვესმეტამდის დარჩენა.

ეკატერინოლრადით აქმდის გზა არს ფრიად მოსაწყენი. თვალი ვერასა ხედავს, თუ არ შეშველსა მინდორსა, რომლისაცა არა პსჩანს დასასრული. წყალი თითქმის არსად არს, თვით სოფლებშიაცა პსჩენ ჭიდამ აყროლებულსა და ზოგან მწარესა წყალსა. — კაცი ვერა იხილავს ამა აღვილებსა შინა დაშორ-ნილთა რასმე ძველთა დროთავინ შენობათა, კოთარცა სხვათა ქვეყანათა შინა იპოვებს ესრეთ ხშირად კვალნი წარსწულთა დროთანი, რომლისა ხილებით წიარმოველების წინაშე თვალთა ანუ დაღება რომლისამე ხელმწიფისა და შემძლებელობა რომლისამე ერისა. უწინდელთა ამა აღვილის მფლობელთა

თათართა არა დაუტევს თვის შემდეგ არცა ერთი ნიშანი თესლისა შემსუბერლობისა, ჩინგის-ხანის ჩამომავლობა ესე გამოვიდა თათარითმა, ვაკიარება ყოვლად შემტეველი ცეცხლი, და კეალი მისი იყო ვაოხრება ჭრისას მართვისას, რომელსაცა ზედა ვლიდებ ივინი. და თვის სადგურად იღმოიჩინის ადგილი ყაზანით და ა ს ტ ა რ ხ ა ნ ი თ, ვიდრე ყირიმა მდის, ნაწილი მათი იყო საქართველოშიაცა, რომელმანცა პსკვა ფრიადი საშინელება მათი მშია. აუ უწინდელის მხერობის აჩრდილიც აჩრდა შეჩინს მათ შორის.



6. 7. 8. 9. 10-სა იელისა.— ს ტ ა ვ რ თ პ თ ლ ი, მცირედი ქალაქი, ესე არს ახლად აღშენებული, და თემპა არა არს მდიდარ შენობითა, გარნა სწორე და განიერი ქუჩები ფრიად ამშენერებენ ქალაქსა, რომლისაცა აწინდელი ღერგერალი ემანუელი ცდილობს უმეტეს და უმეტეს განვრცლებასა, გარეშე ქალაქისა არს ტყეცა, და ეგრეთთე შიგ ქალაქშიაცა („რომელი“) ფრიად საძმო სანახავი თვალთათვის. თითქმის ყოველს სახლთან არს პატარა ბაღჩები, რომელსაცა შინა უდგას ხევილი: ვაშლი, მსხალი, ქლაბი, ტრემალი და ბლუბალი. აქა არს ორი საყდარი რესისა და ფრთი სომხისა. ქალაქსა ამას არა აქვს მდინარე და სმენ წყალსა აქაც კებდიდამ.

ქალაქთანვე არს მცირედი ვორა, რომელსაცა ზედა ყოფილა უწინ მიწის ციხე, რუსთავან აღშენებული; გარნა აუ მხოლოდ ფანგრეული სჩანს თხრილი. რომლისა სიახლოეს ყოველს ოჩხაბათს არის ბაზარი, ესე ივი: დღესა მას შეიყრებიან გარეშე სოფლებით გლეხნი კაცნი, რომელთაცა მოაქცით გასასყიდლად ფქვილი, ქათმები, ინდოურები, საზამთრო და სხვა ამ-გვარი სოფლის მისავალი და ძალით იაფობაც არის. აქ იყო უწინ თათრის სოფელი და ეწოდებოდა ჩეოყაირალავ.



11-ს, კვირა დღეს, მე და შაიორი წაფედით წირვაზე. ხალხი იყო მრავალი, უფრო გლეხთაგანი, რომელნიცა არიან ფრიად მლოცავნი და მტკიცედ სარწმუნოებასა ზედა. უნდა კაცები მისცეს სიმართლე ამათ, რომელ ყოველს სოფელში საყდარი არს ფრიად შემკობილი.—

შაიორმა სადილად დამპატიება. — „საყვარელო გრიგოლ! — პსოვება მაიორმა და ამოილო ზანდლუკიდამ აზარცება! — მოდი, ამით დღეს მოვიკონთ საქართველო და დავლით უკანასკნელი დაშორინილი ბოთლი კახურის ღვინისა!“. — აზარცებაშისა და კახურის ღვინის ზილვამ ფრიად გამხარა: ვინცა არა ყოფილხართ შორს უცხოს ქვეყანას, არ გეცოდინებათ ის სიამოცნე, ის აღტაცება, რომელსაცა პერძობს თვისისა მამულით განშორებული, იხილავს რა გინა მცირედსა რასმე თვისისა მამულისა.

— „შერწმუნე მაიორო! — უკოხარ მე, — რომ ამ ეამით უფრო უმეტეს შემიყვარდით; ამისთვის, რომელ შემამულენი შენნი, ესე ივი რუსნი, არაოდეს დაუტევებენ საქართველოს, თუ არა წყვეტით და კიცხეითა; თუმცა ვიცით, რომელ საქართველოში მიიღეს მათ ბეღნიერება, სიმდიდრე და უმაღლესნი

ხარისხი, რომლისაცა არ არიან ღირსნი; და თქვენ კი გხერდავთ პრეზენტისა, რომელიცა იგონებს საქართველოს ესრეთ სიამოვნებით.

— „თოთხმეტი წელიწადი ვიყავ მე საქართველოში, — მისამართის შენ, — და ესოდენი დღით კაცისათვის არს თითქმის საუკუნე. შეცემით იქაურს პარას, ცხოვრებას, ჩვეულებათა, ვპოვ მუნ ყოველი, რამცა აშ მაქეს, და ესეცა ჩემი საყვარელი ცოლი (— ეს პსთვა და აკოცა მას), და ვიყავ მუნ ქმაყოფილ ჩემითა ცხოვრებითა. საქართველოს არა ყოველი იცნობენ, ოც წლამდის შიო ემსგავსება იტალიას. — საქართველოს სადღეგრძელო იყოს!“

მივაჯიხეთ სტაქები და გამოვცალეთ; მაგრამ ძალიან ენანობდით, რომ ალარა გვერნდა სხვაცა თოხი და ხუთი საცეს.

სალამოზე წაყვდით სასეირნოთ, და შეცემით კაპიტან ჭრიდრიკისთან, უოლიან კაცთან, სადაცა წავიკითხეთ განერებში სიკვდილი კოსტანტინესი და დაბიძისა და პეტერბურგში ხოლერის გამოჩენა და ხალხის აღრეულება.

ჭრიდრიკის ცოლმან წამაკითხა იავისი ალბომში, რომელსაცა შინა განკვერვებით ვიხილე ქართული ლექსებიც, დაწერილი ანტონ ყარ... მიერ:

„პულაბრი მწუხარია, ვარდი შემომწერალაა,  
ნარგავს გზავნის წამლისმერის, თუმცა თეთი მცურავალია“.

მათარგმნინეს რუსულად და ბევრი ვიცინეთ ამ ლექსებზედ. ვახშმადაც აქ დაგვპატივეს.



12-სა დამნიშნეს კამანდით სოფელში დასადგომად დუბოკას, სა-  
დაცა ვიყავ 13, 14, 15, 16, 17. —

გარტოობამ შემაწუხა და ამისთვის მოველ ისევ სტაფრობოლს, სადაცა  
ვამიგვიცხადეს, რომ რაღვანაც პეტერბურღის გზაზედ ძლიერი ხოლერა გა-  
ჩენილა, ამისთვის ვიდრე სრულიად არ ვაწყვდება ეს სწეულება, აქ უნდა  
დარჩეთთა. ძალიან შეწყინა ეს ანბავი, მით უფრო უძერეს, რომელ სტაციო-  
ნოლშიაცა იყო ხოლერა, თუმცა არა ძლიერი.



3-სა აგვისტოს. — მოვიდა ლენერალი ქნიაზი ივან ნიკოლაიჩი აფხაზი, და-  
ნიშნული ლრაზ პასკევიჩთან არმიაში პირისპირ პოლნელთა. ფრიად გვიამა  
ურთიერთისა ხილვა. შემდგომად სხვა და სხვათა უბნობათა პოლშის ბრძოლი-  
სათვის, ვიწყეთ საქართველოზე. — ას, ვითარ ძლიერად და მართლიად ალ-  
სწერა აშინდელი მდგომარეობა საქართველომას, რომელიცა უყვარს, ვითარ-  
ცა ქეშმარიტსა ძესა მამულისასა. ვითარ მწუხარებითა უბნობადა ქართველებ-  
ზე, რომელთა აღხოუეს თვეს შირის კეთილშობილური სიმაჟე და სიყვა-  
რული მამულისადმი და არიან მონებასა ქვეშე, დამდაბლებულნი სულითა-

უბნობა ჩეკი.

0. ა ფ ხ ა ზ ი. — ღმერთო, ნე მიიყვან რუსთა ესრეთსა განწირულებასა შინა, რომელ იძულებულ იყვნენ დატეცებად საქართველომასა, | რომელიცა
6. „მათობა“ № 2.

მყისვე შეიქმნების მსხვერპლად უწესოებისა, შინაგანისა კანკრიფტილებისა და ზედა-დასმისა დაუძინებელთა მტერთავან.

მ. ე. — საქართველო, შემდგომად რუსთა დატეცებისა, ვგონდეთ და მტერთავან საზღვრისა თვისისა. ოც-და-ათს წელიწადს საქართველოს თუ არ მომატებია ხალხი, კვონები არცა დაქლებოდეს. —

ა. ფ ხ ა ზ ი. — არა ძალ-უძს: ამისთვის, რომელ პოლიტიკებირ მდგომარეობა მესამეზღვრეთა სახელმწიფოთა აზიასა შინა ფრიდად შეიცალა. ეს უხილავს ყიზილბაშისა და ოსმალოს ესრეთი გაწყობილი ჯარი და ესრეთი თოვხანა. საქართველო, იქნების რა დატეცებულ რუსთავან, ვითარ წინააღმდეგის მათ. ერეკლე იყო კუვიანი და მხნე მეფე: ხედვიდენ მის მხნეობას მაგალითად თავადნი და აზნაური, რომელთაცა უყვარდათ მამული, საჩრწმუნოება, მეფე, და იბრძოდენ ეითარცა ლომნი. — მაშინ, ოდესკა ყიზილბაშია, ბუნებითად მხდალთა, არა პერნალთ არცა წესი ჯარში და არცა მხნეობა სპასალართა; მაშინ, ვამბობ, ქართველთა შეეძლოთ ბრძოლა პირისპირ მათთა. — ხოლო აწ გამოიცავალა ტრი და შეიცავალნენ იგინიცა, გააწყეს მათ რელული \* და ჩენენ კელაზ ძალგვის, რომ გაწყობილს ჯარს ეებრძოლოთ ისევ იმ ლონისძიებით, ვითარცა იბრძოდენ მეცუების დროსა. რელულსა უნდა ეებრძოლოთ რელულითვე. ნუ გვონია, რომ ჩენენის ვლეხების თოვეი იყოს სახმარ ოში. რომელსაცა სამჯერ ეტრ ესტრის სააზში, მაშინ იდესკა მინუტში უნდა ოთხეურ მაინც ესროლოს... ერთის სიტყვით, საქართველო ურელულოდ ეერცა ერთსა თვესა გაუძლებს მტერთა. — და გარდა ამისა, ოც-და-ათმან წელიწადმან ფრიდად შექსცალა ერთ. არლა მდგომარეობს ჩენენ შორის იგი მხნეობის სული, რომლითაცა იქნებოდენ უწინ.

მ. ე. — რელულის გაწყობა ადგილად მოხდება საქართველოში; ამიტომ რომ, იქნებიან რა თვით დამცელნი თვისისა საზღვრისანი, თვალით დაინახები რელულის სარგებლობასა; თვით მეფე მრეკლემაც იცოდა უმჯობესობა რელულისა და გააჩინა მოჩიდების ჯარი და მაშინ არცა ერთი ტევე არ დაკარგული. — ამის ადგილად მოახდენენ მაშინ იგინი, ვინცა დარჩებიან ერთს მმართველად. და ვაჟა-ცოხაში ქართველნი ნაქენი არიან და უყვარს მამულიცა; ესე დამტკიცებების მით, რომე საქართველო, ესრეთი მცირედი სამეფო, უერ დაიცავდა ეერცა სამზღვარსა თვისისა და ენასა და უერც საჩრწმუნოებასა, თუ არ განსხვავებულითა ვაჟა-ცოხაშითა და სიყვარულითა მეფეთა და მამულისადმი. — ისტორია წარმოგეცილებენს მრავალჯერ საქართველოს გაოხრებულს და კვალად ალდეინებულს არარამასგან; ესრეთთა საკვირელებათა აწარმოვებს მხოლოდ მხნეობა და სიყვარული მამულისა და საჩრწმუნოებისადმი. — გარდა ამისა, აწ თვით ყიზილბაში და ოსმალოცა ხედვენ შეცდომილებათა თვისთა, რომელ საქართველომ, მათვან შეიწრებულმან, დაუმეზობლა ესცენ საშინელი მათვეის მეზობელი რუსეთი, და არლა მოინდომებენ, რომელ საქართველომ კვლაცა მოსთხოვოს მფარელობა

\* „რელული“ — რელულარული ჯარი. (3. ი.).

რომელსამე ძლიერსა ცახელმწიფოსა ეროვნისა შინა. ყიზილბაში  
პსეუდედენ აღა-მამალ-ხანს ტფილისის წახდენისათვის, რადქა იყო მი-  
ზეზი რესების გადმოსელისა.

ა. ა ფ ხ ა ზ ი. — მართალ არს, რომელ ქართველნი არიან მწერები; გართა რე-  
ლულის გაწყობა ავრე აღვილი ნუ გვონია. ამიტომ რომ, რელულის დაწ-  
ყობის დროს, ჯერ-არს პირველად შევიდენ სამსახურში სალდათად, სა-  
მაგალითოდ სხვათათვის, პირველნი თავადნი და აზნაურნი, რომელთა-  
ცა აქვთ პატივი და ხმა მემამულეთა შორის თვისთა; ჯერ-არს მათდა,  
რათა შეპსწირონ მსხვერპლად სიმღილრე და თვით სიცოცხლეცა, ვი-  
საც კითხი ძალ-უძა, საზოგადოობისა ბეღდინებისათვის, და არა მიხე-  
დოს საეკთარსა თვისსა სარგებლობასა. ამით ოდენ ჩაიყრება მტკიცედ  
საფუძველი რელულისა. — აბა, ჩემთ გრიგოლ! დამისახელე ვინა ერთი  
კაცი, რომელმანცა დასდგის ნაწილი სიმღილრისა თვისსა საზოგადოო-  
ბისა სარგებლობისათვის. ქსრეთ მსხვერპლი არს სათნოება, რომელსაცა  
ჰერძობს მხოლოდ ვონებით და ვულითა განათლებული კაცი. უმეცა-  
რი და უსწავლელი კერა მიხედების მა ამაღლებულს გრძნობასა, რო-  
მელსაცა აქარმოებს მხოლოდ სიყვარული მამულისადმი. — თქვენ, ახალ-  
განდანონ! თქვენ უნდა ეცადეთ ყოვლის ღონისძიებით მამულისათვის.  
პირველად უნდა ისწავლოთ, გონება განინათლოთ, და მაშინ დაინახავთ  
და გამართავთ ნაკლულოვანებათა. და მა მიზეზით ვამხობ, რომელ ღმერ-  
ობის ნუ ინტენს საქართველოს დატევება რუსთავის ას წლიმდის; მაშინ  
ილირი მემინის, ამისთვის, რომელ საქართველოს ეყოლება მას ლროსა  
მრავალნი მსწავლელნი კაცი. საზოგადოობა შეიცვლება, იგრძნობს  
ყოველსა საჭიროებასა, და ყოველი კეთილი, ახალი სასარგებლო დაწყე-  
ბულება აღვილად აღსრულდების; ახლა ვინ იყიდებს, ან ვინ ვაუგო-  
ნებს. — აწინდელი ჩენი საზოგადოობა არს მკედარი მამულისათვის.  
ჰისტორიებენ უსაგანოდ, დაექცეტებიან უგზოდ, ვითარება ბეჭელსა ღამე-  
სა შინა; ყოველი ფიქრობს საკუთარისა თვისსა სარგებლობისათვის,  
რომლისა მისაღებელად არა მიხედვენ არც სიჩრცეცილსა, არცა უპა-  
ტიურსა ვზასა, რომელსა ზედა კლენან. ინგაარება არს მათთვის თაყ-  
ვანსაცემი კერძი, რომლითაცა გვეკარება პატიოსნება. — გარნა ნუ  
გვინდა, რომელ ეს იყოს ბუნებითი თვისტება ქართველთა; არა, ეს არს  
მხოლოდ ნაყოფი ოც-და-ათის წლის მოჩინდებისა.

მ. ე. — ამა ერთა სულისა დამბაბლებასა აღვილად აღხოუნ იგინი, უნცა იქ-  
ნებიან, შემდგომად რესთა დატევებისა, ერთს მართველნი, უკეთ იქ-  
ნებიან გონებიან და შორისმხედველ. ძალა იქნების მათ ხელში, აღმენე-  
ბენ და გაწყობენ სასწავლებელთა; სხვათა სახელმწიფოთავან მოუწოდე-  
ბენ მსწავლულთა კაცთა და ხელოსანთა, რომელნიცა იქნებიან პირველნი  
მთესკელნი სწავლათა და ხელოსნობითა საქართველოსა შინა, და შემ-  
დგომად რაოდენობაშე წელთა ნაყოფი უსეველად აღმოცენდების, მით  
უფრო უმეტეს, რომელ ქართველთა აქვთ ბუნებითი გონება;

ა. ა ფ ხ ა ზ ი. — ეს ყველი შესაძლო არს, გარნა ჯარისა და სასწავლებელ-  
თა შენახვისათვის საჭირო არს ხაზინა; საქართველო არს ღარიბი სამე-  
ცო, და სხვა რომელი სახელმწიფო გვენდობა ჩეენ ვალად. — ვარდა

ამისსა, საქართველო არს დაგლეჯილი ნაწილ-ნაწილზე. აღმაშენლიერ მეფის შემდეგ, რომელმანცა განუსჯელად განპყო საქართველო, —ქართლი, კახეთი, იმერეთი, საათაბაგო, გურია..., — მის წრილობი აუმომდე იყვნენ ურთიერთის მტერნი და სისხლი ინთერდა შემცირებილ. აშენის შეერთდენ და ამიერითგან უნდა შეერთონ უდენ და შეადგინონ ერთი მრთელი: წებოთი მიერული არ დადგების დიდ ხანს, თუ მშე არ შეაერთებს და არ შეადგებს მას. ჩევნი მშე არის დრო; დრომან უნდა განვითაროს, გვასწავლოს ურთიერთთა და მამულის შეყვარება და შეგვერთოს ერთითა გულითა, ერთითა ფიქრითა ყოველი ნაწილი ძევლისა საქართველოსანი; მაშინ იქნების, თუმცა არა ფრიად ძლიერ, ვითარება სხვანი სახელმწიფონი, —გარნა შემძლებელ დაცუად თვისისა სამზღვრისა. გარე-შემოსულულ არს არ საქართველო მტერთაგან, ჯერა არს რათა ყოველი ქართველი აღინოს მამულის სიყვარულითა და თვითონელმან აღირჩიოს გზა ლეონი დიდი სა. —

ლმერთი არს მოწამედ, რომე მთლად ქართველთ არ უყვარსთ ეგოდნად მამული თვისი, რაოდენაც მე მარტოს, ასე რომ, თუ სიკედილითა ჩემითა შეიცვლებოდეს საქართველოს მდგომარეობა ესრეთ კეთილად, ვითარება მსურს მე, წიასაც ამას სიხარულითა გადავვარდებოდი ფანჯრიდამ სასიკედილოდ. —კვალად ვამბობ, რომ დრომ უნდა აღადგინოს საქართველო". —

ეაშა ამის შემოვიდა პოლოლუკოვნიერი ილიმსკი, და მიეციცეოდა ჩიოჩედ, ლაპარაკი შეესწყვეტით და წაცედით მასთან. აქ გაეციან პოლკოვნიერი ჭლილე და დაცრინი აქვე ვასშეად.

### \*

4-სა აგვისტოს. — დილა აღრიან მიცელ აუხაზითან, რომელიცა იყო მზად წასასელელად. მიცე წიგნი ჩემს ძმას ზაქერიასთან], რომელიცა ჩავაბარე. გამომესამამა, დამლოცა და მომცა ფოჩტაში წიგნები გასაგზავნად. ამავე დღეს სალამოს მოციდა ლაზარი სიმონიჩი, რომელთანაც მიცელ მეორეს დღეს 5-სა აგვისტოს და ძალიან იამა ჩემი ნახვა.

### \*

6-სა. — ვიუავ წირვაზე ფერისცვალობის დღეს, სადაცა აკურთხეს ვაშლი ყუჩანისა ნაცელად; მომაგონდა საქართველო და მისი ჩეცულება დღესა ამას, ამოციობრე და ოხერა ჩემი დაიკარგა პეტრი და ესმა არავის. ვახშმად მე და დელ... ვიყვაეთ ერთად და სამეტრის უბრობით განვატარეთ მეორეს საათამდის.

### \*

7-სა. — ლრაზ სიმონიჩმა დაგვპატიჟა გამოსალმების სადილზე, რომლისა შემდეგ გვაკარება და გაემართა პეტრისურლისკენ. კახურის ლეინის სმა დღეს მელიჩისა: არა ვფარავ, რომელ მის კუპრის სუნიცა იყო სამოდ ჩემთვის...

პატლი ინგორიშვა

### ზრიგოლ ინგოლიანის «მჩხავრობა»

გრიგოლ ორბელიანის უცნობი ნაწარმოები «მგზავრობა», რომლის სოულს დედანს პირეულად ვაქეცნებთ, დაკავშირებულია 1832 წლის შეთქმულობის ხანძთან.

ამ ნაწარმოებმა ასი წლის ტყვეობა ვანიცადა.

თავეგადასაცალი ამ ნაწარმოებისა ასეთია.

1832 წელს, როგორც ცნობილია, მიმღინარეობდა ვანსაკუთრებით გაცხოელებული მუშაობა ფარული საზოგადოებისა, რომელიც «საიდუმლო მეგობრობის» სახელით არის ცნობილი, და რომელიც ჯერ კიდევ მე-19 საუკუნის 20-იან წლების ბოლოდან აჯანყებას ამზადებდა საქართველოში ცარისტული რუსეთის ხელისუფლების წინააღმდეგ. გრიგოლ ორბელიანი ვახდა წევრი შეთქმულთა ამ ფარული საზოგადოებისა 1831 წლის დასაწყისიდან.

როდესაც შეთქმულობა 1832 წლის 9 დეკემბერს ვასკა ისე ფალავანდიშეიღმია, გრიგოლ ორბელიანი არ იმყოფებოდა საქართველოში, იგი რუსეთში იყო, ჯარში, ნოვორიზის გუბერნიაში. გრიგოლ ორბელიანი რუსეთში დაატყვალი ნიკოლოზ I-ის მთავრობაში 1833 წლის 11 მარტს. გრიგოლ ორბელიანი ჯერ დატყვევებული ჟყავდათ პეტერბურგში (სადაც ის ჩაიყვანეს ნოვორიზის გუბერნიადან), ხოლო შემდეგ პეტერბურგიდან გრიგოლ ორბელიანი გადმოვზავნეს საქართველოში, ტყილისში. აქ, ტყილისში, გრიგოლ ორბელიანი ვანმარტოვნით იყო დატყვალიტული დაღმის კანარშებში 1833 წლის სექტემბრამდე. კიდრე დასრულდებოდა საქონის გამოძიება.

იცოდა თუ არა გრიგოლ ორბელიანმა შეთქმულობის გაცემა, როდესაც იყო პირეულად დაატყვევეს? შესაძლებელია იცოდა, მაგრამ ის კი არ ჰქონია ჯერ დაბეჯითებით გაცემული, რომ ოფიციალურად გაცემული იყო. ყოველ შემთხვევაში გრ. ორბელიანი მოუმზადებელი დახვედრია უანდარმის პოლკოვნიკის პირველ ვამოცხადების მის ბინაზე. გრ. ორბელიანის ვერ მოუსწრია ხელნაწერების გადამალვა. ხოლო ამ ხელნაწერებში კი ძალიან ბევრი იყო ისეთი, რაც ამეღავნებდა გრიგოლ ორბელიანის უახლოეს კავშირს შეთქმულობასთან. — მთავრობის აგენტებს, გრიგოლ ორბელიანის დატყვევების დროს, წამოულიათ პოტტის ყველა ხელნაწერები და მთელი მისი მიწერა.

ვამოძიების დასრულების შემდეგ გრიგოლ თობელიანი, რევოლუციონისტი მონაწილე შეთქმულობისა, რეპრესირებულ იქნა, ხოლო გრიგოლ თობელიანის ხელნაწერები ნიკოლოზ 1-ის მთავრობამ დაურთო შეთქმულობის მაჩქრებს და დამარხა რესპექტის განვითარების მიზანში.

ამის შედეგად ქართულ მწერლობის დაკარგება გრიგოლ ორბელიანის ლიტერატურული მემკვიდრეობის მნიშვნელოვანი ნაწილი.

მხოლოდ ერთია საუკუნის შემდეგ პირველად ზღება ცრობილი გრიგოლ აღმაშენებიანის ეს ლიტერატურული შემკვეთისათვის.

1928 წელს ჩეცნ გამოფარეცხული შეთქმულობის საქმეებში დაცული 21 უცნობი ლექსი გრიგოლ ორბელიანისა, და ნაწყვეტი გრიგოლ ორბელიანის „მეზავრობისა“).

ამჟამად ვაწევიყონებთ „მ გ ზ ა ვ რ ი ბ ი ს“ სრულ ტექსტს

„მეზაკრობის“ დელანი, აეტოვგრაფული ხელნაწერი გრიგოლ თაჩქელიანისა, დაცულია შეთქმულობის საქმეების მე-21 ტომში, გვ. 4037ა — 4044ა (ლონინგრადის კონტრალოგიზ საისტრორით არჩევის დოკუმენტი).

10

გრიგოლ ოჩბელიანის „მეზავრობა“ უაღრესად საყურადღებო ქეგლია მე-19 საუკუნის პირველი ნახევრის ქართული მწერლობისა, რომელშიაც ასახულია 1832 წლის შეთქმულობის გამოქსი ითვლიბა.

1832 წლის შეთქმულობაში, როგორც ცნობილია, მონაწილეობას იღებდა მთელი პლეადა ქართველი მწერლებისა. ნიკოლოზ I-ის მთავრობამ შეთქმულობაში მონაწილეობისათვის საბრალმდებლო სკომზე დასკა, გრიგოლ იონებელიანთან ერთად, გიორგი ერისთავი, ვახტანგ იონელიანი, ალექსანდრე ქავეგაძე, ალექსანდრე იონელიანი, სოლომონ დოდაშვილი, ფილადელფიოს კიკნაძე, სოლომონ ჩატბეგი, ლიმიტრი ყიფიანი (ჩერენ აქ მარტო მწერლები ჩამოგთვალეთ). შავრამ გიორგი ერისთავი, ვახტანგ იონელიანი და ლიმიტრი ყიფიანი ამ დროს ჯერ კიდევ სრულებით ანალგაზრდანი იყვნენ (გიორგი ერისთავი — 17 წლისა, როდესაც პირველად დაუახლოედა შეთქმულო, ხოლო გასამართლების დროს 21 წლისა; ასევე ვახტანგ იონელიანი და ლიმიტრი ყიფიანი გასამართლების დროს 20 — 21 წლისანი არიან). ჩაც შეეხება სოლომონ დოდაშვილს, ამ უდიროვად დაღუპულს ქართველ მეცნიერს, იგრძოთე ალექსანდრე იონელიანს, — ესენ 1832 წლის შეთქმულობაში უმთავრესად ანთოლტიერებდნენ პოლიტიკურ ხელმძღვანელობას შეთქმულობის საქმისას. ასევე ფილადელფიოს კიკნაძე, ავტორი „გონიური აქტი“-სა, უფრო პოლიტიკური მოღვაწეა, ვიდრე მწერალი. — ალექსანდრე ქავეგაძაშის როლი შეთქმულობაში გამოურჩავდებოდა, და უფრო ისე სჩანს, რომ იგი არ იყო დიდი ენთუზიასტი შეთქმულობისა, ყოველ შემთხვევაში შის პოეზიაში ამან არ დასტურო რაიმე თვალსაჩინო კვალი. — ცენტრალური ლიტერატურული ფუფურა, რომლის შემოქმედებაში ყველაზე სრული გამოსახულება პლუა 1832 წლის შეთქმულობის გამოქმნი, ეს არის გრიგოლ იონელიანი.

<sup>5)</sup> ის, პალეო ინგრიუფა, გრიგოლ ორბელიანის მსჯად ღმისტენილი ნაწერები, ცერ-ნილი „ქართველი მუსიკოლოგი“, 1928 წ. № 6 — 7, გვ. 228 — 267.

შეთქმულობის იდეებით არის შთავონებული გრიგოლ თბილიანის/პოეტურ ნაწილით მთელი რიგი:

- „ჴ, ივერიავ, ვიდრე იყო ქედ-მოდრეკილი“;
- „მისი სახელი კიცხვითა მარადის იხსენებოდეს“;
- „გულნა ივერთა აქვს მსხვერპლად შზადა“ (ოდა თავის სუფლებას);
- „ცხოვარს ვემსვაკეთ, რომელსაცა მშეემსი არ უვის“;
- „აღსარება გივა ამილახვარისა“ (— ეს უკანასკნელი ლექსი წარმოადგენს დეკამერისტის კ. რილევის „ნალივაიკოს აღსარების“ გადმოკეთებას ქართულად, ქართულ პირობებთან შეფარდებით).

ამას გარდა შეთქმულობის იდეებთან არის დაკავშირებული გრიგოლ თბილიანის პოემა „სადლევრელო“ (— პირველი ტექსტი პოემისა, რომელიც, როგორც ირკვევა, სწორედ ამ დროს, შეთქმულობის ხანაში ყოფილა დაწერილი, და რომელსაც სულ სხვა იდეები მიზანდასხულობა ჰქონია, ვიდრე ამას დღემდე ჰყიურობდნენ), და ლექსი კიარალისალმით“.

ხოლო ამისაკეთობით ინტეგრალურად 1832 წლის შეთქმულობის იდეები ასახული არის გრიგოლ თბილიანის თხზულებაში: „მგზაურობა ჩემი ტფილისიდამ პეტერბურლამდის“.

ჩვენ აქ ამგზის არ ვისახავთ მიზნად შევეხოთ გრიგოლ თბილიანის უკელა ამ ნაწილებს, რომელებიც დაკავშირებულია 1832 წლის შეთქმულობასთან. ამ \* საგვის მთელის მოცულობით ვეხებით სპეციალურ ნარკვეში: „გრიგოლ თბილიანი და 1832 წლის შეთქმულობა“, რომელიც დამზადებულია გამოსაცემად.

აქ კი, გრიგოლ თბილიანის „მგზაურობის“ სრული ტექსტის ვამოქეყნებასთან დაკავშირებით, საჭიროდ მიგვაჩნია წარმოვადგინოთ მხოლოდ ზოგიერთი აუცილებელი ვანმარტება ამ ძეგლზე.

### \*

თავდაპირველად „მგზაურობის“ წარმოშობისა და თარიღის შესახებ.

გრიგოლ თბილიანი უკვე შეთქმულთა ორგანიზაციის წევრი იყო, როდესაც იგი, 1831 წლის ივნისში, გაემგზავრა რუსეთში. გრიგოლ თბილიანის, როგორც ირკვევა, დაცალებული ჰქონდა შეთქმულობის ტფილისას მთავარი ორგანიზაციის მიერ ურთიერთობის დამყარება შეთქმულთა პეტერბურგის წერესთან.

მგზაურობის დროს, და იგრძოთ დრო-გამოშევებით რუსეთში ყოფნის დროსაც, ვიდრე დაატყვევებლნენ, ე. ი. წლი-ნახევრის განმავლობაში (1831 წლის ივნისიდან — 1833 წლის დასწუისამდე) გრიგოლ თბილიანი აწარმოებდა დღიურს.

რუსეთში ჩასვლის შემდეგ, გრიგოლ თბილიანის ერთი ნაწილი თავისი მოგზაურობის დღიურისა ლიტერატურულად დაუშენებლნენ, ე. ი. წლი-ნახევრის განმავლობაში (1831 წლის 9 ივნისიდან — 7 აგვისტომდე). — ეს ნაწილი დღიურისა, დამუშავების შემდეგ, ავტორს ვადაუწერია თეორიად. ავ-

ტორს, გადათეთრების შემდეგაც, ერთხელ კიდევ გადაუხედავს ტექსტი და და-  
მატებით შეუტანია მასში ზოგიერთი შესწორება.

სინქრონიზმების მიხედვით იჩკეცეთ, რომ გრიგოლ ღმერლიანის „მეზავ-რობის“ ტექსტის ეს ლიტერატურული დამუშავება დაუსრულებია პეტერბურგში ყოველის დროს, 1831 წლის ბოლოს, ნოემბერში<sup>1).</sup>

გრიგოლ ომბელიანის „მეზაერობა“, გარდა წმინდა ლიტერატურული ინ-ტერესებისა, განსაკუთრებულ ყურადღებას იქცევს როგორც პირველხაზისხვაონი დოკუმენტი ქართული საზოგადოებრივი აზროვნების ისტორიიდან. „მეზაერობა“ უაღლესად გვადგრძნობინებს ეპოქას, კერძოდ სულისყველებას იმ წრისას, სათავე მომზადდა 1832 წლის შეოქმულობა.

ამ ნაწილში მოყვარულიან ჩვენ გვებულობთ, რომ 1832 წლის შეთქმულობის მზადების ხანაში ქართული საზოგადოების პროგრესიულ ნაწილში ორნაირი მიმართულება არსებობდა საქართველოს საკითხის გარშემო.

ერთი, უფრო ზომიერი წრე — თუმცა საბოლოო მიზნად სოველიდა საქართველოს განთავისუფლებას თეოტობების მიზნად, მაგრამ ეს შორეული მომავლის საქმედ მიაჩნდათ. ეს წრე, რომელთაც „ზომიერთა“ სახელი შეეფერება, ჟღიერობდა, რომ საქართველო არსებულ პირობებში ვერ შესძლებს დამოკიდებულობის შენაჩინებას და გახდება მსხვერპლი თურქთა და სპარსელთა შემოსევისა. ამის გარდა, ზომიერთა შეხედულებით, საქართველო ჯერ კიდევაზრი იყო იმდენად მოლონიერებული, რომ შესაძლო ყოფილოყო სახელმწიფო მშენებლობის შეუფერხებელი წარმოება. ზომიერნი იმ აზრს იქავდნენ, რომ საქართველომ ჯერ უნდა გაიმრთელოს ის ჭრილობანი, რაც მას წარსულმა საუკუნეებმა მიაეცნა, გაძლიერდეს კუნძუმიურად, წინ წაიწიოს კულტურის მნით, და მშოლოდ ამის შემდეგ გახდება შესაძლებელი საქართველოს პოლიტიკური თავისუფლების ჩართულობად განხორციელება.

შეორე წრე, რადიკალები, მდგომარეობას სხვა-რიგად აფასებდნენ. ეს შეორე წრე ჰყიქებოდა, რომ პოლიტიკური ვითარება აზიან მეზობელი სახელმწიფოებისა ეხლა სხვანაირია, ვიდრე ეს იყო მე-18 საუკუნეში; რომ სპარსეთი და თა სამალენო შეინარჩუნა პეტრიონენ, თუ რა დიდი შეცდომა დაუშეკ

۱) „მეზობელის“ შესახებ აქ დღვინიშნებია აგრძელებული საკითხიც. „მეზობელის“ მოსახლეობა, როგორც მოიგონებოდა, რწყება ტრილისიდან და მოყვანილია ჩიდულო-კავკასიონიდე. და აქ ისახება კითხი, ხომ არ ჰქონდა აეტორის განსრისული ლიტერატურული და კუმუნისტური დღიურის მეორე ნაწილი და „მეზობელის“ ჩიდულო-კავკასიონზე პეტერბურგამ დის მიეკუთხა. კულტურული ნიშნებით აეტორს თავდაპირეულად თითქოს ჰქონდა ასეთი განსრისული ასაკი გვიჩვენებს თუთ ნაწარმოების სათაური: „მეზობელის წერი ტრილისიდან პეტერბურგის მილი“. მაგრამ შემდგე აეტორს ეს განსრისახება აღარ განუშესისებულება და აურტილა ჩიდულო-კავკასიონზე დაუსცმის. ყაველ შემსრულებაში ურთი რამ ცხადია: „მეზობელის“ ეს ნერილი (ტრილისიდან ჩიდულო-კავკასიონიდა) აეტორს ლიტერატურულად დამტერიფიცირება 1831 წლის ნიერპირისათვის; მისი შემდგე გრადულ რობერლიმიშა რუსეთში დასჭავ წელი წალენჯ მეტა და ამ ხნის გამაცემლობაში დღიურის მეორე ნაწარმოს ლიტერატურული დამტერიფიცირების მას ხელი არ მიიკუთხა.

მათ, როცა თავისი ეგრესიული პოლიტიკით აიძულეს საქართველო დარი/რუსეთის ორიენტაცია და ამით საშუალება მისცეს რუსეთს დამკერდულობულ კავკასიონის ქედის გაღმომამა, სპარსეთისა და ოსმალეთის მეზობლად კახუალმოსავლეთის შეუდროებისათვის დამოუკიდებელი საქართველოს არსებობა აუცილებელია, ჰეიქობდნენ ჩადიკალები. საქართველოს დამოუკიდებლობას არ შეუშლიან ხელს არც სპარსეთი, არც ოსმალეთი, და საკუთარი ინტერესების გამო აღარ აიძულებენ საქართველოს ხელისხმა ეძიოს მფარველობა გარეშე სახელმწიფოს. რაც შეეხება საქართველოს შინაგან მდგრამარეობას, რადიკალები აგრეთვე აღიარებდნენ, რომ საქართველო ჩიმოჩინილია კულტურულად, ეკონომიკურად, მაგრამ ჰეიქობდნენ, რომ საქართველოს განვითარება უფრო სწრაფი ტემპით წავა წინ დამოუკიდებელი საქართველოს არსებობის დროს, ვიზრე თვითმშემნებლური რესერტის ხელში.

ეს ოჩანიში მიმართულება, რომელიც ქართველ პროგრესიულ წრეებში არსებობდა, გრიგოლ ორბელიანს ცხოვლად იქვე გადმოცემული თავისი „მეზაფონბის“ ერთს აღვილას, დიალოგის სახით, რომელიც გაიმართა პოეტსა და რესუსტოს სამსახურში მყოფ ქართველ პატრიოტ ივანე აფხაზს შორის. „ზომიეროთა“ იდეების დამცულად იქ ივანე აფხაზი გამოდის, ხოლო ჩადიკალების წარმომადგენელია თეოთ გრიგოლ ორბელიანი, ამ დროს უკვე შეთქმულობის წევრი.

၁၂၃

„მოვიდა ლენერალი კნიაზ იგან ნიკოლაიი აფხაზი, დანიშნული ღრაფ  
პასკვერითან არმიაში პირისპირ პოლშელთა. ფრიად გვიამა უზრიერთისა ხილვა.  
შემდგომად სხვა და სხვათა უბნობათა პოლშის ბრძოლისათვის, ვიწყეთ სა-  
ქართველოზე. — თბ., კითარ ძლიერად და მართლიად აღწერა აწინდელი მდგო-  
მარეობა საქართველოსა. რომელიცა უყვარს, კითარა ჰელიარიტსა ძესა მა-  
შლილისა. ვითარ მწერარებითა უბნობდა ქართველებბი, რომელთა აღმოცეს  
თვის შორის კეთილშობილური სიიმაყე და სიყვარული მაშელისადმი და არიან  
მონებასა ვერშე, დამდაბლებული სულითა.

ՀՅՈՒՅՆ ԽԱՐԱԿԱՆ

ვ. რ. ორბეგლიანი.—საქართველო, შემდგომად რუსთა დატევებისა, კვონებ იყოს ესრეთ ძლიერ, რომელ შეიძლოს დაცუა პრერიაგის საზღვრისა თვისისა. ოც-და-ათს წელიში ის საქართველოს თუ არ მიმატებია ხალხი, ვერ-ნებ იჩვა დაჭირობის<sup>1).</sup>

<sup>1)</sup> ଏହି ଲେଖନକୁ, ଏହା ଶାକାଂଶରୁ ପ୍ରସ୍ତରଣରେ ଦେଖିଲୁଗାରେ, ଅପ୍ରକାଶିତ ଭିଜୁଳିଯିଟୀଙ୍କୁ ଉପରେ ପାଇସ୍ତରଳ୍ଲା ମୁଦ୍ରଣକୁ ବିବରନ୍ତିକାରିତାରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କରୁ ଦେଖାଯାଇଥାଏନ୍ତି ।

ხანა. საქართველო, იქნების რა დატევებულ რესტავრაციან, კითხოვთ წილის დღეს მათ. ერევალე იყო კეციანი და მშნე მეფე: ხედიოდნ მის მსნეობის, მაგრალი-თად თავადნი და აზნაურნი, რომელთაცა უყვარესათ მამულურ ჟანრების მეფე, და იმრძოდნენ კითხრულ ლომნი, — მაშინ, ოდესაცა ყინილბაძთა, ზუნე-ბითად მხდალთა, არა ჰქონდათ არცა წესი ჯარში და არცა მნეობა სპასა-ლართა; მაშინ, ვამბობ, ქართველთა შეეძლოთ ბრძოლა პირისპირ მათთა. — ხოლო აწე გამოიცეალა ტრი და შეიცვალნენ იჯინიცა, გააწყეს მათ ჩელუ-ლი<sup>1</sup>), და ჩენ ველაზ ძალუების რომ გაწყობილს ჯარს ცემრძოლოთ ისევ იმ ღონისძიებით, კითხრულ იმრძოდნ მეფეების დროსა. ჩელულსა უნდა ვე-ბრძოლოთ ჩელულითვე. ნუ ვგონია, რომ ჩენის გლეხების თოვფი იყოს სახ-მარ იმში, რომელსა სამჯერ ვერ ესერის საათში, მაშინ ოდესაცა მინუტში უნდა ოთხჯერ მაინც ქსროლოს... ერთის სიტყვით, საქართველო ურედულოდ ვერცა ერთსა თვესა ვაძლებს მტერთა. — და ვარდა ამისა, იც-და-ათმან წე-ლიწადმა ფრიად შესცვალა ტრი. არდა მდგომარეობს ჩენ შორის იგი მსნეო-ბის სოლი, რომელთაცა იქმნოდნ უშინ.

გრ. ორ ბეჭედიანი.— რელულის გაწყობა აღვილად მოხდება საქართველოში; ამიტომ ჩომ, იქნებიან რა თვით დამცველი თვისისა, საზღვრისანი, თვალით დაინახვენ რელულის სარეგბლობასა; თვით მეფე მრეკლემაც იცოდა უმჯებესობა რელულისა და გააჩინა მორიგის ჯარი და მაშინ არც ერთი ტუვე არ დაიარგულა. — ამას აღვილად მოახდენენ მაშინ ივინი, ვინცა დარჩებიას ერის შმართველად. და ვაეკაურობაში ქართველი ნაქები არიან და უყვარს თ შმულიცა; ისე დამტკიცდების მით, რომე საქართველო ესრეთი მცირედი სამეფო, ვერ დაიცავდა კერცა სამშეღვარსა თვისსა და ენასა და ვერც სარწმუნოებასა, თუ არ განსხვავებულითა ვაეკაურიბითა, და სიყვარულითა შეცემა და შამულისადმი. — ისტორია წარმოგვიდების მრავალჯერ საქართველოს გაოხრებულს და კვალად აღფენებულს არარამსაგან; ესრეთთა საკირველებათა აქარ-მოცებს მხოლოდ მხნეობა და სიყვარული მამულისა და სარწმუნოებისადმი. გარდა ამისა, აქ თვით ყიზილბაში და ოსმალოცა ხედვენ შეცდომილებათა თვისთა, რომელ საქართველომ, მათგან შეიწრებულიან, დაუმეზიობლა ესდენ საშინელი მათოვის მეზობელი რუსეთი, და არღა მოინდომებენ, რომელ საქართველომ კვლავეცა მოსთხოვოს მფარველობა რომელსამე ძლიერისა სახელმწიფოსა ეკრიპასა შენა. ყიზილბაში პსტყველებ აღა-მაპმაღ-ხანს ტფილისის წარდგნისათვის, რადაც იყო შიზიში რუსების გაიმოსელისა.

օ. օ գ թ ե ն ո . — Յարտած մին, հոմքը յաջուղընք է առան թենքն; ցանքա հրլուսնու զարդար ազգ ազգություն նու զգոննա. միտքամ հոմ, հրլուսնու զարդար մին դրտեա, չըշրանի პորցընաւ Մյուուկըն սամսանցրմու Տալճաւաւ, ხմացալու տուր և սեցաւատուն, პորցընու տացաւն դա անսանցն, հոմքընուապա պյատ Պարուց դա եմա մյօմամցլցա Շարուն տցուտա; չըշրանի թաւաւ, հատա Շըշիուն միտցընկլաւ սօմրությ դա տցուտ Տօլուցելըցը, ցուսաւ ցուտան մալ-ցմէն, սանշացաւուննուն ծեցնույրենիսաւուն, դա առա թուեցուն Տայցուս սահցընկլաննաւ. միտ ուրին հասկութա միտուրա Տալճաւաւուն բնութաւա.

<sup>3)</sup> „Հիւլություն” — Խթանաբարեցու պարու. (3. ս.).

გრიგოლ! დამისახელე გინა ერთი კაცი, რომელმანცა დასდგეს ნაწილი /სიმდიდრისა თეისისა საზოგადოობისა სარგებლობისათვის. ესრეთი მსხვერილი არს სათნოება, რომელსაცა პერძნობს მხოლოდ გონებითა და გულისური/ზურატულებული კაცი. უშეცარი და უსწავლელი ვერა შიხედების ამა ამაღლებულსა გრძნობასა, რომელსაცა აწარმოებს მხოლოდ სიყვარული მამულისადმი. — თქვენ, ახალგაზღადონ! თქვენ უნდა ეცადნეთ ყოვლის ღონისძიებით მამულისათვის. პირველად უნდა ისწავლოთ, გონება განინათლოთ და მაშინ დაინახეთ და გამართოთ ნაცლულოვანებათა. და ამა მიზეზით ეამზობ, რომელ ღმერთმან ნუ ინგბოს საქართველოს დატევება რუსთავან ას წლამდის; მაშინ აღარა, მეშინის, ამისთვის, რომელ საქართველოს ყყოლება მას დროსა შრავლი მსწავლულნი კაცი, საზოგადოობა შეიცვლება, იგრძნობს ყოველსა საკიროებასა, და ყოველი კეთილი, ახალი სასაჩვებლო ღაწეულებულება ადგილად აღსრულდების; ახლა ვინ იკისრებს, ან ვინ გაუგონებს. — აწინდელი ჩევნი საზოგადოობა არს მკედარ მამულისათვის, ცხოვრობენ უსაგანოდ, დაეხეტებიან უგზონდ, ვითირუა ბნელსა ღამესა შინა; ყოველი ფიქრობს საკუთარისა თვისისა სარგებლობისათვის, რომლისა მისალებელად არა მიზედებნ არცა სირცეილსა, არცა უპატრირსა გზასა, რომელსა ზედა ვლენან. ანგარება არს მათთვის თაყვანასაცემი კერძი, რომლითაცა გვეკარგება პატიოსნება. — გარჩა ნუ გვინია, რომელ ესე იყოს ბუნებითი თეისება ქართველთა; არა, ესე არს ნაყოფი ოც-და-ათის წლის მორჩილებისა.

გრ. ორ ბეჭლიანი. — ამა ერისა სულისა დამდაბლებასა ადგილად აღხოცენ ივინი, ეინუა იქნებიან, შემდგომად რუსთა დატევებისა, ერის შმართველი, უკეთუ იქნებიან გონებიან და შორისმხედველ. ძაღლი იქნების მათ ზელში, აღაშენებენ და გააშუობენ სასწავლებელთა; სხვითა სახელმწიფოთავან მოუწოდებენ მსწავლულთა კაცთა და ხელოსანთა, რომელნიცა იქნებიან პირველი მთესველნი სწავლათა და ხელოსანბათა საქართველოსა შინა, და შემდგრმად რაოდენთამე წელთა ნაყოფი უძველად აღმოცენდების, მით უფრო უმეტეს, რომელ ქართველთა აქვთ ბუნებითი გონება.

ი. აფხაზი. — ედე ყოველი შესაძლო არს, გარჩა ჯარისა და სასწავლებელთა შენახვისათვის საქართვის არს ხაზინა; საქართველო არს ღარიბი სამეცნო, და სხვა რომელი სახელმწიფო გვენდობა ჩენ ვალია. — გარდა ამისა, საქართველო არს დაგდევილი ნაწილ-ნაწილად. ალექსანდრე მეუის შემდევ, რომელმანცა განუსჯელად განპყო საქართველო, — ქართლი, კახეთი, იმერეთი, სამთამაგრ, გურია..., — მის დროთ აქამიმდე იყვნენ ურთიერთის მტერნი და სისხლი ინთხევდა მოუწყეტილ. აწ ძლიერ შეერთდნ და ამიერითგან უნდა შეერთოთოცენ და შეადგინონ ერთი მრაველი: წებოთი მიქრული არ დადგების დიდ ხანს, თუ მზე არ შეეგრთებს და არ შეადულებს მას. ჩევნი მზე არის დრო; დომიან უნდა განვვანათლოს, გვასწავოს ურთიერთითა და მამულის შეყვარება და შეგვართოს ერთითა გულითა, ერთითა ფიქრითა ყოველი ნაწილნი ძევლისა საქართველოსანი. მაშინ იქნების, თუმცა არა ფრიდ ძლიერ, ვითარუა სხვინი სახელმწიფონი, — გარჩა შემძლებელ დაცვად თვისისა სამზღვრისა. გარე-შემოსდულულ არს რა საქართველო მტერთაგან, ჯერადაც რათა ყოველი ქართველი აღინიოს მამულის სიყვარულითა და თვითონ-

ଶୁଣିବାରେ ଏହାକିମଙ୍କ ପାଇଁ ଦେଖିଲାମି... କ୍ଷେତ୍ରକାଳେ କଥାକଥା କଥାକଥା

94735320  
3032000000

გრიგოლ ოჩბელიანი თუმცა შეთქმულობის წევზე იყო, მაგრამ როგორც  
სხანს აქ მოყვანილი დიალოგიდან, გრიგოლ ოჩბელიანი მაინც ერთგვერ ში-  
ნავენ გათრებას ვანიცედიდა. გრიგოლ ოჩბელიანის არ მიიჩნდა მარტივ საქმედ  
საქართველოს საკითხის გადავრა. გრიგოლ ოჩბელიანს აფიქტებდა და საკო-  
ნებელში აგდებდა ის მოსაზრებანი „ზომიერთა“ წრისა, რომლის დამცუელად  
ზემოთ-მოყვანილ დიალოგში მისი ოპონენტი გამოდის. გრიგოლ ოჩბელია-  
ნის ეს ვათრება და ერთგვერი დაეჭვება თავის ჩადიკალურ პოზიციაში  
უწევბლიერ მოსხანს ამ დიალოგის შესავალიდან (— „ვითარ ძლიერად და მარ-  
თლიად ღმწერა აწინდელი მღვმარეობა საქართველოსა“ — ასე იგონებს გრ.  
ოჩბელიანი თავისი ოპონენტის სიტყვებს), და აგრძელე იმის მიხედვითაც, რომ  
გრიგოლ ოჩბელიანი საერთოდ საჭიროდ სთვლის ასე დაწურილებით და ში-  
უდგომელობით გამომდევს თავის ოპონენტის შეხელოლებანი.

შავრამ მოუხედავად იმ ერთვევარი დაეკვებისა, რომელსაც ჩეუნი პოეტი ცხადია განიცდიდა, გრიგოლ თრიპლიანი მაინც გარკვევით მიმჩრობია რაღა-კალების ბანაქს. გრიგოლ თრიპლიანის ეს მეცები თავის გულშივე ჩაუკლავს, და როცა საქმე საქმეზე მიღვა, იყი გაძელულად გვერდში ამოსდგომია „შეუ-რიგველთა“ წრეს, რომელიც ოჯანყებას ამზადებდა. გრიგოლ თრიპლიანის არჩევანი იქ მტკიცება, საბოლოო. მთელი იმ ხნის მანძილზე, ვიღრე მზადდებოდა შეოქმულობა, გრიგოლ თრიპლიანი ჩეუნ გვევლინება როგორც შეუსრული თონამებზომლი „შეურიგველთა“ დაწყებული საქმისა. გრიგოლ თრიპ-ლიანის პოლიტიკური რადიკალიზმი ცხადია იმ აღუროთვანებული ლექსებიდან, რომელიც პოეტმა „შეოქმულობის საქმეს უძღვნა, და რომელშიაც პოეტი ისახავდა სავნად საზოგადოებრივი აზრის თრივანიშვილის აჯანყების დაწყების წინ, შეოქმულთა იღებების გაფრცელებას: „ალსარება“, „მისი სახელი კიცხვითა მარადის ისენებოდეს“, „ჟე ივერიავ ვიღრე იყო ქედოზდრეკილი“, „გვლი ივერია აქეს მსხვერიბლად მზადა“ (ოდა თავისუფლებას), პოემა „ტოლუბაში“ და სხვა.

პოეტის შეურიცემელი სულისკეთება მოსჩავს აგრეთვე თვით „მეზაფრონბის“ ცალკე ძღვილების მიხედვითაც (ასე, ის. შესავალი, რომლითაც იწყება ყაბართოს აღწერა; მათა ირაკლის სათლავის ხილია მატიონის აღართში დასხვა).

აღსანიშნავია ამისთან, რომ „შეზაფრობა“-ში არის აღვილები, სადაც პირდაპირ იყულისხმება შეთქმულობის მთავარი ხელმძღვანელი წრე. პოეტი მაგალითად რამდენჯერმე იყონებს შეკორებს, რომელთა შესახებ იმბობს: „ვაკურთხებ მარა ლეგამს მაცველრსა მას, რომელ მანც უკვერა ჩვენ განუწყვერელისა მეგობრობისა ჯაჭვითა“. — აქ, რასაცირკელია ნაგულისხმევა, ნართაულის სიტყვებით, ის „სიადუშილო მევობრობის“ საზოგადოება, შეთქმულთა ხელმძღვანელი წრე, რომელიც თანახმად ფარული წერილობითი სტატუტისა იყო შეკრული „ვანუწყვერელისა მეგობრობისა ჯაჭვითა“. („საიდუმლო მევობრობის“ ფარულს წერილობით სტატუტში ნათქვამია: „ამით კაშირითა იწნებო-

დღიან ვან უშეცვატელ კეთილის-მომქმედ და შესწირებულებულისა ურთიერთიას". — იხ. „აქტი გონიური“ — საძლუმლო მეცნობრობის აქტი, რომ მელზედაც ფიცს ძლევადენ შეთქმულობის წევრები) 1).

1) აქეც მოიხსენებთ ეტრუსკ ერთ საყურადღებო ფარტსაც, რაც ირკვევა გრ. ობიელანისის „შეზერიბაზიზ“. გრძელი თარხებისას, ამ მოგზეურაბის ღრუს, სიან შეცსაზღვრავა ერთგარე სამხერით მისიაც შეთქმულთა საქმისათვის.

საკითხებით, შემთხვევით არის შეტანილი ეს ცნობები გრ. ორჩელიანის დღიურში? თავდაპირველად ჩეცნ მართლაც ასე ციფრებიმდინარი, რომ აქ საჭმე გვაძეს შემთხვევის ამ-ზაფან და რომ გრაფიკ არჩელიანი ყავედვაარ წინასწარი განხარების გარეშე. ურა-ლიტ ავტორის ჯარის მდგრამსარებას. მაგრამ შემდეგ ეცვა ლაგებადა, რომ გრ. ორჩელია-ნის ეს ინტერესი არც ის არ სამართლო "არის, და რომ გრ. ორჩელიანი აქ გარკვეულის მიზ-ნით აწერმოგდება სამსახურის მინისტრის ცნობების შეტანის ჯარის დისლუაციის შესახებ.

ცრონაში გამოტოს დოკუმენტების შესახებ გრიგორე ლორენცი ლი სამი ტექილა და ლიმონი შეთქმულ მთავრო კომიტეტს სანქცია პირის საშუალებით. (საქართველოსა და რუსეთში შეუძლებელი შეთქმულობის წყდომა შეიძინა მუშავი კუშირის არსებობა).



გრიგოლ ორბელიანის „მგზავრობა“, ას წლის ტყვეობის შემდგრავების ქართული მწერლობის სამკეილოებელში იმ აღვილს, ორმეტრიც უამებრ ლიტერატურულ გეუთვენის.

გრიგოლ ორბელიანის „მგზავრობის“ სახით ჩვენ გვაქვს ეპოქალური პოლიტიკურ-ლიტერატურული დოკუმენტი იმავე რანგისა, როგორიც არის ნიკოლოზ ბარათაშვილის „ბედი ქართლისა“ და ილია ჭავჭავაძის „მგზავრის წერილები“. მე-19 საუკუნის ქართულს ლიტერატურაში — ვიდრე სამოცაან წლებამდე — ამ სამ ლიტერატურულ ძეგლში ყველაზე მკვეთრად აისახა ქართული ეროვნულ-განმანთავისუფლებელი მოძრაობის იდეოლოგია.

ეს რაც შეეხება ამ ძეგლის იდეურ მიზანდასახულობას.

დასასრულ, რამდენიმე შენიშვნა გრიგოლ ორბელიანის „მგზავრობა“-შე, როგორც წმინდა ლიტერატურულ ნაწარმოებში.

თანამედროვე მკითხველისათვის, რასაცვირველია, უცხოა არქაული ელ-ფური გრიგოლ ორბელიანის ენისა; უცხოა იგრძელება ის ერთგვარი სენტიმენტალური იქრი, რომელიც გადაპქრავს „მგზავრობის“ ცალკე იდეილებს. მაგრამ — ეს დროის ხარისა.

ხოლო ამავე დროს გრიგოლ ორბელიანის „მგზავრობა“ აღბეჭდილია დიდი შინაგანი სიმართლით; იგი განათებულია კეთილშობილი პატრიოტიზმის ელვარებით, რაც ამ ძეგლს წარუვალს მნიშვნელობას ანიჭებს მე-19 საუკუნის ქართულს მწერლობაში.

გრიგოლ ორბელიანის „მგზავრობა“, ნაწარმოები ლოკუმენტალური პროზის (ნარკვევის) ეანრისა, დაწერილი დიდი მწერლის ხელით. საქმიანი ხასიათი, რომლითაც აღბეჭდილა გრიგოლ ორბელიანის თხრობა, საესებით ადექვატურია თხზულების შინაგან სტილთან. იეტორი აღწევს მხატვრული სიტყვის ნამდვილ უშუალობასა და სიმართლეს, ჩვენ თითქოს გვესმის თვით მწერლის ბუნებრივი ხმა. ამ საქმიანი მოთხრობის ფონზე მით უფრო მეტის სიმკეთრით იგრძნობა ის კეთილშობილი პატრიოტიზმი, რომლითაც განათებულია თხზულება.

ილანიშნავის იმას გარდა კიდევ ერთი მხარე გრიგოლ ორბელიანის „მგზავრობა“-ში. „მგზავრობა“ ეს არის ქრისტიანული ნაწარმოებთავანი ქართულს მწერლობაში, რომელშიც გაცოცხლებულია კავკასიონის მთების დაადი ბუნება.

— „აქედამ დაიწყების საკითხებელი იგი სიჩქარე თერგისა, რომელიცა ყოველთა მხილველთათვის არს განსაკუირვებელ. მიიღებს რა გარდმოქანილთა მთათავან მდინარეთა, თერგი დუღლების, პრისტებების, და ვითარება გაცოცებული პყრის ქაფთა და პრბის გრიალითა. ვერა-ჩასა ძალა-ებს წინააღმდეგს მისსა გიურისა სიჩქარესა. შეხვდებინა მას დილროანი, საზარელონი ლოდნი — ჰელტების მაღლა და მათზედა გარდაევლების; და მაშინ წარმოლდების თვალთა შშვენიერ შალრევნად, ანუ მთად აღმასებრ გარდმოფანტულად“.

ასეთის ენით საქართველოს ბუნებაზე ბევრს არ უწერია..

# პრიტიკა და ლიტერატურის ისტორია

ვარიონუა  
გრაფიკისა

ზაღვა აუგაიმი

## ბრძოლის პრეზი

სიცოცხლის, გაზაფხულის, ცხოვრების აღორძინებისა და ბუნების სილა-  
მაზის მეხოტებები პოეტია ალიო მაშაშეიღლი. მის მრავალფეროვანია და მუსიკა-  
ლური პოეზიაში მზის სხვები იქრება ხშირად, თითქმის ყოველ მის ლექსში  
რჩე სუნთქვეს. მზის მომღერალი პოეტია უმთავრესად ალიო მაშაშეიღლი. და-  
წყებული პირებელი ლექსბით და გათავებული უკანასკნელი პოემით პოეტი  
გულმართალი ხმით უმღერის სიცოცხლეს, მის შექს. მიტომ არის, რომ პო-  
ეტის ლექსები მოზღვავებული გრინობით, აღტაცებული ხმით და ფასურობი-  
ული სინათლით მეტყველებენ. აღსანიშნავია ის უდია გარემოება, რომ სი-  
ნამდვილე, ჩენი დღვენდღელობა პოეტის შევნებაში მოცემულია არა როგორც  
ისეთი მოვლენა, რომელიც დამშეიდებული სიხარულის, შეღამზებული ყო-  
ვის მატარებელია მხოლოდ. იგი ცხოვრებას უდგება არა იღილიყური, განკუ-  
ნებული პოზიციიდან. პოეტი სულიადაც არ ამარტივებს სინამდვილეს, არ  
გვისახეს უკანასკნელს შერელედ, არ დაჰყავს იგი უბრალო პირიმიტივამდე.

პირიქით, მისთვის „სიცოცხლე მუდამ სიხარულია“ იმ წინააღმდეგობათ  
დაძლევაში, იმ როგორი და გამძაფრებული ურთიერთობის გახსნაში, რომლი-  
თაც ჩენი სინამდვილე ხსიათდება. ცხოვრება პოეტისათვის სიხარულია იმ-  
დენად, რამდენადაც სულიერ წონასწორობას, პარმონიას იგი აღწევს წინააღ-  
მდეგობათა დაძლევით. მიტომ პოეტის ოპტიმიზმი, რომლითაც იწვის მთელი  
მისი შემოქმედება, ფართო პერსპექტივი და გამჭვირვალე პორინონტი ღრმა  
საფუძველს ემყარება და გამძლეა.

ალიო მაშაშეიღლის პოეზიის მთავარი მოტივი, ხელმძღვანელი იდეა არის  
ბრძოლა, შეუნელებელი ბრძოლა გარდაჯევებული კლასისა, აგრესული, შემ-  
ტევი ბრძოლა ცხოვრების გარდაქმნისათვის, მისი უფრო მაღალ საფეხურზე  
აყვანისათვის.

სამწერლო ასპარეზზე გამოსულისათვის, პირებ ლექსებშივე გვამწინობს  
იგი თავის პოეტურ Credo-ს. პოელ რიგ ლექსებში პოეტი განსაზღვრავს მწე-  
რლის მოვალეობასა და მის შემოქმედებითს გზას, იმართულს ხალხის სამსა-  
ხურისაკენ. შედევრობაში უნდა მივიღოთ ის გარემოება, რომ ალიო მაშა-  
შეიღლის პოეტურ ამღერებისას ქართულ ლიტერატურაში მთავარი პოზიციები  
დაჟევებული პერნდათ სიმბოლისტებს. მათს შინაგანით დაცლილ პოეზიის  
კომიკურულმა პოეტმა ალიო მაშაშეიღლმა დაუპირდაპირა ახალი გამარჯვე-  
ბული კლასის — პოლეტარიის იდეებისათვის შებრძოლი ლექსი, ლექსი  
მოლიანად სამოქალაქო მოტივებით აეღვირებული.

მართალია, მის პირველ ლექსებს ემჩნევა რუსი ლეფტუდების კონფედერაცია გაელენა, უმთავრესად ფორმის აღნაგობაში, მაგრამ შემდეგში შემოქმედდებით პროცესის განვითარებასთან და მომწიფებასთან ერთად ივე პრესტამინისტელების ამ უცხო გაელენას და იმუშავებს საკუთარ სტილსა და პრეცესობრივ სისტემას შექმნის მეთოდს. პოეტისათვის ლექსი იგივე „ჯარისყაცია, რომელიც იბრძების კლასთა ბრძოლების ბარიედ დებშე“. მირიგად ალიო მაშაშვილი პოეტური ენის მოღვაწისთანავე მიზნად ისახავს დააყენოს ლექსი ხალხის სამსახურში, ამჟარებულოს იგი საზოგადოებრივ-მოქალაქობრივი იდეებით. აღსანიშნავია ის გარემოებაც, რომ პოეტი არ თიშვავს ერთმანეთს მხატვრული სიტყვის ორ სეპსტამენტს — შინაარსსა და ფორმას, როგორ მთლიანობაში აქვს წარმოდგენილი. ერთ-ერთ აღრინდელ ლექსში, რომელსაც „პოეტი კაპიტანი“ ეწოდება, ალიო მაშაშვილს უფრო მეტი გარკვეულობით აქვს წარმოდგენილი პოეტის დანიშნულება სოციალისტური მშენებლობის პირობებში, მწერალი, შემოქმედი მისთვის, ისევე, როგორც ჩვენი კლასიკური ლიტერატურის საუკუთხოს წარმომადგენლებისათვის, არ წარმოადგენს მოვლენათა ფიქსატორს, ცხოვრების მანინალას, უკვე გათელილი და მოტკეპილი ბილიკებით მოარულს. პოეტი, შემომქმედ წინ უნდა უწერებდეს ყოველდღიურ აზროვნებას, იგი უნდა იხედოდეს პერსპექტივაში, შელიდეს მეითხველის წინაშე ფართო პორიზონტს და ცოტხლად უხატავდეს მას წარმტაც მომავალს. შემომქმედი ცხოვრებას უნდა ხდავდეს და ასახავდეს მსელელობაში, მტკიცნეულ წინააღმდეგობათა გადაალახვებში. პოეტი გაღვივებულ გრძნობაში უნდა ასრულებდეს კაპიტანის შოეალეობას, იგი მებრძოლთა წინა რიგებში უნდა იდგეს. ბრძოლის, წინსწრაფების, რევოლუციური გარებების ძლილოვას წარმოადგენს ზემოთ დასხელებული ლექსი, რომელშიც გადაშლილია პოეტის მხატვრული კონცეპციაც:

„რათ გინდა ლექსი, რომ ფეთქვედეს  
ბრძოლის ხალისით,  
სიტყვა ლარიბი თუ ჩააცეი  
ტანშე ჩვერებივით?  
არის თუ არა გინმე ისე  
შესაბრალისი,  
როგორც პოეტი,  
ცხოვრებისგან ჩამორჩენილი.“

და მართლაც, პოეტი ყოველთვის ცდილობს არ უდალატოს ამ აწმენას, იგი თავის ლექსებში გვერდს ულის „ლარიბი“, „ჩვერების“ მსგავს სიტყვებს და შესატერი სამეაულით ჩათავს მაღალხარისხს ხოვან, დღევანდელობის მოწინავე. იდეებს.

თავის შემოქმედებითს პრაქტიკაში ალიო მაშაშვილი იცირობს საგრძნობ-შევერცალებს; საინტერესო ის გარემოება, რომ პოეტი გაურბის ერთოვეროვნებას, სტანდარტს, ერთგურობას, ტრიკიალურ-ფორმალურ ორნამენტობას. ყველ ჭეშმარიტ შემოქმედს ახასიათებს ფრენის სიმაღლის სხვადასხვაობა. იშეიათია ისეთი გამონაკლისი, რომ მხატვარი, არტისტი, მწერალი ყოველ თავის ნაწარმოებში შემოქმედდის თანაბარ სიმაღლეშე იდგეს, ერთნაირი, უცვლე-

ଲୋ ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରମୀଦୟପାତ୍ର ଗ୍ରେହରୁଙ୍କା ଅଳ୍ପବ୍ୟାପୀକରଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି ।

ალია მაშაშეილის პოზიციის უდაო ღირსება ის არის, რომ იგი მოვალე რა თავიდანვე სწორ, რევოლუციურ თანიერტაციას, შემდევში აღმა ლალაკობს მას და თანდათანობით, ნამდვილი პოეტური გზნებით ამართლებს ახლად შექმნილ ლექსიგში.

ალია მაშაშევილის შემდეგი ნიშანღობლივი ღირსება არის მისი თარება-ლობა, მთელი თავისი პოეტური აზროვნებით სოციალისტურ მშენებლობასთან დაკავშირება. იგი მთელი თავისი შევნებით და ემოციური სამყაროთ აქტომ-ბრის რევოლუციის იდეალთან არის შეზრდილი, შესისხმობული. მას, აღზრდილს სახელოვან ლენინურ კომისაზორის ბრძოლის ტრადიციებზე, პოეზიაში გადააქცეს საბრძოლო სულისკეთება, შემოქმედებითი აღუროონებება, აქტიური, მთლიანი ნებისყოფა და დაძაბული გრძნობა. ამ მშრივ ალია მაშაშევილის პოეზიას ჩემს აღორძინებულ პოეზიაში განსაკუთრებული და გამოსარჩევი აღგარი უკავება.

ჭოელ ლაქაში მეიოხველის წინაშე სდგას პოეტი მოქალაქე, პოეტი მებრძოლი. პოეტი, მდგარი საბჭოთა საზოგადოებრიობის სადარაჯოზე. ეს არის პარტიული იდეურობით შეკრული ლირიკა, სულის ელერა, როცა ინტიმური, აღაშიანური გრძნობები შეიცდო მთლიანობაში არიან საზოგადოებრივ მაჯის-ცემასთან. პოეტი არ ღალატობს მხატვრულ აღლოს და, სძლევს რა აბსტრა-გირებულ სახეებს (ჩაც შემოქმედების პირველ საფეხურზე ახასიათებს მას), აქმნის დასრულებულ პოეტურ ნაწარმოებებს.

პოეტის შემდეგი ღამახასიათებელი ღირსებაა თემის მრავალფრონება, პოეტური ქანტების სხვადასხვაობა. მისთვის ერთნაირად ხელშესახები და ღირსებულია საზოგადოებრივი სუნთქვით გამთბარი ღირიკა, სატირა, კრიტიკა ხედვა, იუმორი, პოლიტიკური სიმაუწერე. ეს პოეზია, შეიძლება ითქვეს, ჩეკინი მდიდარი ცხოვრების პოეტური კონკრეტა, რამდენადაც იყო ერთნაირი ინტენსივობით და გულწილებით ეხმალება ყველა იმ მნიშვნელოვან საზოგადოებრივ მოვლენას, რომლებითაც საკუთა ჩეკინი სოციალისტური სინამდვილე და რომლებიც ამ უკანასკნელის განვითარების თანმიმდევრობით სათეატროების მისახულია.

ცნობილია, თუ რა განუშომდად დიდი როლი შეისრულა ჩეკინი ქვეყნის ინდუსტრიალიზაციის საქმეში თავის ღრმაზე აზერისტებულმა დამკერელობის ტალღამ, გაშლილმა სოციალისტურმა შეჯიბრებამ, რომლის ინიციატურიც ლენინერი კომედიირი იყო. მმ ერთ-ერთ უდიდეს საფეხურს შეიმის სოციალისტურ ორგანიზაციაში, ჩეკინ მრჩეველობის აღმართობის პროცესში მთელი საბჭოთა პოზია გამოხხაურა. ეს უკანასკნელი საგრძნობლად გამდიდრდა ახალი სულისკვეთებით, შეიქმნა მთელი რიგი პოტენტი ქმნილებები, რომლებიც ხელს უწყობდნენ „ბოლშევკური სულისკვეთების“ ჩამოყალიბებას. ამ ნაშარმოებებს შორის უნდა იღინიშნოს ალიო მაზაშვილის ექსპრესული ლექსი „დამკერელი ბრიგადები“, სადაც ლაპარაკობს პოეტი ტრიბუნი, პოეტი მომზადებული და სადაც იყი მაიკონესის პოლიტიკური პოზიის პათოსამდე დის. ლექსის ზეგავლენით მნიშვნელობას იძლიერებს მისი აჩარებული რიტმი, საერთო ორექსტრირება. „დამკერელი ბრიგადები“ თავისი ბოლშევკური გამიზნულობით, თავისი დაუდგრადებელი, დამკერელობითი მუშობის შესატყვევისი 7. „მნათები“ № 2.

რიტმით ერთი საუკეთესო ლექსთავანია ქართულ პოეზიაში და გამოქვებული პოპულარობითაც საჩვენებლობს. ეს ლექსი აღეწევა ტურქია იმ იმაღლებული, აღტროვანებული შრომითი ხალისია, რაც ასე ახასიათურის ფრენელობასა და სოციალისტურ შეჯიბრებას:

„თუ გვიპრძოლია თოფით, სხეულით,  
დღესაც მედგარი ბრძოლა გვეირია,  
შრომის ფრონტიდან გამოქცეული  
ივიც ბრძოლის დეზერტირია.“

ასეთი ცოცხალი, ხორცისმული სიტყვებით მოუწოდებდა პოეტი შშრომელთ სოციალიზმის საძირკველის ჩატარების მშენებიერ გარიერაეზე. რევოლუციური რომანტიზმი პოეტს საშუალებას აძლევს გამოჰკევეთოს პათოსით საესე შძაფრი სახეები.

ალიო მაშაშვილის შემოქმედების ევოლუციის ანალიზი საშუალებას გვაძლევს დავასევნათ, რომ იგი არცერთ შემდგომ ლექსში არ დალატობს პოეტის როგორც ტრიბუნის, ამ ხაზს, რომ, პირიქით, ამ უკანასკნელს იგი მეტის მხატვრული დამაჯერებლობით ანეთარებს შემდგომში. ეს ევოლუცია გვაძლენებს, თუ რა თანადათანიბით იზრდება მისი ინდივიდუალური პოეტური ხმა, როგორი თანადათანიბით სძლევს უცხო, მოტანილ, პირეველ ხანებში შესამჩნევ წმინდა და სახის ლიტერატურულ გავლენას და საბოლოოდ საკუთარ პოეტურ სტილს იმუშავებს.

მართლაც, მეიოხველის უცრი აღვილად დაიკურს მის პირვენდელ ლექსებში ამ უცხო სკოლის გავლენით წარმოშობილ პოეტისათვის არა ორგანიულ ჰანგაბას. ეს არის ციკლი ლექსებისა, რომელიც პოეტის შემოქმედებითი ბიოგრაფიის განვლილ გზას ახსიათებს. ბუნებრივია, როცა ამ ლექსებში ჩვენ გვესმის სხვადასხვა რიტმი, მხატვრულ სახეთი ისეთი წყობა, რომელიც გამომდინარეობს არა პოეტის იმდენად შენავან ხილვიდან, რამდენადაც გაბატონებულ ლიტერატურულ გვმოვნებითაც.

იშვიათია, რომ შექრის შემოქმედებითი მუშაობის დაწყებისას არ განეცალოს მოწაფის მძიმე და მტკიცნეული როლი, როცა მას მხატვრულ სიტყვას-თან უსწორ-მასწორ პრიმორაში უნდღლიდე უხდება უკვე შემუშავებული, უკვე სხვა შემოქმედთა მიერ დადგენილი იარაღის გამოყენება, სხვათა მიერ დიდის სიმწარით დამზადებული საბრძოლო აბჯრის ასხმა. ამიტომ კანონზომიერად შეიძლება ჩაითვალოს იმ ნაცნობი საბრძოლო იარაღის ელატუნი, რომელიც შეკითხველს „განვლილ გზა“-ში მოთავსებლ ლექსებიდან ესმის. მართლაც, ამ გარში მოთავსებული ლექსები დათარიღებულია უმთავრესად 1921-24 წლებით, იმ წლებით, როცა პოეტი პირეველად გამოვიდა სამწერლო ასპარეზზე და რომლებიც ჩვენში საბჭოთა ხელისუფლების განმტკიცებასთან არიან დაკავშირებული. პოეტი შემოდის ახალი იდეებით, ახალი სწრაფებით, რევოლუციურ გზებით, მაგრამ მას ჯერ კიდევ არა აქვს ამ იდეების გამოხატვის შესატყვისა ფორმალური საშუალება.

თუ ჩვენ გავერით ენერდებით ამ ციკლის ლექსებზე, ეს არა იმიტომ, რომ შთა ნაკლთა აღნიშვნის უნი გვმოქმედებს; ამას პოეტის შემდეგლრომლელი პრიმორულის შეფასებისათვის პოზიტივური მნიშვნელობა არა აქვს. ამას შინა-

ვრცლობა აქვს მხოლოდ, პოეტის ზრდა განვითარების ნათელი წარმომადგენის-თვის, მისი შემოქმედების ბიოგრაფიისთვის. ჩევნი მიზანიც ის არის, რომ ამ პირები ლექსების ნაცლოვანებათა გაეკრით აღნიშვნის ჩატარებათ იმ კონტაქტებზე, რომელსაც პეტენის მათთან შედარებით შემდგრადი შესაბამის სხვანი პროდუქტია პოეტის, შეტის სიმკეთრით გამოვაჩინოთ ის შინაარსიანი, ძნელი და საკმაოდ რაოდენობის უფლებულია, რომელიც განვლო პოეტმა ვიღრე სა-კუთარ, სრულიად დამოუკიდებელ პოეტურ სამყაროს შექმნიდა, რომ თქმული ლიტონ სიტყვებად არ ჩამოგვართვან, მოვიყვანთ სულ რამდენიმე მავალითს იმისას, თუ რა ლიტერატურული გაელენებით აიდგა ფეხი პოეტმა და როგორი თანდათანობით დასძლია მან შემდეგში ისინი ამ გავლენებითან შეუწელენებელ პრიცესში.

მაგალითად, ლექსი „სალაში კარვებს“ უმცესელია დაწერილია „ლურჯა ცხე-ნების“ თქარუნის გაელენით. ეს ლექსი ნაცნობი რიტმით მიერჩირება. „განვლო-ლი გზა“-ში მოთაცებულია ისეთი ლექსები, რომლებშიც კომიზმის სხვია შეკრილი, რომლებიც დატერიტოლია განყენებული, ალეკორიული სახეებით. ისეთია, მაგალითად, თუნდაც: „ვეტრიფი ფოლადის ფიქრების ტევანს, მიუდევ სურვილის ლანდების გროვას“, ან და „დამე მუხლებში იღუნება ბევეროტი-ვით და ილიმება ვარსკვლავების თეთრი ქმილებით“. „სურვილების ლანდები“, „ვარსკვლავების თეთრი ქმილები“ და სხვა ისეთი ყოველგვარ კონკრეტობას მოკლებული სახეები იმ ხანებში დაკვირდებულ სიმბოლისტურ პოეზიაში ჰყავოდნენ. „არც კაცი ვარგა, იყოს ქვეყნად მოქალაქე და ღამურასაცი მზის ამოსელას ემალებოდეს“ — 6. ბარათაშვილის პოეზიის რემინისტენციაა, გაცილებით დაბალ ხარისხში მოცემული. დასახელებული ლექსების ციკლში უკეთელია არის ლეტური გავლენაც: „მეც დამაცადეთ ამ ვრიგალში ამ ზუვა-ზე გასვლა და მაშინ ნახავთ, ვირ თუ არა ლექსში გენია“ და სხვ. არის „ზაუ-მური“ ლექსის შერეული შრიალი და სხვ.

გველაფერი ეს მიეწერება პოეტის სურვილს — მიიტანოს თავისი ხარჯი განვლილი ლიტერატურის ქმექის წინაშე. აქ საგულისხმო და ყურადღასალები ის გარემოებაა, რომ ალიო მაშაშეილი, როგორც ერთგული შეილი რეკოლუ-ციური ქირიშხლებია, ჩაბმული ჩევნში გაჩაღებულ სოციალისტურ მშენებ-ლობაში, მაღა სხლებს ლიტერატურული ტრადიციით შექმნილ დაბრკოლე-ბებს, დგება საკუთარი სოციალისტური მიზანდასახულობის გაყაფულ გზაზე და ხდება მაღალხარისხოვანი მხატვრული პროდუქციის ავტორი.

აღნიშნულ პირებისავე ლექსებში პოეტს მასთანავე უხვად აქვს მობ-ნეული თესლი, რომელიც ამოსელისას და დაწილებისას უხვ და ძმიდიან ნა-ყოფს იძლევა. ამ მხრივ არ შეიძლება ხაზი არ ვაესვას იმ აღრინდელი ლექსე-ბის ციკლს, რომელიც განსაზღვრავენ ალიო მაშაშეილის მთავარ, მაგისტრა-ლურ ხაზს, მისი შემდგომი შემოქმედების მიმართებას, იღერ სიმაღლესა და ღრმა პრიცესულობას.

პოეტი კომიკაშირელი ამ ლექსებში ახერხებს მთელი და გულმართალი სმით უმღრმოს კაცობრიობის უდიდეს ბელადს — ლენის, შექმნას დადგი სი-ყვარულით გამთბარი მისი დაუვიწყარი სახე. პოეტი მოელვარე გრძელობებით ამუშავებს ამ ყველაზე უფრო საპასუხისმგებლო თემას და შესატყვის შედეგ-

საც აღწევს. ჩვეულებრივი ორგანულობით და ღრმა პოეტური განცდით ძებულება-ივი ლენინის მონუმენტურ სახეს:

„ჩვენ კომუნარები სხვადასხვა ქვეყნილან,  
სხვადასხვა ენის და მზის გამომსახული,  
შევცრილვისთ შენს ირგვლივ და თეალებილანვა  
მზესაეთ მოვცვლის შენიდე სანერო.“

14736320  
30220101033

მასნოერობიდან არ წაიშლება ის შეუხარე დღეები, რომელიც დიდი ლე-  
ნინის გარდაცვალების გამო იცრემლდნენ, ის გლოვა და შეუხარება, რომელ  
მაც მთელი საბჭოთა მოიცვა. ამ გლოვასა და სეყდაში, გამოშევეულს უსა-  
ფაროლესი აღამინის დაკარგვით, თან იქმნებოდა იმედისა და მომავლის  
რჩმენის შექი. საბჭოთას ქვეყანაზე იმედის ქარიშხლად გადაირა დიდი  
სტალინის უკედავმა ფიტმა, ფიტმა, რომელშიაც მილიონთა ხმა ისმორა.

ლენინის გარდაცვალება ლრმად დაიტირა საბჭოთა პოლიტიკაზე. უნდა ითქვას, რომ ალია მაშაველმა შექმნა ერთ-ერთი საუკეთესო ლექსი, რომელიც იმით არის გამოსახულები, რომ აქ ცრუმლს ფარავს იმედი, სასოწავლებელებას სცელის ჩრდინა იმისა, რომ ლენინის საქმე მარად იყოცხლება. პოეტი მშევნიერ, მხატვრულად გამართულ ლექსში გამოხატავს მთელი საბჭოთა კავშირის მშრალელთა ლრმა სულიერ ტეიკილს, უნაპირო სიყვარულს ლენინისადმი და მისათანავე იმის დაუშერეტილ ჩრდინას, რომ ლენინის საქმე გაიღფარჩქნება, გამტეაცდება, გამარჯვებით დაგვირგვინდება, რომ ლენინი მუდა მშრალელთა გულში იყოცხლება.

“შეი მოკვდი, მაგრამ ჩენთან იქმნები, გვიცავთ შენივე აზრებს, ან ლერძებს, ჩენთან იშრომებ, ჩენთან იპრძოლებ მთებში, კარხნებში, ბარიკადებზე.”

და ნამდვილი პოეტური ხილვით, წინაგრძნობით განვაჭრდობს:

“გაიღლის ქაში მტრეულით, ხმაურით,  
სულ სხვანაირი მოვა ცხოვრება,  
მოვა სხვა ხალხი და სიყვარულით  
შეწი ცკდდა სახეს ეამბორება.”

ასეთიც დინამიკური რიტმით, უკვე გმირული პათოსით და უშეუალობით გამოიირჩევინ ის ლექსები, რომელებსაც აღია მაშიშვილი ლენინური კომედიურის უძღვნის. აქ მისი პოეტური სიტყვა მრავალფეროვანია, ნამდვილად ხმა-შეწყობილი სიმფონია ახალგაზრდული ენტუზიასმის, აწევნის, ჰეროიკის, შემ-

კულია, გააზრებულია მხატვრული სახეებით, ცოცხალი მეტაფორურით, პოეტური წარმოდგენებით.

კომქავშირულთა გმირული ბრძოლის თემა აღიო მაშაშეგდეს /მარტინ აქეს დამუშავებული ქართულ პოეზიაში, ამ მხრივ იგი პიონერია და ამიტომ არის ასე პოპულარული მისი ლექსები ახალგაზრდა მკითხველთა შორის:

„ისე კუს ჩემი ლექსის ნაღარა,  
ვით უწინ, ახლაც მხნე და გმირული,  
თუმც გამერია თმებში ქალარა,  
გული მაინც მაქეს კომქავშირული.“

ჩენ აქ, რა თქმა უნდა, გვაინტერესებს არა ასაკით გამოწვეული გრძნობების სოციალურიბი. ეს განწყობილება საყურადღებო იმით, რომ იგი გამოხატავს საბჭოთა პოეზიის საერთო განწყობილებას, მის სიჯამსალეს, მის ნათელ ოპტიმიზმს, დამყარებულს საზოგადოებრივი წყობის განვითარების მარქსისტულ-ლენინურ გაგებაზე, გამოხატავს სოციალისტური საზოგადოების რიტმსა და მაჯისცემას.

შეუწივეტელი კავშირი ახალგაზრდულ საწყისთან, კაკუმბრიობის ცხოვრებაში დამდგარ ნამდვილ გაზაფხულთან, მის ცხოველმყოფელ წყაროსთან პოეტის დამახასიათებელი შინაგანი თვისებაა. ამ განწყობილების გველნით არის შესრულებული აღიო მაშაშეილის „კომქავშირული სიმღრა“, რომლის მთავარ მოტივის წარმოადგენს სიყვარული დიდი სტალინისადმი, „ლაიონისტის კომქავშირული“, რომელიც მდიდარია კონკრეტული მასალით, ცხოვრებიდან აღებული და მხატვრულ ასევეტში გატარებული ყოველდღიური მოვლენებით, სინამდვილის ეპიური მხერით, „საზემო“, რომელშიაც პოეტი ამობს: „ჩენი სამშობლო კომქავშირია.“ ეს არ არის დეკლარატიული თქმა, ეს პოეტისთვის თრაგიულია, იმდენად ახლო და ნითესაურია მისთვის კომქავშირული თრაგიზაცია. ლენინურმა კომქავშირმა აღიო მაშაშეილის სახით თავის მისწოდებებათა და კეთილშობილ ლტოლვათა საუკეთესო მომღერალი პოეტა ქართულ პოეზიაში.

სოციალისტური მშენებლობის თემების დამუშევრებისას აღიო მაშაშეილი თავისი ყურადღების ცენტრში აყენებს არა გარეგნულ მხარეს, არა დეკორაციის ცელას, არამედ აღამიანის ბუნების გარდაქმნას, იმ ცელილებებს, რომლებსაც განიცდის აღამიანის შეგნება ამ მშენებლობის პროცესში მთელ იმ მოვლენათა შევალენით, რომლებიც დაევანდელობას შეაღენენ. ერთ შემთხვევაში ეს გარდაქმნა მიმღინარეობს შედარებით შვილი, ორნა შესამწნევი ფსიქოლოგიური ნიუანსების გზით. სხვა შემთხვევაში კი ლრმა შინაგანი კონფლიქტების, დრამატიზმის ნიშნით. ასეთია, მაგალითად, მისი პოემა „უნგური“. სხვა ხაზებშია მოცემული ლექსები, რომლებიც კალხილისა და სხვა მშენებლობას ასახას. აქ კონტრასტების, უფრო ფერწერითი ხერხია გამოყენებული, და ორი სოფლის სურათის უონზე მოხდენილად იქნება პოეტის ლირიკული ხმა, დიალი მშენებლობის პროცესში მისი სოფელი სახეს იცვლის, პოეტს სულ სხვა სურათი ემსდება წინ, სხვა ნათელი დაკვრაცს დედის სახესაც: „კვლავ დაბატუნობს დედაჩემი სახე ნათელი“.... უნდა აღინიშნოს, რომ დედის საყვარელი სახე ხმირიდ გაიღვევებს ხოლმე პოეტის ლექსებში და იგი ყოველთვის

იშვიათი ალერსით და აღმაინური გრძნობით არის გარემოცული. იმისთვის ეს სახე პოეტს გამოყენებული აქვს იმ სოციალური ძერების გამოსხატვად, რომლების მოწმენიც ჩეკინა ერთ.

აღსანიშვინით ერთი დამახასიათებელი გარემოება, სახელდობრი ის, რომ პოეტი არ სტუცებს ყურადღების გარეშე ინტერნაციონალური ხასიათის თემებს. ამას ხაზი უნდა გაესას იმიტომ, რომ მშრომელთა მისებში ინტერნაციონალური სოლიდარობის შეგნების შეტანას და გაერტყებებას მეტად დიდი მნიშვნელობა აქვს. პოეტი აგვიშერს მუშის დახურულ, დაზულ პერსპექტივს კაპიტალისტურ ქვეყნებში, უმუშევრობის საშინელებას, შიმშილის აჩრდილს. ეს გარემოება მით უფრო მისათოებელია რომ უკანასკნელ ხანებში კაპიტალისტური ქვეყნების მუშათა კლასის აუტანელი მდგრამარების ასახვა ჩვენს პოეზიაში ნაკლებ ძლიერს პოულობს, რაც მის ერთ ნაკლად უნდა ჩაითვალოს, ენიადან კაპიტალისტური საშინელების ფონზე მეტი სიამაყითა დაბრუუნებულით გაანათებს საბჭოთა კავშირში დამკეიდრებული განახლებული ცხოვრება.

არ შეიძლება ამ მიმართებით არ შეეჩერდეთ ერთ-ერთ ლექსზე, რომელიც მოვიქრებითა და შესრულებითაც ვამარჯვებულ ლექსებს მინდა შიგაუთვონ. ერ არის „ნარდის თამაში“. აქ ჩეკულებრივი ნარდის თამაშის სახით მოხერხებულად არის მოცუმული ივივე კლასიური ბრძოლის ასპარეზი, ივივე მთაბირდაპირეთა დაუზოგველი და სამეცნიერო-სასიცოცხლო შებმა, პოეტს აინტერესებს არა ნარდის თამაშის პროცესი, არამედ ის სოციალური, რომლებსაც ეს თამაში იწყებს. მის წინაშე „ნარდი კი არა — კლასობრივი ბრძოლის ბანაკია“, ნარდი, ქვები და კამათლები ის აქსესუარებია, რომლებიც მას იმავე ბრძოლას, ყუმბარებსა და მტრის გველის თვალებს ავონებენ.. ამრიგად ლექსის ღრმა იდეურობით ვამართვა ალიო მაშაშეილს გამოსარჩევ აღვილზე ყენებს.

ყველა ზემოთჩამოთვლილი თემა პოეტისთვის, თუ შეიძლება ასე ითქვას, ერთვეარ დამხმარე, მოსამზადებელ საფეხურს წარმოადგინს იმ მთავარი წამყვანი თემის დამუშავებისთვის, როგორსაც ალიო მაშაშეილის პოეზიაში დიდი ს ტ ა ლ ი ნ ი ს სიყვარულისა და საბჭოთა პატრიოტიზმის უწინდესი გრძნობა წარმოადგინს. ხაზვასასმელია ის აუცილებელი ფაქტი, რომ პოეტი სწორედ იმ ლექსებში აღწევს დავაკაცებას, სიმწიფეს, მხატვრული ოსტატობის მაღალ დონეს, რომლებშიც წამოვენებულია სამშობლოს სიყვარული და რომლებიც ამ ბევრის სამშობლოს შემომწერს დიდ ს ტ ა ლ ი ნ ს უმღერიან, უნდა ითქვას ისიც, რომ სამშობლოს თემა პოეტისთვის არც თავისი პოეტური კარიერის დასაშუალებიში ყოფილა უცხო. პოეტის შემოქმედებითს ბიოგრაფიაში ამ გარემოებას მნიშვნელობა აქვს იმ მხრივ, რომ იყი სწორად, სტალინურიად წარმატებს აღებულ თემას, მისთვის ერთნაირად უცხო და მიუღებელია პატრიის ხაზის დამმატინჯებელთა, შემდეგში ტროცკისტთა ბანაკში შოკალოთვულთა ერთვნული ნიკილიზმი და ნაციონალისტური სულისკუთხება. პოეტი არა ერთხელ უბრუნდება პირველ ლექსებშივე სამშობლოს საკითხს, საბჭოთა პატრიოტიზმის თემას, და მას ყოველთვის ინტერნაციონალური სოლიდარობის, ხალხთა მეცნიერობის თვალსაზრისით აშენებს.

1924 წელს დაწერილ ლექსში „მიმართვა პოეტებს“ ასეთი აგზნებული გულით უმცირის მშობლიურ ენას:

„მაშ, მეგობრებო და პოეტებო,  
მშობლიურ ენას პატივი ეცით,  
თქვენი სახელი ხალხს მოეფება  
თუ მას დაანთხს ქართული ცეკვლი“.

შემდეგში სოციალისტური მშენებლობის საბოლოო გამარჯვებასთან და-  
კავშირებით, პოეტი მეტის სილრმით სწერდება ამ თემას და კარგი ლექსებითაც  
აგვირევინებს. პირველ პლანზე აქაც ხალხთა მეგობრობის საკითხი სდგას:

არ ემტერება სომებს ქართველი,  
ფშავეს არ აწუხებს ბოლმა ქისტების,  
ერთად ვართ, ჩოგორუც მდინარის ტალღა,  
მტრულად ერთმანეთს არ ვექიშებით.“

უკანასკნელ წლებში შექმნილი ლექსები — „პიმინ სამშობლოს“ და „სამ-  
შობლო ბელადისა“ ქართული საბჭოთა პოეზიის საუკეთესო ნიმუშებს უნდა  
მიეკუთვნოთ, რამდენადაც მათში სრულ ჰარმონიულ მთლიანობაშია მოცე-  
მული მაღალი იდეურობა და მხატვრული შესრულების დონე. ამ ლექსებში  
პოეტი, უმდეგრის რა აყვავებულ სამშობლოს, ხალხთა თავისუფლებისა და  
ბენდინერების გამოშევდს ამხანაგ სტალინს, ამერავნებს ამაღლებულ ვრჩნო-  
ბებს, სამშობლოს დიდ სიყვარულს, ბუნების გაცოცლების, გადამიანურების  
უნარს.

პოეტის შოამგონებელი დიდი სტალინი. ეს გარემოება, ამგეარად,  
ადასტურებს იმ აუცილებელ ფაქტს, თუ რა დიდ მაირგანიშებულ როლს ას-  
რიულებს ბელადის სახე პოეტის შემოქმედებაში, როგორ ასევე აკებებს და ამაღ-  
ლებს მის გრძობებს და რა მწერერაოლზე აყავეს პოეტის აღმაფრენა. მართლაც,  
სწორედ ამ ლექსებში იდეოზა უფრო ძალუმად პოეტის ნიმა. ამ ლექსებში  
გაისმა პოეტის მფიდარი მუსიკალური ულერა ლექსის ორეესტრობის მხრივ,  
და შეამკა ისინი მეტყველი და ნაირუროვანი სახეებით, მჭრელი მეტაფორუ-  
ბით და გატაცებული რიტმით. ლექსები „პიმინ სამშობლოს“ და „სამშობლო  
ბელადისა“ გამოიჩინეა მიმშიდველი სურათოვნებით, ალორმინებული, ნაპი-  
რებ-გადმოსული ცხოვრების უშუალო ხილვით და პომერისებული სიუხვით,  
როცა პოეტი შეძლებული ცხოვრების აპოლოგიას იძლევა:

„უხევი ნაყოფის და ჭირნახულის  
ხვავად ქცეულა სოფელის ამაგი  
ველარ ეტევა ქვივრში, ბელლებში  
ღვინო, პური და ყველის მარაგი,  
გამდიდრებულა მთელი მიდამო  
დაუშრეტელა შრომის ბარაქით,  
ჰლევის სოფელი, გლეხის ეზოში,  
დევას სურნელება რძის და კარაქის.“

უკანასკნები  
შემდეგი  
სილრმითაც  
სილრმითაც

ეს არის ნამდვილი, რეალისტური ფურებით შესრულებული სურათი თანა-  
მედროვე საკოლმეტურნეო სოფლისა. ისეთი გაშლილი ჩიტმით არის შესრულე-  
ბული მოცემი ეს სიმღვრინია.

卷之三

ნამდვილი სასიმღერო, გულიდან ამოგლეჯილი გრძნობით არის გამომახარი პოეტის სიყვარული დადი ს ტალინი ის ა და სექტოცელოს საცეკვესო შეი-ლის მხანაგ ლაქერნტი ბერიას მიმართ. მუსიკალობამ, შინევანი ჩიტობის სიმღიდორებ ლექსი სიმღერიდ გადააქცია და ხალხის ფართო მასების კუთვნი-ლებად გახადა:

“ჩემი სამშობლო, დღეს შენი ერთ  
განახლებული ქართველის ერია,  
ასე ხმიერად და ბეჭინიერად  
შენ არასოდეს არ გილერია.  
ალისფერია შენი მიღმო,  
ეგ შენი დროშაც ალისფერია,  
შენი სიცოცხლე არის სტალინი,  
შენი მარჯვენა არის ბერია.”

ამდეტება, ნამდვილი პოეტური შთავონება, სახის ტეკალობა, რომლითაც განიტჩება ჩამოთვლილი ლექსები, უკანასკნელთა შთატეტულ ღირსებას შალლა სწავლა.

ଲ୍ୟାକ୍ରୋନିକ୍‌ମି, ମେଟ୍‌ର୍‌ଟ୍ରୁପ୍‌ରୁଲ ଫୁଲରମାର୍କ୍‌ ମିଲିପ୍‌ର୍‌ମ୍‌ହୁଲ୍‌ ଏଥରିସ ସିର୍‌ସ୍‌ଟ୍‌ର୍‌ ଲା ସିଲରମ୍‌ ଏଥରିସିଙ୍ଗର୍‌ବ୍‌ ମିଲ୍‌ ଶ୍ରୀମତ୍‌ର୍‌ ଲ୍ୟାକ୍ରୋନିକ୍‌ମି:

„დაუშრეტელი ცეცხლის დენა ხარ,  
ღელვა მზის შუქით განათებული,  
ვაურებელი ქვეყნის ნება ხარ,  
ხაოზის განიღად დაბაითებული.“

უბრალოდ და მხატვერული ენით არის გაღმოცემული სტალინის საყვაზვითო სახე.

როგორც აღნიშვნეთ აღიო მაშაშეილის შემოქმედებას, მაღალ იდეუროვან გრაფიკას, ახასიათებს მდიდარი მხატვრული ფორმა. ეს არის სახეობა უცვი დენა, მეტყველი მეტაფორები, მუსიკალური სმენა, საკუთარი მხატვრული კონკრეტიის საკრძონობი და რითმების სიმღიდობე. პოეტი შეტწილად მიმართავს დაქტილურ რითმებს. ამ გარემოებას ხაზი უნდა გაესვას და პოეტი ლირისტად უნდა ჩაეთვალოს, რამდენადაც იგი მიღის ფორმის არა გამარტივების, არამედ მის სინკრელთა დაძლევის გზით. უკანასკნელ ხანებში, პოეზიის ხალხურობის, მისი იდეურობის საკითხობრ დაკავშირებით, ზოგიერთი პეონია, თითქოს ფორმის საკითხის სრულიად მოხსნილიყოს წესრიგიდან. ფორმალისტურ სიმახინჯესთან ბრძოლა აქა-იქ იყ იქნა გავებული, თითქოს ფორმა ჩინაარსიაგან გათიშულია და იყი საჭირო აღარ იყოს. თითქოს პოეზიის უბრალოება: გამჭვირვალობა, დასასრულ, ხალხურობა გამორიცხავდეს მაღალ შეადგინულ ეგოცენტიას, კულტურას.

ଏହା ପ୍ରକାର ଗୁଣବିଦ୍ୟା, ଗୁଣଲ୍ୟାନ୍ତିରିତି ଏହାଙ୍କିମାତ୍ରା ନାହିଁ।

თავს გაცემოთილ და „ჩირალ“ ქცეულ სამკაულოს, მისი რითმში უკიცხადა და სურნელოვანია. მმ უკანასკნელის ლირსებას უფრო მაღლა სწერს მშვიდიერი მუსიკალური სმენა, რაც საშუალებას ძლიერს პოეტს ხშირად მისმამას წლიტერაციას, ასთანასებს და ერთნაირად მეღერ თანხმოვანი ბეგრების უასტიშენიში გადასვლის ხერხს და სხვ. ასეთია, მაგალითად მისი რითმში: „მთავორებს — აგრძოვებს, მთებური — აღიდებული, მწაოთებს — გათოვებს, გიშრება — იშლება, ვილრჩობით — უნიკობით, სიხარული-უღარუნი, ვატრიალებთ — მატონე, ჩინურად — ვადაპიმულა, კიდევაც — ვადაკიდებაც, გულადობს — ვირაგულად“ და მრავალი სხვა.

ပေးကြာ မြန်မာရှိသူများ အတွက် မာသာမြေပါလီ၊ မြန်မာဘုရားရှိသူများ အတွက် မြန်မာဘုရားရှိသူများ ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာဘုရားရှိသူများ အတွက် မြန်မာဘုရားရှိသူများ ဖြစ်ပါသည်။

„ມີໂງາລ ໄກ, ສາດເປັນ ນັບໜີ້ຫຼັກ-ຈຸລູແດວນີ້  
ຕ່າງອຶນຍົງທີ່ມີເອົາ ແກ້ວຂັ້ນ ມີກູ້ລູດເກືອ,  
ມີ, ລົງລົງລົງ ເກົ່າຕົວ ອະດີມີອັນ,  
ດໍາລົກລົງລັບ ດ້ວຍລົກລູດເກືອ“.

მეიონებელს სჯერა, რომ ეს არის პოეტის არა მშრალი დეკლარაცია, არა-  
მედ მისი მეჩვამი, მისი სიცოცხლის მიზანი, ვინაიდან ასეთი შინაარსისა მო-  
ლი მისი პოეზია — ნაწილი მისი გულისა.

აღით მაშაშეილის კალამს ეკუთვნის საჩუქრებზე წიგნში მოთავსებული საში პოემა: „მე და ბარათაშეილი“, „აია-აღმიანი“ და „ენგური“. ოუ მხედველობაში მიეიღობთ პოემის ნიშანდობლივ თვისებებს, უნდა ვთქვათ, რომ ამათში პოემად შეიძლება მიეიღოთ შხოლოდ „ენგური“, რომელსაც აქვს თავისი სიყვეტი, ამ უკანასკნელის დინამიური განვითარება და რომელსაც გვიხატავს მოთელ როგორებს. პირებით თრი კი უფრო მოუტრდილ ლექსებს წარმოადგინა.

თაშვეილის მნიშვნელობის, ვიტურით, შესაფერი დაუფასებლობით, აწორია აღიარ მაშაშვეილი, როცა ბარათაშვეილს მიმართავს „უფრო სწორია გზა და მიზნები“ (იველისძმება ჩერნი), მაგრამ საკითხავია, შესძლოს არა ეს ჩათარება პორიამ ამ გზებისა და მიზნების ისეთი სილრმითა და ფილტრულებული შილენტით გაშვება, როგორც ეს შესძლო ბარათაშვეილმა თავისი დროის გზებისა და მიზნების მიმართ? სამწუხაროდ, ამ კითხვაზე ჯერვერობით დადგებითი პასუხის გაცემა ნააღრევად უნდა ჩითვალოს.

მოცემულ ლექსში აღიარ მაშაშვეილს ერთი ასეთი ადგილი აქვს: საქართველოში „მოკვდა“ წარსული. ექვემდებარებული აქვს წინწელებში. ეს ხერხი ვერა შველის საქმეს, კინაიდან ლექსის საერთო ტონი, საერთო მიმართვა ა სწორედ ამ „საკვდილზეა“ დამყარებული. მართლაც, რამდენიმე მუხლის შემდეგ პორტის შინაგანი ჩრდილი ვერ იფარავს თავს და ასეთ სტრიქონებად იშლება:

„გზა წინაპრებთან გაწყდა ძარღვით,  
ჩერნის და მათ შორის ჩადგა იარა“.

აშკარად და გარკვევით არის თქმული, ყოველგვარი წინწელების გარეშე-მთელი ლექსი ისეთი ხერხით არის აგებული, რომ ერთ პოლუსზე რჩება თეთი ფერისი, მეორეზე კი ან მტრები არიან, ან უქნარა და ემგადასული პოეტების პლეიადა. სამწუხაროდ, ამ უკანასკნელთა შორის აზ არის გატარებული სადერმაჟაციო ხაზი. ზედმეტ, დრომეტმულ პოეტურ ფიგურებს შორის მოყოლილია ისეთი თვალსაჩინო და ცრობილი სახელები, როგორიც არიან გალაქტიონ ტანიძე, ალ. აბაშელი და გრიშაშვილი—ხაბუთა პოეზიის ღირსეული წარმომადგენლები. ასეთ შეფასებას უკველია საფუძვლად უდევს მცდარი შეხედულებები.

საერთოდ „მე და ბარათაშვეილი“ ისეთ შთაბეჭილებას სტროფს, თითქოს ნიკოლოზ ბარათაშვეილი სამსჯავროს წინაშე იდგეს და მას ასეთ ბრალდებებს შეუნებდნენ: „გამშედაობა იმას აზ ჰქეია, რომ გაურბოლდე ბედს უბედური“, „თითქოს და სხევები სუნთქვას ვიშლიან, იღრჩობა ნისლში, როგორც ობიბა, ცრემლის მიზეზი მხოლოდ შიშია და ცხოვრებაში უმეობრობა“, „რა ვმირობა ამ დროს ჩივილი, რა ვმირობა ცრემლით პროტესტი?“ და სხვ.

არ იქნებოდა მართებული, არ აღვენიშვილი ის გარემოება, რომ ლექსში არის ისეთი აღგილებიც, რომლებიც სწორად გადმოგვცემენ ნიკ. ბარათაშვეილის ტრაგედიას, მისი მოვლენის ფენომენალობას მაშინდელს სინამდვილეში. ჩერნ თუ გაკვრით შეენერდით ამ ლექსის მცდარ შთარებშე არა იმ შინით, რომ ერთხელ კიდევ გავასხენოთ იგი აეტორს, რომლის შემდგომი პროდუქცია საესებით გამორიცხავს ასეთი ხასიათის შეცდომებს, არამედ იმიტომ, რომ ობიექტის განვითარობა იმ ეცოლუისთვის, რომელიც შემოქმედება განიცადა.

პოეტის მრავალმხრივი ნიჭის ბეჭედი აზის მის მეორე ლექსს „აი-ადამიანი“, რომელიც წარმოადგენს მოხდენილ, მხატვრული სახეებით დატერიტოულ სატრიას მოლაპებე, მლიქებელი, მეზიანური ცხოვრების ჭაობში ჩაძირულ, ჭორიენა, ზნედაცემულ და მამლაყინწა დამიიანზე, რომელიც დაიღმინდა მოშამოს ჩერნი შესანიშნავი, სოციალიზმის მზით გაბრწყინებული ცხოვრება, ამ

ლექსით აღით მაშაშვილი აგრძელებს შეცენიერ ტრადიციის წევნი კონკრეტური ლიტერატურისას, რომლის ხელში სატირა უძიროს სახელმწიფო დარღვეულს წარმოადგენდა.

შეცენიერებული

„ენგური“ აღით მაშაშვილის პოეტური ზრდისა და აღმიელობის ნიშანთ არის შესრულებული. ეს უკვე ნამდვილი პოემაა სიუკეტის მძაფრი განვითარებით, ეპიური თხრობით, ხსიათების დამუშავებით და აქედან გამომდინარე მწვავე კონფლიქტების შექმნით. პოემა იწყება ენგურის ხეობის მაღალმხატვრულ სახეობში გაღმოცემით. ამ შესავალში და შემდევშიაც პოეტი ბუნებას გრძნობს ორგანიულად, მასთან საკრალურ კავშირს ამყარებს. მყოთხევლი პოეტთან ერთად გრძნობს ბუნების სიდიადეს, მეტყველ „საიდუმლო რამ ენითა“, მის სიქალწულეს, პირველმყოფობას, „საღაც უბრალო ფურულის მოწყვეტა უდრის მიწაზე მეხის დაცემას“ და „თან ისე ბნელა და სიწყნარეა, რომ მიწის ბრუნვაც არის საგრძნობი“.

ასეთ ხეობაში იქრება ადამიანი და ამზადებს ხე-ტყეს ქაღალდის ქარხნისათვის. ბრინჯადები ერთმანეთს უჯიბისებიან. მათ წრეში შემძერალა ბესა ბუკია, ტყის ყოხვილი ტყაჩი, მექრთამე, გლეხობის ამწითკებელი, ქოსატუკილა, მდიდარი მესაკუთრე. მოხდა რეკოლუცია. ბესა ბუკია იძულებული ხდება გამოესალმოს თავის უზრუნველ, გლეხების ცემა-ტყებაზე ავებულ ცხოვრებას. ის მიღის სამუშაოს ხელმძღვანელ ბურდუ შელიასთან და სოხოეს, მიიღოს იგი სამუშაოზე. მიმართვაში ჰუმანისტურ სენტრული იშველიებს: „ადამიანი ნავი როდია, ნაპირს მივაბათ და მივატოვოთ“. ბურდუ შელია ღებულობს მას სამუშაოზე. მაგრამ ბესა ბუკიას და მისი ავან-ჩავანის მაქარიას მთელი გულისყრი იკითხენაა მიპყრობილი, რომ მუშაობის მსვლელობა შეაფერხონ, მუშებში უქმაყოფილება გააღვიფონ, ნაციონალური შედლი გამარიონ. მას ამ ბნელ საქმეში ეხმარება ბუხპალტერი, რომელიც ხელფასს განშრაბ უგვიანებს მუშებს იმ მიზანთ, რომ მათში უქმაყოფილება შეიტანოს. აღსანიშნავის ის ვარემოება, რომ პოეტი არ ალამაზებს სინამდვილეს, იგი, სდგის რა რეალიზმის მტკიცე საფუძველზე, სერელი საღებავებით ავერტერს ვიწრო-მესაკუთრულ ტენდენციებს სამუშაოზე მყოფ გლეხებისას, ამ უკანასკნელთა ერთ ნაწილში ფეხმოკიდებულ ინდივიდუალისტურ ფსიქოლოგიის („თუ გამაჯიუტებთ, გერიუით ნახევრმდის“).

ქარხანა ავებულია, მაგრამ მას არ აქვთ საქმიან ხეტყის მასალა, რომ ამუშავდეს. ბურდუ შელიას მეცადნეობით მუშები ენერგოულად ებმებიან მასალის დამზადების საქმეში. ხეების ჭრის დროს ბესა ბუკია, გართული წარსულის მოვონებით, ხელს უშვებს წასაქცევად გამანადებულ ხეს, რომელიც ბურდუ შელიას დაეცემა და ფეხს მოსტეხს. მოხსნიან ბესა ბუკიას, რომელიც მაქარიასთან ერთად მიპყიდ-მოპყიდის ყველაფერს და ტყეში გაიჭრება. ქარხნის სახეობმ გახსნის დღეს უკვე მომჯობინებული ბურდუ შელია მიღის იქ, საღაც ხე-ტყე უნდა დააცურრონ. მავნებელ ბესა ბუკიასა და მაქარიას ცილით მოკრილი ხე-ტყე გაიხერგება. უბედურების თავიდან ასაცილებლად საჭირო ხდება აბობოქტებულ მდინარეში გადაშვება, რასაც მიმართავს ბურდუ შელია და ამით თავის სიცოცხლეს საფურთხეში აყენებს. შელია მიზანს აღწევს. ხე-ტყე გზას იკაფავს და თავისუფლად მიემართება წინ. ავებული ქარხანა ამუშავდება.

ცალკეული თავები ამ მხრიց ნიმდღილი პორტური ხილვითა და გემოვნებით ორით შესრულებულია. ასეთია, მაგალითთან, უსავალი თავი, რომელიც ასახვეს ხეობაში ხების კრის პროცესს, შელიას ავალმყოფობა, სცენა, საჭაცმურდებული შელია თავის ბავშვობას იგონებს, და სხვა. პორტა სწორად ასახვების გრძლობას, რომელსაც აწარმოებდნენ შენიღბული მტრები სოციალისტური მშენებლობის წინააღმდეგ.

პოემა დაწერილია ტრადიციული ათმარცვლოვანი ლექსით და მღიდაონ ჯვარებინი რითმებით არის შეკრული. აქაც, როგორც თავის ლექსებში, პოემის მეტად განვითარებს მუსიკალურ სმენას, მოულოდნელი, ცოცხალი რითმებისა და ტრადიციური სახეების შექმნის უნარს. ყოველივე ზემოთქმული პოემის მხატვრულ რიტმების მართა აუკრებს.

საინტერესო თუნდაც პავლე კონტავინისა და ბურღალე შელიას შედგება.

ჰურის ფარ-ხშალს, პირიქით, ის მეტი ბოლშევეკური ნებისყოფით, სიციულის მეტი წყურევილით იყსება. თავისი ოპტიმიზმისათვის იგი გარემოცვაში პერსონალს დასაყრდება. ბურღუ შელია კი, პირიქით, თვითმეცლელობის უმნიშვნელეს მიღის. ეთქვათ, ეს კანონებომიერია. ფეხი მოიტეხა და ამან ისტერიული მისამართ, მაგრამ გაუგებარია, როგორ მოხდა, რომ ეს შესანიშნავი მუშაყი ხელისუფლებამ ღირსეულად დააფისა და მახლობელმა გარემოცვამ კი ერ შეამჩნია, ერ იგრძნო მისი სულიერი მარტოხელობა? ცხადია, მის გარშემო იყენენ ადამიანები, რომლებმაც კარგად იკოდნენ მისი დამსახურება, მისი უახვარი მუშაობა და კიდევაც წარადგინეს ჯილდოზე. რატომ ამ წრეში ერ პოვა გმირმა დასაყრდენი, რომ თვითმეცლელობის ფიქრამდე არ მისულიყო?

არც ბუკიასა და მაქაცარიას ტყეში გაჭრის ამბავია სრულიად გაშლილი და მკითხველი გაუგებრობის წინაშე დგება. როგორ გაჩნდნენ ისინი ისევ მუშებს შორის და ჩაიღინეს იქ მავნებლური აქტი?

ზოგიერთი სცენის ნატურალისტური ხერხით შესრულება (კვარაცხელიას მოსაქმების ამბავი) ჩრდილს იყენებს პოემის, თუმცა მათი აცილება შემდეგ გამოცემებში სულ უბრალო საქმეა. კარგი იქნებოდა, პოემაში შეტანილი მეცნიერლის შესატყვისებიც ყოფილიყო მოცემული. ამ ზოგიერთი ნაკლის მიუწედდად, პოემა „ენგური“ ქართული საბჭოთა პოეზიის ღირსეულ მონაპოვრად უნდა ჩაითვალოს.

მასში პოეტმა გამოიჩინა უარყოფითი ტიპების დახატვისას შემპარავი და სუსხიანი იუმორის მომარჯვების უნარი, ეპიური შზერის პოტენციური შესაძლებლობის გაშლისა და განვითარების უნარი, დაადასტურა, რომ იგი არის პოლიტიკური პათოსით განათებული პოეზიის ღირსეული წარმომადგენელი.

ლევან ასათიანი

# ცხოვრება აკაკი თერგიშვილისა:

თ ა ვ ი ს

საქართველო პარადის ბავშვობის დროს.

სანამ აკაკის ყრმობის ხანას შევეცხებოდეთ, საჭიროდ მიგვაჩინდა, მოკლედ წევტერდეთ იმ დროის პოლიტიკური ვითარებისა და სოციალური გარემოს დაზიანებაზედაც.

ემოქა, როდესაც დაიბადა აკაკი და რომელზედაც მოდის მისი ბავშობის და ქაბუკობის ხანა, ესე იგი გასული საუკუნის 40—50-იანი წლები, ზოგიერთი მხრივ ღრისძესანიშნავ პერიოდის წარმოადგენს ჩვენი ხალხის ცხოვრებაში.

ეს ის პერიოდია, როდესაც საქართველოსა და კავკასიის სხვა დაპყრიობილ ქვეყნებს განაგებდა მეფის-ნაცენტრალი თავიდი მიხეილ ვორონცოვი. ცომილია, რომ ვორონცოვის ხანა ერთგვარ შებრუნებას მოახსენებდა ცარიზმის დამპყრობლურ პოლიტიკაში, და კარდინალურად განსხვავდებოდა იმ ურა-პოლიტიკისაგან, რომელსაც აწარმოებდნენ ვორონცოვის წინამორბედი გამგებელი კაცებისისა, თუნდაც ისეთი ტიპის, როგორიც იყო გენერალი ერმოლოვი. უკანასკნელი სისახტიერებლობის, მათრახისისა და სახრჩოებლის საშუალებით ცდილობდა ახლად დაპყრიობილი ხალხებისა და ტომების მოთვინიერებასა და მოწილებაში მოყვანას. ამ პოლიტიკამ, როგორც ეცილ, საწინააღმდეგო ეფექტი მოიტანა და კავკასიის სამხრეთით მოსახლე ხალხები, კერძოდ საქართველოს მცირდჩნი, მორჩილების ნაცელად, მეტი გააფირებისა და გაორგულების გზაზე დააყენა. მთელი რიგი სახალხო აჯანყებებისა საქართველოში, ჩოგორიც იყო, მაგალითად, მთიულეთის ამბოხება (1804 წ.), კახეთის ამბოხება (1812 წ.), აჯანყება იმერეთში (1819-20 წ.), — თავისი საფუძვლებით კლასიური ხასიათის მატარებელი და აღმოცენებული მებარონე-ფეოდალთა უზომო ექსპლოატაციის გამო პროტესტის ნიაღაზე, თავისი გარევნული გამოზარულებით და მთელი თავისი შეუპოვარი სისასტიკით, მიმართული იქნა დამპყრიობებით რუსეთის და მეფის დღინისტრაციის საწინააღმდეგოდ. ამ სოციალურ-კლასიურ ნიაღაზე გაცემულმა ამბოხებებმა მიიღეს ერთგვარი ნაციონალურ-განმანთავისუფლებელი მოძრაობის ხასიათი, რომელიც, ზოგიერთ შემთხვევაში, მართალია დროებით, მაგრამ მაინც აერთიანებდა სხვადა-

სხვა, კლასიურად მოწინააღმდეგე სოციალურ ფენებს. ეს ვათერმატ სრულიად არ იყო ხელსაყრელი რუსეთის ხელისუფლებისათვის, რომელიც, განსაკუთრებით ორმოციან წლებში, გააფორმებულ ბრძოლას აწმინდებულ — უკავაბისის მთიელებთან, მათი მიწაშეყლის დასაპყრობად. ორმოციანი წლებში ბრძოლაში შამილის მთელი რიგი ბრწყინვალე გამარჯვებებით რუსეთის ჯარებზე; მარტი 1843 წელს, ოთხი თვეს განმავლობაში, შამილის ჩაზებში გაანდგურეს რუსების სამი ათასი ჯარისკაცი და ოფიცერი, წარმოვალე მათ ქვემები, მიწასთან გაასწორეს მათი 12 ციხე-სიმაგრე. არ გამართლდა რუსეთის სარდლობის ძევლი, არა ერთხელ გამოყენებული მეთოდი, — დაკვრითი წესით იერიშის მიტანისა მთიელებზე და მეგვარად მათი დამორჩილების ცდისა. საჭირო შეიქმნა უფრო სისტემატიური ბრძოლის წარმოება, აუცილებელი გახდა ტყეების გაფაფუა, გზების გაყანა, ციხე-სიმაგრეებისა და რედუტების აგება ხეობების მისავალთან და მეგვარად ცეცხლისა და ჩეინის სალტის თანათანი შემოქერა მთებში ჩასაფრებულ ჩიანა-ლეკებისათვის, ამისთანცვე ერთად აუცილებლობას შეადგენდა ზურგის გამაგრება და შეკვეთის დაპყრობილ ხალხებში მყუდროებისა და ერთგულების უზრუნველყოფა. ცარიზმის ამ ახალი სამხედრო და სამოქალაქო-აღმინისტრატიული პოლიტიკის საუკუთესო გამომხატველი შეიქმნა განათლებული, ნიჭიერი, ინგლისური ციინისტებისა და გაიძეგრა დიპლო-მატის შეოლაში გამოწმოთობილ-გამოწმილი კოლონიზატორი, იმ დროის რუსეთის მაღალ-მოხელეთა შორის ყველაზე უფრო თვალსაჩინო აღმინისტრატორი, თავდადი კორონცოვი.

კორონცოვის პირველსა და უმთავრესს საცადელს, კერძოთ საქართველოს მართვა გამეცემის სფეროში, წარმოადგენდა ჩვენი თავად-აზნაურობის გულის მონადირება და მისი საბოლოო გაერთვეულება ცარიზმისათვის. ამის, კორონცოვის საშუალებით, საცემით მიაღწია მეფის ხელისუფლებამ. ქართველ თავად-აზნაურობას მიენიჭა მთელი რიგი სოციალური და ეკონომიკური ხასიათის პრივატებისა, რამაც უფრო მეტად გაამწვევა ისედაც მძიმე მდგომარეობა ბატონ-ყმუქი ულელში გამტული გლეხური მასებისა. ეს გარემოება შეუნიშნავი არ დარჩა, სხვათაშორის, გერუენს, რომელმაც ცოტა გვიან თავის „კოლოკოლში“ მეტად სწორი შეფასება მისცა მეფის ზემოხსენებულ პოლიტიკას სა-ქართველოში. „ამ დროსო, — სწორდა „კოლოკოლი“, — ტფილისისა და პეტერბურგის „მართველ სფეროებში“ შეველად უნდა აღმრულოყო საკითხი: როგორ გვერთვეულებინათ ქართველი ხალხი რუსეთის იმპერიისათვის, — თუ იმიტომ არა, რომ გული ზესტკიოდათ საქართველოსთვის და სურდათ დაეხსნით იგი ახალ-ახალი სისხლის დერისაგან, — იმიტომ მანცც, რომ დაუკუთა თვით პეტერბურგის სამეფო კარის ინტერესები, ეს საკითხი მართლაც აღიძრა და, როგორც მოსალოდნელი იყო, შემდეგნაირად გადაიჭრა: ხელი შეეწყოთ და, თუ საჭირო იქნებოდა, შეექმნათ კიდევ საქართველოში თავად-აზნაურობა, რუსეთის მთავრობის ერთგულად გაეხადათ იგი — საკუთრების ინტერესებით, ჩინებით, სახურებით და ჯამაგირით და სხვა არაფერი, — თუ არ გავისწენებთ რუსეთის ხიმებსა და ზარბაზის ყუმბარებს. ხოლო იმას, რომ თავად-აზნაურობის გარდა არსებობს და იარსებებს ხალხი, პეტერბურგის მთავრობას მხოლოდ იმისათვის მოაგონდა, რომ ეს ხალხი ერთგულ ქვეშევრდომ თავადაზნაურობის ერთგვარ ჯამაგირის წყაროდ გადაექცია. იმ ასე გადაიჭრა რუსეთისა-

დმი საქართველოს გაერთგულების საკითხით, — სწერდა „კოლოკოლი“ ცა ზრო-  
ნიულად დასძნდა, — თუმცა საკითხის ასე გადაჭრის გონიერა-მახშოლობა, ამას-  
კერ განმეორების გამო, ჩეცულებრივ და გაცვეთილ მმავია აქაუზ აუქცი-  
ტიურ და კონსტიტუციურ სახელმწიფოში „... ასე აფასებდა გვეჯურებულებულები-  
სუფალი ორგანო საქართველოში შექმნილ სოციალ-პოლიტიკურ კითხვებს  
თავისი კორესპონდენტის პირით. ეს კორესპონდენტი, სხვათა შორის რომ  
ვთქვათ, ახალგაზრდა ნიკო ნიკოლაძე იყო. <sup>1)</sup>

ესლა საინტერესოა ვიკითხოთ, თუ როგორი იყო კორონცოვის პოლიტიკა  
საქართველოს კუნძომიური ცხოვრების მოწესრიგების სფეროში? ორმოცან  
წლებში, რუსეთში მომავრებული სამრეწველო კაპიტალიზმი ცდილობდა სა-  
ქართველოსა და სამხრეთ კავკასიის სხვა დანარჩენის ქვეყნების ტერიტორია  
გამოყენებინა არა მარტო როგორც ასპარეზი თავისი პროცესუალის გასასაღე-  
ლად, არამედ როგორც ახალი მძღვარი ბაზა ფაბრიკა-ქარხნებისთვის საჭირო  
ნედლეულის მოსაპოვებლად. კორონცოვის მოღვაწეობა მიმართვული იყო იქით-  
კენ, რომ რუსეთის სამრეწველო კაპიტალისათვის გაეაღვილებინა დასახული  
ამოცანა ჩენენი ქვეყნის კუნძომიური ექსპლოატაციისა. მან დოდათ შეუწყო ხელი  
მიმოსკლის განვითარებას, რითაც საქართველოს სხვადასხვა რაიონები დაუ-  
კავშირი ერთმნეოს და ყველანი კი რუსეთის შეტრიბუოლისა. გარდა ამისა მან  
დაარსა ცნობილი „პრიკაზი“, რითაც მეტი ფულის ტრიალი გააჩარა და ადგი-  
ლობრივ მერამულების საშუალება მისცა რუსული საქონლის შექმნისა. ვო-  
რონცოვმა დააუურა აგრეთვე „ამიტრ-კავკასიის სამეურნეო საზოგადოება“,  
რათა მისი საშუალებით რაცონალურ ნიადაგზე დაეყენებინა მემატულური სო-  
ფლის მეურნეობა და უკეთესი პირობები შეექმნა მათთვის ნედლეული საქონ-  
ლის დასამზადებლად.

კორონცოვი იწენდა აგრეთვე ერთგვარ „კულტურული გერმანიას“ და ხელს  
უწყობდა ვარეგნული ეკონომიკური შემოღებას საქართველოში. მან დაარსა  
ოფიციალური რუსული განხილი საქართველოში „კავკაზი“, „დააფუძნა აგრეთვე  
ოფიციალური სტატისტიკურ-ეკონომიური ხასიათის წლიური გამოცემა „კავ-  
კასიის კალენდრის“ სახელწოდებით, დაარსა რუსული თეატრი ტჭილისში,  
იტალიური ოპერა, ხელი შეუწყო გორიგი ერთისთვის მიერ დაასხებულ პირ-  
ები ქართულ ერქნალ „ცისკრის“ გამოცემას. ასეთი იყო კორონცოვის საქ-  
მიანობა საქართველოში. იგი ერთის მხრივ ნაიარნახევი იყო რუსეთის დამ-  
პყრიბლურ-კოლონიური პოლიტიკის მოთხოვნილებით, ხოლო მეორე მხრივ  
რუსეთის კაპიტალისტური მრეწველობის განვითარების სასიცოცხლო ინტე-  
რესებით.

როგორი იყო გლეხების მდგომარეობა, აღნიშვნულ კოქაში? ბატონიშვილ  
უდელში გაბმული გლეხური მასები განიცემდნენ ველურ ექსპლოატაციას მე-  
მაშელეთა მხრივ. ორმოცანი და ორმოცადათიანი წლები საქართველოში აღი-  
ნიშნა მთელი რიგი გლეხური სტიქიური უჯანყებებით, რომელიც აღმოცენე-  
ბული იყო ფეოდალურ-ბატონიშვირი მონობის აუტანელი რევიმის ნიადაგზე-  
„კოლოკოლის“ ზემოხსენებულ სტატიაში ვკითხულობთ, რომ ამ დროს საქარ-

<sup>1)</sup> რომ-ნელი — „გლეხთა განთავისულება საქართველოში“ — „კოლოკოლი“, 1865 წ.  
№ 198. ციტატი მოგვაძეს ნ. ნიკოლაძის „აზ. ნაწ.“ ტ. I, გვ. 163 — 164.

თველოში გლეხები კარალით მექლავნებლერ თავის უქმდულებას ჩატონ- ყმობის მიმართო. სამეცნიელოს აჯანყებამ, რომელიც 1857 წ. გაზაფხულს მოხდა, მთავრობას საბაბი მისცა, სამთავროდან გაეძევებინა დეფოდაცია და მის ნაცელად შეექმნა „სამეცნიელოს დროებითი მმართველობა.“ გვერდი იმუშავის და ქართლ-ქახეთის გლეხთა სხვა აჯანყებანი დაცხრეს ჯარისკაცებმა და აზნაურთა მილიციამ, რომელიც საგანგებოდ ამ მიზნით შეაღვინეს. გლეხები სრულებითაც არ მაღალი გადასახლდნენ, რომ მათი აჯანყების ერთი მიზეზი ბატონ-ყმობა იყო, ხოლო ერთი ერთი მიზნი — მისცობა. 1858 წ. რომ განთავისუფლების ხმა გავარდა, ამ მმაცემა ცეცხლს ნაეთი დასხა და გლეხთა მოძრობა უყიდურესად გაძლიერდა<sup>7</sup>. იმის გასათვალისწინებლად, თუ რა ზომამდე იყო მისული ქართველი მშრომელი ხალხის გამორიცება ბატონ-ყმური წყობილებით და შებატონება თავადაზნაურთა დაუზოგავი მოპყრობით, საგმარისია აღნიშვნული იქნება თუნდაც ის ფაქტი, რომ სამეცნიელოს გლეხობამ ყირიმის ომის დროს ერთვერი „პარავენული“ სულისკვეთება ჰამოიჩინა და აშეარად მიერჩო თასახლთა საექსპედიციო დესანტი.

ამ მმაცემა შესახებ მოგვყავს კიდევ ერთი ნაწყვეტი „კოლოკოლის“ წერილიდან. „ეს იყო 1855 წ. შემოდგომაზე, — კითხულობთ გერუნის ურნალნი, — ცნობილია, რომ ამ დროს ჩუქუპის ძნელი ომი ქვენდა ეროვნასა და თხმალეთიან. თხმალეთიან, თხმარ-ფაშის სარდლობით, სამეცნიელოში რედუტ-კალეს ბაზლობლად, ჯარი გადმოსხა. თხმარ-ფაშის ემისტებმა ხალხში ხმა დაპყარეს: „მოკავშირები ბატონ-ყმობას მოსპობენ“, და რამდენიმე დღის განმავლობაში მთელი სამეცნიელო თხმარ-ფაშის დანებდა, ქართველთა სამილიციო ჯარმა კი, რომელიც 1853 წელს ძალიან კარგად იბრძოდა თხმალების წინააღმდეგ, რუსებს უდალატა და ენგურზე რუსეთის ჯარი მიატოვა. საქართველო, ქართლკახეთი და იმერეთი შზად იყვნენ სამეცნიელოსთვის მიებაძათ, მგრაშ თავადი ბებულოვის ჯარებმა ეს ქვეყნები დაიკირეს, ხოლო რამდენისამე თვის შემდეგ ომი ჭარიზის ტრაქტატით დამთავრდა<sup>8</sup>.

ასეთი იყო ქართველი გლეხობის მდგრმარეობა და მისი სულიერი გამწყობილება ორმოცან-ორმოცდათიან წლებში, ცნობილი საგლეხო „რეფორმის“ წინა ხანებში. სხვათაშორის, ანოლოგიური მაგალითები ჰქონდა მხედველობაში მშენებაზე სტალინს, რომელიც 1906 წ. სწერდა: „ეს ის დრო იყო, როცა ყირიმის ომში დამარცხებულმა მეფის მთავრობამ ბრძოლის ვეზე დასტოების ხალხის 50 ათასზე მეტი შვილი და, დაბრუნდა რა შინ, იქ დახვდა ილშოოთებული გლეხობა, რომელიც მიწას და თავისუფლებას მოითხოვდა მისგან“. 2.

მგეგარი იყო მოკლედ სოციალ-პოლიტიკური ვითარება საქართველოსი აკადემიური ბაზობისა და ქაბუკობის ხანაში. ერთის შერიც ბატონყმური წყობილების სასტრი ფორმები და უმაგალითო სოციალური ჩაგვრა, ხოლო მეორეს შერიც მეფის მოხელეთა და იდმინისტრატორთა თავაშეებული პარპაში, მათი ცინიური დამოკიდებულება აღილობრივ მეცნიერთა აღათებისა, ზნე-ჩვეულებისა, ენისა და კულტურისადმი, — ბუნებრივად იწვევდა საპროტესტო მოძრაობას ქართველ ხალხში, მის აღშფოთებასა და გამორიცებას მეფის რე-

<sup>7</sup>) „ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკური ორგანიზაციების პროცედამცირები 1904—1906 წ.წ.“, სახელგამი, 1939 წ., გვ. 220.

8. „მნიოთობი“ № 2.

სეთის ხელისუფლების წინააღმდეგ. ეს გარემოება საცემით უწოდის ჭურდა გათვალისწინებული კ. მარქსი, რომელმაც ყირიმის თმის დროს, ერთ თავის კორესპონდენციაში მახვილად შენიშნა, რომ „საქართველო ჭურდა მოლონეთი კაცებისაშიც“.<sup>5)</sup>

ბატონ-უმური ურთიერთობისათვის დამახასიათებელ მაშინჯ სურათებს პატარა აკაკი ჯერ კიდევ მშობლების სასახლეში გაეცნო, მეფის მოხელეთა უხამის რესისუფრაგეტობული და დიდმისყრისბლური პოლიტიკის მოელი სიმწვა-  
ვი კი მან განიცადა სასწავლებელში. გარემოებათა წყალობით, იგი ბაცშობი-  
დანც შეიქნა თანაზიარი იმ დიდი სოციალური და ნაციონალური ჩავრისა, რომელსაც ვარიცდიდა მისი სამშობლო ქვეყანა.

### თ ა ვ ი VI

#### ო ჯახში.

ესლა დაეცებრუნდეთ აკაკის ცხოვრების იმ ხანას, როდესაც იგი მოაშორეს ძიძის და გამოიყენეს მშობლების სასახლეში. აკაკის უფროსი და ანნა ივო-  
ნებს იმ დროს და ავიტერს თავისი პატარა ძმის ვარევნობასა და ხასიათს; „ნამეტანის სისტემის გამო დათვის ბელს გეძახდით. სახე უცინოდა; საკუთარი  
არა აწუხებდა რა, მაგრამ სხვის საშუალების თუ რამე ნახავდა, ან გაიგონებდა,  
მაშინ კი მოკეცებოდა ხოლმე ტირილს და ღრიალსო“.<sup>4)</sup> პატარა აკაკი მანამ-  
დეც ჩშირად გამოიყენდათ ხოლმე მშობლებს თავის სახლში. მაგრამ ესლა რომ  
მოეცდა, მანც ბევრი რამ ეცხოვა თურმე. გამსაკუთრებით გაპეკირებია სტუმ-  
რების სიმრავლე. „ხან ერთოან მიცემდით, ხან მეორესთან, მეალერსებოდენ და  
მკონიდენ. ისე მეხვეოდნენ გარს, როგორც ჩაიცვები ბუსო“, — სწორს პოეტი.  
თუ რამდენად მკვირცხლი ბუნებისა და მახვილი გონების ბავში ყოფილა სოფ-  
ლიდან ახლად გამოყენილი პატარა აკაკი, ესა ჩანს იმ საინტერესო საუბრიდან,  
რომელიც მასთან გაუბამთ მშობლებს მისი მოსკოვისთანავე. „ეი, სოფლის  
ბიქო, — დაიძანა მამიქემბა, — შენ ახლა ბატონობა უნდა ისწავლო და ბატო-  
ნიშვილობას. უნდა მიეჩიოთ; რაც გითხრან, დაიჯერე, თორემ თუ ურჩობა და-  
იშვი, წაგვევან და დაგამწყვდევ ისე, როგორც ის პატარა ბიქი მყავს დამწყვდე-  
ულია“. მომციდა ხელი, მიმიკანა და გამაჩერა სარეის წინ, სადაც თავიდან  
ფეხებამდე ნათლად გამოვჩნდი და სიცილი დავიწყე:

- ხომ ხედავ? — მეოთხა მამჩემბა.
- რატომ არა... ბრძო ხომ არა ვარ?
- იცნობ? — მეკითხება მამა.
- რა დიდი ცნობა უნდა?
- ხომ არ გინდა რომ დაეჭირო?
- ვისა?
- იმ პატარა ბიქს.
- ბიქი კი არა, ის არ გინდა კიდე! ჩემი ლანდია!

<sup>5)</sup> კ. მარქსი და ფ. ენგელი — თხულებანი (რუსულად), 1935 წ., ტ. X, გვ. 555.

<sup>4)</sup> „ეკირა“, 1904 წ., № 181.

— რა იცი რომ ლანდია?

— რატომ არ ვიცი... განაც ცოტა მინახავს წყალში? ამ სიტყვაზე ცუცული ასტეხა და გაიკვირვა — „შენი რისხეა ნუ მომეცებული უცხოახანა მოურავმა, — შენი რისხეა ნუ მომეცებმა, — რო იტყვიან: ჰქონდა სწორედ მართალი ყოფილი. სოფლის ბაეში რომ ყოფილყო, რას მიხედებოდა... მე რომ პირელად სარეცხი ჩავიხედე, ჰალარა მერია, მაგრამ მანც კინადამ გავვიდი, ისე გამიციდორდა!“

ერტყობოდა, მოურავს კიდევ ბევრი რამ უნდა ეცევა, მაგრამ დღდაჩემში ვა-აწყვეტინა სიტყვა, დამიძახა და მეითხა: წყალში? როგორ თუ წყალში?

— ისე, როცა სათევზაოდ დავდიოდი ხოლმე ან ყვირილაში, ან იშვარაში, წმინდა წყალში ყოველთვის გამოყენდებოდი ხოლმე.

— მარტო შენ?

— მარტო მე რათა? წყალში ყოველიფერი გამოჩნდება: ხარი, ძროხა, ცენტი, და უკველიფერი გამოჩნდება, ღამე კი მარტო უარსკვლავები და მოვარე გამოჩნდება ხოლმე.

— თევზს როგორდა იქერდი?

— პატარას ჩეითვით და დიდებს კი ხელაობით. შეცყოფი ხოლმე ხელს ჯალები, ქვებში, და, თუ შეცხვდებოდი თევზს, დავიცერდი და გამოვიყენ-დი... და სხვ.

თუ როგორი წესები და ჩეცები განხედა პატარა აკაკის მშობლების სასახლეში, ესა სჩას ერთი შესანიშნევი სცენიდან, რომელიც მას აღწერილი იქნა თავისი თავავადსაცალში. ეს არის ბატონების სადილობა. ეს სცენა ერთ უძლიერეს ადგილს წარმოადგენს აკაკის მოგონებაში. უდიდესი სიმახვილით და სარკაზებით აქ გამათრახებულია ბატონ-ყმობის ინსტრუმენტი და ნიჩვენებია მოელი ბეჭოფლათობა პარაზიტი კლასის — ქართული თავადა-უნაურობისა. მოვიყენათ ამ ადგილს, როგორც სახისიათოს ქართველი ფეოდალური ოჯახისათვის.

„მშასობაში“ სადილობამაც მოატანა, — განაცრძობს აკაკი თავისი სასახლეში მისებლის პირელი ღლის ამბაეს, — და გადასძახეს ბიქებს აივანზე, რომ სა-დილი მოეტანათ; უცებ ოცა-ოცადათი მეტი ფარებში შემოიჭრენ და გაჩერდენ შუა ოთახში. ბატონები მივიდენ, ჩამომწყრივდენ ტახტზე; პირდაპირ, მეორე ტახტზე ანაურმეოლები დასხდენ და თავში მღელელი დაუჯდათ. კიბეზე, ვა-ლაცამ დახახელა, სოქეეს — მოურავიათ და მართლაც ის იყო, მოუძღვნდა წინ სადილს, შემოეიდა და მიეყუდა სცენა. იმას შემომყვენ სხვებიც. ხელოსნებს პური მოპქონდათ ხელკალათებით, მზარეულებს კი ქოთნებით და ქვაბებით სხვადასხვა საჭმლები. მიდევს კუთხეში და გაჩერდენ. „აბა, პე, ხელი დაგვა-ბანიეთო“, ბრძანეს ბატონებმა. ერთმა ფარებში ტაშტს დაავლო ხელი, მეორემ თუნებს და მესამეგ ხელსაწმენდს. ჩამოუარეს რიგით და ყველის ხელი დააბანი-ეს. მერე ორმა ბიჭმა შემოიტანა გრძელი და ვიწრო ხის სუფრა, ოთხფეხი-ანი, რომელსაც ერთი ფეხი გამოვარდნილი ჰქონდა. „შეუცემეთ ფეხით“ — უბრძანა ბატონმა. ბიჭმა სულ ერთიანად გაცემიდენ გარეთ და თეალის და-ხამხამებამდე ერთმა შემოარბენია ქვა, სხევბი ისევ უკან მოსდევდენ; გადა-ბრძანებეს სეფრა და შეიქნა ერთი კაკაკუკი. გაუმაგრეს ფეხი, მაგრამ ცოტა მე-ტი მოუციდათ, ფეხი დამოკლდა და სუფრამ ყანყალი დაიწყო. „შეუცემეთ ნა-

“ოფორი” — ბრძანა ბატონშა. გაცემიდენ ბიჭები ნაფორის მოსარანდა კიდევ ისევ ერთმა მოიტანა ნაფორი და სხვები უქან მოსდევდენ; შეუყენეს სუფრისა და გაამაგრეს. როგორც იქნა, ამ ჭირს გადარჩენ, მაგრამ მწუთხალაში მაინც არ გათავებულა. დამზეულს ძალლებს რომ საცილის სუნი ეცავ, ტრო იხსლეს, შემცირდენ თოხაში, შეძრებნ სუფრის ქვეშ და წამოწევნ. — „არიქა, დაგვიხსენით ამ ძალლებისაგანი“, დაიყვირა ბატონმა. ბიჭებმა დაავლეს ჯოხებს ხელი და დაუწყეს სუფრის ქვეშ ძალლებს ცემა. ძალლები იღრინებოდენ, იქინებოდენ, დიღხანს არ უნდოდათ, რომ გამოსულიყვენ სუფრის ქვემოდან, მაგრამ ბოლოს, ძალა რომ დაატანეს, იყალრეს და გაცირდენ გარეთ... ძალლები რომ გარეკეს, რამდენიმე ბიჭი კარგბზე დააყენეს ჯოხით, რომ აღარ შემოსულიყვენ. ეს შემთხვევა პირეელი არ ყოფილა და უქანასენელი. ასა თუ ჩეენ ოჯახში, სხვის ოჯახშებშიც ამგვარიცე შემთხვევა იყო ხოლმე. თითქმის ყოველ ოჯახშე, ყოველ საცილე-გაბშებზე ამ სუფრის ფეხების ცოდვილი იყო და ძალლების მოვრიტება, და აზრია აჩავის მოსდილდა, რომ ერთხელვე გაემგრებინათ სუფრის ფეხები, ან და ბიჭები საცილობამდე კარგბზე დაეყენებინათ, რომ ძალლები არ შემოსულიყვენ ხოლმეო”, — დასხმის დაკი.

ასეთი დიდი ამონაშერი ჩეცნ იმიტომ მოვიყენეთ, რომ შეითხევლს სკოდ-ნოდა ის ფუქსიატური ატმოსფერო, რომელიც უზრუნველი ცხოვრების ნიაღა-გზე გაძეფებული იყო ფეოდალური ოჯახებში და მათ შორის აკაცის მშობლების სახლშიცაც. მოსალოდნელი იყო, რომ ასეთი ატმოსფერო თავის გამრკვნელ გავლენას იქონიებდა პატარა აკაცის ხასიათსა და ზერმარივ განვითარებაზე. მაგრამ, საბეჭდიეროდ, ბავშვების აღზრდის საქმე როსტომის ოჯახში ხელთ წყურა ისეთი მაღალი ზერმაბისა, მტკიცე ხასიათსა და განვითარებული გონე-ბის აღმიანან, როგორიც იყო აკაცის დედა ჟატერინი. მის მეაური ბუნებასა და კეთილ გონიერებას უნდა გუშაგდლოდეთ, რომ პატარა აკაცის აღზრდა იმ თავი-თვე რიგით კალაპოტში იქნა ჩაყენებული და მის ნორჩი სხეულსა და გონებას ნორმალურა განვითარების ყოფა პირობები შეამწნა.

სასახლეში რომ გამოყენებს, პირებელ ხანებში პატარა აქაკი ძალიან მოწყვენილი იყო. დედას ამ გარემოებისთვის ყურადღება მოუკეცება და ბავშვისათვის გასართობად მისივე ტოლი ბიჭები მოუჩინია. „მე მიზანავებთან ერთად, — სწორს აკაკი, — დილიდან საღამომდე სულ მინდოოში დაერბოდა, მშობლიულ საღილად დამიძიხებდენ ხოლმე. თვითონ დედას აქმი... მშრომელი იყო: დილიდან დაწყებული საღამომდე სულ ფეხზე იდგა: საღამოს შემობრუნებოდა სახლში და შაშინ ჩენცც დავიდოსხებდენ ხოლმე. დაანთებდნენ ბუხარში ცეცხლს, ბუხრის წინ გავვიშლილენ შელის ტყაჭს და დაგვესეამდნენ ზედ. ისევე-ლიკ შემოვევეცეოლენ ბიჭები და მოგვიყვებოლენ ხოლმე ზღაპრებს. ზღაპრი რომ მოგვეწყონდებოდა, მაშინ გაეშაირდებოდით ხოლმე ერთმანეთში: ან გამოცანებს ვამბობდით და ან სხევებ როგორმე ვიწყებოთ თავს განშობამდე. დედა იქცა ტატტშე იჯღა ფეხმოვეცილი, წიგნს ჰეითხულობდა თავისოთვის. მაგრამ ჩუმად კი უურს უცდებდა: ბიჭებს ურიოთ არა წისცდეს-რა კიაწვილებოთან”. პატარა აკაკის, როგორც საერთოდ ყველა ბავშვებს, ძალიან ყვარებია ზღაპრების მოსმენა. „ისე არ დაიმინებდა, — იღონებს აკაკის უფროსი და ანა. — თუ ზღაპრის არ ერყოდენ. ჩამიწვებოდა ქვეშ-საგებში და დამარტინინგადა-

ზღაპრებს. ყველაზედ უფრო „მელიას ზღაპრი“ უყვარდა. თითომაც ჩამორებდა და შევა და შევ თავისასაც ჩატრთავდა ხოლმე<sup>1)</sup>.

პირველი ლოცვები აყავიმ დედისაგან ისწავლა. „კრისტიანუს“ გამოსტოლაში მიწამისი“, „მიწყალე“, „მიმაო ჩვენო“, „წმინდაო ღმერთი“ და სხვანი სულ ზეპირად ვაკორდო“, — სწერს აყავი. საზეპიროები ისე მოსწონებია პატარია აყავის, რომ ჩქარა წერა-კითხვის სწავლაც მოუსურვებია და კიდეც უსწავლია. ეს მძაფი ასე მომხდარა. ლოცვების გაზეპირების შედევ აყავის დედისთვის, უთხოენია, წერა-კითხე მასწავლე. დედას ამაზე უპასუხნია: „ჯერ ბრიყვა ხარ და არ შეგშევნის წერა-კითხვა: როცა დაკვეთიანდები და ხასიათიც კარგი შეგეწება, მაშინ გასწავლი, თორებ ჯერ შენ აა ღირსი ხარო“. ამ სიტყვებმა, — გვიამბობს აყავი, — სულ ცეცხლი მომიტიდეს და ვცდილობდი დაჭირიანებას, რომ ჩემ ძმებსავით მეც წერა-კითხვის ლირი გავმხდარიყავი. შეხარბებოდა ესები რომ კითხულობდენ, და ბოლოს ჩემმა ბეღმაც გასჭრა. ურთხელ ჩემი ძმა, რომელიც რამდენმე წლით ჩემზე უფროსი იყო, მღვდელს მოქმედია და წირვაზე შეგნირიად წაიკითხა „სამოციქულო“. ნაწირებს დიდი და პატარა ყველა მის ქებაში იყო. მე შეხარბებოდა და გული მწყდებოდა... იმ დღეს ჩემ უღროს დას კალთა დავაკლილ ხევწით: „კითხვა მასწავლე-მეთქი“. იმანაც დამარიკავა: „დედმ არ გაგიგოსა“, და ჩუმაღ დაძაშვებინა კითხეა: მოკლე ხანში ინბანიც ვისწავლე და იმოსალებიც დავიწყე. „თუ ავრე კარგად და გრლმოლებინედ ისწავლი, მალე სამოციქულოსაც დაგასწავლი და საყდარში წაგიყითხებო, — მეუბნებოდა ჩემი და, — დედას ძალიან გაუკეირდება და მოვიწონებსო“. მე ამ იმდეით წახალისებულს, დღე და ღამ ილარია მეფიქ-ჩებოდა-ჩა, აა ვიკოდი. თუ ეს სულ დედი-ჩემის ხერხი იყო, რომ წერა-კითხეა შემყარებოდა. ამნაირმა წინდახელულობამ ძალიან შემყარა წიგნის კითხვა და ერთ წელიწადსაც არ გაუვლია, მე მღვდელს გეხმარებოდი“. ასე ის-წავლა პატარა ა დაკიდ პირველი წერა-კითხეა. „რამდენისამე წლის განმავლობაში, — სწერს იყი, — ხუცური შელმიწევნით ვიკოდი; მხედრული ჩემით ვისწავლე, ანხანის წერა ბეჭედ დაგიწყეო. რუსული კითხვა დედა-ჩემმა მასწავლა, მაგრამ სიტყვები კი ბევრი არც დედას ესმოდა და არც მო. ერთი ძევლი, მოსკოვში დაბეჭდილი, „რაზღოვორი“ გვერდა და იმას მაზეპირებინებდა ხოლმეო”.

თუ როგორ იშრდებოდა პატარა აყავი მშობლების ოჯაბში, ამისთვის საკმარისია მოიცემოთ მისი ნაამბობი, თუ რას აეთებდენ ბავშები წლიდან წლამდე და როგორ ატარებდენ დღეებს დილიდან საღამომდე.

„დილის, გამოვილვიძებდით თუ არა, — სწერს აყავი, — ქვეშავებშიც უნდა გვეთქვა ეს ლოცვა: „გმაღლობ შენ, უფალო, ყოვლითა გრლითა“ და სხვ., მერე ხელპირს დაეიძანდით, ჩაეიცამდით, წავლგებოდით ხატების წინ, საზეპირო ლოცვებს ვიტყოდით და ზედაც დაუჯდომელს მიებამდით. ლოცვის შემდეგ პირს გაეისველებდით, ე. ი. ცოტა რასმე ეისაუშიმებდით, რომ იმ დღეს გამოსვლის დროს, ჩვენთვის ჩიტა არ დაესწრო და არც უკობნა; მერე მივუჯდებოდით წიგნებს, შემდევ კი საღამომდე თავისუფალი ვიყავით“...

<sup>1)</sup>) „ივერია“, 1904 წ., № 181.

ჭიათ-სმა ბავშებს ზომიერი ჰექტარით მოთვალისწინების მოთხოვნაც კი სტილურებოდათ ხანდაზან, განსაკუთრებით მარხევაში. „უმთავრესი ჯურალლება ჩევნი, — სწერს აყავი, — წირვა-ლოცვაზე და მარხევაზე იყო მიქ-ცულით“. მაგრამ ჯველაზე სამწუხარო დრო ბავშებისათვის დიდმარხეა იყო. მოელი დღე საღამომდის, სანამ ლოცვა არ გამოვიდოდა, წყლის მეტსა არაფერს მიაკარებდენ. საღამოსაც მარტო ხმელ პურს აძლევდენ. არა თუ საკამადი რამე, — ღვინო, მარილი და ზეთიც აქრძალული ჰექტარით. არც თავაშის წება ეძლეოდათ მათ. ადგილი წარმოსადგენია, თუ როგორ სატანჯველს განი-ცდიდენ ბავშები ყოველი მარხეის დაწყების პირველ დღიდანენ. ბავშობის დროს მარხეის გამო გადატანილი უსიამოვნება იმდენად ძლიერი ყოფილია, რომ მისი გონიუდა სიბერებმდე შეძენილია აყავის. „დიდ-მარხეა რომ დაღვე-ბაო, — დასძენს პოვტი თვის მოგონებებში, — მე ჩემს ქერქში აღარა ვარ და ვერც მოეიხდი სიკედილამდე სიუმაწვილითან დაჩინენილ ზაფრასი“.

ბაგრატიონის დროინდელ შთაბეჭდილებათა შერის აკეთის განსაკუთრებული სიცოცველით გმოყვა ხსოვნაში ცალკეული უპირზოდი ბატონშიური ურთიერთობიდან, დაუკიწყარი სურათები, რომლებმაც ჯერ კიდევ ყმაშეცვლობის ხანაში ჩასახეს მის გულში მყვერი პროტესტის გრძნობა უდიდესი სოციალური უსაშეართოებისადმი.

კარგად წნის შემდევ თავის „თავეგადასევალში“ პოეტმა მწეველი სატირით ასწერა ღდიოტიზმი ბატონიშვილი წყობილებისა, ღდამიანთა მიერ აღამიანების უქსალოატაციის საუკუნეთა მანძილზე განმეორებულობ ითვლება ასეთი მიზანით:

თუ როგორი კირიკატურამდე მიღინდა ეს მახინჯი სოციალური ურთიერთობა, ესა სჩანს იმ რამდენიმე შეგვალოთიდან, რომელიც მოთხრობილი აქვთ პოტენციალი „თავგადასავალში“.

„სხევადასხეკა გვარის და სხევადასხევა სოფლის ვლეხები, — სწორს აყავი, — სხევადასხევაგვარია იყენებ დაბეგრძლივ, ზოგს მეტი ემართა, ზოგს ნაკლები, ზოგს სულ ამოკეცილი ჰქონდა ბეგარა და გააზატებული იყო. ერთს ჩვენ ვლებთავანს, სხვათა შორის, ნახევარი კერძოციც ემართა: ყველიერის დაურჩებას ჩამოვიდოდა სასახლეში, სამზარეულოში შეწვალა კერძოს, გაფლენილა, მეტე გაძყოფდა ძუით ზუაზე და ნახევარ კერძოს მიაჩომეედა ბატონს, როგორც ბეგარას. ნახევარი კერძოის ბეგარა ისე აწესებდა იმ ვლებს, რომ ასმღერჯერ მე სოხოვა ბატონს: ამომიკვეთ და ერთს ძრობას მოგარიშეეო. მაგრამ პასუხად ამას ეუბნებოდა: საშეილოშეილო ვალდებულება რომ მე მოვსო ძრობის გვლისთვის, ეს ღორიმულელობა იქნება, და თუ სხვებ გამოიჩინ როგორმე თავს ერთგულობით, მაშინ კი შეიძლებათ. მართლაც, ჩვენს სამისახლოში სახადი გაჩინდა, ავადმყოფები გადახიზნეს. საორმოცომ ისე შეაშინა ყველა, რომ ავად-

შეოფებს არავინ ეკარტბოდა. მაშინ ამ გლეხეაცმა იშოვა დრო, დასტად, თავზე ამ გადაწყლილებს და უპატრონა. ამ ერთგულის სამსახურისათვის ამოუკეთეს ნახევარი კერძოცის გადახდა".

## ურის დამახასიათებელია

ურის დამახასიათებელია შეორე ეპიზოდი, რომელსაც ჯეპარმისმას პარეტი ქვემოდ. „ერთ გლეხს წელიწადში ათი კოკა ღვინის ემართა: ერთ წელიწადს ღვინო აღია მოვეიდა და ბატონშაც კოლოტებით ღვინის მავიერ. ათი კოკა წყალი გამოატანია და ჩასხმევინა ჭურში. ღვინო რომ არ მოუკიდა, ის ღვთის ნება იყოთ; გლეხეაცს მუშაობა და შრომა მაინც არ დაკლებია და, რაც არა აქვს, რა უნდა გადავახდევინოთ. მაგრამ წყალი ხომ ზედ კარზე ჩამოუდისო, და მიტომ გამოვატანინე, რომ არ იფიქროს, ბევარი ამოკეთილი მაქვსო. რაც მა-მა-პაპიდან არ მართობს, იმაზე შეტა არას ვთხოვ, მაგრამ რაც მართებს, იმას ერ შევარჩენო, რადგანაც მამებს ასე გადმოუციათ ჩვენთვის და შვილებ-საც ასე უნდა გადავცეთო".

მაგრამ უკელას ურის მკეთრად პატარა აკაკის ხსოვნაში ჩაიჭრა ერთი შეტად საინტერესო და ბატონშიმბის დროისათვის დამახასიათებელი ფაქტი. ბატონშიმბის მიერ უყიდურესად შევიწროებულმა გლეხებმა ერთხელ პატარა ამ-ბოხებაც მოახდინეს საჩერებში; ეს მმოხება, ცოტა გაკლდა, სისხლის ღერით არ დამთავრდა თურმე. საქმე შემდეგში იყო.

„ნიკა წერეთელს ერთი გლეხი გადაუშენდა და უპატრონო იბოლი მოსამ-სახურედ გამოიყენათ, — გვიამბობს აკაკი, — სოფელში იწყინა და მოკიქუ-ლი მიუგზავნა: მიწაწყალი თქვენია, საკომლოს რაც გნებავთ ის უყავით, მაგ-რამ იბოლზე კი ხელი არ გაქვთ და დაგვიძრუნეთ, რომ ჩვენვე უპატრონოთ და გავათხოვთთ. ბატონშა, რასაეკირველია, უყრადღება არ მიაქცია მათ თხოვნას. ერთ დღეს რაღაც უჩვეულო ხმაურობა მოისმა საჩერებში. გაიხდეს და დაინახეს, რომ უყირილის პირად ხეადამუნები მოდებული იყო გლეხეაცე-ბით, კალიასავით მოპირენილნე ვალებს, შემოვიდენ საჩერებში და შემოერტ-ყენ ირგვლივ წერეთლის სახლს ყვირილით: ნუ ჩაგიხართ უსამართლობას, გო-გო დაგვიძრუნეთო. როდესაც ბატონი გაუჟალდა, გლეხებმა შეუყარეს კატები რის სახლს და სულ ჭრიერი-ჭრიერინი დაწეულნეს. შეშინებულმა ბატონმა დაუ-ბრუნა გოგო და გლეხებმაც სულ მაყრულითა და გარჩალალოთი წაიყანეს თავის სოფლისკენ. იმ დროს დიდი სეიმონ წერეთელი, სახულის შეილი, მე-ფის სიძე, ლიმა მოხუცებული, კიდევ ცოტაალი იყო; იწყინა ეს შეურატყუოფა გლეხებისაგან, შეაკაზმინა თავისი ლურჯი ბედაური (მთელ საწერეთლოში მისი ლურჯი ბედაური იმ დროს განთქმული იყო), შეჯდა და დაიძინა: „მდე-ვარიო!“ მაშინ უკელა მებატონებს ბედაურებით საჯინიბოები გავსილი ქვინ-დათ. თვალის დახმახმებამდე გამოიწყვენ, შეიკაზმენ წერეთლის შვილები, თან იახლეს დაიარადებული აზნაურიშვილები და გამოუდგენ გლეხებს. ხეა-დაბუნებში, ყვირილის პირად, მოსწერენ. გლეხებმა რომ დაინახეს მათზე მი-მავალი ცენოსანი ჯარი, მობრუნდენ, მომარჯვეს ხელებრები და დაწყვენ რაზმებად. წიმოდგენ წინ მოხუცებული გლეხები. მიეგებენ ბატონებს, დაურო-ქეს და მოახსენეს: ნუ იზამთ მისთანა უსამართლობას, რომელიც არც თქვენს ძველებს და არც ჩერენ ძეველებს არ ჩადგენიათო, ნურც თქვენ თავს გაგვა-მეტებინებთ და ნურც ჩერენ ამოგეწყვეტი ცედუბრალოდო. ორივეს მხარე მა-გრად იდგა, და ვინ იცის, რით გათავდებოდა საქმე! მაგრამ ამ დროს ვაჩნდა

მისი ქაფი ცხენით ოქროპირ მღვდელი, წერეთელი, და ჩამოვარია შეუაცად: როგორ გედღებათ გლეხეაცების თავის გაყაღრებაო! — მიუბრუნდა წერე-თლებს, — თავი დაანებეთ, მთავრობას შეატყობინეთ და ის კუნძულში მა-გირ პასუხსო. მართლადაც, გლეხეაცები ძალიან დასჯეს, ზოგი დააპირი-ჩეს და ზოგიც გაგზავნეს. საკეთოველი ის იყო, რომ ეს ხალხი, რომელიც ჩებს უპირებდა შეკრიტიად დაიარაღებულ ცხენისან ჯარს, სრულიად და-მოჩინდა მხოლოდ ერთ „შასედატელს“ და ორ ყაზას რესს. არა გაუწყობაო— ამბობდენ — ძალა აღმართს ხნაეს, მტერმა რაც უნდა ის გვიყოს, მაგრამ ში-ნაურობაში კი წესა და რიგს ცერც ჩენ გავტეხთ და ცერც სხვებს გავატეხი-ნებთო!

ასეთი ყოფილა ისტორია საწერეთლოს გლეხთა ერთ-ერთი მინიატურუ-ლი ამბობებისა, რომელიც სამუდამოდ დამახსოვრებია პოეტს თავის ბავშობის დროიდან. არ შეიძლებოდა კველა ამ სურათებს სოციალური გარემოდან თა-ვისი გარევეული დაღი არ დაიჩინა ბავშის სულსა და გულზე, სათანადო გავ-ლენა არ მოეხდინა მისი შემდგომი სოციალური მსოფლმხედლელობის შეშუ-შავებაზე. ეს ასეც მოხდა და ამის შესახებ ქვემოდ გვეკნება უფრო ხანგრძლი-ვი საუბარი. ეხლა კი დრო არის მიეცებუნდეთ პატარა აკაკის ცხოვრების ამ-ბებს შშობლების სახლში.

ჩაც უფრო იზრდებოდენ ბავშები, წლითი წლობით, მით უმეტეს თავი-სუფლებასა და ხალგათობას გრძნობდნენ ისინი. უფროსების ზედამეტდელობა უფრო ნაკლებად ბორკავდა მათ მოქმედებასა და თავისუფალ განვითარებას. პატარა აკაკის ამ დროს, სხვა მის ტოლ ბიქებთან ერთად, ბევრჯერ უცლია სა-თევზაოდ და ფაცერზე ხშირად მთელი ღამეებიც უთენებია. ღმის თევის დროს, ძილი რომ არ მორეოდათ, პატარა ბიქები მორიცებით ზღაპრებს ამ-ბობდენ, ხან კიდევ შაირებს, ანდაზებს და გამოცანებს. ქართული ხალხური შემოქმედების ქიირდასს საგანძურების აკაკი ჯერ კიდევ თავის ყრმობის ხანაში გაეცნო და სიყვარული მისი გაძყვა მთელი სიცოცხლის მანძილზე. ხალხური პოეზისა და საერთოდ ფოლკლორის ამ აღრინდელმა გაცნობაშ და შესწავ-ლამ, — როგორც ქვემოდ დავინახავთ, — უდიდესი და გაცამშეყვეტი გავლენა იქონია მის შემდგომ პოეტურ შემოქმედებაზედაც. აკაკის სამშობლო სხეირო-რში, — როგორც პოეტი აღნიშნავს ერთ თავის წერილში, — ბატონ ყობის დროს ბევრი კარგი შესტეორ, მოშაირე და მეზღაპრ ყოფილა. მათგან გავო-ნილი ბევრი ძეველი ამბავი და გაღმოცემა სამუდამოც ჩარჩინია უცლში პოეტს და შემდეგ გამოუყენებია სიუკეტად თავის ნაწერებში. მაგრამ პატარა აკაკის გონებისა და ფინტაზის განვითარებაზე მარტო ხალხურ ზეპირ-სიტყვაობას არ მოუხდენა გავლენა. უდიდესი მნიშვნელობა პქნდა ავრეთვე იმ პირველ წიგ-ნებს, რომელიც აკაკიმ გაიცნო, შშობლების ოჯაბში. უჟანასქნელ წელიწად-სო, — სწერს აკაკი იმ დროზე, როდესაც იყი მერვე წელიწადში იყო გადამდ-გარი, — ბევრს ალარ დაერთოდი, რადგანაც აღრინდელი თავშესაქცევი ყოველ-გვარი თამაშობა მომწყინდა და უფრო სხვა საფიქრელს გავყევიო. ამის მიზე-ზი იყო უცემების ტყაოსნი“. წევიკითხე თავიდან ზოლომდე და ოუმცა ზღა-ბრული მხარის მეტი არა გამიგიარა, მაგრამ მაინც ძალიან გატაცებული ვიყა-კო. იმას მიეცაყოლე სხვა საკითხებიც და მთელი ქრისტომატია, ჩუბინაშვილი-საგან პეტერბურგში გამოცემული, რამდენჯერმე გადაეცითხეო. ასეთი ინტენ-

სიური კითხვა და გათვითცნობირება აკაკის შემდევშიდაც არ შეუსტუმებია, სასწავლებელში ყოფნის დროს, სადაც მას უფრო მეტი საშუალება და პირობები ჰქონდა წიგნების კითხვისა.

ამგვარი იყო, საერთო ხაზებში, პატარა აკაკის ტიზიკური, წერობოიკი და გონიერივი მომზადების დონე იმ ხანებში, როდესაც მოაღწია სასწავლებელშა წასვლის დრომ. და მშობლებმაც გადასწუყიტეს ბავშის გამგზავრება ქუთაისში, სადაც ამ დროს უკვე სწავლობდნენ აკაკის უფროსი ძმები.

შეგრამ სანამ გადავითოდეთ აკაკის მომწავლეობის პერიოდის გაცნობაზე, საჭიროა კიდევ შევჩერდეთ და შეეხოთ ერთ მეტად საგულისხმო მომენტს მისი ბავშობის დროიდან; ეს არის აკაკის აღრინდელი შემოქმედება, რომლის პირველი საუცხოვო ნიმუშები, ხალხური შაირების სახით, გვიჩვენებენ, თუ რა აღრე გაიღვიძა მგოსანში მისმა პოეტურმა გენიამ. აკაკის უფროსი და ანნა გვიაბბობს შემდეგს: „მაშინ, ბატონ-ყმობის დროს, მოსამსახურებმა ერთმანეთთში გაშაირება იცოდეს. აკაკიც ჩაეროდა შაირში და თითქმის ყველასა სჯობნიდა. შაირების გამოთქმით საქმეს უკირვებდა ყველის. არაეინ დაუტოვებია ოჯახში, არც კაცი და არც პირუტყვი, რომ არა გამოეთქვა-რაა“. თუ რამდენი იუმორით, დაეკრიფტობის ნიჭითა და გონიერა-მახვილობით არის აღსავსე ეს შეირები, ამაში შეიძლება დაერწუნდეთ რამდენიმე მათვანის გაცნობით; მაგალითად, ხაბაზისათვის პატარა აკაკის შემდევი შაირი გამოუთქვამს:

„შენი გამომტვარი პური,  
ლავაში და მურასაო,  
ადამიანს არ ეჭმევა,  
გადუყარეთ მურასაო“.

არც მემარნისათვის მოკულია აკაკის თავისი უურადლება:

„ხელოსანი შარანშიია  
ლეინოს ილებს ხაპითაო,  
ჭურის თავზე იბრუება,  
სხევბს კი ასმევს ყლაპითაო“.

მოურავსაც მოხვედრია:

„ბელელს თავეი შესჩვევია,  
ხრაეს სულ რაც სახრავიაო,  
მაგრამ თეთონ დიდი თავეი  
თეთონ მოურავიაო“.

პატარა აკაკის შაირები გამოუთქვამს აგრეთვე შინაუმა თომა საღუნი-შეილზე, ქრისტეფორე ბერზე, ქათამზე, ცხენზე.<sup>7</sup> მაგრამ აკაკის მიერ ბავშობაში შეოხულ ნაწერებიდან, როგორც მისი და ანნა გადმოგეცემს, ყველაზე უფრო შესანიშნავი ყოფილა ბატონ-ყმობაზე დაწერილი სცენები. ამ პირველი

<sup>5)</sup> მურასა — დილი, გრძელი პური.

<sup>7)</sup> გამოქვეყნებული იქნა „ივერიაში“ 1904 წელს, № 181. იხ. ს. მერკევილაძე — „აკაკის უფროსი და ანნას გადმონაცემი“.

დრამიატურგიული ხასიათის ნაწარმოების ისტორიას ასე გვიამბობს ამინა: „ქართლიდან სტუმრები გვეწვიანენ. ისინი ვარანცოვის სახლში დასწურებოდნენ გლოხარისის კომედიას და თითო კაელად ვადმოგვცეს, რაც შემახატა — გვევონით. ათი წლის აკაკი ამ მუსიცეს სულგანაბული უგდებდა ყუჩან და შეორე თუ შესამე დღეს თითონაც დასწერა ბატონიშვილაშვილი“. \* ამ ნაამბობს თითონ აკაკიც ადასტურებს თავის „თავებადასავალში“. სტუმრების ნაამბობს გულმოდებინედ ცვესმენდით, — სწერს ივი, — „და ბოლოს თეოსონაც მოვინდომე, რომ იმგვარი რამ კითხვა-მიღებითი დამწერა და მართლაც ავწერე ჩეგინ შინაურობა, მაგალითად როგორ აწვალებდა მოურავი ხალხს, მერე ბატონს აბეზლებდა; ბატონიც მოთმინებილან გამოდიოდა და სხვ. და სხვ. ეს ბაეშორი სცენები სასახლეში სუკელას მოწინა, გარდა მოურავია, რომელიც გულმოსული ამბობდა: ჩემი დაკინება არაფერია, მაგრამ ენახავ, თუ ამ ყმაშვილმა მოელი ქვეყანა არ გადამტეროს, და ნუ აქეზებთო. ეს ჩემი პირებელი ნაწარმოები, — დასძნის აკაკი, — დედაჩემს თურმე შეენახა და, რუსებიდან რომ დაეპრენდი, — მიჩენა მე, სიბრიუკემორეულმა ვიუკადრისე, გომოვართვი დედას, დავხიდ და ციცლში ჩაყარეთ. დედაჩემს ეს ძალიან ეწყინა და მისაყვედურა, მაგრამ ხომ ვეღარ გაემთელებდით“. ასეთი იყო ისტორია და შინაარსი აკაკის ბაეშობის დროს დაწერილი პიესისა. მაგრამ ებლა დაეუბრუნდეთ ისევ მისი ცხოვრების ისტორიას.

რეა წლისა იყო აკაკი, როდესაც სიცელს მოაშორეს და ქუთაისში გადაიყვანეს. მისივე სიტყვებით რომ ვთქვათ, აქ თავდება მისი ბაეშობის პირველი ხანა, — ბედნიერი, ნაყოფიერი და დაუკიტყარი. აქედანვე იწყება მეორეც, — მტრანჯავი, დაშიაგვრელი და გამაუკულმართებელი“.

## თ ა ჭ ი VII

### სასტაცლებელები

პატარა აკაკის პირველი გამგზავრება ქუთაისში ერთ არაჩეულებრივ შემთხვევასთან იყო დაკავშირებული. ეს შემთხვევა პოეტს ნაამბობი აქვს თავის „თავებადასავალში“. ერთხელ, ზამთრის პირის, აკაკი და მისი პატარა ფარე-შები თურმე შეილდ-კოდალს აკეთებდნენ. აქარავის ხეს რომ ეკოპატებდი, — სწერს აკაკი, — დავიტალ წალდი, დავიკარ კოჭში და შეახე გავიპე. ტკი-ვილს ისე არ შეცუწებიდარ, როგორც შიშს: ვით თუ გამიტყრენ მეთქი. მოვაგროვე აბდაბუდა, დავიდევი სქლად გაჭრილშე, ზედ ბამბა დავიდევი და შევიკარი მაგრად. მინდოდა არაესთუეს გამემზილა, მაგრამ იმ ღამეს თურმე ქვეშასგებში შემსნოდა და სისხლის ტბა დამდგარიყო. რასაკეირეულია, გაიგეს, მიაქმის და ნახვარი წლის განმავლობაში ტკივილი არ დამტერომია. ბოლოს მოვრჩი, მაგრამ ძარღვები კი ისე დამისუსტდა, რომ მიხლი მომელუნა და დაეკურდი. ბევრი მიაქმის, მაგრამ არა მეშველა რა. იმ ხანებში მამაჩემი დეპუტატად დაინიშნა ქუთაისის საოთავად-აზნაურო კომისიაში. დედა-ჩემმა უჩჩია, რომ მეც წავყვანე ქუთაისში და ექიმებისათვის ექვენებინა ჩემი თავი. რად-

განაც ფეხის გამართვა არ შემეძლო, ქალის უნავირზე შემსცეს, ქალი და გადამდებინეს შეხეულობი ფეხი და ის წიმიუვანეს. ქუთაისამდე ორი დღის სავალი იყო. გზაში უნავირზე თურმე ფეხი დამეზილა, შეკრულურზე დამტკიცესნა. ჩაეცდი თუ არა ქუთაისში, ფეხი გამემართა, ალარც ეპიზოდის დამტკიცესნა. ასეთი ყოფილა ეს შემთხვევა. ეს ამბავი უნდა მომხდარიყო 1848 წლის შემოდგომაზე. ამ დროს ქუთაისში ჯერ კიდევ არ იყო გახსნილი გომნაზია. არსებობდა მხოლოდ პირველდაწყებითი ერთ-კლასინი სასწავლებელი<sup>9</sup> და ქალების „წმინდა ნინოს სასწავლებელი“, დაარსებული 1846 წელს.<sup>10</sup>

გიმნაზიაში მიბარებამდე პატარა აკაკის, როგორც სიანს, სახლში ამზადებდენ. ყოველ შემთხვევაში პოეტი თავის „თავგაღასავალში“ არაფერს ამბობს იმის შესახებ, რომ მას საღმე ესწავლოს, კურძოთ ზემოსხერგებულ პირველ-დაწყებით სკოლაში. პირიქით, იგი სწერს: „გიმნაზიაში რომ შეცველი, გაცლებია: იმდენი ბავში, ერთად თავმოყრილი, ჩემ დღეში არ მენახაო“. გიმნაზიაში შესვლისასო, — არნიშნავს იგი ქვემოდ, — „ხუცური გიცოდი, მხედრული წერა-კითხა შესწავლილი მჭინდა და რესულ მოსალებშილაც გატეხილი მჭინდა-თვალი დედა-ჩემის წყალობითი“. ამის შემდეგ ჩენენ საექვიდ მიგვაჩნია სოსო-კო მერკეილაძის ცნობა, თითქოს აკაკი, გიმნაზიაში შესელამდის დროებით სკოლაში ყოფილიყოს მიბარებული. ეს ცნობა აცტონს მოყვანილი აქვს მის მიერ დაწერილ აკაკის ბიოგრაფიულ ნარკევში, როგორც მიუძღვის პოემა „ვამზრდელს“, გამოცემულს 1913 წელს, ე. ი. პოეტის სიცოცხლეშიც. ს. მერკეილაძეს სხვა ცნობებიც მოჰყავს პოეტის ბაგრამიძის პერიოდიდან, როგორთა შესახებ აკაკი ავტოცე არაფერს ამბობს თავის „თავგაღასავალში“. განსაკუთრებით საინტერესოა ცნობა პატარა აკაკის ბერად მზადების შესახებ. ავტორი სწერს: პატარა აკაკის „ჯერად ამზადებდენ და ოთხი წლის განმავლობაში საღმრთო წერილი დასრულებინებო. აკაკის ბერობა აუცილებელი იყო, რომ ერთ უბრალო შემთხვევას სხვავარად არ გადაეწყვიტა იმისი ბელი“. ამის შემდეგ ს. მერკეილაძე ვინაშიბობს პატარა აკაკის ფეხის ტკიცილისა და მისი ქუთაისში სამეურნალოდ წამოყვანის შესახებ. ვინაოდგან აკაკის მამას, როსტომს, თითქმის ყოველდღი უხდებოდა სამსახურში, სათავადაზნაურო კომისიაში, სიარული, ამიტომ, — სწერს აცტორი, — „პატარა აკაკი რომ ზინ ზარტო არ დაჩრინილიყო, დროებით მიბარა სკოლაში. აქ აკაკიმ დიდი ნიჭი გამოიიჩინა, მასწავლებელშაც მას ყურადღება მიაქცია და ურჩია მშას, რომ შეიღლი მიებარებინა უფრო უმაღლეს სასწავლებელშიც“. როსტომსაც, აეტორის სიტყვით, მოსწონდებია მასწავლებლის ჩემევა და ბერად გამწერების ნაცელად, აკაკი გიმნაზიაში მიერარებით. ასეთი არის ს. მერკეილაძის ცნობა. ჩენენ არ გამოცემდებით იმის გამორკვებას, თუ რამდენად შეცეფერება სინმდევილეს აკაკის ბერად მზადების ამბავი. ყოველ შემთხვევაში კველა ეს ცნობები ინტერესს მაინც არ არის მოკლებული. დოკუმენტალურად ცნობილია მხოლოდ, რომ აკაკი გიმნაზიაში მიუბარებით 1852 წელს<sup>11</sup>, პირველ კლასში.

<sup>9</sup>) „Стат. опис. губ. и обл. Росс. имп.“, СПБ. 1858 г. т. XVI, ч. 5, стр. 163.

<sup>10</sup>) „აქტები“, ტ. X, გვ. 856.

<sup>11)</sup> „აკაკი — მასწავე“ (მასალები ქუთ. კლასიკურ გიმნაზ. არქივიდან), გან. „სახალხო ცარცული“, 1915 წ. № 209.

ამ დროს ეკავის უფროსი ძმებიც,—დავითი და იასონი,—ჰუთაბაძე და წავლობდნენ. ამგვარად, უნდა კი იყენეროთ, რომ თავიდ როსტომის მთელი რჯახი 1848-49 წლებიდან უკვე ქუთაისში იყო გადმოსახლებულია, მაგრამ ამას კალაქში ცხოვრობდნენ და მხოლოდ ზაფხულობით უბრუნდებოდნენ. მარტინის კარიღიდამოს.

ქუთაისი ეკავის მოწაფეობის დროს, გასული საუკუნის ორმოცდათიან წლებში, თუმცა საგუბერნიო აღმინისტრატიულ ცენტრად ითვლებოდა, მავრამ თავისი გარევონბითა და მცხოვრებთა უმეტესი ნაწილის საქმიანობით უფრო დიდ სოფელს წააგადა, ვიცრე ქალაქს. ქუთაისის სამრეწველო ცხოვრების წარმოსადგენად ამ ხანებში საქმარისია აღნიშნოთ, რომ 1855 წელს აქ იყო მხოლოდ ოთხი ავტოის ქარხანა და სამი სამლეპრო სახელოსნო.<sup>12</sup> ქალაქის შემოსავალი 1843 წელს უდრიდა 4,802 მანეთს, მაშინ, როდესაც თბილისის ქალაქის შემოსავალი ამავე წელს 78,016 მანეთმდე იყო ნაანგარიშევი<sup>13</sup> სამაგიეროდ ქუთაისში შედარებით კარგად განვითარებული ყაფილა ვაჭრობის საქმე. როგორც იმ დროინდელი რფიუიალური გამოცემა გვაუშებს, ქუთაისში 1852 წელს ვაჭრობას ეწეოდა 200-მდე კაცი. ქუთაისელი ვაჭრები ერთ დროს, სახელდობრ 30-იან წლებში, ლეიპციგის ბაზრობაზედაც კი მიმდგზავრებოდნენ ხოლმე საქონლის შესაძენად.<sup>14</sup> შემდეგში ქუთაისელ სოფელების ვაჭროებული ვაჭრობა ჰქონიათ ნიენი-ნოვგოროდის ბაზართან, საიდგანაც მათ წლიურად 100 ათას მანეთამდე ღირებული საქონელი ჩამოქანდათ ქუთაისის ბაზარზე გასასაღებლად.<sup>15</sup>

1859 წლის იანვარში, როდესაც ეკავი გიმნაზიის შეშვიდუ კლასში იყო, ქუთაისურ ტფილისიდან გზად გამოიირა ცნობილმა ფრანგმა მწერალმა ალექსანდრე ლიუმამ (მამამ), რომელმაც თავის მოგზაურობის წიგნში აღწერა იმერეთის დედაქალაქისავან მიღებული შეასეკულირები. „ესლანდელი ქალაქი, — სწერს სახელმოვანი რომანისტი ქუთაისის შესახებ, — გაშენებულია მდინარის მარცხენა ნაპირზე, დაბლობში. მას ძალიან კარგი მდებარეობა აქვს ვაჭრობისათვის, მაგრამ კიდევ უკეთესი ციცებისათვის. იგი დიდ სოფელს უფრო წააგავს, ვიცრე ქალაქს და წარმოადგენს თვალწარმტაც აღვილას მიმობნეულ სახლების კრებულს. ეს სახლები იქ უშენებიათ, სადაც მარჯვედ მიუწნევიათ, და თვითული მათგანისათვის დიდი თუ მცირე ზომის ბალიც მიუღლიათ. ამის წყალობით ვაჩინილა ფართო ქუთაი და ვეგებერთელა მოედნები. სახლები საზოგადოთ წნელისაგან არის ნაები, შემდეგ თიხით შელესილი და კირით შეთერებული. თავადების, მემამულებისა და მდიდრების სახლები ხისაგან არიან აგებული. თვით ასეთი უწესრიგობა ქუთაისისა მას ხდის ერთ-ერთ ულამაზეს და უშევენიერეს ქალაქიდ. ზაფხულში, ხების ჩრდილისა და წყაროების სიმრავლით მას შეუძლია ქიშიობა ვაუშიოს ნუხასი<sup>16</sup>, — დასხენს ფრანგი მწერალი.<sup>17</sup>

<sup>12)</sup> „Стат. опис. губ. и обл. Росс. имп.“ — Кутаис. ген.-губернаторство. СПБ. 1858 г. т. XVI, ч. 5. стр. 106.

<sup>13)</sup> „აქტები“, ტ. IX, გვ. 611.

<sup>14)</sup> ნიკო ნიკოლოვ სწერს თავის მოგონებაში, რომ ოცდაოთიანი წლების ნახევარში შიძინილ გრიგოლა და მანა იყომი „საქონიაშიც ყოფილან ლეიპციგის იარმუაში“ (ახ. თბ. ტ. I, გვ. 16, „ქართ. წიგნ“, გამოცემა 1931 წ.).

<sup>15)</sup> „Стат. опис.“, გვ. 109—110.

<sup>16)</sup> Ал. Дюма — „Кавказ от времен Прометея до Шамиля“, стр. 625.

ასეთი იყო ქუთაისი იყაის კრმობისა და სიქაბუკის ხანაში — თავისი ცხოვრების ეს დაუციქუარი პერიოდი, — ათ წელიწადზე მეტი, — პოეტმა, გარემოა ამ ქალაქში და შემდეგაც, თავისი ხანგრძლივი ცხოვრების მანძილზე უძლევდნენ შირი სტუმარი იყო მისი. ამ თავის საყვარელსა და, როგორც მეტად — „შენავაცშირ-შენათვის“ ქალაქს მან შემდევში, სხვათაშორის, უძლენა ერთოთავის შესანიშნავ ლექსთაგანი — „მშევნიერი ქუთაისო, სავარდო და სამაისო“... ეს ლექსი ლრმა პოლიტიკური აზრით არის გამსკვალული და გამობარია გულწრული ელეგიური გრძნობით. პოეტი კითხულობს, თუ ეინ დაუნგრია ქუთაისი თავისი ციხე-გალავანი — „ბერჯერ სისხლში განაბანი“, სად წავიდა ოქროს ჩარდანი, ერთ ფროს განთქმული და დიდებული, ან რას ბუტბურებს თავიმმწონე ფაზისი, ქალა ჩიონად სახელცელილი. მას აკონტება ალბად ოქროს კრავი და მრისხანე ზევირთებზე ფრთხილად მომცურავი არვო, რომელსაც შოკევის იაზონი თავისი ელინებით, — მედეს მომშარავი და ოქროს ცერძის მომტაცებელი. „საღლა არის ოქროს სილა? მლამტალახით ამოვსილა!.. მწერის ჟეწარს დაუფარავს მაგის მწე და მაგის დილა!“ — სევდიანად დასძნეს ლექსის ბოლოში პოეტი. ცხადია, ეს ლექსი ალეგორიული ხასიათისა იყო, როგორც მრავალი სხვა ლექსები იყაისა და გამოხატავდა მისი დროის საქართველოს სინამდვილეს.

ეხლა დაუუბრუნდეთ ისევ ჩვენი თხრობის საგანს — იყაის მოწაფეობას და გავეცნოთ პოეტის ცხოვრებას ამ პერიოდში.

ქუთაისის საგუბერნიო გამნაზია გახსნილი იქნა 1850 წელს. ამ გიმნაზიაში შეძლოთ სწავლა მხოლოდ „თავისუფალ მდგრმარეობის“ პირთა, ე. ი. თავადა-აზნაურთა და შეძლებულ კლასების წარმომადგენელთა შეიღებს. გიმნაზიის კურსი შეიძიო კლასისაგან შესდგებოდა, გარდა ამისა იყო კიდევ ერთი დამატებითი ე. წ. მოსამზადებელი კლასი.

ნიკო ნიკოლაძე, რომელიც ქუთაისის გიმნაზიაში სწავლობდა და ჩამდენიშე კლასით უკან იყო იყაიშე, თავის მოგონებაში სწერს: „გიმნაზია იმ დროს უკარივის ტიპის იყო. გვასწავლიდნენ საღმრთო სჯულს, ბუნებით საგნებს (ხოლოვიას, ბოტანიკას, მინერალოგიას), ისტორიას, არითმეტიკას, ალგებრას, გეომეტრიას, რიტორიკას და პილტიკას; კრებს: რუსულს, ქართულს, თათრულს და ფრანგულს. ეს ოთხი ენა ყველა მოწაფიასათვის საფალდებული იყო. როცა შეხუთე კლასში გადავიდოთ, გვეკითხებოდნენ: აპირებთ თუ არა უნივერსიტეტში სწავლის გაგრძელებასთ. ვინც აპირებდა, მისა ლათინური ენის სწავლა უნდა დაეწყო, ვინც არა და ის კანონების გაცნობას უნდა შედგომოდა, — დასძნეს ნიკო ნიკოლაძე.“<sup>22)</sup>

გიმნაზიასთან დაარსებული იყო ეგრეთწოდებული „ეკითილშობილა, პან-სიონი“, აგრძელეთ განკუთხნილი მანალი წოდებისა და დამსახურებულ მოხელეთა შეიღებისათვის. პანსიონში 135 დღვილი იყო, აქედან 60 მოწაფე სახელმწიფო ხარჯზე იზრდებოდა, დანარჩენები წელიწადში იხდიდეს სწავლის ფულს 80 მანეთს ცერცხლით. არსებულ ცნობების მიხედვით 1855 წელს ქუთაისის გიმნაზიასა და „ეკითილშობილთა“ პანსიონში 210 მოწაფე სწავლობდა.<sup>23)</sup>

<sup>22)</sup> ნ. ნიკოლაძე — „ჩ. ნაწილები“, „უცლებაციის“ გამოც., 1931 წ.

<sup>23)</sup> „Стат. опис. губ. и олб. Росс. имп.“ СПБ. 1858 г. т. XVI, ч. 5, стр. 162—163.

პატარა აეკი მშობლებს „თავისიუფალ მოსიარულეთ“ მიუბარებით გიმ-  
ნაზიის პირველ კლასში. აქედან იწყება სწორედ ის ახალი ხანი მის ცოცვება-  
ში, რომელსაც იგი „მტანჯავეს, დამჩაგრელსა და ვამაუკულმეურულულს“ ეწო-  
დებს. საქართვისა ხლოს გაეცროთ ნიკოლოზ პირველის დროშიც უკუკი ზოგი  
ნო გიმნაზიებში გამეცებულ სასტიკ რეკიმსა და სწავლა-ღლზრდის პოლიციურ  
შეორებს, რომ საცეკვით გასავგბა შეიძენს ჩევრონის, რატომ გამოჰყევა აეკის  
მთელი სიცოცხლის მანძილზე ასე მწარე და უსიამოენ მოვნებად სასწავ-  
ლებელში გატარებული ბავშვის დღეები.

შეცის დროინდელი სასწავლებლებისა და კურსოთ გიმნაზიების ქრისტიანულებას დანიშნულებას, როგორც ვიცით, წარმოადგენდა სახელმწიფოსათვის ერთგული ჩინონებების გამოზრდა. უფროსების წინაშე ქედმოსრილი მორჩილება, არსებული პოლიტიკური და სოციალური წყობილების ბრძა თავდანისცემა, ჩელიკიური ფანატიზმი — ის ძირითად საფუძვლები, რომელზედაც აგებული იყო ბავშების „განათლება“ პირველდაწყებითსა და საშუალო შეოღებით. რუსეთის იმპერიის კალონიებსა და ნახევრად კალონიებში, როგორსაც შარმოადგენდენ „აინოროდებით“ ანუ სხვა ერთოვნების ხალხებით დასხლებული განაპირო ქვეყნები, სასწავლებლებს კიდევ ერთი ზედმეტი მოცავანა ჰქონდათ დაკისრებული. ეს იყო ოდგილობრივი ხალხების ძალათ გარსება, მათთვის კულტურის, ენისა და ნაციონალური თავისებურების მოსპობა და სამილიონური გაბატონებულ ერის შემადგენლობაში. სასტიკ პოლიციურ რეერშს განაპირობებულების სასწავლებლებში ზედ ერთვოდა უხეში რუსთველი ატორული სული, დაფუძნებული „როზენ“, დასწენაშე და ფისკალურ ზომების ფართე სისტემაზე, რომელიც ხელს უწყობდა ბავშების გონიერის სისტემატიკურ დაწლუნებას, მათი ზეობის დაწევითობას და სულის დამასინჯებას.

გამონაკლისს ამ შემთხვევაში არც ქუთაისის გომინშია წარმოადგენდა. პირიქით, ეს სასწავლებელი ერთი საუკეთესო გამომხატველი იყო იმ ცროინდული „საგანგმონათლებლო“ პოლიტიკისა, რომელიც ტარდებოდა ცარიზმის შიერ დაპყრობილ ხალხებში.

თავის პლაზმურულებიდან აყაკი ასახელებს შეოლოდ რამდენიმეს, — იმათ, ეინც გველაშე უფრო დამახასიათებელ და კოლორიტულ ფიგურებს წარმოა-ლენდენ. ქუთაისის გიმნაზიის მასწავლებლებს შორის, ასეთები იყვნენ: ოსუ-ლი ენის მასწავლებლები ტრიო, სპერგა და პანიზოვსკი; მათემატიკური საგნე-ბის მასწავლებელი პოლონერი როდზიკინი; ფრანგული ენის მასწავლებე-ლი მუსიკ ტურქის და გიმნაზიის დირექტორ კოკებუ. ტრიოს და როდზიკი-ნის გამოკლებით, ეს მასწავლებლები საუკეთესო გამომხატველები და პრაქტი-კული გამტარებლები იყვნენ თავისი დროის მახინჯი პედაგოგიური სისტემი-სა. მათს „მთლიანებაბას“ გაიღენობით ქვემოდ, როდესაც შეეცემით სხვადა-

სხვა მომენტებს აკაკის მოწაფეობის დროინდელი ცხოვრებებით. ჩანაშედე კი სანტერესოა ყური და უგლიოთ პოეტს, როგორ ახასიათებს იგი ამ თავის მას-ჭალებლებს.

რუსული ენის მასწავლებელი ს აპ ეგა, — აკაკის სატექსტო /შეტრატ/ ახი-ტეტული კაცი იყო. „სულ ჯავრობდა რაღაცანე; ცხვირი ჩამოუტიროდა და სხვაც რომ ვინმე დაენახა მომცინარი, გადაირეოდა“. საპევა დიდათ იყო დახე-ლოვნებული ბავშების ცემა — ტყეპაში.

აკაკი მეტად დამხასიათებელ შემთხვევას გვიამბობს მშ საპევას „პედა-გოგიურ“ მოღვაწეობიდან. „ერთი მოწაფე იყო ჩემს კლასში კ... ლ... (კირი-ლე ლორთქიფანძე — ლ. ა.), სამაგალითო რამ, აქეარება არ უყირდა, — სწერს აკაკი, — საპევა კი, როცა გაეკეთილს პეტიავდა ვისმე, ამბობდა: ნუ ფუქრობ, ისე მითხვითო. ის გაუყვანია დაფანე, რაღაც დაუწერინებია და ახს-ნის უცდის. კ... ლ... ფიქრობს, რომ კარგად მიუვოს. სულზაული პედაგოგი მიგვარა უკანიდან, ჰერთა თავში ხელი და ცხვირ-პირი დაფანე მიახლევინა: „არა უცდით?“. შეშინებულსა და გამრეცებულ მოწაფეს ცხვირში სისხლი წას-კდა, და სწორედ ამ დროს შეესწრო დირექტორიც. საპევა მეორე დღეს თვა-ლითადარ გვინახავთ. — დასძენს პოეტი. როგორც ვხედავთ, საპევას მხეცო-ბად იმ ზომიამდე მიაღწია, რომ თვით გომბაზიის აღმინისტრაციაც კი იძულებუ-ლი შეიწინა გაეძევებია იგი გომბაზიიდან.

მას შემდეგ რუსულ ენას ასწავლიდა პანიშ კ. კ. „ბევრით უკეთე-სი ველარც ის იყო, — სწერს აკაკი, — კაშანსკის რიტორებას მოიტანდა ხოლმე და ისე უშმიდ, თითით გვიჩვენებდა: აქედან აქამდის გაიშეპირეთო“. ეს მას-ჭალებელი მოწაფეებს გარეშე წიგნების კითხვის ნებას არ აძლევდა და ამბო-ბდა თურმე: „რაც კარგი რამეა — რიტორებაშია დაბეჭდილი, ეს გეოფათონ“.

დირექტორი გომბაზიისა, კოცებულ, მაზრის უფროსად იყო ნაშისხე-რი. ადვილი წარმოსადგენია, როგორი პედაგოგი იქნებოდა ყოფილი პოლიცი-ული. მის ერთადერთი ლირსებას შეადგენდა თურმე ქართული ენის ცოდნა, რო-მელიც მაზრის უფროსობის დროს შეესწავლა — ალბათ იმ მიზნით, რომ „ტუ-ზემცებისათვის“ უკუთხი „ხელმძღვანელობა“ გაეწია.

დირექტორის ლირსეული თანაშემწეულ პეავედა — გომბაზიის ინსპექტორი, რო-მელიც აკაკის დახასიათებით, — „შეუბრალებელი რამ იყო და მისი ისე ეში-ნოდათ, როგორც სულთამხეთავისა... ყმაშეილის „გაროზგვას“ არა ერჩია. რა სულ უბრალო მიზეზი სიქმაო იყო, რომ ოთხში მოვდო. ერთხელ ერთსა და იმავე დროს ორი ბავში გარიზხა:“ ერთი იმიტომ, რომ თამ წამოგზრდით და მეორეც იმიტომ, რომ მეტად ძირში მოვიქრიათ“.

მაგრამ ბავშებისათვის ნამდგილ რისხებს წარმოადგენდა გომბაზიის „ხელმ-ხელები“. ამ გომბეცებულმა მოხელემ აკაკის ერთ ამხანაგს, გარად ჭაჭაპეკილს თურმე „შუამდი აახლიჩა ყური“. მეორე მოწაფეს — კლიასშევილს „პირით დაპრა შუბლზე „ლინეია“ და თავთხლე გადაადინა, ძვალიც კი გაუტეხა. გულშემოყრილი ბავში შინ წაიღეს... ამ გარემოებისათვისო, — დასძენს აკა-კი, — ყურადღებაც არავის მიუცეცვია. მისითანები ხომ უთეალავი იყოთ“.

საბედნიეროდ, ამ ხროვაში გომბაზელისებსაც ჰქონდათ ადგილი. ისეთებს ეკუთხოდენ რუსული ენის მასწავლებელი, გვარად ტრაე, და მათემატი-კის მასწავლებელი პოლონელი როდისევიჩი. აკაკის სიტყვით ეს პედაგოგები

„საზარელ ბნელში ნათელს“ წარმოადგენდენ. მოხელის მუნდორის ქვეშ მათ კეთილშობილი აღამიანის გული უცემდათ. ესნი იყენებ ქეშმორიტი ტრაგოგები და იღმზრდელები,—ამ სიტყვის სრული მნიშვნელობით, —უარმასტებიც ცდილობდენ ბავშვებში საუკეთესო გრძნობების გაღვიძებას და შეკულეობრივების განვითარებას. მათ შესახებ ქვემოდ კიდევ გვექნება საუბარი, ესლა კი დრო არის გავეცნოთ უფრო ახლოს სწავლა-აღზრდის წესებს ქოთაისის გიმნაზიაში და კერძოდ პატარა აკადემიკ ცხოვრებას და თავიდაბასავალს მისი მოწაფეობის დროს.

გომაზიაში რომ შეუყვანიათ, პატარა აკადემი ასეთი სურათი დახვედრია კლასში: „მოზრდილები სკამებზე იჯდენ სულგანაბული და ახალ მოსწავლე პატარები კი ჯილდ-ჯგუფად კედლებთან იყვენ ატენშული. აქ კედლებზე ირგვლივ ქალალდის ფიცრები იყო ჩიმოკიდებული, ზედ ანბანი და ამისალები ეწერა და იმას აკითხებდენ ყმაწვილებს. ჯგუფს ერთი უფროსი ჰყავდა და ის ასწავლიდა: ზედში ეჭირა წკეპლა და, შეეშლებოდა თუ არა ბავშვს კითხვა, უცხუნებდა და უცხუნებდა: ერთი ადგილიდან მეორეზე გადაღიდენ და, როგა შემოუკლიდენ კედლებს, მერე-კი ნება ჰქონდათ სხვებთან დამჯდარიყვენ ისინიც სკამზე. ამ ყოფაში იყენებო, -სწრას აეკი-სანამ კითხვას ისწავლიდენ. უნდებოდენ ზოგჯერ წელიწადზე მეტს. წარმოიდგნეთ 7-8 წლის ბავშვი დილის შედინ საათიდან ნაშეუძლევის ორ საათამდე მშერ-მწყურვალი, და მაშინ იგრძნობთ, თუ რა ტანჯვაში იყვენ ის საწყლები. ზოგს გული ეყრდნოდა, ზოგს თავებრუ ეხვეოდა და ეცემოდენ ძირს, მაგრამ ყურადღებასაც არავინ აქციებოთ“.

პატარა აკადემი მასწავლებელმა შესელისონავე პირველ კედელზე დააყენა. მაგრამ აკადემი ანბანის შესწავლა ალარ სკირდებოდა. „შინ მას უკვე ნასწავლი ჰქონდა ხუცური და აგრძოვე მხედრული წერა-კითხვა. გარეცა ამისა, დედამისის წყალობით ცოტა რუსული კითხვაც იკრძა. აკადემი ერთ დღეს შემოუჩენია კველა კედლები მასწავლებელს მისთვის თავზე გადაუსცია ხელი, მოუწონებია და უფროს მოსწავლეებთან დაუსცამს სკამზე. ასე დაიწყო აკადემი მოწაფეობა. მაგრამ პირველი დღის სასიმორო შთაბეჭდილებამ დიღხანს ერ გასტარა. პატარა ბავშვმა ჩერა იგემა მთელი სიმწარე იმ რეკიმისა, რომელიც გამეფებული იყო გიმაზიაში.

ქართული ენა ამ დროს საესებით განდევნილი იყო ოფიციალურ დაწესებულებებიდან, სასამართლოში რუსულად სწარმოებდა საქმე. ეკლესიაში რუსულად სწირავდენ. შეოლებში რუსულად ისწავლიდენ. მოწაფეებს უფლება არ ჰქონდათ სასწავლებლის ფარგლებში ერთი სიტყვაც კი ერქვათ მშობლიურ ენაზე. ვინც ამ წესს დაარცვედა, მას სასტრიქი სისჯელი მოელოდა: ცუმა და უსადილოდ დატოვება. „იმ დროს, — სწრას აკადემი, — შემოღებული იყო საზოგადოებრივი ფირფიტა, რომელსაც „მარკას“ ეძიხდენ. ვინც ქართულად ხმას ამოიღებდა, მიაჩერებდენ ხელში და თანაც გრძელ ფირარს, სახაზავს დაჰკარებდნ ხელის გულზე. მერე ის უნდა ცდილოყო, რომ სხეისთვის გადაეცა როგორმე იმჩიგადე, ე. ი. ჩაბარების დროს „ლინგია“ დაერტყმია ხელის გულზე. იმგვარად ეს საცოდაობის ფირფიტა გადაღიოდა ხელიდან ხელში. სწავლის გათავევის დროს ვინც ვერ მოასწრებდა იმ ფირფიტის თავიდან მოშორებას და შერჩებოდა ხელში, უნდა კლასში დარჩენილიყო მთელი დღით უსადილოდ“. ასეთი იყო ჩინოვნიკ პედაგოგების მიერ შემოღებული ერთი ზომათავა-

ნი, რომ ბავშებს საქაებით დაეციფუებინათ მშობლიური ენა. ამ შიომას ქადაგი, უდიდესი გმრკენელი გაელენა ჰქონდა მოწაფეებზე. იგი აჩვენდა მთ სიცირუეს, ცატიერება-ფარისელობას, ამხანავის გაუტანლობას, მატებელობას. პატარია აკაკი ჩერა გამხდარი სასწავლებელში გამოფენული წერტილებზეც. „სულ ერთი კეირის შესული არ ვიყავი, ვკიბიშობს პოტი, რომ მოვიდა ჩემთან ერთი პატარია ყმაწვილი, ანგელოზის სახის მქონე, და ტებილის ღიმილით, მეგობრულად მკითხა რაღაც ქართულად; მეც, რასაყვირელია, რაღვანაც სხვა ენა არ ვიცოდი, ქართულად ვუპასუხე. ყმაწვილს მშეიღობინი სახე გადაუსხვაფერდა და სიხარულით მომჩენა ფირფიტა. ჩამოვართვი, მეტი რაღაც გზა მქონდა, მაგრამ „ლინეიკაზე“ კერ დაცეთანხმდე. „რა გრალება შენ, მე რომ ლინეიკა არ დაფრტუ, მარტო ვიზო და უნ გაიკეს-მეთქი “ვეხეწებოდი. ჩემმა მოწინააღმდევებ შორს დაიჭირა: „მე თუ დამარტყეს, შენ რა ჭრელი პეტელა ხარო?“ მე მაინც არ დაცეთანხმე, მივიდა და დამაბეჭდა. დამიძახეს, გაცედი შიშით და კინებალით. მასწავლებელმა წარბები შეიცირა და შეითხა: „როგორ ბედა ურჩიობასო? აქ შენი სახლი ხომ არ გვორიოს!“ მე თავის გამართლება დაციწეუ, მაგრამ აღარ გამივიდა! — „კარგი მე გასწავლი კეუსო!“. დაუძახა „სტოროვებს“ და უბრძანა: „რომევი!“ მე, ამის გამოხსენ, თავში სისხლი იმივისრდა და გაცეცეთ დავპირე. — „ნუ გაუშვებო, დაიკირეთო!“ იყენია მასწავლებელმა. იყრიალეს მოსწავლეებმა ჩემ დასაცერად და გადამეღობენ კარებზე... მე მეორე ოთახში შევარდა... შევეტი ფანჯარაზე, გაემტერი მინები, ვიდავხტო და მოკვარცხლე შინისკენ. გამომიდგენ „სტოროვები“. წინ მე გაერმოდი კურდლელიფით და უკან ისინი მომდევდენ კინინთ. გულგახეთქილი შევიქცერი შინ. დედ-მამის რომ გაიგეს, რაც მოხდა, შეწუხდენ და ბევრიც მიჩრიეს: „წადი, რა კულოთ, გაგროზვონ; ეგ მარტო შენ თავზე ხომ არ არის— ცველას როზგვეოთ. მოითმინე, მოიკირვე, მიეჩედე და მოლოს კაცი გამოხვალო; მავათში უმისიოთ არ შეიძლება!... მაგრამ მე შორს დაცეირე და გამოტეხალი ცვთხარი დედას:

— “თუ კიდევ გავიგზავნივარ იმ დასაქცევ გიმნაზიაში, თავს დაეიძრობდეთქნი”. შემინდენ და ჩამომეტოვენ. ერთ კვირას აღარ წავისულვარ კლასში”. როგორც სჩანს, ეს ამბავი ძალიან გახმაურებულა და დირექტორი კოცეპტუ იძულებული გამხდარი ჩარეცლიყო საქმიში. იგი მოსულა ავაკის შშობლების სახლში, თვითონ გამოუკითხავს ბავშისათვის საქმის ვითარება, მოფერებია და დაუმშეიღებია იგი. მეორე დღეს თავისით დაუბარებია კანცელიარიაში და თვითონ შეუყვანია კლასში. შემდეგ მოუხმია ინსპექტორი, შედამშედველები, მასწავლებლები და უბრძანებია მათთვის „მარკის“ გადავდება და ცემ-ტუპის მისაცობა. მაგრამ დირექტორის ბრძანება ბრძანებად დარჩენილა. „ცოდვის ფირფიტა“ თუმცა გადაუგდიათ, მაგრამ ბავშების ცემ-ტუპა მაინც განუვრჩიათ. „უიმისობა მიანც არ ეხრებოდათ, — დასძნს მწარე ინორნით აკაკი, — იმ დროს მოელი ჩასეთი დაჩრდინებული იყო, რომ ჰქონა და სიკარცე ორზეის ნაყოფიათ. გიმნაზიიბშიაც, ჩასვეკირეცელია, პირები იდგილი ეჭირა... დღე არ იქნებოდა, ყმაშეიღების წილი—კიდელით იქაურობა არ ყოფილი დაყო გაყრუებული. „როტაში“ არ უნდებოდათ იმდენი წკეპლა, რაც თვითუ ულ კლასში. „სტოროვებს“ უჩრმებით მოქმედდათ ყოველდღე ახალ—ახალი. მოსწავლის გალათეა ყველას შეეძლო, დირექტორიდან დაწყებული სტოროვამ 9. „მნითობა“ № 2.

დე”... ეით რამდენი დასწულებულა, რამდენი დამატინჯვაბულა, / და რამდენი კიდევ ხასიათი გაფულებებია საუკუნოდ”.

პატარა აკაკის, როგორც თვით სწერს, ეს ტანჯვა, მართულებულ სკულუბია თავიდან, მაგრამ ერთხელ მაინც გაულახავათ. და ეს ერთი გამოაწევა შემატების იყო, რომ პოეტს მოელი სიცოცხლის მანძილზე გამოაყოლოდა მისი მწარე მოგონება. აკაკი ისევ იმ მასწავლებელს გაულახავს, რომელსაც პირველად გადაურჩა შინ გაქცევით და შემდეგ დირექტორის საქმეში ჩარევით. ამ გაღასხვის ისტორია ასეთი ყოფილა. ერთხელ აკაკის რომელილაც მშანავს სკოლაში ხა-კამურები მოუტრინა და ლატარიაში ჩაუკდია თითო კაპეიკად. ხელი ყველამ მარწერა თურმე, მათ შორის აკაკიმაც. ამ საქმეში რომ იყვნენ გართულნი, მასწავლებელმა შემოუსწრო მოწავლებს და საშინლად გაჯავრდა — როგორ გაბედეთ ხელის მოწერათ — „აიღო დიდი, უშეელებელი „ლინეიკა“ ხელში, — სწერს აკაკი, — თვითოთვითოდ გაძჟავდა ხელის მოწერილები; პეითხავდა: რომელი ხელით მოწეროდ. და პასუხს რომ მიიღებდა, დაქრიავდა ხოლმე, რაც ძალი და ლონე ჰქონდა: „კიდევ მოაწერო?“ უკითხებოდა ცაცინით“... ჯერ რი აკაკიზედაც მიმდგრა. იმ დროს მას უკვე წაკითხული ჰქონდა საბა-სულხან ორბელიანის არაკები და გახსნებია ოფოფის ხრიკი, თავის გადარჩენა რომ უნდოდა და მეღა გააბრიყეა. აკაკისაც მოუნდომებია თავისი ბოროტი მასწავლებლის მოტულება. იმ დღეს წერის გაკვეთილი იყო და აკაკიმ ითქმია თურმე, წერა ა რომ არ გამიფუქებდეს, მოდი მარჯვენა ხელს გადავირჩენ და მარტხენას გაეიმეტებო და გაუშიოდებია კიდევ, მაგრამ ცბიერი მასწავლებელი არ მოტულება: „ჯერ დამტრია, — სწერს აკაკი, — და მერე უკვე შეიტანა, რასაკვირელია, განგები: მარტხენა ხელით როგორ მოაწერდიო? რომ გამოვუტყდი, მარტხენა ხელშედაც დამტრა და გამიშვა. ტექნა ხომ ტექნა იყო, მაგრამ მე ის უფრო მტრანჯავდა, რომ კეთა წაგავ და ორი „ლინეიკა“ დამტრეს, მაშინ, როცა სხვები კი თვითოთი გადარჩენ. ვტიროდი, ხელი მიეანგალებდა და, რასაკვირელია, კარგად ვეღარ დაწერდი.. ნაწერები რომ გაარჩია მასწავლებელმა, დამიწუნა და კიდევ დამტრა „ლინეიკა“: უკით დაწერო! კლასის გათავებამდი ოთხჯერ კიდევ დამტრა..“

ასე იყარა ჯავარი მხებელებ ბავშვებ. დირექტორს, — როგორც აკაკი სწერს, — ვაუგია ეს ამბავი, ალბათ მიხედა, რომ მასწავლებელმა შეტა იძია მოწავლეზე, — და შენიშვნა მიუკია მისოთის. ამის შემდეგ ეს მასწავლებელი გადაკიდებია აკაკის და სრულიად ალარ აქცევდა თურმე ყურადღებას, ასც ასწერებით და არც რამეს პეითხავდა. ამე მაინც ზოგს მხანაგების შემწერობით, ზოგსაც ჩემით ესწავლობდი. რაც ძალი და ლონე ჰქონდათ, — გვიმბობს პოეტი, — ვცდილობდი, ცლე და ლამე გასწორებული ჰქონდა და სხვებს არა თუ არ ჩამოვდარდებოდი, მეტაც ვიცოდი მათხეო”. ბეჯითი მეცალინებით პატარა აკაკი ძალიან წინ წასულა; ჩემარა გიმნაზიაში გამოცდები დაწერებულა, რომელსაც თურმე იმ დროს სისასტიკითა და გულქერაბით განთქმული „პოპეჩი-ტლის“ თანაშემწე მაქსიმოვიჩი ესწერებოდა; გამოცდებშე პატარა აკაკის ამ მაქსიმოვიჩის ყურადღება მიუპყრობა თავისი ცოდნით და გონება გასსილობით, უფრო კი მოსწრებული სიტყვა-პისუხით. მრისხანე ეგზამენატორი იმდენად ნასიამოვნები დარჩენილა აკაკის პასუხებით, რომ მისთვის მოფერებით თავშე ხელი გადაუსვამს და შეტლზედაც უკოცნა, ხოლო მისი ბოროტი მასწავლებლი-

სთვის მაღლობა უთქვაშის და ხელიც ჩამოურითმევია, თითქვას მისა წყალობა ყოფილიყოს ბავშის გონიერება და სწავლაში წარმატება.

პატარა აქაკი მეორე კლასში პირველი საჩიქრით იქნა ერთ-ერთი მეცნიერებელი.

ამიდერიდან პატარა აქაკის შეკვე სხვა თვალით უყურებდეს, როგორც მას-წიავლებული, ისე მისი ამხანაგი მოწაფეებიც. აქაკი პირველ მოწაფედ ითვლებოდა და ცდილობდა ეს პირველობა შეენარჩუნებია, — „დღე და ღამე გაერთიანებული მექონდა, ისე მონალისი ესწოლობდით“, — სწერს პოეტი. არამ თუ ამ მდაბალ კლასში, არამედ მაღალ კლასებშიცაც აქაკი პირველ მოწაფედ ითვლებოდა და, როგორც თვითონ ამბობს „ოქროს ფიცარზე ეწერა“ მისი სახელი.

მაგრამ ასეთი წარმატება მოწაფისა იმ დროს ძალიან იშევიათ მოვლენას წარმოადგენდა. ბავშს ან ძილიან დიდი ნიჭი უნდა ჰქონდა, ან არაჩეცულებრივი ზეჯითობა გამოიჩინა, რომ საგნები დაეძლია და ან ჩამორჩენილიყო სწავლაში. უმეტესობა მოწაფეებისა კი ძალიან დაბალ დონეზე იდგა თავისი ცოდნითა და საერთო მომზადებით. ამის მიზეზი იყო უპირველეს ყოლისა თვით მაშინდელი პედაგოგის ჩამორჩენილობა და მეტად დაბალი ხარისხი.

იმ დროის შეოლებში სწავლების ერთ-ერთ გაერცელებულ მეთოდს წარმოადგენდა საგნების უაზრო ზეპირობა. ნიკო ნიკოლაძე სწერს თავის მოვლენაში: „მეოთხე კლასამდე სწავლა სულ უბრალო იყო: ზეპირათ უნდა გვესწავლა გაცვეთილი, სიტყვა-სიტყვით ისე, როგორც სახელმძღვანელოში იყო დაბეჭდილი. უმეტეს ნაწილს მოწაფეთაგნეს გაეციაც არ ჰქონდა, თუ რას ნიშნავდა ამ რიგათ გაზეპირებული ნაწყვეტი... მშევნივრად გადიდებულებულებდენ გაცვეთილს... მაგრამ რომ ვეკითხათ — ქართულად მითხარი რა წაიკითხო, უნდა დამზუჯებულიყნენ, გაზეპირებულის გაეცა არ ჰქონდათ. მასწავლებლები სრულებით არ ფიქრობდენ აეხსნოთ, რასაც ასწავლიდენ“.<sup>19)</sup> ამ მხრივ მეტად დამახასიათებელია ერთი ეპიზოდი აქაკის მოწაფეობის დროიდან, რომელსაც მოგვითხრობს შალვა დადიანი. ეს ეპიზოდი მას თვით აქაკისგან გაუგონია: „მოწაფეობისას მე და კირილე ლორთქიანიძე ერთ სკამზე ვიჯვევით გიმნაზიაში, — უთქვაშს პოეტს, — რუსული კარგად არ ვიცოდით, ბევრი სიტყვები არ გვისმოდა და თუმცა ვცდილობდით ჩენი სიტყვით მოგვეთხრო, მაინც ხშირად უაზროდ ვზეპირობდით. ერთხელ ისტორიის ვაკევითილი იყო და უნდა მეამბნა ჩუხეთისა და შვეციის ომის ამბავი, პეტრე დიდის და კარლოს მეთობების შეტაკებიდანათ. დავიწყე ძალიან მარჯვედ და ბოლოს იმით ვავთავე, რომ ვთქვი: „Русские войска разбили шведов под предводительством Пуха и Праха“ — მეთქი. „რაო?“ — წამოვარდა მასწავლებელი და, რომ კიდევ გაუმროვე, კეთილი კაცი იყო და კი არ გამოიგარდა, სიცილი აუტუდათ. ამ დროს კირილე ჩამჩრიულა: „რა ღმერთი გავიწყრა, „პუხ“-ი როგორ არ იყო რა არისო? — რა არის მეთქი. „პუხ“-ი ბურტულს ჰქვია, ავერ ბაზარში რომ ჰყიდიან“. პოო, „პრახ“-ი რაღა არის-მეთქი. „პრახი“-ო, პრახი არც მე ვიცი რა არისო, — და აქაკისაც მწარედ გაეცინა: — აი ასეთი გაწვალებით ესწავლობდითო“.<sup>20)</sup>

<sup>19)</sup> 6. ნიკოლაძე — „ობშ.“, ტ. I, გვ. 32.

<sup>20)</sup> შალვა დადიანი — „მოვლენებანი აქაკიზე“, გამ. „სიტყვა და საჭირო“, 1935 წ. № 3.

კირილე ლორთქიცანიძემ აკაკისთან ერთად დაამთავრა ქუთაისის გომნაზა და შემდეგ ისიც პეტერბურგის უნივერსიტეტში სწავლობდა. იღიასთან, აკაკისთან, გიორგი წერტოლთან და ნიკო ნიკოლაძესთან ერთად შეიმუშავდნენ მოწინავე და გამოჩენილი წევრთაგანი იყო ჩერნი მესამოცე წელებში მიმდევაწეთა გუნდისა. კირილე ლორთქიცანიძის შესახებ ქვემოდ არაერთხელ გვიძენება საუბარი, ესლა კი მიცემბრუნვდეთ ისე აკაკის მოწაფეობას.

მეორე კლასში აკაკის რუსულ ენას ასწავლიდა მასწავლებელი ტროე. ეს პედაგოგი გამონაკლისს მოვლენას შეადგენდა თავის კოლეგებს შირის. ჩვენი პოეტი ლიდის სიობოთი და სიკუარულით იგონებს მის სახელს თავის „თავგადასავალში“. ტროე არ წააგავდა იმ მოხელე პედაგოგებს, რომელებიც უაზროდ აზეპირებინებდნენ მოწავლეებს თავის საგანს და არ იშუბდენ თავს, რათა ბაეშებისათვის ღრმად და საქსებით შეეგნებინებინათ საგნის შინაარსი. აკაკი სწერს ტროეს შესახებ: „საზეპიროს ცოტას გვაძლევდა, სულ არმდენიმე პწერს, მაგრამ მავირიად არა თუ აზრი, ყოველი სიტყვის მნიშვნელობა უნდა გვცოლნოდა და აგვეხსნოა“. ბაეშებს რომ ჭარმატებით შეეთისებინათ გადა-თილები, ამ ტროემ ერთი ორივინალური ხერხი მოიგონა. „თვითოულ სკამი მიუჩინა თითო უფროსი შეგირდი. ისინი ჰქოთხავდნ ყოველ დღე გაეცეთილს მოსწავლეებს და ნიშნებს უსამდებ. იმ უფროსებისათვის, — ამბობს აკაკი, მეტე მე უნდა მეყითხნა და დამესა ნიშნები. ზოგიერთი მათი შეგირდებიც შემემოწებელია და ის ნიშნები მიმერთმია მასწავლებლისათვის. რომ შემოვიდოდა, ისიც გადაათვალიერებდა და დასაჩრდებულ გამოიხმობდა ზოგიერთებს“. მოსწავლეთა შორის ამ თვითოულების გალევივებას და ურთიერთ კონტროლის დაწესებას, ცხადია, — კეთილი ნაყოფიც გამოულია და მოწავლეები ძალიან დაწინაურებულან სწავლაში. აკაკი გვიამზობს ერთ კურიოზულ შემთხვევას, ძალიან ნიშნეულს გიმაზიაში გამეფეხულ რეებისათვის. აკაკის ერთი ამხანაგი ჰყავდა, გვარად გაბაშეილი, — სოფლიდან დაღირდა თურმე სასწავლებელში და თითქმის ყოველდღე აგვიანდებოდა, რისთვისაც აჩიქებდეს ხლამე კუთხეში გაცეცეთილის გათავებამდე; სწავლის დროს მოწავლეებს იგი იშეითაო უნახათ ფეხში მდგრმი. ერთხელ იღრე მოსლუ ა სკოლაში, მაგრამ რადგანაც დაჩქეული იყო, თავისთავად დაუჩინებია. ის გაცეცეთილი ტროესი ყოფილა. უფროს შეგირდს გაბაშეილისათვის გმოსკოთხას გაცეცეთილი და რადგან სკოლნია, კარგი ნიშნი დაუსეაში. შემდეგ აკაკისაც შეუმოწებელია და მართალი გამომდგარა. ტროეს გადაუთვალიერებია ნიშნები და შემდეგ გაბაშეილი გაუძახინა, — ლბად გაუკეირდა, კარგი ნიშნი რომ ჰქონდა დამული. მაგრამ აკაკის განცვილებას საზღვრი არ ჰქონდა, როდესაც მისმა ამხანაგმა თურმე ერთი სიტყვაც ეერ უპასუხა მასწავლებელს. ტროეს უფიქრია, ნამდევლად მიმატებეს უფროსშია შეგირდებმათ და ძალიან გაჯაერებულა. გაბაშეილი ისე კუთხეში გაუგზავნია დასაჩრებლად და აკაკისათვისაც უბრძანებია — შენც გვერდში ამოუდექი მაგას გაცეცეთილის გათავებამდისო.

— შე შეჩერებულო რა ჰქონი ეგა, აკი იცოდი? — დაცეცეთხე ჩუმად, კუთხეში რომ გაცეცეთო, — გვიამზობს აკაკი, — ესლაც ეციონ, — მიპასუხა ტროლით, — მაშ არომ არ მოახსენე? — ფეხშე რომ ვიდექი ეერ მოვახერხე; ეს არმდენი ხანია სულ დაწინაურილი კსწავლობ და პასუხსაც ისე ვაძლევ. აი თუ არ ვიცი? მოპყვა ზეპირად. რომ ავდგე, დამებნევა! მასწავლებელმა მოვვატა-

ტროე სამაგალითო მსწავლებელი იყო და შედარებით პეტანკისტი აღმანი. ამიტომ საცემით ბურებრივია, რომ ბავშვებს იგი გულწრფელ უყვარდით. უს ჩეგნი საყვარელი მოძღვარი, — სწერს აკაკი, — მხოლოდ ოთხ ქლა-სამდევ აქვთვლიდათ; უფროს კლასებში ნება აღარ ჰქონდა, რაღაც უმაღლესი სასწავლებელი არ ჰქონდა ვათავებული. თუ კი რამე კოსტავლეთ რესული, მის ხელში; და მის შემდეგ-კი, იმ უფროს კლასებში, მეოთხედან დაწყებული, თუ რამ დაგვაკლდა, თვარა არა შეგვიძინა-თაო". — დასინს პოზი.

1

ეხლა საინტრუმენტო შეკვეთოთ საკითხს, თუ როგორი იყო მოწიფეთა საფრთხო განვითარება გიმნაზიიში. ჩვენ ვიცით, ომმ ჰატარა აეპი ჯერ კიდევ სასწავლებელში შესკლამდე გაეცნო ძეველი ქართული ლიტერატურის მთელ რიც შესანიშნავ ნიმუშებს. მას წაკითხული ქვემდა რუსთაველის შეკვდავი „ეკვების-ტყაოსანი“, რამელმაც ბავშვე მეტად ძლიერი შთაბეჭდილება დასტურა. ჰატარა აეპი სხვა ნაწარმოებებსაც იცნობდა ჩებინაშვილის ქრესტომატის შეკალობით, მაგალითად: ნაწყვეტებს „სიბრძნე-სიცურუიდნ“, „ამირანდარებანიანიდნ“, „რუსულანიანიდნ“, „ეისრამიანიდნ“, „ქილილა და დამანადან“ და სხვ. რაც შეეხება რუსული ლიტერატურის გაცნობას, განსაკუთრებით თანამედროვე მწერლობის შესწავლა-შეთვისებას, — მოწაფეები ამასც ახერხებდნენ, თუმცა ამ მხრიց შედარებით საქმე უფრო გაძნელებული იყო. „აზაფერი გარეშე წიგნი არ იყო, რომ წაგვეკითხო, — სწერს აეპი, — და რომ კიდეც გვეშვოვა საღმე, წაკითხვის ნებას არ მოგვცემდენ: „რაც კარვი რამეთა — რიტორებაშია დაბეჭიროვი, ის გაყოფათო“. იმ დროს ქათაისში ჯერ კიდევ არ იცოდნენ რა იყო წიგნის მაღაზია — თითონ თბილისშიც კაპიტალი იხეთი მაღაზია მხოლოდ 1854 წელს იქნა გახსნილი ვიღაც ტრეკარევის მიერ.<sup>21</sup> საკითხაცი წიგნების შოვნა ისევ ზოგიერთ ოჯახებში შეიძლებოდა. შოლოდ და ისიც ძალიან იშვიათად. ასეთი სიძნელის მოქმედავად, გიმნაზიის შოწინაცე მოსწავლეები და მათ შორის აეკიცი, როგორც სხახის, მანც ახერხებდნენ გარეშე წიგნების კითხვას და თანამედროვე რუსი მწერლობისა და პოეტების საუკუთხსო თხულებათა გაცნობას.<sup>22</sup> საგულისმორა ერთი შემთხვევა, თავაძემბი აეკის მიერ თავის „თავვადასაგალში“. კრთხელ, გიმნაზიის მეოთხე კლასში, რუსული ენის მასწავლებლის პანიზოვსკისათვის ერთ მოსწავლეს, როგორც ეტყობა განგებ, უკითხას რიტორიკის სახელმძღვანელოს შესახებ: „რაც აქ არ არის მოყვენილი ამ წიგნში, მის შეტე პუშკინს არა დაუწერია-რომ? — ევ არ შენი საქმეო? — უპასუხნია მასწავლებლს. თამაში ყმავერია

<sup>20)</sup> „వీరింబా“, పి. XI. 80. 967.

<sup>27)</sup> ნიკა ნიკოლაევ სტუდენტი, — მოწაფეობის დროს, მაღარიით აფაც რომ გვავი და შინ ეცწევია — გამოჩაზის სამი უფროსი კლასის მოწაფეება ბიბლიოთეკადნ მიგზავნიდენ უფრო ნაღების „Русский Вестник“-ის და „Современник“-ის ახალ-ახალ წიგნებს, რომელთაც მე გატაცებით ვკითხულობდი პირველი უსრულიდან უკანსკენდამდე». („მ. ნატ.“ ტ. I, გვ. 89).

თურმე არ მოეშეა და კიდევ ჰეკითხა: — პლუტინი უკეთესი მწეროლია, თუ გერცენია? გერცენის სახელის სენება მაშინ, ნიკოლოზ პირველის სასტიკი პოლიტიკური რეერმის დროს, როდესაც ჯერ კიდევ არ იყალბოდა მერიულება უარიშის კამპანია, — შეფის ერთგული მოხელისათვის გიმნაზიის ტელევიზიუმ-ბარის გაერტყნას უდრიდა. ასეც მომხდარა. აკაკი სწერს, რომ მოწაფის ასეთი ჟეკითხების გაგონებაზე მასწავლებელი პანიზოვსკი „წამოვარდა ზეშე შეზინებული, დაიცვა თითები უურებში და გააძა უფირილი: — აქ არ ყვაფილია, არა გამიგონია რა, არც მითქვამს რაო! — და ამგვარად გაეარდა ფარშით“.

როგორც ვხედავთ, გიმნაზიის მოწაფები ძალიან კარგად იცნობდნენ პუშკინისა და სხვა თანამედროვე რუსი მწერლების ნაწარმოებებს. და იცნობდნენ არა მარტო იმას, რაც სახელმძღვანელო-ქრესტომატიებში იყო მოთავსებული, არამე იმასაც, რაც ცენზურის მიერ აკრძალული იყო. გერცენის სახელის სხენება მოწაფების. მიერ უკვე ნიშნავდა რადგადალური იდეების გამაცოტლებელი სიოს შეკრის სახუნიო სასწავლებლის დახუთულ ატმოსფეროში. უნდა ვიგულისხმოთ, რომ მოწაფები გერცენის გითხულობდნენ აგრეთვე ბელინსკის, ლერმონტოვის, ნეტარსოვის და სხვების ნაწერებსაც. აკაკის სიტყვით, იგი ამ აღრინიდელ ბავშობის ხანაში იცნობდა აგრეთვე პოლონეთის უდიდეს პოეტს მიკევინისაც. ამ მხრიց ჩვენთვის მეტად საგულისხმოა ვაკის საპასუხო სიტყვა, რომელითაც მან 1908 წელს ბაქოში ვამზრულ საიუბილეო საღამოზე მიმართა პოლონელთა კოლონიის წარმომადგენელს. ათონეტი წლიამ ვიგრძენი წყურევილი მწერლობისათ, — თქვა შაშინ აკაკიმ, — განმდინ ჩემში ჩაღაც ძალა, რომელიც მიმიწევდა წინ წმინდა იდეალისაგნ. ეს გმირმაღვიძებებელი ძალა ჩამიღავა ჯადოსანმა და ეს ჯადოსანი იყო თქვენი საყაირელი მწერალი მიკევინი. ამის გამო მე პატივისუმით ვიგონებდი არა მარტო დიდებულ მწერალს, არამედ იმ ხალხსაც, რომელმაც ის აღზარდაო".<sup>22</sup> მიკევინიმა რომ უდიდესი გავლენა მოახდინა ვაკის პოლიტიკური მსოფლმხედველობის ჩამოყალიბებასა და შემდევ მოელ შემოქმედებაზე, ეს ყოველ ეჭვს გარეშეა. პოლონეთის სახლოებინ პოეტის ნაწერების გაცნობაში გამოკვეული როლი ითამაშა გაძლიერ ვაკის პირად ცხოვერებაშიდაც. ყოველი ამის შესახებ ცოტა ქვემოდ გვეტვება უფრო გრული საუბარი, როდესაც შეეხებით აკაკის გიმნაზიის უკანასკნელ კლასში ყოფნისა და პეტერბურგში გამგზავრების პერიოდს. ამეამად კი ჩენ გვაინტერესებს, თუ რამდენად ახლოა სინამდვილესთან ჩენი პოეტის ცრობა, რომ ასეთ აღრინდელ ასაკში იგი ცნობდა მიკევინის ნაწერებს.

„ქონიად ვალენტონის“ ავტორის ლექსებისა და პოემების პირველი თარგმანების შეცდა რუსეთში ჯერ კიდევ გასული საუკუნის ოცან წლებში დაიწყო, მაშინ, როდესაც სამშობლოდან გამოდიენილ პოეტი პეტერბურგში ცხოვრობდა იძულებით. ა. პეტერბურგში სიარჩევნა „ვალენტონის“ შესავალი ნაწილი. შემდეგ, 1829 წელს, პეტერბურგში გამოივიდა ა. კოზლოვის მიერ თარგმნილი „ყირიმული სონეტები“. გარდა ამისა „ძიადი“-ს („წინაპრების“) ფალავილი ნაწყვეტების თარგმანი იჩქვდებოდა „ნევის აღმანაშში“ (მავალ. მიო-

<sup>22)</sup> გამ. „ჩივენი ხმა“, 1909 წ., 1 იანვ. № 1.

რე ნაწილი გამოქვეყნებული იქნა 1829 წელს) და აგრეთვე სხვა პერიოდულ გამოცემებში.<sup>24)</sup>

ჩვენ ძალიან დასაშეცად მიგვიწინია, რომ ეს გამოცემული ჰუსტასიშე ბელ-მისაწევდომი აღმოჩნდა პატარია აკაკისათვის და იგი კადეც გაეცნო მთ. გარდა ამისა, უნდა აღინიშნოს, რომ მიცეცების რამდენიმე ლექსის ქართული თარგმანი („ბალჩისარია“, „პატოციას საფლავი“ და „გარემისა საფლავი“) იმ ხანებში გიორგი ერისთავებიც დატექდა თავის ურნალ „ცისკარში“ (1852 წლის № 3). ლექსების აღტორის სახელი მთარგმნელს თუმცა არ გამოუქვეყნებია, მავრამ მეითხველისათვის ძნელი არ იყო გამოცნობა, თუ ვის კალამს უნდა კუთვნებოდა ეს „პოლშურით“ თარგმნილი ნაწარმოები. აკაკი ამ ლექსებსაც იცნობდა აღბათ, მით უმეტეს, რომ ურნალ „ცისკარს“ გიმნაზიაში, აკაკის დროს, ქართული ენის ზოგიერთი მასწავლებელი სახელმძღვანელოდაც კი ჩხარიმბდა თურმე. ნიკო ნიკოლაძე სწერს თავის მოვონებაში: ქართულ ენას გვასწავლიდა ქართლელი გიორგი დიდებულიძე, რომელიც „გვაძლევდა ზეპირათ სასწავლებლათ ნ. ბარათაშვილის და სხვა პოეტების „ცისკარში“ დაბეჭდილ ლექსებს“.<sup>25)</sup>

ამ აღრინდელი ბაეშობის დროიდან ჩვენ არ დაგვრჩნია არც ერთი ნაწარმოები აკაკისა, რომელიც მოწმობდეს პოლონეთის ვენისის პოეტის გაელენას ჩვენ პოეტზე. ამ „ჯაღოსნური“ მცონის „გამომაღიძებელმა ძალამ“ უფრო გვიან, აკაკის ჭაბუკობის ხანაში იჩინა თავი. აკაკის მოწაფეობის დროინდელ ნაწარმოებთავან ცნობილია მხოლოდ ერთი თექვესმეტმარცულოვანი ლექსი, მიღებილი დელისაღმი. აკაკის უფროსი და ანნა შემდეგნაირად გვიამბობს ამ ლექსის ისტორიას: „აკაკი ექვს-შვიდ წლამდინ ზეპირად გამოსთვევამდა ხოლმე შაირებს; მერე, როცა წერა ისწავლა, სწერდა კიდეც-ერთი მისი ლექსი დღესაც აწერია ქვის ფიცარზე. აი, ეს როგორ იყო: დედა-ჩემშა, უკატერინემ, ბაღი გააშენა შიგ შაიდრევნებითა და აუზებით. იმ დროს ჩვენში მისთანა ბაღი არსად ყოფილა. თორმეტა წლის აკაკიმ, მაშინ მეორე კლასის მოწაფემ, აკრისტინი დააწერა ქვის შაგიდაზეო“ — დასძენს ანნა და იქცე მოჰყავს ეს აკრისტინი:

„მრთვულება ოჯახისა მრავალს კეთილს გააჩნისა:  
ძლიერსა შრომით მიწად შეიქმს, უთვეზო წყალს თევზს აჩენსა,  
პრად შერაცხს შრომის, ტანჯვას, საბოლოოდ მოსალხენსა,  
ტკბილსა შეიქმს მწარისაგან, ბნელსა აღიღოს ნათელს ჰცემსა.  
იდუმალ იწყებს კეთილსა, საბოლოოდ მოსალხენსა.  
რა საჭიროა გეგმები? თევით გააჩნის უნახელად,  
იტეიროთაც ძნელსა საქმესა, აღასრულებს უცოდველად.  
ნახეთ, მოდით, უცხო რამე, არ ნახულა რაცა ძეელად:  
მდემს ბაღი დაამზევისა, ჩასჩერეს წყალი მოსარწყელად“.

ჩქნა (1852) წელს, აპრილს დ (4) დღეს.

<sup>24)</sup> ი. ადამ მიცკევიჩ — „Избр. Произв.“ — 1929 г. стр. 312.

<sup>25)</sup> ბ. ნიკოლაძე — „ოხზ.“, ტ. I, გვ. 32.

გარდა ამ ერთი ლექსისა, რომელიც ზემოდ მოვიყენეთ, უნდა ვითქმ-  
როთ, რომ ავიგის მოწაფეობის დროს სხვაც ექნებოდა დაწერილი. არც ერთ  
მათგანს, სამწუხაროდ, ჩეკნამდე არ მოუღწევია, თორემ საშეალება მოგაცე-  
მოდა ნითლათ გაგვეთვალისწინებინა ის პოლიტიკი მომზადების ხანა, რომე-  
ლიც განელო ახალგაზრდა მცირსანმა კერძესელიძის „ცისკარში“ გამოვეცენ-  
ბულ თავის პირველ ლექსებშიმდე. ეს ლექსები კი, რომორც ვიცით, ავტორში  
მიუთავნებდენ უკეთ საკმარი ხელნავარჯიშებ ისტატის.

გიმანზის მექუთე კლასში, არსებოლი წესის თანამდებოდა, სამოსწავლო საგნებს ემატებოდა ორი ახალი საგანი: ლათინური და კანონობრულებისა და ამასთანიც ერთად, ირკვეოდა ახალგაზრდა ყმაწევილების მომავალი პერსპექტივებიც. აკაკი სწერს: „იმ ხანებში გამოაცხადეს, რომ ვისაც უნდა ჩასეთში წასვლა და უძიალეს სასწავლებელში შესვლა, იმან ლათინური უნდა ისწავლოს, და ვისაც მხოლოდ გიმნაზიის გათავება უნდა, იმან სჯულის კანონი შეისწავლის და, თუ პირველ შეგირდად გამოვა, ჩინსაც მიღებსო“. ამ ღრმის აკაკის ჯერ კიდევ არ ჰქონდა გადაწყვეტილი უნივერსიტეტში წასედა, —გამნივაზიის გათავების შემდეგ იგი ფიქტობდა სამშობლოში დარჩენასა და აღმართებისას მისახორციელ შესვლის.

Հյուլու զամեննենութան սամեցելու սամիսանուրի շա զամելված: Ճապառ կամուրուց շամուղանունու ընդա սպարուս կը լասնութան: Եարտաւլ շրենագրութա մուլցի և ճա ուսուն կը պերութերցիս սամիթերաւուրու զանցութիւն: Այսպէս Շիքչիւլու, ու այս կը ոցի զամեննունու զատացեցիս Մեթլց ռազմանու ճանիւրնաւս և ճա Նուկուլու մեթլցիւր շահժումիւն ան բուսաւրուցեցիւր, — օսաեցուրու յուրագուրութիւն Այրուցիւրու ան սամեցելու ճա նուկուլու զամելվածուն, ան սամոյշանուրու սամսանուրի մելուլուն: Այսպէս ապ պայաննենցու պարուցուա: Ու ճրուս սաեցուրու սամսանուրի մուռու մոխեցուրուն ան ճուրու պարուցուրու մեջումահուրունու սահցեցլութան: Ամուրու սպա, հոմ, այսպէս սկիւպուտ, — „հինն օնանու ճուրու մոմենձուրու մենինցուրուն ձեյնուն“ մուրիւլուց տալութիւն: Այսպէս ան դահուց, հոմ մեթլցու կը լուսնու, սացնեցիս արհիւրուս ճրուս, մեսա ճա գուլց յը հու մուրիւլու: — „հինն օն սպարուլուն Շամաւլուլուն“, — սպարուլուն կանոննու Շեսթացու զալաւրիւլուն, օնանու, հոմց սպա ճա ճարիւն մուրիւլութիւն, „ուրմբա նոցու մատցանու պարու կը Շացութանու հուսեցուն: Սուրու զամեննու զամեն“, լատունուրու պարուցուա:

იმ დროს გინიაშვილი შეთემატიკურ საკნებს ასწავლიდა პოლონელი ვინშე როდზიევიჩი. აქედას სიტყვით, ეს როდზიევიჩი „ჯერ პროფესიონალ ყოფილი ყო, მაგრამ ლოთობის გულისათვის დაეთხოვთ და სტაერიპოლში ეშვენა ინსპექტორობა, მერე იქიდანაც გაეცდოთ“ და ქუთაისში გაღმოყენათ შეთე მატერიელი მასწავლებლად. „ეს ლოთი მასწავლებელი, — სწერს პორტი, — უკადებების არ აქცევდა თავის საკნებს, არც ალევებრიას, არც გომიერტიას, არც ტრიოგონომეტრიას და არც ფიზიკას; ჩვენს ნებაზე მოაცდო მათი სწავლა და ჩვენ, როცა გავითხრებოდა გაეგძა რამესი, მაშინ დაკვირთხებოდით და შევნიერადაც აგვისნიდა ხოლმე. საკვირელია, რომ მისი საგანი უკვლაშე უკეთ ვიკოდით. რაღაც შეგვატყო, რომ გონიერებადაშეული და განუვითარებელი არიან, სულ სხვა რამებზე გვეხაუბრებოდა და ცდილობდა ჩვენს გამოფხილებას“. როდზიევიჩის ერთ უდიდეს ნაკლს წარმოადგენდა მისი ალკოგოლიკობა: ამ სენის გამო როდზიევიჩის „სხვ გაელენთილი ჰქონდა გვამი არაყით, რომ ხანდახან, რომ კიდეც არ დაელია, ისე თავისიავად მოუკლიდა სიმთხვალე“, — იგი ფიზიკურად იყო დამახინჯებული. მაგარმ ამ ფიზიკური სიმახინჯის მიუხედავად, — როგორც თეთოონ როდზიევიჩი მმბობდა თურმე, მას „სული და გული წმინდაც, შეუბრალავად“ ჰქონდა შენახული. როდზიევიჩი პოლონელი პატრიოტი იყო, სასტრი მტერი რუსეთის კარიბშისა და მხურვალე მოყვარული თავისი სამშობლოსი, რომელიც ის დროს, საქართველოსა, უკრაინისა და სხვა დაპყრობილი ერების მსგავსად, — მწევავე ჩაგრას განიცდიდა ხალხთა საპყრობილებში — მეფის რუსეთის იმპერიაში. როდზიევიჩი ამისთანავე ურთად განვითარებული კაცი იყო, კარგი მუზიკატურისა, ადვილი მისახვედრია, თუ რა „სხვა რამებზე“ უნდა ესაუბრინა პოლონელ მასწავლებელს ქუთაისში თავის ქართველ მოსწავლეებთან და რა მხრივ უნდა ცდილოყო იგი მათს „გამოფხილებას“. ბუნებრივია, რომ ეს მასწავლებელი გულწრფელად ყვარებით ბავშვებს. საშინელ ჩეკიმის პირობებში ჩაყვნებული მოზარდი თაობა, — სწერს აკაკი, — „ვერას გამოიტანდა ბერეს გიმიაზიდან, რომ ამ საზარელ ბნელში ერთი ნათელიც არ გამოგენილია. ეს იყო პოლონელი როდზიევიჩით“. ამ მასწავლებლის საუბრებმა უდიდესი გაელენა იქონიეს ჭაბუკი აკაკის პოლიტიკურ შეხედულებათა გამომუშავებაზე და სულ სხვაგვარად

წარმართეს მისი სავალი გზებიც". როდზიერისათვის, ასაკურატება, შეემჩნეველი არ დარჩენილა აკაკის ნიჭი და უდიდესი წარმატება სწრელაში. ეს მოწაფე მას განსაკუთრებით უკუარდა თურმე და გამორჩეულის ჰუთაც სხვა მის ამხანაგებში. როდზიერის ყურადღებისა და საცადელის წარმომადი პაკაის შეუცელია კადეც თავისი პირვანდელი განზრახება და მტკიცებ გადაუწყვეტია რუსეთში წასელა და სწავლის გაგრძელება. ამის საბაზი გამხდარია ერთი შემთხვევა, ზომელსაც აკაკი გვიამზობს თავის „თავგადასავალში“: „იმ ხანებში, — სწერს პოეტი, — რუსული ენის მასწავლებელმა გვიმზრდა: აილეთ, რაც გინდათ, და ოქეცნდა თავით თხუშულება დასწერეთ, მაგრამ დიალოგებად კიო. მე ვიღებ და დაეწერე ერთი ახირებული რამ. მასწავლებელმა რომ წაიკითხა, იმსპეციურის გადასცა და მას საპედაგოო ჩიერდვინა და კოქვა: „ამის დამწერი თუ ახლავე არ ილაგმა, არ იცარებებსო“. ჩიერაზე როდზიერის გამოედა თავი: მაგის დამწერი კარგი ვინჩე გამოვა და, გაწყრომა კი არა, მოფერება ეწიორებათ. მე ვთხოვლობ, რომ იმას ძალა დაატანოთ — ლათინური შეისწავლის და მაღალ სასწავლებელში საძმე შევიდესო. მეტერმეტყველობამ გაიტაცა, გადაიყოლია ზოგიერთები სხვებიც და დირექტორმაც ბანი მისცა. შემიხმეს მეც“. სამისწავლებლოში ასეთი დიალოგი გამართული აკაკისა და მის დირექტორის შორის:

— „ეს შენი დაწერილიაო? მკითხა.

— დიახ, უპასუხე ცოტა შემერთალმა.

— მერე როგორ ვაძეც, რომ მთავრობის მოსამსახურე პირებს ასე ცედად იხსენიებ?

— ის გადამდგარი ჩინონენიყია.

— სულერია, უპატიურიად შეხება მაინც არ შეიძლება! ის დამსახურებული იქნებოდა. — პენიიაც ექნებოდა, — დაუმატა მრისხანედ ინსპექტორმა. წაიღე და გადაასწორე სხვანაირად!

— თუ მხოლოდ ეგ არის წუნი, ეგ ადეილია: წაეშლი სიტყვას „ვადამდგარი“ და დავწერ „გამოვლებულს“. გამოვლებული, თუ კარგი ყოფილიყ, ისეც სამსახურში იქნებოდა“. აკაკის ისეთ მოსწრებულ პასუხშე დირექტორს გასცინებია და გაუშევია ყმაწევილი.

იმ დღიდან აკაკის მიუნებებია თავი კანონების შესწავლისათვის და ლათინურზე გადასულა. „ამის შემდეგ კიდევ უფრო შემიყვარა როდზიერის და განსაკუთრებულ ყურადღების მაქცეულაო“, — სწერს აკაკი.

გიმანაზიის მეშვიდე კლასში რომ გადავიდა, აკაკი ფრანგულის მასწავლებელ მუსიკ ტურესის ოჯახში ცხოვრობდა. მისი უფროსი ძმები, დავითი და იასონი, მდ დროს კარგა ხნის წასული იყვნენ ქუთაისიდან და ჯარში მსახურობდენ. ეს მიზეზი იყო აღბათ, რომ მშობლებს აკაკი მასწავლებლის ოჯახში მიუბარებიათ და თვითონ კი დაბრუნებიან თავის სახლ-კარს სხვიტორში. ამ მუსიკ ტურესს ბავშები თურმე მოსე ტურას ეძახდენ. ერთხელ, საღამოს ამ ტუ-

ა) ნიკოლაიც სწერს, რომ ჩემი გიმანაზიაში ყორნის დროს „კანონებისა და მათების მასწავლებლებად იყვნენ გადმოსახლებული პოლონელები — კონკორდი და როდზიერის თავის სურალი მოახროენ და ამავე დროს თავზე ხელადებული ლოთი იყო. მათი გავეკონტაქტი, როგორ ამ გავეკონტაქტ არ აღდგომნენ, რეკოლუციის ნამდვილ ჭარბების წარმოადგენდა“-ი („ჩ. ნაწ.“ ტ. I, გვ. 89).

რესს სტუმრად შემოჰკოლია სახლში როდენიეცინი. დამსხდარად ძარღის და ჩაის სმია დაუწყიათ. შემდეგ რომებ გადასულან და ნელ-ნელა, მუსაიმში, შეზარხოშებულან კიდეც. „ფრანგმა დიდი რევოლუცია მოიგონა და მარტინი მარტინი და დაიწყო ლაპარაკით, — სწერს აკაკი, — სტუმარმა პოლოშები — ქართველებით და მოხსნეს თავი. სიირთხილეს, მით უშეტეს, რომ იქ იმ თარისა და ჩემს მეტი არავინ იყო. მე ჩემთვის კუთხეში ვიჯექ, ასე რომ, მკონი, ვერც კი შეზიშნებო. იმათმა აბრა-უბდა საუბარმა ისე გამიტაცა, რომ ჩაღაც უშევლი სასუფლებელი ვიგრძენი, სმენად გადავიქეციო“. წე დაიღიშებოთ, როდის ხდებოდა ეს ამბავი. ყირიმის ომი, რომელშიცაც მეფის რუსეთმა სასტიკი დამარცხება იწვენია, ახალი დამთავრებული იყო. პოლონეთში ახალი აჯანყება მზადდებოდა ცარიზმის წინააღმდეგ. მიცეკვინი ამ დროს თუმცა ახალი ვარდაცვლილი იყო (1855 წ.), მაგრამ მისი პატრიოტული ლექსები და პოემები დაუსრულებელ ზოაგონებას აძლევდა პოლონეთის ნაციონალურ-რევოლუციონერ მოძრაობის მოღვაწეებს.

— როდნიერის საუბარში, როგორც სჩანს, მოუგონებია მიცეკვინის სხელ-განთქმული პოემის გმირი კონრად ვალენტოლი, ლიტოველი ხალხის თავდადებული რაინდი, რომელმაც სამშობლოს გულისხმეული დაივიწყა თავისი პირადი ბედნერება, დასტოვა ლევახი, საყარელი ცოლი და წაეიდა მოსისხლე მტრების, ტევტონების ბანაქში. აქ თავისი მოჩენებითი ერთგულებით მან ნდობა და სიყვარული დაიმსახურა და ბოლოს მთავარსარდლის პოსტაც მიაღწია. მოხერხებულ დროს კი, როდესაც ტევტონებმა, კონრადის საეკე მეთაურობით, ხელახლა ვადაიღაშერეს ლიტეის დასარჩევად, კონრადმა გაანადგურა მათი ჯარი და შერისძიების ნიშანად ცეცხლსა და მახვილს მისცა მათი ქვეყანა. აკაკი გვიამბობს, რომ მუსი ტევტოსთან საუბრის ბოლოს როდნიერიმა ამოიოხრა და სოქეათ: „ახლა რაღა დროს, უსწუხვარ, რომ სამხედრო სამსახურში არ შევედი, რომ საჩრდალი გამჭვდარიყავ და მარჯვე დროს ქვეყნისათვის კონრადიერით სამსახური გამეწიათ“...

ამ საუბარს უაღირესი შოთა გელებილება დაუტოვებია კუმეშეცილი კაცის გრძნობა-გონებაზე. ამ დროს აკაკი აღმართ უკვე კარგად იცნობდა მიცეკვინის პოემის შინააღმას. უპირველეს ყოვლისა თეოთ როდნიერის გაღმოცემით. გარდა ამისა, აღსანიშნებია ისიც, რომ სწორედ იმ ხანებში, 1858 წელს, უკრანალ „სოვერემენიის“ მე-69 ნაწილში დამბეჭდა „კონრად ვალენტოლის“ რუსული თარგმანი, შესრულებული შერქმენების მიერ. საფიქრებელია, რომ ამ უკრანილის მეოხებითაც შესმლო კაბუკმა აკაკიმ პოლონელი შესანიშნავი ნაწარმობის უშეალო გაცნობა. როდნიერის ნათევამი სიტყვები რომ ჩამეწერთა კურშით, — სწერს აკაკი, — „ჩემი თავი ცელარ ვიცანი! იმ ღამეს აღარ დამბეძინა. გამბობდი: „რა მინდა უნივერსიტეტში? რა კარგი იქნება სამხედრო სამსახური? თდესმე საჩრდალი განხდები. რაც აღრე შევუდგები საქმეს, ის აჯობებს, და ამ ერთ წელიწადს მანც ხომ, უკანასკნელ კლასში, ახალს არას გვასწავლიან. ძველებს გვამერებინებენ, — და გამოვალ, არსაც არ წავალ-მეთქი“. კაბუკს მტკიცედ გადაუშევეტია სამხედრო სამსახურში შესვლა და შეფის ჯარში დაწინაურება იმავე მოტივებით, რითაც ხელმძღვანელობდა მიცეკვინის გმირი. ასეთი ოკენება რომ სერიოზულად იტაცებდა ახალგაზრდა

პოეტს იმ ხანებში, ამას ადასტურებს ერთი պეტობიოგრაფიული ხასიათი/დაუბეჭავი ღერძის, შენახული պეტოგრაფის სახით.

ეს ღერძი ეხება გიმნაზიის უკანასკნელ კლასში ყოფნისა და მეცნიერებების პორტატის მატინდელ პოლიტიკი მომწიფებას და გარკვეულ მიზანდასახულობასაც:

.... ერთი რამ მელავდა მხოლოდ მე  
და შისივებდა ის გულსა,  
რომ ჩემს სამშობლოს ვხედავდა  
შევებისგან დამონებულა.  
მეც მიცეკვინის გმირებში  
მომწონდა ვალენტინიცა,  
ის მაშნევებდა ვაჟაპატ,  
გულს შორდებოდა ლოდიცა.  
მეც გამიტაცა ოცნებამ,  
რომ შევწეოდა მხარესა  
და, ბოლოს ტკბილის მომლოდნე  
უშიშრად ეცამდი მწარესა.  
და დავაპირე მხედრობა,  
რომ ხელში მეგდო სარდლობა  
და, მოლალატედ დასახულს,  
ბოლოს მიმელი მაღლობა”.

თავის გადაწყვეტილება გიმნაზიიდან გამოსელის შესახებ აქაკის მამი-სათვის განუცხადებია. როსტომს ძალიან გახარებია ეს ამბავი და უთქვამს: „შენი ნებაა, შეილო, მე შენი ხნისას ცოლი მყავდა და ოჯახს ვეკიდეო.” მაგ-რამ ასე არ შეუხედნიათ ამ საქმისათვის ოჯახის სხევა წევრებს და ნაცნობ-ნა-ოესაცებს. აქაკი სწერს, რომ მამისაგან თანხმობა მიეღილე თუ არა „მაშინვე გამოვედი სასწავლებლიდან, რითაც ცველა გავაკვერივეთ.”

ქუთაისის ყოფილი კლისიკური გიმნაზიის არქივში დაცული დოკუმენტების მიხედვით სიანს, რომ როსტომ წერეთელს 1859 წლის 7 თებერვალს შემ-დეგი თხოვნა შეუტანია შეილის გიმნაზიიდან გაყვანის შესახებ:

„მის კეთილშობილებას ქუთაისის და ერევნის გუბერნიათა სასწავლებ-ლების დირექტორს სტატსკი სოფეტიქსა და კავალერს იცანე ლეონის-ქე პესომინსკის.

თავად როსტომ წერეთლის

თ ხ ღ ნ ა

მინდა ჩა, რომ ჩემი შვილი, აქაკი წერეთელი დათხოვნილ იქნეს გიმნა-ზიიდან, უმორჩილესად გთხოვთ, თევენო კეთილშობილება, უბოძოთ მას შე-საფერისი მოწმობა სწავლისა და ყოფაქცევის შესახებ და მიბოძოთ ის დოკუ-მენტები, რომლებიც წარმოვალვინე ჩემი შვილის შეოლაში გამწერების დროს.

კიაზ როსტომ წერეთელი  
თებერვალი 1859“

სასწავლებელთა დირექტორას როსტომის თხოვნა დაუკმაყოფილებრა და აკადემიურის მიუკია მოწმობა, რომლის პირი მოგვყავს ქვემოთ:

ვართონები

შ თ ჩ გ თ შ ა

შემავალი

წარმომადგენელი ამ მოწმობისა, ქუთაისის საგუბერნიო გიმნაზიის მეშვიდე კლასის მოწაფე, იყაყი წერტლი, შეილი თავ. როსტომ წერტლისა, 1852 წლიდან, ვიდრე ამა თებერვლამდე, სწავლობდა ქუთაისის გიმნაზიაში. ახლა კი, თანახმად მისი მამის, თავ. როსტომ წერტლის თხოვნისა, საესპერი გამორიცხული იქნა გიმნაზიის მოწაფეთა რიცხვიდან. სწავლის დროს ყოფა-ქცევაში ჰქონდა 5. წლიურ გამოცდებზე, რომელიც მოხდა 1858 წელს, მის შექვეს კლასიდან მეშვიდეში გადასცელის დროს, მიიღო შემდეგი ნიშნები: საღმრთო წერილისა, რუსულისა, ქართულისა, ფრანგულისა და ისმალურ ენებში და მსოფლიო ისტორიაში 5, მათემატიკასა, გეოგრაფიასა, ფიზიკისა და ლათინურ ენაში 4, საბუნებისმეტყველო საგნებში 3, სუფთა წერისა, ხატება და ხაზებში 3.

მაგრამ, რადგან მან, იყაყი წერტლიმა საესპერი ვერ დაასრულა სასწავლებელი, ამიტომ ვერ ისარგებლებს იმ შელავათებით, რომლითაც სარგებლობენ გიმნაზიასა და სამაზრო სასწავლებებში სწავლა დასრულებულინ.

დასამტკიცებულად უძმოდ ნათევამისა, ეძლევა მის, იყაყი წერტლის, ეს მოწმობა ქუთაისის გუბერნიის სასწავლებელთა დირექტორიან სახელმწიფო ბეჭდის დამტკიც და ხელის მოწერით.

ქ. ქუთაისი, თებერვლის 10, 1859<sup>\*\*</sup>

გიმნაზიიდან გამოსცელის შემდეგ იყაყის ერთხანს კავშირი არ ვაუწყვეტია თავის საყვარელ მასწავლებელთან. პირიქით იგი სწერს, რომ „დილიდან საღამომდე როდზიერის ალაზ ვშორდებოდიო“; და ეს ჩამდენიმე ხანი, გატარებული როდზიერის მახლობლად, იყაყის სიტყვით, მისითის უფრო ნაყოფიერი აღმოჩნდა, ვიდრე რვა წელიწადი გიმნაზიაში სწავლისა... ასეთი მძღოავით და კეთილისმოვლელი გაელენა მოუხდენა კაბუკ პოეტს ფრათე მსოფლმხედველობით შეიარაღებულსა და შეურვალე პატრიოტული გრძნობით გამსქვალულ პედაგოგს. და მართლაც მისი მაღლიანი ხელით გადაგდებული თესლი უნაყოფრდ არ დაკარგულა...

ასე დასრულდა ერთი პერიოდი იყაყის შესანიშნევი ცხოვრებისა და დაიწყო ახალი. მაგრამ სანამ ამ ახალი პერიოდის აღწერას შეეცდებოდეთ, საჭიროდ მივიღონია ცოტა უკან დაებრუნდეთ და შეეცნოთ იყაყის პირველ პოეტურ დებიუტს და მისი დიდი შემოქმედების დასაწყის ხანას.

## თ ა გ ი VIII

პირველი ლიტერატურული დანართი.

იყაყი ჯერ კიდევ გიმნაზიის მეცნიერებას კლასში იყო, როდესაც მისი პოეტური მუშაობის ნაყოფი პირველად გამოქვეყნდა პრესაში. ეს იყო თარგმანი ლერმინტოვის „პალესტინის რტი.“

<sup>\*\*</sup>) გა. „სახალხო ურცელი“, 1915 წ., № 209.

1858 წელს თერამეტი წლის აკაკი ფოსტით უზავნის ივანე კურეტელიძეს თავისი ქაბულური კალმის რამდენიმე ნაცარს, მათ შორის ლერმონტოვის თარ-გმანაც და ქაბულით ხელს აწერს ფსივილიშვილთ: „ა. ლი. ა. კურეტელიძე“

"ცისრის" არდაქტორის, როგორც სხანს, მოსწონებია ლუქსემბურგში და საქართველოში კიდევ მაშინდელი ცენზორის, მღვდელ ალექსა-მესხიშვილისათვის ნებათოვის მისაღვაძად. მაგრამ ცენზორის ნება არ მიუტა დაბრედოისა, ვინაიდგან ლუქსემბურგში ცენზორის სახელი და გვარი არ ჰქონდა მოწერილი.

ივანე კერძოს სლიდერი იძულებული გახდა თავისი უურნალის ფოსტის განყოფილების საშუალებით ასეთი წერილით მიემართნა უცნობი ავტორისათვის: „ზოგიერთი იმ გვარი თხუზულება მოვალის რედაქციაში, რომლისაც დაბეჭდვის უფლება არა გვაქვს, ასე უფლება, რომ ცენზურის კანონით ყოველ თხუზულებას ქვეშ უნდა ეწეროს სახელი და გვარი ავტორისა... განუცხადებთ რა ამას თეოთონ ავტორს „რომ პალესტინისაც“ ვთხოვთ გვაცნობოს: ვინ ბრძანდება ის უფალი და რა გვარი, მაშინ დიდის ქმაყოფილებით დაბეჭდავთ იმ ჩინებულს ლექსიბს, რა ლექსიბიც მიღიოთ თაქმით ამ ამონი თვალშისა “

„რომ პალესტინისა“ დაიბეჭდა „ცისქის“ ნომებრის ნომერში 1858 წელს. ეს იყო პირველი ქართული თარგმანი ლერმონტოვისა და ამავე დროს პირველი დებულტი ახალგაზრდა იყენისა. საფიქრობელია რომ ამ თარგმანს შეეხორცაქორის, ი. კერძესელიძის ხელი: ლექსი ბერებან დამძიმებულია ორქანიზმებით, გარდა ამისა არის კორექტურული შეცდომები, რაც აღვილ აღვილ არღვევს ლექსის რიტმიულ წყობასაც და მნელ საკითხად ხდის თარგმანს.... მაგრამ მთვარისა და კურიოზულ შეცდომას წარმოადგენს თვით სათაურო, სადაც ფრინილებში ლექსი მიკუთვნებულია პრეტინისათვის. მორიც ნომერში ჩატარებული იძულებული იყო ვა ერშეა შეცდომების გასწორება: „ლექსი წარსულ სავა ნომებრის თვეში ნაცელად „ლერმონტოვით“ ტაპოვრავისკე შეცდომით მოვაკლია — „პრეტინით“, ვთხოვთ წაკითხოთ „ლერმონტოვით.“

უნდა აღინიშვნოს, რომ აყავის ეს პირეელი თარგმანი ტექსტუალურად  
ძალიან უახლოედება დედანს; სიახლოეს იქმიდის მიღის, რომ ქართული თან-  
გმანის თითქმის ყოველი სტრიქონი თავისი სიტყვობრივი შემადგენლობით  
ზუსტად ეთანაბრება დედანის სათანადო სტრიქონს. ნიმუშისფერის შეიძლება  
მოყვანილ იქნეს დასაწყისი ტავის დეკორაცია:

ასეთი იყო აკაკის პირველი თარგმანი. იღსანიშნავია, რომ პოეტს იყი ძლარ შეუტანია თავის ლექსთა კრებულებში. 1908 წელს, აკაკის საიუბილეო დღეებში, იყი გადაბეჭდა მხოლოდ ეუროპულმა „ფანსკურჯმა“ (7 დეკ. № 5), რომელიც ნიმუში პოეტის შემოქმედების დასაწყისი ხანისა.

საინტერესოა თვალი გადავაცლოთ „ცისკრის“ მმ ნომერს, ხადაც დაიბეჭ-  
და „პალესტინის რტოს“ თარგმანი. უზრუნალში ყველა მასალებს წილ უწლევის  
რედაქტორ კერძესლიძის მიმართვა მკითხველთადმი. „შემცუდებულია  
გრიგოლ ოჩიხელიანის ცნობილი ლექსი „ჩემს დას ეფუძიას“ არა მარტინ მეს-  
ტევს სხვადასხვა ავტორის ლექსი ბერი თანრიგით: კოლხიდელი (გრ. დადა-  
ნი), ალ. ჩიქოვანი, აკაკი და ბოლოს ვიღაც ა. კასრაძე. იმავე ნომერში;  
სხვათა შორის, მოთავსებულია „სალაყბო ფურცელი“ მოლაყბისა (ეს წერილი  
მის. თუმანიშვილს არ ეკუთვნის, იგი მმ დროს უკვე აღარ ბეჭდედა თავის  
ფულერონებს „ცისკარში“).

როგორც ვიცით, მე-19 საუკუნის ქართული ლიტერატურის ისტორიაშ  
ზემოაღნიშნული თანრიგი პოეტებისა საუსტიო შესკველა და აკაკის ლიტერატუ-  
ლად მოუჩინა თავისი ადგილი გრიგოლ ოჩიხელიანის წინ, ხოლო კოლხიდე-  
ლები, კასრაძები და მთელი პლეადა მათი მსგავსი პიიტიკებისა, დაუიწყე-  
ბის ნისლის წაათვაზა...

1858 წლით, გარდა „პალესტინის რტოს“ თარგმანისა, დათარიღილებულია  
კიდევ აკაკის ორი ლექსი: „პ.წ.“ და „ჩემს ენერგიას“. ორივე დაიბეჭდა „შემ-  
ტევს წელს იმავე ეურნალის ფურცელზე. უნდა ვიტიქროთ, რომ ამ დროს  
აკაკის, გარდა ამ გამოკვეყნებული ლექსებისა, ჰქონდა სხვა ლექსებიც, რომ-  
ლებმაც ერ იწილეს სტამბა. უთუოდ თვით აკაკიმ არა სცნო ისინი დაბეჭდების  
ლირისად.

ლექსი „პ.წ.“, ისევე, როგორც „რტო პალესტინისა“, ფსევდონიმით არის  
ხელმოწერილი, მხოლოდ ექ ფსევდონიმიად უკვე ზის ინიციალი „წ.“ ეს ლექსი  
დაიბეჭდა „ცისკარში“, 1859 წლის მარტის ნომერში. უზრნალი ისნება  
აკაკის ლექსით, რომელსაც მისცევე ილია ქავჭავაძის ლექსი „მეც შავ თვა-  
ლებს“. ამ დროს ილია და აკაკი, რასაც ირეველია, არ იწონბდენ ერთმანეთს.  
მათი შეხვედრა და პირადი გაცნობა მოხდა რამდენიმე თვით ვეინ, შორეულ  
პეტერბურგში. მანამდე კი მათმა ლექსებმა მართებულად დაიკავეს ადგილი  
ერთმანეთის გვერდით უზრნალში და ამით თითქოს იღნიშეს თანაზიარობა  
იმ ისტორიული მისისა, რომელიც ჩენი საზოგადოებრივი ცხოვრების ასპა-  
რეზზე დაკისრა გარემობამ ამ თქ უდიდეს ქართველ მწერალს.

„ცისკრის“ საშუალებით ქაბუკ აკაკის ამ დროს უკვე გაგრძნილი ჰქონდა  
ილიას სახელი, რომელმაც ერთი წლით აღრე დაიწყო ბეჭდეა ამ ეურნალში.  
(ილიას პირველი თარგმნილი ლექსი „ჩიტი“ გმოქვეყნდა „ცისკრის“ 1857  
წლის იანვრის ნომერში.).

თუ დაკისრების თვალით გაესინჯავთ აკაკის პირველ ნაბეჭდ თრიგონა-  
ლურს ლექსებს, „პ.წ.“-ს და „ჩემს ენერგიას“, ენახავთ, რომ ქაბუკი პოეტის  
ამ ნაწარმოებებში გამოსკვიდის დავით გურამიშვილის, ნ. ბარათაშვილისა და  
ნაწილობრივ მ. ლერმონოვის გავლენა. ეს იგრძნობა საერთო სევდიან გან-  
შეყობილებაში, რომლითაც გაელენთილია ეს სტრიქონები, რომანტიკულ გატა-  
ბაში და პირველ ფილოსოფიურ დაფიქრებაში სიკვდილ-სიცოცხლის პრობ-  
ლემებში.

საინტერესოა მოერევანით რამდენიმე სტრიქონი პირველი ლექსიდან, სა-  
დაც განსაკუთრებული ძალით არის გამოთქმული ეს განწყობილებები.



„କେବେ ଶେବ୍, ପାପୁ? କା ଏବେ ଏହି କୋଣଲୁଗା  
ଦେଖନ୍ତିରେଇବୁଦ୍ଧି?  
ମୋହାଲ୍ଲି କୋପଳାଲୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠତାଙ୍କ ମିଶ୍ରଗତିଲାଭ,  
କୁର୍ଯ୍ୟାଦା ପାନ୍ଥିରୁଥିବା!  
କୋପଳାଲୀ ପ୍ରେରଣାଦ୍ୱୟେ କିମ୍ବା ପାଇଁ ଅପରାଧିକ  
ପ୍ରକରଣାବି ଗେତୁତ,  
କୁର୍ଯ୍ୟାଦା ମାତ୍ର କିମ୍ବାରେତିବି, କୁର୍ଯ୍ୟାଦା ମିଥିକ୍ରେତାବି,  
ମୋହାଲ୍ଲି ରହିଥାଏ...“

შეორე ლექსში, — „ჩემს ვენერას, „რომელიც იმავ ხანგბშია დაწერილ, გვხვდება „პალესტინის რტო“-დან ნაცნობი სტრიქონიც:

“ପାନ୍ଦିତୀଙ୍କୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କଥା ହେଉଥିଲା, ଏହିଗୁଣ୍ୟମୂଳକ ଶ୍ଵେତବ୍ରଦ୍ଧିମାନ ଲଭିତାରେ କେବଳ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ହେବାରେ।  
କାହାର କଥା ହେଉଥିଲା? କାହାର କଥା ହେଉଥିଲା? କାହାର  
ମିଶ୍ରମକୁ କଥା ହେଉଥିଲା? ଉଠିବାରେ କଥା ହେବାରେ?

ამავე ლექსში ისმის ეხო ბარათაშვილის ლექსებიდან:

....ແກ້ໄຂດົນທີ່ດູ, ດັບລຸສິການ ລະເງ ມີ້ງດູຮ້າ: ພະຍາຕູລູງວານ ປູລູຕ ຕັນຊະແວຕ ສັກແດນໂລກ .."

ასეთი გაელენები, დამწუბები პოეტის მიერ თავის ორგანიზაციის ჩეის დაღვენისა და ძიების პროცესში, სიცებით კანონზომიქტსა და მასთან ერთად წარმართო მოვლენას წარმოადგინდა.

მართლაც, ჩეკნ ვხედავთ, ზომ ძალიან ჩეპარა ახალგაზრდა აკაკი პოლობს განსხვავებულ მოტივებს, საკუთარ დღი პოლეტურ თემას, დამოუკიდებელ შე-მოქმედებით გზებს. ამის შესანიშნავ წინასწარ სიმპტომებს ჩეკნ ვხედავთ ალ-ე-გორიულ ლექსიში „ნაერი“, რომელიც დაწერილია ავაგის მიერ ჯერ კალე 1859 წლის მარტში, საჩხერეში, სადაც გიმნაზიიდან გამოსული აკაკი უკვე ემ-ზადებოდა რუსეთისაკენ წასახლელად. როდიზევის საუბრებმა, მიცუკვისის სევდიანშა ყირიმულმა სონეტებმა, მისმა მეზნებარე უკონჩად ვალენტინოვმა „, და მათან ერთად დავით გურამიშვილის ლრმად ნაციონალურმა ეპოში, სრულიად ახალი სამყარო ვადაშალეს ჭაბუკი პოეტის ოცნებისათვის, ააფორიაქეს მისი გრძნობები, საზრდო მისცეს მის ჭრასა და გონიერას.

იგი პირველად უფიტჩადება საკითხს, თუ რა უნდა იყოს ახალი, თანადრო-  
ული პოეზიის თემა, რომელშიც უნდა გამოიყენოს ქართული ლიტერატურის  
კონცენტრირების, უიდეოობისა და დეკადანის იმ საშინელ ჭაბილან, რომელშიდაც  
იგი იმყოფებოდა იმ ღრმას. მა ჭაბის საუკეთესო გამოხატულებას წარმოად-  
გენდა „ცისკარში“ წარმოდგენილი პოეზია, — უნიჭო, უგემური, ერთფუროვა-  
ნი ლექსები კერძესელიდებისა, ბერიევების, ისარლოვების, კოლხიდელებისა და  
სხვათ.

და საჩერის მარტობაში, ჭაბუკი პოეტის გონიძეაში მწიფდება ჯერ კი-  
დევ საქებით ჩამოუყალიბებელი, მაგრამ ზოგადად მაინც გარკვეული იდეუ-  
რი კონკრეტურა, ნათელი მიზანდასახულობა, ერთგვარი გეზი შემოქმედებითი  
პრეტერისა, დაფუძნებული იმ საერთო პოლიტიკურ განწყობილებაზე, რომე-  
ლითაც განიმსვალა იყო გიმნაზიაში ყოფნის უკანასკნელ წელიწადს.

თონალირული ცხოველება, კორექსი სოციალური პრომლებატყე, ქართველი ხალხის პოლიტიკური მდგრადირება, — ას ის წრე საკითხებისა, რომელიც

შოთა რეზანი გადასცრას პრაქტიკულ ცხოვრებაში, აი ის ახალი და დართული /თემა-ტური რეზანი, რომელიც შინაარსად უნდა დასდებოდა თანამედროვე ქართულ ლიტერატურას, რომელსაც საზრდო უნდა მიეკავა ქართული პოეტური სიტყვისათვეს! მაგრამ ყველა ამ საკითხებში უჭირავისათვეს და შეიღლი თავისი სილრმით ახალგაზრდა პოეტის წინაშე გადაიშალა საქართველოს ნაციონალური პრობლემა, სამშობლოს ჩიგრული მდგომარეობა, მისი დაცვა და მონობა ცარიშმის უღლის ქვეშ.

ლექსი „ნაევ“ გამოხატავს ხალგაზრდა აკაკის გარევეულ პოლიტიკურ განწყობილებებს, მის პოეტურ პოზიციას და იმავე დროს პირველ ნაბიჯს ახალი ქართული პოეზის შექმნისა და განვითარების საქმეში.

„ნაევის“ იგავე მარტივია: შეუ ზღვაში, ქარიშხლის დროს, ნაევ იღუპება, მაგრამ მას შეცველულად მოუსწრებს ხომალდი. ნაევის თხოვნით, ხომალდი მას ჩააბამს ჯავჭას და გადაარჩინს აღელვებულ ზღვის მრისხანებისაგან. ბოლოს ქარიშხალი დაყუჩნდება:

„ნაევ ეს საქმე დიდად იამა,  
სოქა, გამომინდა კეთილი მამა!  
თუ ეს მყავდეს და ეს მფარვიდეს,  
მე კერავინ ერ მომერვოდეს.  
დაემორჩილა ხომალდა ნებით,  
თიდის სურვილით და განსცენებით.  
მას შემდევ, ეთომ აქე შეიღლობა ნაევ  
და მაგნებულიც აღარინ ჰყავს...  
შეგრამ რა, რომ თეთ ის ხომალდი  
მას თავზე აყრის შეცემა და ნავავს.“

მეფის რუსეთისა და პატარა საქართველოს ურთიერთობის ეს ალევორიული გამოხატულება შეუმნიერებლი არ დარჩინია „ცისკრის“ რედაქტორს. (ლექსი დაიბეჭდა 1859 წლის სექტემბრის ნომერში). შეიძლება თავისი სიფრთხილით, ან იქნებ ცენზორის წინადაღებით, მას შეუცვლია ლექსის ზემოდ მოყვინილი დამოლოებება.

მას სრულიად მოუხსნია უკანასკნელი ორი სტრიქონი. „ცისკარში“ ლექსი თავდება შემდევი სტრიქონებით:

„მისა შემდევ აქე შეცემა ნაევ  
და მაგნებული არინ ჰყავს...“

იმგვარად რედაქტორმა დაარღვევა არა მარტო წყობა ლექსისა, არამედ სრულიად გადასხვაფერა მისი იღეურ-პოლიტიკური გამიზნულობაც.

ეს ამბავი აკაკიმ მხოლოდ პეტერბურგში გაიგო, იმავე წლის შემოდგომაზე, როდესაც ეურნალის ნომერი მიიღო. ივ. კერძესლინის ასეთმა საქციელმა კაბუკ-პოეტში სამართლიანი გულისწყრომა გამოიწვია.

ასეთი იყო პირველი დებიუტი აკაკისა მკითხველი საზოგადოების წინაშე. ასეთი შინაარსის იყო მისი პირველი პოლიტიკური აღევორის შემცველი ლექსი, რომელიც დამახინჯებული სახით მიაწოდა თავის მკითხველებს „ცისკრის“ რედაქტორმა.

(გაგრძელება შემდევ ნომერში).

### 8. გუანიკაზოლი

三月四日

(0670600000 61653030)

1

ქალაქი გორი ერთ-ერთი უძველესი დასახლებული აღვილია საქართველოში. ისტორიკოსი ვახტატი თავისი „შემოქმედი“ ღლობრივი ული აღწერა საქართველოსას“ ვულისხმობს „ქართლის ცხოვრების“ ცნობას: „...არამედ არ არის უწყებული, ვისით აღშენდა პირველ: გარნა ცხოვრებასა წერილ აჩს: „ერკლე კეისარმან უწოდა ტონთოვ (რომელ აჩს ოქროს მთა) და ჰყო საფუძვლად საგანძურთა“.

გორის კლდოვან მაღლობთან, სადაც ციხეა აშენებული, საქართვო ვაზა გადიოდა, რომელიც დასავლეთს აღმოსავლეთის ჰერციგნებთან აევშირებდა. მდინარე მტკვარზე, რომელიც გორაკს ჩაუდის, ნაოსნობა არსებობდა. ამ პი- რობებში ციხეს საქმაო მნიშვნელობა უნდა ჰქონდა საფარო გზის დასა- დაგდა.

განუშეტო გვლისხმობს VII საუკუნის დასაწყისის მმებძს, როდესაც ბიზანტიის იმპერატორმა ორაკლიმ საქართველო დაიპყრო. ციხის ირგვლივ ხალხი უფრო ძღვე უნდა დასახლებულიყო. ამას ამტკიცებს იქ აღმოჩენილი ფულია: ლიზიმეთის სტატურების იმიტაცია (III საუკ. ჩვენს წელთაღრიცხვებზე), რომის იმპერატორის ავგუსტოსის დინარიები (I საუკ. ჩვენი წელთაღრიცხვისა). 1937 წელს მიწის სამუშაოების დროს გორის შეაგრულში აღმოჩენილ იქნა ბრინჯაოს სამაცხურები და თიხის ჭურჭელი, რომლებიც შეიუთხებულია I საუკუნეს ჩვენს წელთაღრიცხვებზე.

ისტორიულს ვახუშტის განმარტებით, სიტყვა „ტონთოა“ „ოქროს მთა“ ნიშნავს. მაგრამ ეს სწორი არ არის. იგი წარმოსდგა ქართულ სიტყვა „ტენი“. საგან, რაც კლდეს ნიშნავს. საფრენტელია, რომ ბორცვისა და მამზე აეგძული ციხის სახელი „ტენთა“ (კლდოვენი მთა) იყო, როვორც ამას ისტორიულს მოსე ჯანაშვილი მოტკიცებს. ვორის მიღამოებში დღემდე შეტჩენილია მთელი რიგი მინავარი სახელები, მაგალითად, სოფლები „ატენი, ტენისხიდი“, მდინარე „ტანა“.

სახელწოდება „ვორი“ მეტობინდელია და გამოწვეულია აფრეთე კლდოვანი ბორცვის თანაპოვნიერებით „ვორა“, „ვორავი“. ვაჟუშტი თავის „ლეოლრაფიაში“ სწერს: „ამან სახელი მოიგო ვორისაგან, რომელი აღმოსავლ ასე მუნ დილი, ლიაზვის მდინარის კილება ზედა“.

VII—IX საუკუნეებში საქართველო შედიოდა არაბეთის სახელმწიფოში, რომელიც შემდგომ თანდათან დაეცა. საქართველოში ყითარობოდა თანდათანი პროცესი ცალკეული სამეფოების გაერთიანებისა მთლიან სამეფოში გაერთიანების დასაცავი.

გაერთიანების ერთ-ერთი ცენტრი იყო უძველესი კლდის ქალაქი უფლის-ციხე, რომელიც გორიდან 9 კილომეტრზე მდებარეობს. უფლისციხე ქართლის დედა-ქალაქი იყო, რადგან თბილისი არაბებს ეკავათ. საფოტებელია, რომ ამ ხანაში ციხე „ტინთას“ დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა, როგორც ფორპოსტს უფლისციხის დასაცავად.

XII საუკუნეში უცხოელ დამპყრობთა — მცირე აზიის სახელმწიფოთა კურადღება ჯვაროსანთა ომებისკენ იყო მიქცეული. სამხედრო მოქმედებათა ასპარეზი გადაიდა დასაცელეთისკენ, ხმელთაშუაზღვის ნაპირებზე. თითქმის ასი წლის განმავლობაში საქართველომ თავი დააღწია დამლუპავ თავდასხმის. საქართველოზე მიმავალი საქართველო გზა შედარებით უშიშარი გაძლდა და მასზე მოძრაობა გამოიყოცხულდა. ძველანა ეკონომიურად გაძლიერდა. ქართველმა ხალხმა ამ ეპოქაში შექმნა კულტურის შესანიშნავი ძეგლები. საქმარისია გავისუნოთ შოთა რუსთაველის უკვდავი პოემა „ევფების-ტყაოსანი“.

საქართველოს სამეფოს გაძლიერებამ ტინთა-გორის განვითარებაზედაც მოახდინა გაელენა. XII საუკუნის დამდეგს, მეფე დავით აღმაშენებლის დროს, ციხის იჩგვლივ საგაჭრო ქალაქი აშენდა, რომელიც შემდგომ ქვეყნის ვაჭრობა-ხელოსნობის ერთ-ერთ მნიშვნელოვან ცენტრად გადაიქცა.

XIII საუკუნიდან განახლდა უცხოელ დამპყრობთა შემოსევა საქართველოში. დაიწყო საქართველოს ეკონომიური დაცუმა და გაერთიანებულ სახელმწიფოს თანდათანი დანაწილება ცალკეულ სამეფოებად და სამთავროებად. შიზეზი დასუსტებისა იყო ქვეყნის ეკონომიური სიძლიერის ძირის გამოთხრა. საქართველო ეკონომიურად უმთავრესად ეყრდნობოდა საქართველო ბაეგბს და დამორჩილებული პროვინციების ხარებს. მაგავე დროს სახელმწიფო სათანა-დოდა ვრმ განავითარა თავისი შინა ეკონომიური რესურსები, რასაც უნდა დაურდნობოდა მისი სამხედრო ძლიერება.

დაიწყო შეუპოვარი ბრძოლა ქართველი ხალხისა უცხოელთა ბატონობის წინააღმდეგ.

ქალაქ გორის ისტორია ურყევად არის დაკავშირებული იმ ამბებთან, რაც წარსულში ქართველმა ხალხმა განიცადა.

1226 წელს საქართველოში შემოიქრა ხევარაშის სულთანი ჯალალ-ედინი. მისმა ჯარმა დაარბია საქართველოს დედა-ქალაქი თბილისი. აახორცის ქალაქი გორიც. ჯალალ-ედინს მოჰყვნენ მონღოლები, რომლებიც საქართველოში საბოლოოდ XIII საუკუნის 40-იან წლებში დამკეიდრდნენ. მეტად მკაცრი იყო საქართველოს შშრომელი მოსახლეობისათვის მონღოლთა ბატონობა.

XIV საუკუნის პირველ ნახევარში საქართველოს მეფემ გიორგი VI ბრწყინვალემ ისარგვებლა მონღოლთა შესუსტებით და საქართველო გააერთიანა. მაგრამ ახალი დამპყრობლის თემურლანგის გამოხინამ საქართველოს ახალი უთვალავი უბედურება დაატეხა. 1387 წელს თემურლანგმა თბილისი აიღო. ეძესჯერ გაიარა თემურლანგის ჯარმა საქართველოზე, დარბია და და-

ანგრია ქალაქები, მათ შორის გორიც, მიწასთან გაასწორა საფლეხო გაანა-  
დგურა კულტურის ძეგლები, მოსრა ან მონაც წილები მოიცავდომა.

უბედურებას, რომელიც უცხოელ დამპურობთ მოპერაციაზე დამკავშირდა  
მაცებდნენ ქართველი ფეოდალები ეკონომიური ჩაგრით. შესაბამისა:

ქალაქი გორი და მისი მიდამოები თავად ამილახორთა სამფლობელო იყო.  
მათი ძეგლი გვირი ზევდგინისძე იყო.

„ამილახორი“ იყო თანამდებობა მეჯინიბეთუსუცესისა საქართველოს მე-  
ფის ქართველი. ეს თანამდებობა ზევდგინისძებს დაუმტკიცა ქართლის მეფემ  
გიორგი VIII-მ მათი ნამსახურობის გამო ლაშქრობის დროს. თანამდებობა შთა-  
მომაცლობითი იყო. აქედან წარმოსდგა გვარი ამილახორი. ამილახორებს შეე  
შთამომაცლობით მიკუთვნებული ჰქონდათ აღმინისტრატიული თანამდებობა  
გორის მოურავისა.

ვენეციის ელჩი ირანის ტახტან, ვენეციელი დიპლომატი ამბროზიო  
კონტარინი, რომელიც ირანში გამგზავრებისას 1474 წელს გორში გაჩერდა,  
სწერდა გორის შესახებ:

„ქალაქი პატარა ვაკეზე მდებარეობს, გორაკის ძირში, რომელზედაც ხის  
ციხეა აღმართული; ქალაქს დიდი მდინარე აწყვეს. საერთოდ ქალაქი საკმაოდ  
კარგია“:

ამბროზიო კონტარინს თავისი მისულა გორში უცნობებია გორის მოურავის-  
თვის, მაგრამ გული გასტრებია მისი მოპყრობით: „უცხერნატორმა მყისევ გასუ  
ვან კარგულება საღვამის მიუერთი შესახებ. ვიმედოვნებდი, რომ იგი ქარგად მი-  
მიღებდა. ძალიან გამიკვირდა, როდესაც მითხრა: მეფე ბაგრატი შეერს, რომ  
ოცდაეჭვის ოქრო უნდა გადავახდევინო და კიდევ ეჭვის ოქრო გზის მაჩვენე-  
ბლებისთვის. უშედეგოდ ვარწმუნე, რომ ასეთი მოთხოვნა წარმოუდგენე-  
ლია, რადგან მეფემ კარგად მიმიღო და მას სამოცდაათი ოქრო მივართი. ჩემ-  
მა აწმუნებამ არ გასკრა და იძულებული გაეხდი მიშეცა, რასაც თხოუ-  
ლოდა“.

მოურავმა რამდენიმე დღე ვაჩერია კონტარინი, ვიღრე, ფული არ გადა-  
ახდევინა.

## II.

XVI საუკუნიდან საქართველო კელავ განიცდიდა უცხო დამპურობთა შე-  
მოსევას. დიდი წინააღმდეგობის გადაღისხვით თურქებმა დასაცლეთი საქარ-  
თველო დაიპყრეს. იმავე დროს ირანი ილტონდა აღმოსავლეთ საქართველოსა-  
კენ, კერძოდ, ქართლის სამეფოსაკენ, და ყოველი ღონით უწინააღმდეგებოდა  
თურქეთის მიერ ამ ტერიტორიის დამპურობას.

ამ პერიოდში ქალაქი გორი, ქართლის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ცენტ-  
რი, არა ერთხელ გახდა სამხედრო მოქმედებათა ობიექტად და უძლებლა შე-  
მოსევას. ქართლელები მტკიცე წინააღმდეგობას უწევდნენ ირანელ დამპუ-  
რობთ და როდესაც 1536 წელს ირანელებმა თბილისი დაიკირეს, ქალაქი გო-  
რი ქართლის დედა-ქალაქად გადიტეს.

დამპურობთა წინააღმდეგ ერთ-ერთ ბრძოლაში გორის მახლობლებ მოპ-  
კლეს ქართლის მეფე ლუარსაბ I. იგი მეთაურობდა ქართლელთა ლაშქარს,  
რომელიც იცავდა ჩევნი ქვეყნის ნაციონალურ დამოუკიდებლობას.

1553 წელს, ირანის მიერ აღმოსაველეთ საქართველოს დაცურობის შემდეგ, ირანსა და თურქეთს შორის საზაფრო ხელშეკრულება დაიდო. ქართლელთა ბრძოლა უცხოელ დამპყრობითა წინააღმდეგ მაინც გრძელდებოდა რესტლის შეფერ სეიმინ I საქართველოს გაერთიანების პოლიტიკას აწარმოშესტეს კანკალეა-ერთო ძალით ირანის ბატონობისაგან გაითავისუფლებულიყო. სეიმინმა მიზანს ვერ მიაღწია. ბოლოს, ირანელთა წინააღმდეგ გრძოლის დროს, 1569 წელს, მათ ტყვედ ჩაუვარდა, იგი ირანში წაიყვანეს და ალამუგის ციხეში ჩაამწყვდიყო.

1577 წელს თურქეთსა და ირანს შორის კვლავ გაჩაღდა ომი. თურქებმა დაიპყრეს მთელი ქართლი და მასთან ერთად გორიც ქალაქი ხელში ჩაიგდეს მოურავის ბარძიმ ამილაბორის გამცემლობით.

თურქების მიერ ქართლის სამეფოს დედა-ქალაქის თბილისის დაკაეცხის შემდეგ, ირანის შაჰმა ვანთავისუფლა სეიმინი ტყვეობისაგან და ქართლის შეუობა დაუბრუნა, ამ პირობით-ვი, რომ თურქების წინააღმდეგ გრძოლო.

თურქებმა ქართლში ქვითვების ციხეები ააგეს და გამავრდნენ. განაახლეს ვორის ციხეც.

სეიმინ მეუემ მედგარი ბრძოლა იწყო თურქების წინააღმდეგ, მაგრამ ეს ბრძოლა უთანასწორო იყო. ეკრ სწერებლა საქმეს სეიმინის პირადი გულალობა და ქართლელთა გმირობა. გამარჯვებისათვის საჭირო იყო მთელი ქართველი ხალხის, ქართველი სამეფოებისა და სამთავროების შეკავშირება. სეიმინ ცდილობდა ამის მიღწევას საქართველოს გასანთავისუფლებლად არა მარტო თურქებისა, არამედ ირანელ დამპყრობითაგანაც. მისა განშრახვის გმბხორცულებას ხელს უშლიდნენ ლრმა წინააღმდეგობები, რომლებიც ფერდალებს შორის არსებობდა.

1599 წელს სეიმინი შეეცადა გორის ციხის იღებას. ალყა, შემოარტყა, მაგრამ ცხრა თვეს განშევლობაში მიზანს ეკრ მიაღწია. გამოცდილმა სარდალმა ბოლოს ხერხი იჩიარა: დიდამთხების დაწყებისას სეიმინმა ალყა შეასუსტა და ხმა დაყარი, მარხვის გამო ქართველები არ იმედენო. თურქები დარწმუნებული იყვნენ, რომ მარხვაში ქართველთა ლაშეარი შეტყევაზე არ გადავიდოდა და სიცხიზღვე შეასუსტეს.

ამავე დროს სეიმინმა აბლო-მახლო სოფლებში საიდუმლოდ დაამშადებინა კიბეები და ერთ ბნელ ღამეს ციხეს შეუტია. შეტყეა მოულოდნელი იყო თურქებისთვის, ისინი დანებდნენ სეიმინს და ქალაქი და ციხე გადასცეს.

ამის შემდეგ არ გასულა დიდი ხანი, რომ სეიმინი თურქებს ტკედ ჩაუკარდ მდინარე ალგვეთხე ბრძოლის დროს, თბილისის მახლობლად. სეიმინი თურქებმა სტამბოლში წაიყვანეს და მის გამოსასყიდად დიდი ფასი მოითხოვეს. სეიმინის შეილი, მეუე ვიორგი X, დაეთანხმა მათ მოთხოვნას და მოთხოვნილი საფასური სტამბოლს გაგზავნა. სტამბოლში ჩასულთ სეიმინი უკვე უკუნალი აღარ დახვდათ. მიუხედავად ამისა, თურქებმა გაგზავნილი საფასური მიითვისეს. შემდგომად სეიმინის გვამი სტამბოლიდან ჩამოიტანა გორელმა ვაჭარმა, გვარიდ დიაკვისშეიღმა.

გორელი გვარის სტამბოლში ყოფნა გვიმტკიცებს, რომ, მიუხედავად იმეგზისა და საქართველო გზებზე მოგზაურობის საშიშროებისა, გორელი ვაჭრები სტამბოლშიც კი ახერხებდნენ სავაჭრო საქმეების წარმოებას.

ქართლის ისტორია XVI საუკუნისა არის გაუთავებელი ომების ისტორია. ამ წლის განმავლობაში მის ტერიტორიაზე 50-მც მნიშვნელოვანი ბრძოლა მოხდა ირანთან, თურქეთთან და მეზობელ მთიელთა ტომებთან. მას შემდეგ მცირდებოდათ ქართლელებს, რომლებიც ვაჟაპურად იცავდნენ თავი-ანთ ქვეყანას.

XVII საუკუნის დამდეგს, 1609 წელს, ქართლს ახალი უბედურება დაა-ტყადა. თურქეთის გასაღი, ყირიმის მფლობელი თათარხანი ბალდაცის ლაშქრო-ბიდან ბრუნდებოდა. ყირიმში დასაბრუნებლად მან გზად ქართლი იმრჩია (მდინარე ხრამის ხეობა, თრიალეთის მთები, მცემთა, შემდეგ დარიალის ხე-ობა, ჩრდილოეთი კავკასია და ყირიმი). თათარხანს მთებში გზა დაებნა და გზის ჩევნება ძალით დააგალა ერთ მცედელს, სახელად თევდორეს. თევდორემ განიზრახა უცხო ჯარის განადვურება, და ულრან ტყეში შეიყვანა. დარწმუნდა რა ამაში, თათარხანშა ბრძანა მოეკლათ თევდორე. თათარხანშა დიდის გაჭირ-ვებით დააღწია თავი მთებს და აღმოაჩინა, რომ გორის მახლობლად იმცილე-ბოდა.

თათარხანშა გადასწყვიტა ქალაქ გორისა და მისი ციხის აღება. მაგრამ გორის მცხოვრებლებმა დროულად გაიგეს უცხო ჯარის შიაბალოება და მოა-წირეს მდინარე მტკეიანზე ხიდის დანგრევა. თათარხანი იძულებული იყო მტკ-რის შარჯვენა ნაპირით წასულიყო ბორჯომის ხეობისაერთ. იქ მას დაეწია და შეებრძოლა ქართველთა ლაშქარი მეფე ლეიარსაბ II-სა და ცნობილ სარდლის გიორგი სააკამის მეთაურობით. თათარხანის ჯარი დაამარცხეს და გაფანტეს.

იღმოსავლეთ საქართველოსათვის განსაუთრებით საზარალო იყო ირანის მცულობელის შაპ-აბაზის შემოსევა. მან 1616 წელს აიღო თბილისი, შემდეგ გორიც, და ქართლის მეფედ დანიშნა გამაპმადიანებული ქართველი ბატონიშ-ვილი ბაგრატ-მირზა. გორის მოურავად გახდა ანდუყაფარი ამილაბორი, რომე-ლიც ირანის კარზე აღიზარდა და გამაპმადიანებული იყო. ანდუყაფარი აიღო ერთგული იყო შაპ-აბაზისა. ირანის ჯარის საშუალებით ანდუყაფარი სასტი-კად სპობდა თავის და ირანის მოწინააღმდეგეთ, ამასთან შეუბრალებლად სძარცვავდა მოსახლეობას.

1625 წელს სარდალმა სააკამებ, რომელიც ირანელებს ებრძოდა, გორის ციხე აიღო და გაანდგურა ირანის გარნიზონი.

რომიდან მოსული კათოლიკ მისიონერების აღწერით, — ქალაქი მთლად დაანგრიეს ირანელებში. მოსახლეობაც ძალაშე შემცირებულიყო.

მისიონერები ჩამოვიდნენ რომის პაპის წერილით ქართლის მეფე თემიუ-რაზ პირველთან. მეფე თემიურაზი გორის მახლობლად მდებარე სოფელში ცხოვრობდა. მან კარგად მიიღო მისიონერები და გორში მისცა საცხოვრებე-ლი სახლი და კელესია. ამავე მისიონერების საშუალებით თემიურაზმა ირანი-დან მიიღო შაპ-აბაზის მიერ წამებული თავისი დედის, ქეთევან დელოფლის, გვამის ნაწილები.

მოიგეს რა თემიურაზის გული, მისიონერებმა იწყეს გორში კათოლიკო-ბის გავრცელება. ექიმობდნენ კიდეც, და თემიურაზ შეფის მძიმედ აეაღმირ-ოვი მეუღლე მოარჩინეს, თუმცა მისიონერები რომში გაგზავნილ წერილში აღიარებდნენ, დელოფლის სრულიად უვნებელი წამლები მივეცით და იგი თა-ვის თავად განიკურნაო.

მეფე თეიმურაზმა მისიონერებს უმა-გლეხები, ენაზი და სახნავი მიწები მისცა.

მფარეველობდა რა კათოლიკობას, თეიმურაზი რომის პატიონერები მართლი დამატებას მოეღლდა ირანის წინააღმდევ საბრძოლველად. შესრუსებული ჭო-რში მომრავლდნენ, მისია ვაიზარდა.

კათოლიკების მოღვაწეობას საქართველოში თავისი ისტორია აქვს. ჯერ კიდევ XIII საუკუნიდან ქართველი მეფები მოღაპრავებას აწარმოებდნენ პა-პებთან და იმედოვნებლენ — პაპი მხარს დაგვიტერსა აზიის დამპურობითა წი-ნააღმდევ ბრძოლაში. მაგრამ რომის ეკლესიის დამარება ვამოიხატა მხოლოდ მისიონერების ვამოგზავნაში მოსახლეობის ვასაკოთვლიკებლად, ეს მისიონე-რები ასევე იტალიის სავაჭრო კაპიტალის მზეერავები იყვნენ: კაპიტალი ახალ ბაზრებს დაეძებდა.

XV საუკუნიდან უკვე ქხედებით კათოლიკე მისიონერების კვალს გორში. არის ცნობები იმის შესახებ, რომ მათ გორში სახლები და მამულები შეის-ყიდეს.

რომში შეიფარა ქართველმა ბერმა ნიკიფორე ირბახმა (ირუბაქიძე) კათო-ლიკობა მიიღო და მისიონერებს ქართული ენა შეასწავლა. 1629 წელს მისი დამატება გამოიკავა იტალიურ-ქართული სიტყვერი (პირველი დაბეჭილი წიგნი ქართული შეიცვლით).

1633 წელს გორში ხელახლა დაიკავა ირანის ჯარმა, რომელსაც ვამართები-ანებული ქართველი ბატონიშვილი როსტომ-ხანი მეთაურობდა, თეიმურაზ შე-ფე იძულებული გახდა გაქცეულიყო. დიდ გაჭირვებაში ჩაეთმდნენ ვორისა და ირუვლივ მდებარე სოფულების მცხოვრებნი ირანელთა ჯარის იქ დაბანვების ვერა.

როსტომ ხანმა, რომელმაც მეორე წელს ქართლის მეუღლა შიიღო, 25 დღეში აღადგინა ნახევრად დანგრეული გორის ციხე, ციხის აშენებაზე 20.000 კაცი მუშაობდა.

გორში შეიფარი კათოლიკე მისიონერი, ქრისტეფორე კასტელი, მხატ-ვარი იყო, და როსტომმა მას გორის ახალი ციხის სურათის დახატეა დაავალა. კასტელიმ შეასრულა დავალება. ციხის სურათი როსტომმა შაპს ვაუგზავნა.

ქრისტეფორე კასტელის მეუთხნის ნახატების დიდი სერია ტექსტით, რაც ერთგვარ წარმოლენას გვაძლევს XVII საუკუნის პირველი ნახევრის ცხოვრების შესახებ საქართველოში.

კათოლიკეთა მისიონერები თეიმურაზის დამარცხების შემდეგაც განაგრ-ძობდნენ თავიანთ მოღვაწეობას გორში, მაგრამ არა იმ მასშიაბით, როგორც წინათ. როსტომმა პირველ ხანებში თუმცა დაადასტურა მათი რწმუნებულე-ბანი, მაგრამ შემდგომ გამოსცა ბრძანება, გარდა მაჰმადინობისა ქართველთა სხვა სარწმუნოების გადასევლის აქტალების შესახებ, და მაღლ სრულებით აკ-რძალა კათოლიკობის პროპაგანდა. იმ ხანებში ქართლში შედი კირი ვანინდა, რომელმაც დიდი მსხვერპლი შეიწირა. იმის შემდევ გორის მისია დაიხურა. გადარჩენილი მისიონერები, მათ შორის მხატვარი ბერი კასტელი, დასავლეთ საქართველოში გადასახლდნენ.

როსტომის შემდევ ქართლში მეფობდა ქართველი მამადიანი შავ-ნავაზი (1658 — 1676).

შახ-ნავაზის მეფობის დროს საქართველოზე გაიარა ოთხში მიმდინარეობდა ფრანგმა მოგზაურმა ერთ შატრენმა, იგი გორშიც იყო. მის სანორცელო წიგნში არის გორის აღწერა: „ქართლში მშოლოდ 4 ქალაქია: გორის ჩრდილშიც ართი და თბილისი. გორი პატარა ქალაქია, მდებარეობს ვაკეზე ორ მთას შუალედურის ნაპირის, ერთი გორის ძირში, რომელზეც ციხე არის აუგრებული. ციხის მცველები აბარსელები არიან. ეს ციხე იუშენებია გურჯაისტანის უკანასკნელი ობის დროს, 40 წლის წინათ, რუსტენ-ხანს, რომელიც სპარსეთის ჯარის სარდალი იყო. ციხის გეგმა შეუდგენია ერთ მისიონერს, რომელიც მაშინ გორში იმყოფებოდა. ციხეს არა ჰყავს ბევრი მცველი. ციხე ძალიან მავარია, მოხერხებულ აღვილზე ავებული. ციხეში ასი კაცია მცირხენედ. თვით ქალაქი პატარაა. სახლები და ბაზარი მიწურებს წარმოადგენ. მცხოვრებლები სულ ვაჭრები არიან და მიტომ საქმიანობ შეძლებულნიც. აქ უნდა არის ყოველგვარი სანოვაგვა და იაფად იყიდება“.

ქალაქ გორის ცხოვრების შესახებ XVII საუკუნის მეორე ნახევარში ცნობებს ვხვდებით კელად ეათოლიქ მისიონერების მოხსენებებში, რომლებსაც ისინი საქართველოდან რომში ჰგავნიდნენ.

1663 წელს საქართველოში მოვიდა მისიონერთა ახალი ჯგუფი. ორი მათგანი გორში წავიდა მისის აღსაღევნად. მაგრამ აღვილობრივი სამდლელოება მათ ყოველნაირად უშლიდა ხელს.

1684 წელს, შიმშილობისა და გაქირვების გამო, აღმოსავლეთ საქართველოში შევი ჟირი განინდა. ეპიდემია შევიდ თევს შევინვარებდა და მრავალი ადამიანი გამოასალმა წეთი-სოფელს. შევი ჭირის გორში გაჩენისას მოსახლეობის დიდი უმრავლესობა მოებში გაიხიზნა.

XVII საუკუნის განმავლობაში გრძელდებოდა ქართველი ხალხის მტკიცებრძოლა ირანისა და თურქეთის ბატონობის წინააღმდეგ.

ხალხი გმინადა უცხოელ დამცურობთა და საკუთარ ფეოდალთა უდელებებში, მოსახლეობის მონაც გაყიდვა ჩევეულებრივ მოელენად გადაიტეცა. ამ საქმეს აწარმოებდნენ ქართველი დიდტულნი, საქართველოში მდგომი ირანელთა და თურქთა გარნიზონები და აგრეთვე მთიელი ლექები, რომლებიც მუდმივ არბეცდნენ აღმოსავლეთ საქართველოს ქალაქებსა და სოფელებს.

მოუხედავად უბედურებისა, ქართველმა ხალხმა უმძიმეს პირბებშიაც-კი შესძლო თავისი კულტურის შენარჩუნება და მისი გამდიდრება ახალი მიღწეულებით.

### III.

XVIII საუკუნის პირველ მეოთხედში ხელახლა ასტუდა ომი ირანსა და თურქეთს შორის. თურქები შემოვიდნენ აღმოსავლეთ საქართველოში და 1723 წელს დაიპყრეს ქართლის ტერიტორია დედაქალაქ თბილისით.

ქართლის მეფე ვახტანგ VI ოვახითერი და დიდი, ამაღლით რუსეთში ვადისახლდა რუსეთის იმპერიატორის მფარველობის ქვეშ. მან თან წაიღო დიდძალი სიმღიდორე და ისტორიული დოკუმენტები. რუსეთში გადასახლებულ თავად-აზნაურთა შორის იყო რამდენიმე ოჯახი გორის ფეოდალ ამილაშორთა. ერთი მათგანი, ვახტანგ ამილაშორი, რუსეთში ნამყოფი იყო და რუსული ენაც კარგად იცოდა.

ეთნოგრაფიულ და მისი შეილი გახუშტი ნიკიერი და გამოთლებული ის-  
ტორიკოსები და ლიტერატორები იყვნენ. მათ დასწერეს უძველესის მრო-  
მები საქართველოს ისტორიისა და ცოდნის სხვადასხვა დარგიათ.

თორმეტი წელი ეკირათ თურქებს ქართლი და მასთან ერთგვარ უკავშირი გო-  
რიც, მაგრამ ირანის დაძალებით ბოლოს იძულებული გახდნენ დაეცალათ ოლ-  
მოსავლეთი საქართველო.

იმ ხანებში ქართლისა და კორისათვის უკრადსალები ფიცურაა ახალი  
მოურავი გორისა გივი ამილახორი. იგი ენერგიული და მნენ აღაშიანი იყო,  
მაგრამ თავის უნარს ქართველი ხალხისა და სახელმწიფო ბრიობის სასარგებ-  
ლოდ არ იყენებდა. თავისი სიმუხლით და ყმა-გლეხებისადმი ცუდი მოპყო-  
ბით მან მეტად ცუდი სხოვნა დაგვიტრეო.

ირანისა და თურქეთის შორის დადებული საზაო ხელშეკრულებამ გივი ამი-  
ლახორის საბაბი მისკა შექროლიყო გორის ციხეში და გაენადგურებინა თურ-  
ქთა გარნიშონი, თუმცა იგი აღრიონად თურქთა ორიენტაციისა იყო. შემდეგ  
ამისა გივი ამილახორი და ქართლის სხვა ფეოდალნი წინ აღუდგნენ ირანს  
და ომი დაიწყეს, მაგრამ ირანელებმა გაიმარჯვეს. მათ დაანგრიეს გორის ციხე  
და ტავიდ წაიყვანეს მრავალი მცხოვრები.

გივი ამილახორის ამბოხება გარევნულად დადებითი ფაქტორი იყო გარე-  
შე მტრებთან ბრძოლის საქმეში. ირანებითად კი ეს ბრძოლა გამოწვეული იყო  
ამილახორის მატრიალური ინტერესების შეკვეცით.

ირანის ზაპის ნადირის მიერ დანიშნულმა ქართლის მმართველმა — სეფი-  
ხანშა მოტყუებით მიიჩო გორში ქაბ-ბატონი თეიმურაზი, გივი ამილახორი  
და სხვა ფეოდალები, დაატყვევა ისინი და ირანში გავრცხავნა ნადირ-ზაპს. გო-  
რის მოურავის გივი ამილახორის მაგივრად სეფი-ხანმა მმართველად დანიშნა  
გამაპარიანებული ქართველი ბატონიშვილი აბდულ-ბეგი.

ნადირ-ზაპმა თეიმურაზს პატია და კახეთი დაუბრუნა. პატიებულ იქნა  
ავრეცვე გივი ამილახორი. ირანელებმა გადასწყვიტეს, ქართლში გადასახადე-  
ბისა და ხარკის ასაკებებად გამოეკვნებინათ იგი.

1741 წელს გივი ამილახორმა ნადირ-ზაპისაგან მიიღო ქართლის ვეჭილობა  
(შაპის მოაღვილეობა ქართლში). ექვსი ათასი ირანელი ჯარით მოვიდა იგი  
თავის სამფლობელოში (ჯარში ავღანელები და ინდოელები იყვნენ) და გულ-  
მოდვინედ შეუდგა მოსახლეობაში გადასახადების აერეფის.

ხალხი ყოველმხრივ ეწინააღმდეგებოდა გივი ამილახორის მძეინვარებას.  
საქმე შეიარაღებულ შეტაკებამდეც-კი მიიღოდა.

მოხედავად ამისა, ნადირ-ზაპმა წინადადება მისკა გივი ამილახორს, ერთი  
თეის განმავლობაში ქართლში კიდევ შეეკრიბა ხარკი დალესტანში მყოფ ირა-  
ნის ჯარებისათვის: მილონნამდე ფუთი პური, 6.000 ხარი და 500 ურეში.

ისტორიოსი პაპუნა ლომელიანი აღწერს ხალხის უსაშინელეს მდგომარე-  
ობას მან ხარკის აერეფის გამო. „ქართლში პური ასე ძირიად იყო, რომ, თქვენმა  
მხება, ბევრებერ ვნახეთ ბალახის კურკას გაახმობდიან, დაუქვიდნენ და იმას  
სქამდნენ; დაუწეს თხოვნა პურისა, ეკოდა კაცი და დედაკაცი. მრავალი  
სული ოჯახით მოკედა. თუ პურს სადმე გასისყიდს იშოვნიდნენ, თავისი ხელით  
შვილებს ძლიერდნენ, მრავალი სული იყარა ამ ქვეყნით და უცხოთა ალავთა  
გადაიხვეწა.“

ნადირ-შავშე ამ ხარჯითაც არ დაქმაყოფილდა, მან კვლავ მოსიმიდეა გივი ამილახორის დოდეალი პურის შეგროვება. მოსთხოვა აგრეთვე 300 ათასობის ზრდა და 500 კომლი ყმა, ამ მოთხოვნის სრულება გივისაც უკურნა შეგძლო. შიში ჰქონდა რა ნადირ-შავშეს მრისხანებისა, გივი ამილახორში აღმოჩენი და ლეკების დახმარებით ირანის წინააღმდეგ ამბოხება მოაწყო.

გაიმართა ბრძოლა გორის ირგვლივ, ამბოხების ჩატობა ნადირ-შავშე კახატუნის თეიმურაზის დაავალა. თეიმურაზი გორში შეედია, მაგრამ გივი ამილახორი დაეცა კორს და თეიმურაზი იძულებული გახდა, გორიდან აღმოსავლეთისკენ დაეხია. თეიმურაზის დასახმარებლიდ მიეიდა მისი შეილი ერევლე. მათ საერთო ძალებით შეუტიეს გივის ლაშქარს. გივი დამარცხდა. მან გორი მიატოვა და სურამის ციხეს შეაფარა თავი.

ამ დროისთვის (1744 წ.) თეიმურაზი ნადირ-შავშე ქართლის მეფედ განაწესა, ხოლო კახ-ბატონად, თეიმურაზის ნაცელად, მისი შეილი ერევლე დანიშნა.

სურამის ციხეში ჩიგეტილი გივი ამილახორი თეიმურაზის არ ნებდებოდა. უნაყოფო მოლაპარაკების შემდეგ თეიმურაზი მეორემ და ერევლემ ციხეს ნალმი მისცეს. დევოქდა ციხის ერთი კედელი. გივი დანებდა მათ და ნადირ-შავშეთან იქნა გაგზავნილი. შავშე შეს ახლაც ახატია და თავის კარზე დასტოვა, როგორც საჭირო კაცი თავისი პოლიტიკის გასატარებლად საქართველოში.

იმ დროის გორი დაწვრილებით აქვს აწერილი ისტორიების ვასტუშტის: .... ამის გარდა მოხვეული ლიახვიდან ლიახვამდე ქალაქი 83 მეფემან სეიმონ წარეტენა ისმალოთა და შემუსჩა ციხე 89 მეფის არსეტომის მეფობას აღაშენა შეპსეტი კვალად ციხე, და მიერით ეპყრია ყიზილბაშთა. 94 მეფის კახეთანგის ეძმის იყო კარიელი, შემდგომად დაიპყრეს ურუმთა, მერმე შავ-ნადირ დააჩრდივა ციხე, არამედ და ძალ-ყოფილი ისმალოთა და ლეკთა და ყიზილბაშთაგან შეგურდა ქალაქიცა და არს შენობა უმეტეს ქვიტირისა, ეკლესიანი კეთილშეენიერნიცა, განა ერთს შემუსჩეს ისმალოთა, სომხეთა აქა 89 მეფემან როსტომ ქმნა სასახლე ყიზილბაშთა რიგისა, წალეოტ-საეთარდნითა დიდი. ავაზანნი წყლიანნი დიდ-დიდი შეენიერნი. 94 მეფემან ვახტანგ განააჩლა, შემუსრეს ისმალოთა, არამედ არს აღვილი ჰავითა შეენიერი, წყალი კარგი. ვარემოს აქვან ვენახნი და წალეოტი მრავალნი, ზაბეჭულ კეთილი, ზამთარს ცივი, ქარიანი. სხადირი მოუკელებელი ფრინველთა, თევზთა და სხვათაც. ხილი და საზრდელი მრავალნი, გემოიანნი. მსახლებელი არიან ქართველნი და სომები, პაეროვანნი, ტანოვანნი, მშეენიერნი, ამაყნი და ტიდის მთქმელი.

თუ რა მძიმე მდგომარეობაში იყო ქალაქი ირანელთა ბატონობის დროს, ამის ნათლად გვიჩვენებს გორის მელიქის (გავართა წალენების მეთაური) ფარსადანის მოხსენება მეფე თეიმურაზი მეორისადმი: „ავლანის ჯარი გებოძებინათ, ორი უშებაში თავის თაბუნებითა, თათქმას ოროლი ცოლი, სამ-სამი, ოთხ-ოთხი ცხენი და იაბუ ჰყავთ. მოვეხსენებათ ამათი საყოფა სახლი გორის არ არის. ზამთარი არის, ოთხ-ოთხი კომლი რიკათი ქეთხულები თითო სახლში დამიუენებია, სხვა ამათ მიეკუთ. კიდევ არ ეყოფათ. ქალანთარმა ნახა. ახლა კიდევ ყასუმა ბეგი უზბაში მოეიდა თავისი თაბუნებითა, ხიზნითა, ტყვითა. ახლა კიდევ აღარ არის, რომ ამათაც აღავი მისცეკოთ. დიალ, ფურიმანი შეექმნა რიკათი. თუ ამათ ერთს წყალობას არ გვიზამთ, ერთს და ერთს უზბაშს სხვა-გან არ უბრძანებთ დადგომისა, გორი დიალ წახდება. ჩეენ მოგვიხსენებია და

ირანელთა რაზმებისა და მათი ტუვების შენახვა მძიმე ტეირთად აწვა  
პატარა ქალაქის მოსახლეობას.

ამ ხარეს მიცემაზე თემიტურაში და ერეკლემ ნაღირ-შაპს უარი უსრულებელი განმარტების მისაცემად თემიტურაში იძულებული გახდა ირანში წასულიყო ნაღირ-შაპთან. იქ ორ წელს დაპყო. 1747 წელს ნაღირ-შაპი მოჰკვდეს. ატყდა ძალა-უფლებისათვის ბრძოლა შეპის კარის სხვადასხვა ჯეფუფს შორის. არეულობამ შეასუსტა ირანი. ამ სისუსტით ისარგებლეს თემიტურაში და ერეკლემ და უცხოელთა ბართონობისაგან განთავისუფლება დაისახეს მიზნად. შეუდგნენ ჭროლისა და კახეთის ვაჭშენდას ირანელთა ვარჩიზონებისაგან. საქმე წარმატებით მიღიოდა, მხერამ გორის ციხეში მყოფი გარნიზონის განდევნა ისე დღიულად არ მოხერხდა. გორის ვარჩიზონში, რომელიც ავღანელებისაგან შესდგებოდა, გადასწუვირა, არ დანებებოდა თემიტურაშის, და ციხეში ჩინეეტა. მოსალოდნელი შეტაკების შეშით ქალაქის მოსახლეობამ ნაწილობრივ კინეს შეაფარათავი, უმრავლესობა კი ტყე ში ვაიხიზნა.

თეიშურაბაშვილი შეკადგინა რაზმი მოიკელებისა და ქართლელებისაგან, ქალაქისა და ციხეს აღყა შემოარტყა და წინდდადება მისკა ველანელებს — ციხე და ერთობინათ. პათანილება კარი ჯერახისაცის ციხის დაგრძოში.

მოლაპარაკების და შზადების ცუნის ასაღებად რამდენიმე დღე მოუწდა. ამ ხნის განმავლობაში თეთრ თეომურაზის ჯარში დაიწყო მღელეარება. ნახევრალ მშეიქმნა ვლეხებმა ქინის ხეობიდან ქალაქის ჩრდება დაიწყეს. თეომურაზი ბეჭრს ეცადა, ჯარი დაემშვიდებინა, შევრამ ვერაფერი გააწყო. ქინის ხეცველებმა დაარბიეს ქალაქი, გაიტაცეს ვორის ვაჭრების ქონება და ეკლესიების განძული, დაამტკრიეს ხატები. თეომურაზი იძულებული გახდა ოყა მოეხსნა და უკან დაეხია. უცილოლოთა გარნიზონი გორიდან შემდეგ თავისით წავიდა.

1750 წელს მთელი ოლმოსაცლეთი საქართველო გაწევნდილი იყო ირანელთა ჯარისაგან.

VI

თემურაზმა და ერეკლემ მომავალში ირანისა და თურქეთის შემოსევის თავიდან ასცილებლად მოლაპარაკება დაიწყეს რუსეთთან კავშირისა და მფარ-ელობის შესახებ.

ერეკლე II-მ ასებითი რეფორმები ჩაატარა საქართველოს თავდაცის საქმეში. უცხვა რეგულარული ჯარი, განახლა დანგრეული ტონები მათ შორის კორის ციხეც. მოაწყო თოფხანა, დენოის (თოფის წამტამა) ქრისტი და ზარაფხანა.

ფულდალები ყოველნაირად ეწინააღმდეგებოდნენ მეფის ამ ღონისძიებებს, რადგან ეს ღონისძიებანი არსებითად მათი მატერიალური ინტერესების შელახვას ნიშნავდა. მეფის ფულაზე უფრო შეუტიკებელი მტრები ფულდალი ამილახორები იყვნენ. ერთმა მათვანმა, დიმიტრი ამილახორმა, თავის შეილ აღეჭ-სანდრეს და სხვა თავადებთან ერთად ერეკლეს წინააღმდეგ შეთქმულება მოაწყო. ერეკლე მეორემ, მიიღო ორ ცნობა შეთქმულების შესახებ, თავს დაესახ შეთქმულების მონაწილეობა და სასტიკად დასაჯა ისინი. ამ შეთქმულების მონაწილეს ბატონიშვილ პაატას თავი მოჰკვდეთს. დიმიტრი ამილახორი პირ-შეუღმა შესეყს ვირზე და ქალაქში გაატარეს. აღეჭსანდრე ამილახორის ცხვირი მოსკოვის.

აღეჭსანდრე ამილახორი რუსეთში გაიქცა და იქ პამფლეტი გამოიწევა ერეკლე მეფის წინააღმდეგ. იგი დააპატიმრა ეკატერინე II-მ, ალბათ, ერეკლე მეფის მოთხოვნით.

XVIII საცეკვეში აღმოსავლეთ საქართველოსთვის დიდ უბედურებას წარ-მოადგენდა მთიელთა ტომების, კერძოდ, ლეკების მუდმივი შემოსვევა. დიდ რაზმებად გაერთიანებული ლეკები ეცემოდნენ ქალაქებსა და სოფლებს, არბევ-დნენ მცხოვრებლებს და ტყევდ მიმკავდათ თურქეთში გასასყიდად.

ერეკლე მეორე, ყოველგვარად ცდილობდა დაეცვა ქვეყანა ლეკების თარ-შისაგან. ყოველწლიური ხარეულ-კი დაუწესა ლეკების მეთაურს. 1765 წელს ლეკები გორს დაეცნენ, გაძარცეს ქალაქი, ტბევიბი. წაიყვანეს და მრავალი სიმრიდრე წაიღეს. — ერეკლე II დაედევნა ლეკებს და სამგორის მინდონზე მოლად განაცდებულა. გორს დაუბრუნდა გატაცებული ქონება და დატყვევი-ბული მოსახლეები.

ერეკლე II-ე განაცდობდა მოლაპარაკებას ეკატერინე II-თან. თხოოლობდა დამამარტინობას ჯარით და საკურველით ირანისა და თურქეთის წინააღმდეგ საბრძოლებელად.

რუსეთის მონარქიზმი იმ დროს საქართველოს უცემროდა მხოლოდ რო-გორც პლატარმს თურქებთან იმის დროს.

1768 წელს დაიწყო იმი რუსეთისა და თურქეთის მორის. საქართველოში გამოიგზავნა 4.000 კაცისაგან შემდგარი რაზმი გრაფ ტორლებენის შეთაუ-რობით.

ქართლში ჩამოსული ტორლებენი ისე მოქმედებდა, როგორც დაპყრობილ ქვეყანაში. იგი არ ერიდებოდა მოსახლეობის ძარცვა-გლეჯას და მეცნიელობა-საც-კი. ტორლებენი ანგარიშს არ უწევდა ერეკლეს, როგორც საქართველოს მეფეს, და განიხრასა მისი ტახტიდან ჩამოვადება. მისი რაზმი ძალიან ცუდ პი-რობებში იყო, რის შედეგადაც დაიწყო ჯარისკაცებისა და ოფიცერების მასობ-რივი დეზერტირობა. საქმე იქამდის მიეიღი, რომ ოფიცერები ლაპარაკობდნენ ტორლებენის გადაყენების შესახებაც-კი.

უცემრო სარდალი ტორლებენი გამცემლობასაც არ მოერიდა. თურქების წინააღმდეგ ბრძოლის დროს სოფ. ასპინძასთან მან მიატოვა ბრძოლის ასპა-

ჩეზი და ქართველები მარტონი დასტოუა. მდგომარეობა ვამწიასწილი შეოლოდ ქართველი ჯარის განსაკუთრებულმა გმირობამ და თვით ერეკლეებ მაჩვირებამ.

1769 წლის ზამთარს ტოტლებენის რაზმი ვორსა და ცრინიჭუშიშ აჭარა დაბანაკებული. ტოტლებენი აქაც თვითნებობდა. ორმეტედა შესსტატუში მატერიალისანოვაგეს და სასტიკად სჯიდა მას.

ტოტლებენის წინააღმდევ სახიერებისა და მიწერ-მოწერის შედეგად პეტერბურგიდან საქმის გამოსაჩინევად გამოვზანილ იქნა კაპიტანი იაზიეროვისი დასკენის მიხედვით ტოტლებენი რუსეთში გაიწვიეთ.

კაპიტანმა იაზიეროვი შეადგინა ერცული „მოხსენება საქართველოს შესახებ“ (1770 წ.). რაღაც მას, ტოტლებენის კონფლიქტის მოგვარებასთან ერთად, უავალებული ჰქონდა საქართველოს დაწერილებით აღწერაც. „მოხსენებაში“ იაზიეროვი სწერს: „ქალაქი ვორი მდებარეობს მტკვარზე, თბილისიდან 80 კილომეტრის მანძილზეა, შემოვლებული იქნა ქვის დაბალი და სუსტი კედელი. მთაზე ძველი ციხეა, სადაც მხოლოდ მცენები ცხოვრობდა. ამეამად ქალაქში ცოტა მცხოვრებია, მაგრამ ნანგრევებში ეტყობა, რომ შეტი იყო. რამდენიმე სახლი რიგიანია, უმეტესობა კი მიწურია.“

ერეკლე შეორე, ზრუნავდა რა საქართველოს კეთილ მდგომარეობისთვის ენერგიულ თანაშემწერებს ირჩევდა. ერთი ასეთი თანაშემწე იყო ეგრობელი, გვარად რეინეგისი. წარმოშობით იყო საქართველოდან იყო, სწავლობდა ლაიპციგის უნივერსიტეტში და ეწარდებოდა აღმოსავლეთში სამოვზაუროდ. იცოდა მედიცინა. იყი ფრინად სასაჩვებლო გამოდგა ერეკლესათვის მის მიერ დასახული რეფორმების გატარების დროს.

რეინეგისის მოღვაწეობა არ მოეწონა რუსეთის სამეცნ კარს, რომელიც საქართველოს შეერთებისაენ მიისისწაფოდა. 1783 წელს მთაზერხეს მისი რუსეთში „გატუშება“ და შეწყვიტეს მისი სასაჩვებლო მოღვაწეობა საქართველოში.

რეინეგისმა ბევრი იმოვზაურა საქართველოში და კარგად გაიცნო იგი. მას ეკუთვნის „კავკასიის ისტორიულ-ტოპოგრაფიული აღწერა“. არის იქ სტრიქონები კორის შესახებაც:

„ციხე მთაზე, რომელიც ქალაქის ციცას, არის ნამდევილი სპარსული სიცელე და ლირისა ნახევისა თავისი კარგი მდებარეობის გამო. კარგად არის დაცული გარნიზონი იცვლება 4 კვირაში ერთხელ. აქ დოდი სიმრავლეა პურისა და ხილისა. მნიშვნელოვანია აგრეთვე მესაქონლეობა და მეაბრეშუმეობა.“

გარნიზონის აღნიშვნული ცვლა ითხნება ერეკლეს მიერ შემოღებული სამხედრო სამსახურის სისტემით. ყველი მოსახლე, რომელსაც იარაღის ტარება შეეძლო. მოვალე იყო წელიწადში ერთი თვე ჯარში ემსახურა. ამით უზრუნველყოფილი იყო მოელი მოსახლეობის სამხედრო სწავლება და შზალყოფნა ვიცის დასაცავად.

ერეკლეს მოღამარაკება პროტექტორატის შესახებ ეკატერინე მეორესთან ბოლოს გაფორმებულ იქნა ტაქტატით, რომელსაც ხელი მოაწერეს 1783 წელს. ტაქტატის ერთ-ერთ ძირითადი პირობა იყო საქართველოსათვის ჯარით დახმარება არანისა და თურქეთისაგან დასაცავად.

რუსეთის მფარველობის ქვეშ საქართველოს მშვიდი ცხოვრება უნდა მოეპოვა. მაგრამ ნამდვილად წინააღმდევი მოხდა. ტოტლებენისა და სხვათა

მაგალითებიდან სჩანს, რომ რესერვის მონარქიზმი სიტუაცია დახმარებელს პირდებოდა საქართველოს, საქმით კი მისი დაუძლებელისა და დასუსტების თანმიმდევრობითს პოლიტიკის აწარმოებდა, რათა საქართველოს კულტურული კულტონიად გადაექცია.

ირანი ძალიან შემფორებული იყო ტრაქტატის დადგების გამო, შემობდა, საბოლოოდ არ დაეკარგა გავლენა საქართველოში. ამიტომ მოიკრიბა ძალ-ღონე საქართველოზე თავდასხმისა და დარბევისათვის. კარგახნის მზადების შემდეგ დიდის ჯარით გამოილაშერა ირანის შავმა აღა-მამად-ხანმა.

1795 წლის სექტემბერს ირანის ჯარი თბილის მოადგა. ერეკლე თავებიმდებით იცავდა დედა-ქალაქს, მაგრამ თავადებმა უსაბამის საკუთარმა მემკიდრემ გორგომაც-კი არ მოაწევდა ჯარი. არა სჩანდა დახმარება რესერვისა და არ დამეცირა. თბილისა დაცუა, ჯარის სიმცირის გამო, ბრძოლაში სამეფო კარის თეატრის მასპინძებელაც კი მიიღეს მონაწილეობა.

11 სექტემბერს აღა-მამად-ხანი თბილისში შემოიდგა. ქალაქი დარჩერა და დასწევა. აღა-მამად-ხანის ჯარი გორგამდე მივიდა, მაგრამ თეთქვალიში არ შესულა. აღა-მამად-ხანი შიშიბდა, ერეკლემ ჯარი არ შეპრიბოს და არ დამეცირა. ამიტომ სწრაფად მიატოვა საქართველო, ტყვეები ათასობით წაიყვანა და მრავალი სიმდიდრე წაიღო.

მხოლოდ ამის შემდეგ მოვიდა დახმარება რესერვიდან — 2.000 კაცისაგან შემდგარი რჩემი.

ირანის ეს უკანასკნელი შემოსევა საქართველოსათვის კატასტროფული გამოდგა. კეცყანა, რომელსაც შევიზით ფეოდალური წინააღმდეგობანი ღრმუნიდნენ, უძლური გამოდგა გარეშე მტრისათვის საქმია წინააღმდეგობა გაეწია.

ერეკლე II 1798 წელს გარდაიცავალი. მისი მემკვიდრე იყო უფროსი შეიღი, მეფე ვიორგი XII, ივალმყოფი და უნგებისყოფი აღმამინი. მეფე ვიორგის წინააღმდეგ ბრძოლას აწარმოებდნენ მისი უმცროსი ძმები, რომელთაგან იულონი მეფის ტახტის დაკავებას ცდილობდა.

მეფე ვიორგი XII-ს სიკვდილის შემდეგ, არსებული წესის მიხედვით, მემკვიდრეობა უნდა გადასცემოდა ვიორგის უფროს ვაჟს დაეთის. მაგრამ ერეკლე მეფის კოლმა დარჩეანმა სიკვდილის წინ დააწერინა ერეკლეს ანდერძი, რომლის მიხედვითაც მემკვიდრეობის წესი იცვლებოდა და ვიორგის შემდეგ ტახტის მემკვიდრე იულონი ხდებოდა. ამ უკანასკნელმა ტახტის ძმების დასაკრდნობ პუნქტად არჩნა ქალაქი ვორი და გორის სამოსურაო.

იულონმა და მისმა მომხრე ძმებმა — ვახტანგმა და მირიანმა გამოაქვეყნეს სპეციალური მოწოდება გორის მემკვიდრებთაღმი ამ მემკვიდრეობის საკითხის შესახებ (1800 წლის 20 დეკემბერს). ამ მოწოდებაში ისინი მართებული არ ისხევიდნენ გარდაცვლილ მეფე ვიორგის და არწმუნებდნენ მცხოვრებლებს მხარი დაეჭირათ იულონის კანდიდატურისათვის სამეცნ ტახტზე: „ახლა ის კამი მოვიდა, — თბელი იყო მოწოდებაში — მეფის ვიორგის შემდეგომი ძმა ეინცა ვარ ამას წინად იმის დიდებულების რესერვის იმპერიატორსაც გამოუსადეთ, ავრეთვე მესახლეობრე ვინცა არის ისპერტორი და ავრეთვე აქ მყოფი ირანელებსაცა. ლეთის სიმართლით და მამის ჩევრის განაწესებით ამის გწერით, როვორც მამის ჩევრის განწესებულს დამტკიცებულზედ ისე მტკიცედ უნდა დასდგეთ...

ჩვენ გარშემო ვიქწებით და იქ შემოგვეყარენით. ამაზე უძლიერებით, კიდეც გირჩევთ და კიდეც გიბრძანებთ, რომ ეს ჩვენი სიტყვა გრიგორიოთ. და თუ თქვენ ამას იქით ამ ჩვენს სიტყვას მამი ჩვენის განუტეხულებული და რეალური რეპორტერის ჩვენის სიტყვას მამი ჩვენის განუტეხულებული და რეალური რეპორტერის გაულისათვის ჩვენ სისხლს დავაძეცით და თუ არ დაიჯერებთ, ამოწყვეტა იქნება და ჩვენიან ამ საქმის დათმობა არ იქნება. ჩვენ უვალონი ვექწებით და თქვენ წინაშე ღვთისა მოვალეობით. როგორც თქვენ ვწერთ, ასე მთავად ქართლისა და კახეთისა ვწერთ.“

მემკედრედ თბილისში გამოცხადებული ბატონიშვილი დავითი თავის მხრივ დიდ საქმიანობას ეწეოდა თავისი მდგომარეობის გასამრეკიცებლად. გორის სამოურავებში თავისი ძმა თემიტუაზი დანიშნა და უბრძანა — თავად-აზნაურობა ჩემ სისარგებლოდ დააფიქსო.

დავითი გორის სამოურავებში პოპულარობით არ სარგებლობდა და იულონი თავის მხარეზე ბერები თავადი და აზნაური გადაიბირა.

საქმეს სკრინზეული მიმდინარეობა მიიღო და ქიშპობაში რუსეთის მთავრობაც ჩაერიცა. რუსეთის ცარიზმის პოლიტიკა მიმართული იყო ქართლ-კახეთის სამეფოს ლიკვიდაციისაკენ (დავითი მეფედ არ დაამრიყეს, ის ითვლებოდა და და ისიც ცატრა სწირ საქართველოს მმართველად). მეფის ტახტის ყოველი ბრეტენდენტი ხელის შემშლელი იყო რუსეთის ცარიზმის პოლიტიკისათვის.

იულონის შეთქმულების მოსახლეობად გორში გაიგზავნა ორი როტა ჯარი რუსეთის ჯარის იმ გარნიზონის დასახმარებლად, რომელიც უკვე იდგა გორში. იულონის ძალა არ შესწევდა რუსეთის ჯარისათვის წინააღმდეგობა გაეწია და ვაიტუა.

ამიერ დროს გამოქვეყნებულ იქნა რუსეთის იმპერატორის ალექსანდრე პირველის მანიფესტი (თბილისში, 12 სექტემბერს, 1801 წ.). იმ მანიფესტის შინაარსის მიხედვით, საქართველო მთლიანად უკრთდებოდა რუსეთის იმპერიას. ლაპარაკი აღარ იყო პირტექტორატისა და დახმარების შესახებ. ფაქტი საქართველოს რუსეთიან შეერთებისა მაინც ნაკლები ბოროტება იყო, ცილინდრული მედლიერი საშიშროება შეძის ირანისა და სულთანის თურქეთის მიერ ჩაულაპებისა.

ამიერიდან ქართველი ხალხის ბედი მჭიდროდ დაუყავშირდა რუს და სხვა ხალხებს, რომლებიც რუსეთის იმპერიაში სცხოვრობდნენ და ფეოდალურ-ბიუროკრატიული ჩაგრის ქვეშ იყვნენ.

საქართველოს რუსეთიან შეერთების შემდეგ, ცხადია, აღმინისტრაციული აპარატი რუსეთის ყაიდაზე მოწყობოდა და არაეთარი ანგარიში არ გაეწეოდა ადგილობრივ ყოფა-ცხოვრებასა და სხვა პირობებს.

რუსეთის ემისაჩრდა გენერალმა ლაზარევმა 10 სექტემბერს მოახსნა მთავარისაჩრდალს საქართველოში, გენერალ-ლეიტენანტ ქნორინგს: „ეიმოგზაურე რა ქართლში, საქიროდ დავინახე ქ. გორში, მისი დიდი მოცულობის გამო დაეტეს პოლაციური წესრიგი. ქალაქი მე გაცყავ არ ნაშილად, თითო ეს ნაშილი სამ კვარტალად და ქალაქის გარედ კიდევ ერთი კვარტალი. პოპალკოვნიქ სიმონოვის წარმოდგნით პოლიციესტრის თანამდებობა დაევასრუ იქანი შემასახლის ისათ ამირალეს და დავნიშნე, სიმონოვის წარმოდგენისთანავე, კერძო და უბრივი ბოქაულები. ყველას მათ დარიგება მიეცეცი და უბრძანე ჯა-

ମେଘରୀ ମିଶ୍ରାତ ମାତଙ୍ଗୀର ଲ୍ୟାଙ୍କ୍, ହୁଗୋର୍କୁ ତଥାଲିଲିଙ୍କିର ହିନ୍ଦୁଵିନ୍ଦୁପିଲାଙ୍କୁ/ଜୀଳାଫିଲ୍‌  
ସାଥୀଗାଢ଼ୀପିଲାଙ୍କୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା. ତାଙ୍କୁ କୌଣସିବିଲ୍‌ କାମକାରୀର ପାଇଁ ଏହାମଧିକାରୀଙ୍କୁ ପାଇଁ

თბილისიდან გორში მიეღინებული სტაციონის თანამდებობაზე დაწერილი დაწერილებით აღწერს დაწესებულებათა გახსნის ცერემონიალს გორში, რაც მოხდა 1802 წლის 25 მაისს: „გორშის სამაზრო დაწესებულებათა გახსნის დღეს, 25 მაისს, შუაღამიდან, ეკლესიებში შესრულებულ იქნა მწუხრი, დოლის 7 საათზე კი მიცემულ იქნა ნიშანი ზარბაზნის სამი გასროლით, თათო გასროლი ნახევარი საათის შემდეგ. ცხრის ნახევარზე დაიწყო რეკვ წირვისათვის და გავრძელდა ცერემონის მისცვლამდე ეკლესიაში. მოხელენი, თავადები და აზნაურები, უწყებების თანაბმად, ჩა საათზე მოვიდნენ სიმოქალაქო ექსპედიციის უფროსის ბინაზე. უფროსმა მათ განუმარტა დავალება, რომელიც მან მიიღო ბატონ საქართველოს მთავარისადალისაგან და საქართველოს მმართველისაგან, კორში სამაზრო დაწესებულებათა უფლის დაბაზრებით გახსნის შესახებ, თანაბმად მისი იმპ. უდიდებულესათის მანიფესტისა, საქართველოს შესახებ შემაღლებილობისა და დადგენილებისა. ბრძანა, იმავ წარითხულ იქნას სიაჲელა მოხელისა, რომელიც განწესებული არიან თანამდებობაზე. ამის შემდეგ დაიწყო სვლა ეკლესიისაკენ შემდგვნარი წესით...“

ასტურს არ სკოლის წესს, სტაფიროგვე აღნიშნავს, რომ მიღობდნენ პოლიციის მსახურნი, „რომელთა მოვალეობა იყო თეალური ედუკაციათ, რათა მსელელობის დროს სიზუსტით ყოფილიყო დაცული საონოება, სიჩრემე და წესრიგი.“ ეს ლექსიაში შეიძლება მარილისტურ ტანკონტენტს.

კორის სამოურავოს გაუქმებისას უკანასკნელმა მოურავმა გიორგი ამილა-ხორმა ჩასულის მთავრობისადმი დამსახურებისათვის მიიღო „სტატსკი სო-ვეტრინიკის“ ხარისხი და შემდეგ არჩეულ იქნა იღვილობრივ თავაღ-აზნაურთა წინამდობარება.

ამილახორნი ტრიუმვირი წარმომადგენლები იყვნენ ქართული ფერდალი-ზმისა, მათი დამახსაცათებელი იყო ცენტრალური მთავრობისადმი დაუმორჩილებლობა და საერთო-სახელმწიფო კონფერენციების ინტერესების გვერდის ახვევა. ისინი ყმა-გლეხების შეაცრ ექსპლოატაციას ეწეოდნენ და გორის მოქალაქეთაც სხარულავდნენ.